

# **HEIDENHAIN**



# **TNC 620**

Manual do Utilizador Programação DIN/ISO

Software NC 817600-06 817601-06 817605-06

Português (pt) 10/2018

## Elementos de operação do comando

## Função

Se utilizar um TNC 620 com operação por ecrã tátil, pode substituir alguns acionamentos de teclas por gestos.

**Mais informações:** "Operação do ecrã tátil", Página 437

#### Elementos de comando no ecrã

Tecla	Função
O	Selecionar a divisão do ecrã
0	Alternar o ecrá entre o modo de funcionamento da máquina, o modo de funcionamento de programação e um terceiro desktop.
	Softkeys: selecionar a função no ecrã
	Comutação de barras de softkeys

### Modos de funcionamento da máquina

Tecla	Função
<b>M</b>	Funcionamento manual
	Volante eletrónico
	Posicionamento com introdução manual
	Execução do programa bloco a bloco
<b></b>	Execução contínua do programa

### Modos de funcionamento de programação

Tecla	Função	
$\Rightarrow$	Programação	
<b>-</b>	Teste do programa	

# Introduzir e editar eixos de coordenadas e algarismos

Tecla	Função
X V	Selecionar eixos de coordenadas ou introduzi-los no programa NC
0	Algarismos
• ] [-/+	Inverter separador decimal / sinal
PI	Introdução de coordenadas polares / Valores incrementais
Q	Programação de parâmetros Q / Estado de parâmetros Q
+	Aceitar posição real
NO ENT	Passar perguntas de diálogo e apagar palavras
ENT	Finalizar a introdução e continuar o diálogo
END	Fechar o bloco NC, finalizar a intro- dução
CE	Restaurar introduções ou eliminar mensagem de erro
DEL 🗆	Interromper o diálogo, apagar programa parcial

### Indicações sobre as ferramentas

Tecla	Função
TOOL	Definir dados de ferramenta no programa NC
TOOL	Chamar dados da ferramenta

# Gerir programas NC e ficheiros, funções do comando

Tecla	Função
PGM MGT	Selecionar e eliminar programas NC ou ficheiros, transmissão externa de dados
PGM CALL	Definir chamada do programa, selecionar tabelas de pontos zero e tabelas de pontos
MOD	Selecionar a função MOD
HELP	Visualizar textos de ajuda em caso de mensagens de erro do NC, chamar o TNCguide
ERR	Visualizar todas as mensagens de erro em espera
CALC	Mostrar a calculadora
SPEC FCT	Visualizar funções especiais
≡▶	Atualmente sem função

### Teclas de navegação

Tecla		Função
t	+	Posicionar o cursor
GOTO □		Selecionar diretamente blocos NC, ciclos e funções paramétricas
HOME		Navegar até ao início do programa ou até ao início da tabela
END		Navegar até ao fim do programa ou até ao fim de uma linha da tabela
PG UP		Navegar para cima por páginas
PG DN		Navegar para baixo por páginas
		Selecionar o separador seguinte nos formulários
<b>□</b> ↑	<b>□</b> +	Janela de diálogo ou botão do ecrã seguinte/anterior

# Ciclos, subprogramas e repetições parciais dum programa

Tecla	, i	Função
TOUCH PROBE		Definir ciclos de apalpação
CYCL DEF	CYCL	Definir e chamar ciclos
LBL SET	LBL	Introduzir e chamar subprogramas e repetições parciais dum programa
STOP		Introduzir paragem do programa num programa NC

## Programar movimentos de trajetória

Tecla	Função
APPR DEP	Aproximar/sair do contorno
FK	Livre programação de contornos FK
L	Reta
CC +	Ponto central do círculo/Polo para coordenadas polares
C	Trajetória circular em redor dum ponto central do círculo
CR	Trajetória circular com raio
СТ	Trajetória circular com ligação tangencial
CHF o	Chanfro/arredondamento de esqui- nas

# Potenciómetro para o avanço e a velocidade do mandril

Rotações do mandril
50 ( 150 ) 150 ° S %

# Índice

1	Princípios básicos	27
2	Primeiros passos	43
3	Princípios básicos	57
4	Ferramentas	115
5	Programar contornos	. 131
6	Ajudas à programação	.181
7	Funções auxiliares	. 215
8	Subprogramas e repetições parciais de um programa	. 237
9	Programar parâmetros Q	.257
10	Funções especiais	.319
11	Maquinagem com eixos múltiplos	. 345
12	Aceitar os dados de ficheiros CAD	.395
13	Paletes	.419
14	Operação do ecrã tátil	. 437
15	Tabelas e resumos	451

1 Princípios básicos			
	1.1	Sobre este manual	28
		Tipo de comando, Software e Funções	
	1.2	Tipo de comando, Soπware e Funções	.30
		Opções de software	. 31
		Novas funções 81760x-05	. 35
		Novas funções 81760x-06	. 39

2	Prim	ieiros passos	43
	2.1	Resumo	44
	2.2	Ligar a máquina	45
		Confirmar a interrupção de corrente	45
	2.3	Programar a primeira parte	46
		Selecionar modo de funcionamento	46
		Elementos de operação do comando importantes	46
		Abrir um programa NC novo / Gestão de ficheiros	47
		Definir o bloco	48
		Estrutura dos programas	49
		Programar um contorno simples	
		Criar programa de ciclos	54

3	Prin	cípios básicos	57
	3.1	O TNC 620	EO
	J. I		
		Klartext HEIDENHAIN e DIN/ISO	
		'	
	3.2	Ecrã e consola	59
		Ecrã	59
		Determinar a divisão do ecrã	60
		Consola	61
		Teclado virtual	61
	3.3	Modos de funcionamento	63
		Funcionamento manual e volante eletrónico	
		Posicionamento com introdução manual	
		Programação	
		Teste de programa	
		Execução contínua de programa e execução de programa frase a frase	
	0.4		00
	3.4	Princípios básicos de NC	
		Transdutores de posição e marcas de referência	
		Sistemas de referência	
		Designação dos eixos em fresadoras	
		Coordenadas polares	
		Posições da peça de trabalho absolutas e incrementais	
		Selecionar ponto de referência	
	3.5	Abrir e introduzir programas NC	
		Estrutura de um programa NC em formato DIN/ISO	
		Definir o bloco: G30/G31	
		Abrir novo programa NC	
		Programar movimentos da ferramenta em DIN/ISO	
		Aceitar posições reais	
		Editar programa NC	
	3.6	Administração de ficheiros	
		Ficheiros	
		Visualizar no comando ficheiros criados externamente	
		Diretórios	
		Caminhos	
		Resumo: funções da gestão de ferramentas	
		Chamar a gestão de ficheiros	
		Selecionar unidades de dados, diretórios e ficheiros	
		Criar novo diretório	
		Chai hovo hohelio	105

Copiar um só ficheiro	105
Copiar os ficheiros para um outro diretório	106
Copiar tabela	107
Copiar diretório	109
Escolher um dos últimos ficheiros selecionados	109
Apagar ficheiro	110
Apagar diretório	110
Marcar ficheiros	111
Mudar o nome do ficheiro	112
Classificar ficheiros	112
Funções auxiliares	113

4	Ferr	amentas	.115
	4.1	Introduções relativas à ferramenta	. 116
		Avanço F	116
		Velocidade S do mandril	
	4.2	Dados de ferramenta	. 118
		Condição para a correção da ferramenta	.118
		Número de ferramenta, nome de ferramenta	. 118
		Comprimento de ferramenta L	. 118
		Raio de ferramenta R	118
		Valores delta para comprimentos e raios	. 119
		Introduzir dados de ferramenta no programa NC	.119
		Chamar dados de ferramenta	. 120
		Troca de ferramenta	
	4.3	Correção de ferramenta	. 126
		Introdução	126
		Correção do comprimento da ferramenta	. 126
		Correção do raio da ferramenta	127

5	Prog	gramar contornos	131
	5.1	Movimentos da ferramenta	132
		Funções de trajetória	
		Programação livre de contornos FK (Opção #19)	
		Funções auxiliares M	
		Subprogramas e repetições parciais de um programa	
		Programação com parâmetros Q	
	5.2	Noções básicas sobre as funções de trajetória	134
		Programar o movimento da ferramenta para uma maquinagem	134
	5.3	Aproximar e sair do contorno	137
		Ponto inicial e ponto final	137
		Aproximação e saída tangentes	
		Resumo: tipos de trajetória para a aproximação e saída do contorno	140
		Posições importantes na aproximação e afastamento	141
		Aproximação numa reta com união tangencial: APPR LT	143
		Aproximação numa reta perpendicularmente ao primeiro ponto de contorno: APPR LN	143
		Aproximação numa trajetória circular com união tangente: APPR CT	144
		Aproximação segundo uma trajetória circular tangente ao contorno e segmento de reta:  APPR LCT	145
		Saída segundo uma reta tangente: DEP LT	
		Saída numa reta perpendicularmente ao último ponto do contorno: DEP LN	
		Saída numa trajetória circular com união tangente: DEP CT	
		Aproximação segundo uma trajectória circular tangente ao contorno e segmento de recta:  DEP LCT	
	5.4	Movimentos de trajetória – coordenadas cartesianas	148
		Resumo das funções de trajetória	148
		Programar funções de trajetória	149
		Reta em marcha rápida G00 ou reta com avanço F G01	
		Inserir chanfre entre duas retas	
		Arredondamento de esquinas G25	
		Ponto central do círculo I, J.	
		Trajetória circular em redor dum ponto central do círculo	
		Trajetória circular G02/G03/G05 com raio determinado	
		Trajetória circular G06 com ligação tangencial	
		Exemplo: Movimento linear e chanfre em cartesianas	
		Exemplo: movimento circular em cartesianas	
		Exemplo: círculo completo em cartesianas	160
	5.5	Movimentos de trajetória – Coordenadas polares	
		Resumo	
		Origem de coordenadas polares: Polo I, J	
		Retaem marcha rápida G10 ou reta com avanço F G11	
		Trajetória circular G12/G13/G15 em redor do polo I, J	163

	Trajetória circular G16 com união tangencial	. 163
	Hélice	.164
	Exemplo: movimento linear em polares	. 166
	Exemplo: hélice	. 167
5.6	Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK (opção #19)	168
	Princípios básicos	.168
	Gráfico da programação FK	170
	Abrir o diálogo FK	. 171
	Polo para programação FK	. 171
	Programação livre de retas	
	Programação livre de trajetórias circulares	. 173
	Possibilidades de introdução	.174
	Pontos auxiliares	177
	Referências relativas	178
	Exemplo: Programação 1 FK	.180

6	Ajud	las à programação	181
	6.1	Função GOTO	182
		Utilizar a tecla GOTO	
	6.2	Teclado virtual	
		Introduzir texto com o teclado virtual	183
	6.3	Representação dos programas NC	184
		Realce de sintaxe	184
		Barra de deslocamento	184
	6.4	Inserir comentários	185
		Aplicação	
		Comentário durante a introdução do programa	
		Inserir comentário mais tarde	
		Comentário no próprio bloco NC	185
		Comentar posteriormente o bloco NC	186
		Funções ao editar o comentário	186
	6.5	Editar programa NC livremente	187
	6.6	Saltar blocos NC	188
	0.0	Introduzir o sinal /	
		Apagar o sinal /	
		· ·	
	6.7	Estruturar programas NC	
		Definição, possibilidade de aplicação	
		Visualizar a janela de estruturação/mudar de janela ativada	
		Acrescentar bloco de estruturação na janela do programa	
		Selecionar blocos na janela de estruturação	190
	6.8	A calculadora	191
		Comando	191
	6.9	Calculadora de dados de corte	194
		Aplicação	194
		Trabalhar com tabelas de dados de corte	196
	6.10	Gráfico de programação	199
		Desenvolvimento com ou sem gráfico de programação	
		Criar o gráfico de programação para o programa NC existente	
		Mostrar e ocultar números de bloco	
		Apagar o gráfico	201
		Mostrar linhas de grelha	201
		Ampliação ou redução duma secção	202

6.11	Mensagens de erro	. 203
	Mostrar erro	. 203
	Abrir a janela de erros	. 203
	Fechar a janela de erros	203
	Mensagens de erro detalhadas	. 204
	Softkey INFO INTERNA	. 204
	Softkey FILTRO	204
	Apagar erros	.205
	Protocolo de erros	205
	Protocolo de teclas	. 206
	Texto de instruções	.207
	Memorizar ficheiros de assistência técnica	. 207
	Chamar o sistema de ajuda TNCguide	. 207
6.12	Sistema de ajuda sensível ao contexto TNCguide	.208
	Aplicação	
	Trabalhar com o TNCguide	209
	Fazer o download dos ficheiros de ajuda atuais	. 213

7	Fun	ções auxiliares	215
	7.1	Introduzir funções auxiliares M e STOP	216
	7. 1	Princípios básicos	
	7.2	Funções auxiliares para controlo da execução do programa, do mandril e do agente refrigerante	218
		Resumo	218
	7.3	Funções auxiliares para indicações de coordenadas	219
		Programar coordenadas referentes à máquina: M91/M92	
		maquinação: M130	
	7.4	Funções auxiliares para o tipo de trajetória	222
		Maquinar pequenos desníveis de contorno: M97	222
		Maquinar completamente esquinas abertas do contorno: M98	223
		Fator de avanço para movimentos de afundamento: M103	224
		Avanço em milímetros/rotação do mandril M136	225
		Velocidade de avanço em arcos de círculo: M109/M110/M111	225
		Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD): M120 (opção #21)	
		Sobrepor posicionamento com o volante durante a execução do programa: M118 (Opção #21)	
		Retração do contorno na direção do eixo da ferramenta: M140	
		Suprimir supervisão de apalpador: M141	
		Apagar rotação básica: M143	
		Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno: M148	
		Arredondar esquinas: M197	236

8	Sub	programas e repetições parciais de um programa	237
	8.1	Caracterizar subprogramas e repetições parciais de um programa	238
		Label	
	8.2	Subprogramas	239
		Funcionamento	239
		Avisos sobre a programação	239
		Programar um subprograma	240
		Chamar um subprograma	240
	8.3	Programar uma repetição de programa parcial	241
		Label G98	
		Funcionamento	
		Avisos sobre a programação	241
		Programar uma repetição de um programa parcial	242
		Chamar uma repetição de um programa parcial	242
	8.4	Um programa NC qualquer como subprograma	243
		Resumo das softkeys	
		Funcionamento	
		Avisos sobre a programação	
		Chamar o programa NC como subprograma	246
	8.5	Aninhamentos	248
	0.0	Tipos de aninhamentos	
		Profundidade de aninhamento	
		Subprograma dentro de um subprograma	
		Repetir repetições parciais de um programa	
		Repetição do subprograma	251
	8.6	Exemplos de programação	252
		Exemplo: fresar um contorno em várias aproximações	
		Exemplo: grupos de furos	

9	Prog	ramar parâmetros Q	257
	9.1	Princípio e resumo das funções	258
		Recomendações de programação	
		Chamar funções de parâmetros Q	
	9.2	Tipos de funções – Parâmetros Q em vez de valores numéricos	
		Aplicação	262
	9.3	Descrever contornos por funções matemáticas	263
		Aplicação	
		Resumo	263
		Programar tipos de cálculo básicos	264
	9.4	Funções angulares	266
		Definições	
		Programar funções angulares	
	9.5	Cálculos de círculos	
		Aplicação	267
	9.6	Funções se/então com parâmetros Q	268
		Aplicação	268
		Saltos incondicionais	
		Programar funções se/então	269
	9.7	Controlar e modificar parâmetros Q	270
		Procedimento	270
	9.8	Funções auxiliares	272
	3.0	•	
		Resumo	
		D16Emitir textos e valores de parâmetros Q formatados	
		D18 – Ler dados do sistema	
		D19 - Transmitir valores ao PLC	285
		D20 - Sincronizar NC e PLC	
		D29 – Transmitir valores ao PLC	
		D37 – EXPORT	
		D38 – Enviar informações a partir do programa NC	288
	9.9	Introduzir fórmulas diretamente	289
		Introduzir a fórmula	289
		Regras de cálculo	
		Exemplo de introdução	292
	9.10	Parâmetros String	293
		Funções do processamento de strings	293

	Atribuir parâmetro string	294
	Encadear parâmetro string	295
	Converter valores numéricos num parâmetro String	296
	Copiar string parcial a partir de um parâmetro	297
	Ler dados do sistema	. 298
	Converter parâmetro string num valor numérico	299
	Verificar um parâmetro String	300
	Determinar o comprimento de um parâmetro String	301
	Comparar sequência alfabética	. 302
	Ler parâmetros de máquina	303
9.11	Parâmetros Q pré-preenchidos	306
	Valores do PLC: de Q100 a Q107	306
	Raio atual da ferramenta: Q108	. 306
	Eixo da ferramenta: Q109	307
	Estado do mandril: Q110	307
	Abastecimento de refrigerante: Q111	307
	fator de sobreposição: Q112	307
	Indicações de cotas no programa NC: Q113	307
	Comprimento de ferramenta: Q114	308
	Coordenadas depois da apalpação durante a execução do programa	. 308
	Desvio do valor real-nominal em caso de medição automática da ferramenta, p. ex., com o apalpac	dor
	TT 160	. 308
	Inclinação do plano de maquinação com ângulos da peça: coordenadas para eixos rotativos calcula	das
	pelo comando	308
	Resultados de medição de ciclos de apalpação	309
9.12	Exemplos de programação	. 312
	Exemplo: arredondar valor	. 312
	Exemplo: elipse	313
	Exemplo: cilindro côncavo com Fresa esférica	315
	Exemplo: esfera convexa com fresa cónica	. 317

10	Funç	Funções especiais31		
	10 1	Resumo das funções especiais	320	
	10.1	Menu principal das funções especiais SPEC FCT		
		Menu de indicações do programa		
		Menu de funções para maquinagens de contorno e de pontos		
		Menu Definir diferentes DIN/ISO		
	10.2	Definir funções DIN/ISO	323	
		Resumo	323	
	10.3	Definir contadores	324	
		Aplicação	324	
		Definir FUNCTION COUNT	325	
	10.4	Criar ficheiros de texto	326	
		Aplicação	326	
		Abrir e fechar ficheiro de texto	326	
		Editar textos	327	
		Apagar e voltar a inserir carateres, palavras e linhas	327	
		Processar blocos de texto	328	
		Procurar partes de texto	329	
	10.5	Tabelas de definição livre	330	
		Princípios básicos	330	
		Criar tabelas de definição livre		
		Modificar o formato da tabela		
		Alternar entre vista de tabela e de formulário		
		D26 – Abrir tabela de definição livre		
		D27 – Descrever tabela de definição livre		
		D28 – Ler tabela de definição livre		
		Ajustar formato de tabela		
	10.6	Rotações pulsantes FUNCTION S-PULSE		
		Programar rotações pulsantes		
		Restaurar as rotações pulsantes	337	
	10.7	Tempo de espera FUNCTION FEED	338	
		Programar o tempo de espera	338	
		Restaurar o tempo de espera	339	
	10.8	Tempo de espera FUNCTION DWELL	340	
		Programar o tempo de espera	340	
	10.9	Elevar a ferramenta na paragem NC: FUNCTION LIFTOFF	341	
		Programar a elevação com FUNCTION LIFTOFF	341	
		Anular a função Liftoff	343	

Maq	aquinagem com eixos múltiplos	
11.1	Funções para a maquinagem com eixos múltiplos	346
11.2	A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)	347
	Introducão	
	Resumo	
	Definir a função PLANE	
	Visualização de posição	
	Anular a função PLANE	
	Definir o plano de maquinagem através de ângulo sólido: PLANE SPATIAL	352
	Definir o plano de maquinagem através do ângulo de projeção PLANE PROJECTED	354
	Definir o plano de maquinagem através do ângulo Euler: PLANE EULER	356
	Definir o plano de maquinagem através de dois vetores: PLANE VECTOR	358
	Definir o plano de maquinagem através de três pontos: PLANE POINTS	361
	Definir plano de maquinagem por meio de um único ângulo sólido incremental: PLANE RELATIV	363
	Plano de maquinagem através do ângulo de eixo PLANE AXIAL	364
	Determinar o comportamento de posicionamento	
	Inclinar plano de maquinagem sem eixos rotativos	376
1.3	Fresagem inclinada no plano inclinado (Opção #9)	377
	Função	377
	Fresagem inclinada por meio de deslocação incremental dum eixo rotativo	377
1.4	Funções auxiliares para eixos rotativos	378
	Avanço em mm/min em eixos rotativos A, B, C: M116 (Opção #8)	
	Deslocar os eixos rotativos na trajetória otimizada: M126	379
	Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°: M94	380
	Conservar a posição da extremidade da ferramenta ao posicionar eixos basculantes (TCPM): M128	
	(Opção #9)	
	Seleção de eixos basculantes: M138	384
	Consideração da cinemática da máquina em posições REAL/NOMINAL no fim do bloco: M144	005
	(Opção #9)	385
1.5	Peripheral Milling: correção de raio 3D com M128 e correção de raio (G41/G42)	386
	Aplicação	386
	Interpretação da trajetória programada	387
1.6	Executar programas CAM	388
	Do modelo 3D ao programa NC	388
	Respeitar na configuração do pós-processador	389
	Ter em atenção na programação CAM	391
	Possibilidades de intervenção no comando	393
	Controlo de movimento ADP	394

12	2 Aceitar os dados de ficheiros CAD		
	12.1	Divisão do ecrã CAD-Viewer	396
		Princípios básicos do CAD-Viewer	396
	12.2	CAD-Viewer (opção #42)	. 397
		Aplicação	. 397
		Trabalhar com o CAD-Viewer	
		Abrir um ficheiro CAD	
		Ajustes básicos	
		Ajustar a camada	. 401
		Determinar o ponto de referência	. 402
		Determinar o ponto zero	406
		Selecionar e guardar o contorno	409
		Selecionar e guardar posições de maguinagem	413

13	Pale	tes	419
	13.1	Gestão de paletes (Opção #22)	. 420
		Aplicação	420
		Selecionar tabela de paletes	
		Inserir ou eliminar colunas	.423
		Princípios básicos da maquinagem orientada para a ferramenta	.424
	13.2	Batch Process Manager (Opção #154)	. 427
		Aplicação	427
		Princípios básicos	. 427
		Abrir Batch Process Manager	. 430
		Criar lista de trabalhos	. 434
		Alterar lista de trabalhos	.435

14	Oper	ação do ecrã tátil	437
	14.1	Ecrã e operação	.438
		Ecrā tátil	438
		Consola	.439
	14.2	Gestos	.441
		Vista geral dos gestos possíveis	441
		Navegar em tabelas e programas NC	442
		Utilizar a simulação	443
		Operar o CAD-Viewer	444

15	Tabe	belas e resumos451			
	15.1	Dados do sistema	. 452		
		Lista das funções D18	452		
		Comparação: funções D18			
	15.2	Tabelas de resumo	. 488		
		Funções auxiliares	488		
		Funções do utilizador	. 490		
	15.3	Diferenças entre o TNC 620 e o iTNC 530	493		
		Comparação: software de PC	493		
		Comparação: Funções do utilizador	. 493		
		Comparação: Funções auxiliares	499		
		Comparação: ciclos	. 502		
		Comparação: ciclos de apalpação nos modos de funcionamento Modo de operacao manual e Volar	nte		
		electronico	504		
		Comparação: ciclos de apalpação para controlo automático da peça de trabalho	. 505		
		Comparação: Diferenças na programação	. 507		
		Comparação: diferenças no teste do programa, funcionalidade	510		
		Comparação: diferenças no teste do programa, comando	511		
		Comparação: diferenças no posto de programação	. 512		
	15.4	Resumo das funções DIN/ISO TNC 620	. 513		

Princípios básicos

#### 1.1 Sobre este manual

#### Disposições de segurança

Respeite todas as disposições de segurança nesta documentação e na documentação do fabricante da sua máquina!

As disposições de segurança alertam para os perigos ao manusear o software e os aparelhos e dão instruções para os evitar. São classificadas segundo a gravidade do perigo e dividem-se nos seguintes grupos:

### **A** PERIGO

**Perigo** assinala riscos para pessoas. Se as instruções para evitar este risco não forem observadas, o perigo causará **certamente a morte ou lesões corporais graves**.

### **A**AVISO

**Aviso** assinala riscos para pessoas. Se as instruções para evitar este risco não forem observadas, o perigo causará **provavelmente a morte ou lesões corporais graves**.

### **A**CUIDADO

**Cuidado** assinala riscos para pessoas. Se as instruções para evitar este risco não forem observadas, o perigo causará **provavelmente lesões corporais ligeiras**.

### **AVISO**

**Aviso** assinala riscos para objetos ou dados. Se as instruções para evitar este risco não forem observadas, o perigo causará **provavelmente um dano material**.

# Sequência de informações dentro das disposições de segurança

Todas as disposições de segurança compreendem as quatro secções seguintes:

- A palavra-sinal indica a gravidade do perigo
- Tipo e origem do perigo
- Consequências, caso se negligencie o perigo, p. ex., "Nas maquinagens seguintes existe perigo de colisão"
- Fuga Medidas para evitar o perigo

#### **Notas informativas**

Respeite as notas informativas neste manual, para uma utilização sem falhas e eficiente do software.

Neste manual, encontrará as seguintes notas informativas:



O símbolo de informação representa uma **Dica**. Uma dica fornece informações importantes adicionais ou complementares.



Este símbolo recomenda que siga as disposições de segurança do fabricante da sua máquina. Também chama a atenção para funções dependentes da máquina. Os possíveis perigos para o operador e a máquina estão descritos no manual da máquina.



O símbolo do livro remete para uma **referência cruzada** para documentações externas, p. ex., a documentação do fabricante da sua máquina ou de terceiros.

#### São desejáveis alterações? Encontrou uma gralha?

Esforçamo-nos constantemente por melhorar a nossa documentação para si. Agradecemos a sua ajuda, informando-nos das suas propostas de alterações através do seguinte endereço de e-mail:

tnc-userdoc@heidenhain.de

## 1.2 Tipo de comando, Software e Funções

Este manual descreve as funções de programação disponíveis nos comandos a partir dos seguintes números de software NC.

Tipo de comando	N.º de software de NC
TNC 620	817600-06
TNC 620 E	817601-06
TNC 620 Posto de programação	817605-06

A letra E caracteriza a versão de exportação do comando. As opções de software seguintes não estão disponíveis ou estão disponíveis apenas de forma restrita na versão de exportação:

 Advanced Function Set 2 (Opção #9) limitada à interpolação de 4 eixos

Por meio dos parâmetros da máquina, o fabricante adapta as capacidades efetivas do comando à respetiva máquina. Por isso, neste manual descrevem-se também funções que não estão disponíveis em todos os comandos.

As funções do comando que não se encontram disponíveis em todas as máquinas são, por exemplo:

Medição de ferramentas com o apalpador TT

Para conhecer o efetivo alcance funcional da sua máquina, entre em contacto com o fabricante da máquina.

Muitos fabricantes de máquinas e a HEIDENHAIN oferecem cursos de programação para os comandos HEIDENHAIN. Para se familiarizar exaustivamente com as funções do comando, é recomendável participar nesses cursos.



#### Manual do Utilizador Programação de Ciclos:

Todas as funções de ciclos (ciclos de apalpação e ciclos de maquinagem) estão descritas no Manual do Utilizador **Programação de Ciclos**. Se necessitar deste manual do utilizador, agradecemos que se dirija à HEIDENHAIN.

ID: 1096886-xx



# Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC:

Todos os conteúdos sobre como preparar a máquina e testar e executar os respetivos programas NC estão descritos no Manual do Utilizador **Preparar, testar e executar programas NC**. Se necessitar deste manual do utilizador, agradecemos que se dirija à HEIDENHAIN. ID: 1263172-xx

#### Opções de software

O TNC 620 dispõe de diversas opções de software que podem ser ativadas pelo fabricante da máquina. Cada opção é de ativação independente e contém, respetivamente, as seguintes funções:

#### Additional Axis (Opção #0 e Opção #1)

#### **Eixos adicionais**

Ciclos de regulação adicionais 1 e 2

#### Advanced Function Set 1 (Opção #8)

#### Grupo de funções avançadas 1

#### Maquinagem de mesa rotativa

- Contornos sobre o desenvolvimento de um cilindro
- Avanço em mm/min

#### Conversões de coordenadas:

Inclinação do plano de maquinagem

#### Advanced Function Set 2 (Opção #9)

#### Grupo de funções avançadas 2

#### Sujeito a autorização de exportação

#### Maquinagem 3D:

- Correção da ferramenta 3D por meio de vetores normais de superfície
- Modificação de posição da cabeça basculante com o volante eletrónico durante a execução do programa; a posição da extremidade da ferramenta permanece inalterada (TCPM = Tool Center Point Management)
- Manter a ferramenta perpendicular ao contorno
- Correção do raio da ferramenta perpendicular à direção da ferramenta
- Deslocação manual no sistema de eixos da ferramenta ativa

#### Interpolação:

Reta em > 4 eixos (sujeito a autorização de exportação)

#### Funções Apalpador (Opção #17)

#### Funções de apalpação

#### Ciclos de apalpação:

- Compensar a inclinação da ferramenta em funcionamento automático
- Ponto de referência no modo de funcionamento Modo de operacao manual
- Definir ponto de referência em funcionamento automático
- Medir peças de trabalho automaticamente
- Medir ferramentas automaticamente

#### HEIDENHAIN DNC (Opção #18)

Comunicação com aplicações PC externas através de componentes COM

#### Advanced Programming Features (Opção #19)

# Funções de programação avançadas

#### Livre programação de contornos FK:

Programação em texto claro HEIDENHAIN com apoio gráfico para peças de trabalho com dimensões não adequadas a NC

#### Advanced Programming Features (Opção #19)

#### Ciclos de maquinagem:

- Furar em profundidade, alargar furo, mandrilar, rebaixar, centrar (ciclos 201 - 205, 208, 240, 241)
- Fresagem de roscas interiores e exteriores
- Acabar caixas e ilhas retangulares e circulares (ciclos 212 215, 251 257)
- Facejamento de superfícies planas e inclinadas (ciclos 230 233)
- Ranhuras retas e ranhuras circulares (ciclos 210, 211, 253, 254)
- Padrão de pontos em círculo e linhas (ciclos 220, 221)
- Traçado do contorno, caixa de contorno também paralela ao contorno, ranhura de contorno trocoidal (ciclos 20 - 25, 275)
- Gravar (ciclo 225)
- Podem ser integrados ciclos do fabricante (ciclos especialmente criados pelo fabricante da máquina)

#### Advanced Graphic Features (Opção #20)

#### Funções gráficas avançadas

#### Gráficos de teste e maquinagem:

- Vista de cima
- Representação em três planos
- Representação 3D

#### Advanced Function Set 3 (Opção #21)

#### Grupo de funções avançadas 3

#### Correção da ferramenta:

M120: Calcular contorno de raio corrigido com uma antecipação de até 99 blocos NC (LOOK AHEAD)

#### Maquinagem 3D:

M118: Sobrepor posicionamentos do volante durante a execução de um programa

#### Pallet Managment (Opção #22)

#### Gestão de paletes

Maquinagem de peças de trabalho na sequência pretendida

#### Display Step (Opção #23)

#### Resolução

#### Precisão de introdução:

- Eixos lineares até 0,01 μm
- Eixos angulares até 0,00001°

#### CAD Import (Opção #42)

#### **CAD Import**

- Suporta DXF, STEP e IGES
- Aceitação de contornos e padrões de pontos
- Determinar comodamente o ponto de referência
- Selecionar graficamente secções de contorno de programas Klartext

#### KinematicsOpt (Opção #48)

# Otimização da cinemática da máquina

- Guardar/restabelecer a cinemática ativa
- Testar a cinemática ativa
- Otimizar a cinemática ativa

Extended Tool Management (Opção	#93)
Gestão de ferramentas avançada	Baseada em Python
Remote Desktop Manager (Opção #	133)
Comando à distância de CPU externas	<ul><li>Windows numa CPU separada</li><li>Integrado na superfície do comando</li></ul>
State Reporting Interface – SRI (Opç	ão #137)
Acessos Http ao estado do comando	<ul><li>Exportação dos momentos de alterações de estado</li><li>Exportação dos programas NC ativos</li></ul>
Cross Talk Compensation – CTC (Op	ção #141)
Compensação de acoplamentos de eixos	<ul> <li>Determinação de desvio de posição por causas dinâmicas através de acelerações dos eixos</li> <li>Compensação do TCP (Tool Center Point)</li> </ul>
Position Adaptive Control – PAC (Op	
Regulação adaptativa da posição	<ul> <li>Adaptação de parâmetros de regulação em função da posição dos eixos no espaço de trabalho</li> <li>Adaptação de parâmetros de regulação em função da velocidade ou da aceleração de um eixo</li> </ul>
Load Adaptive Control – LAC (Opção	
Regulação adaptativa da carga	<ul> <li>Determinação automática de massas de peças de trabalho e forças de atrito</li> <li>Adaptação de parâmetros de regulação em função da massa atual da peça de trabalho</li> </ul>
Active Chatter Control – ACC (Opção	o #145)
Supressão de vibrações ativa	Função totalmente automática para supressão de vibrações durante a maquinagem
Active Vibration Damping – AVD (O	
Atenuação de vibrações ativa	Atenuação das vibrações da máquina para melhorar a superfície da peça de trabalho
Batch Process Manager (Opção #154	4)
Batch Process Manager	Planeamento de ordens de produção
Component Monitoring (Opção #15	5)
Supervisão dos componentes sem sensores externos	Supervisão da sobrecarga de componentes da máquina configurados

#### Estado de desenvolvimento (funções de atualização)

Juntamente com as opções de software, são geridos outros desenvolvimentos essenciais do software do comando através de funções de atualização, o Feature Content Level (termo inglês para Estado de Desenvolvimento). Se receber uma atualização de software no seu comando, as funções sujeitas ao FCL não estarão automaticamente à sua disposição.



Se receber uma nova máquina, todas as funções de atualização estarão disponíveis sem custos adicionais.

As funções de atualização constam do manual assinalado com **FCL n**. O **n** corresponde ao número consecutivo do estado de desenvolvimento.

É possível ativar permanentemente as funções FCL através da aquisição de um código. Se necessário, contacte o fabricante da sua máquina ou a HEIDENHAIN.

#### Local de utilização previsto

O comando corresponde à Classe A segundo EN 55022 e destinase principalmente ao funcionamento em ambientes industriais.

#### Aviso legal

Este produto utiliza software de fonte aberta. Poderá encontrar mais informações no comando em:

- ► Premir a tecla MOD
- ► Selecionar Introdução de código
- Softkey AVISOS DE LICENÇA

#### Novas funções 81760x-05

- Nova função FUNCTION PROG PATH, para permitir que a correção de raio 3D atue no raio da ferramenta completo, ver "Interpretação da trajetória programada", Página 387
- Se uma aplicação estiver ativa no terceiro ou quarto desktop, as teclas dos modos de funcionamento também atuam através do ecrã tátil, ver "Guardar os elementos e mudar para o programa NC", Página 449
- CONTOUR DEF também pode agora programar-se em DIN/ISO, ver "Menu de funções para maquinagens de contorno e de pontos", Página 321
- As funções PLANE também podem agora ser programadas em DIN/ISO com FMAX e FAUTO, ver "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366
- Nova função FUNCTION COUNT, para comandar um contador, ver "Definir contadores", Página 324
- Nova função FUNCTION LIFTOFF, para elevar a ferramenta do contorno em caso de paragem NC, ver "Elevar a ferramenta na paragem NC: FUNCTION LIFTOFF", Página 341
- É possível adicionar comentários a blocos NC, ver "Comentar posteriormente o bloco NC", Página 186
- O CAD-Viewer exporta pontos para um ficheiro H com FMAX, ver "Selecionar o tipo de ficheiro", Página 413
- Quando estão abertas várias instâncias do CAD-Viewer, estas são representadas mais pequenas no terceiro desktop.
- O CAD-Viewer permite agora a aceitação de dados de DXF, IGES e STEP, ver "Aceitar os dados de ficheiros CAD", Página 395
- A função **D00** permite agora transferir também parâmetros Q não definidos.
- Com D16, é possível indicar remissões para parâmetros Q ou parâmetros QS como origem ou destino, ver "Princípios básicos", Página 277
- As funções D18 foram ampliadas, ver "D18 Ler dados do sistema", Página 284

# Mais informações: Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

- Com a nova função Batch Process Manager, é possível planear ordens de produção.
- Nova função de maquinagem de paletes orientada para a ferramenta.
- Nova gestão de pontos de referência de paletes.
- Estando selecionada uma tabela de paletes num modo de funcionamento de execução de programa, a Lista de carregamento e a Seq. aplic. T são calculadas para a tabela de paletes completa.
- Os ficheiros de suporte de ferramenta também podem ser abertos na gestão de ficheiros.
- A função AJUSTAR TABELA / PGM NC permite importar e ajustar também tabelas de definição livre.

- Na importação de uma tabela, o fabricante da máquina pode possibilitar, p. ex., a remoção automática de tremas de tabelas e programas NC com a ajuda de regras de atualização.
- É possível realizar uma pesquisa rápida pelo nome da ferramenta na tabela de ferramentas.
- O fabricante da máquina pode bloquear a definição de pontos de referência em eixos individuais.
- A linha 0 da tabela de pontos de referência também pode ser editada manualmente.
- Os elementos podem agora ser abertos e fechados com um duplo clique em todas as estruturas de árvore.
- Novo símbolo na visualização de estado para a maquinagem espelhada.
- As definições dos gráficos no modo de funcionamento Teste de programa são guardadas permanentemente,
- O modo de funcionamento Teste de programa permite agora selecionar diferentes margens de deslocação.
- Os dados de ferramenta de apalpadores também podem ser visualizados e introduzidos na gestão de ferramentas (opção #93).
- Novo diálogo MOD, para gerir apalpadores sem fios.
- Através da softkey SUPERVISÃO APALPADOR DESLIGADA, é possível suprimir a supervisão do apalpador por 30 segundos.
- Na apalpação manual ROT e P, é possível o alinhamento através de uma mesa rotativa.
- Com seguimento posterior do mandril ativo, as rotações do mandril ficam limitadas se a porta de proteção estiver aberta. Eventualmente, a direção de rotação do mandril é alterada, pelo que nem sempre se posiciona no percurso mais curto.
- Novo parâmetro de máquina **iconPrioList** (N.º 100813), para determinar a sequência da visualização de estado (Ícones).
- O parâmetro de máquina clearPathAtBlk (N.º 124203) permite determinar se os percursos de ferramenta, no modo de funcionamento Teste de programa, são eliminados quando há uma forma de BLK nova.
- Novo parâmetro de máquina opcional CfgDisplayCoordSys (N.º 127500) para selecionar em que sistema de coordenadas é mostrada uma deslocação do ponto zero na visualização de estado.
- O comando suporta até 8 ciclos de regulação, dos quais, no máximo, dois mandris.

#### Funções modificadas 81760x-05

- Quando se utilizem ferramentas bloqueadas, no modo de funcionamento **Programar**, o comando mostra um aviso, ver "Gráfico de programação", Página 199
- A função auxiliar M94 aplica-se a todos os eixos rotativos que não sejam restringidos por interruptores limite de software ou por limites de deslocação, ver "Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°: M94", Página 380
- Os furos e roscas são representados a azul claro no gráfico de programação, ver "Gráfico de programação", Página 199
- A sequência de ordenação e as larguras de coluna mantêm-se inalteradas na janela de seleção de ferramenta mesmo depois de se desligar o comando, ver "Chamar dados de ferramenta", Página 120
- Quando um subprograma chamado com %:PGM termina com M2 ou M30, o comando emite um aviso. O comando elimina o aviso automaticamente assim que é selecionado outro programa NC, ver "Avisos sobre a programação", Página 244
- O tempo para introduzir grandes quantidades de dados num Programa NC foi reduzido significativamente.
- Um duplo clique com o rato e a tecla ENT abrem uma janela sobreposta com campos de seleção do editor de tabelas.
- O fabricante da máquina configura se o comando cria o valor 0 nos eixos selecionados com M138 ou se considera o ângulo de eixo, ver "Seleção de eixos basculantes: M138", Página 384
- A função SYSSTR permite exportar o caminho de programas de paletes, ver "Ler dados do sistema", Página 298

## Mais informações: Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

- Quando se utilizem ferramentas bloqueadas, no modo de funcionamento Teste do programa, o comando mostra um aviso.
- Na reaproximação ao contorno, o comando propõe uma lógica de posicionamento.
- Na reaproximação de uma ferramenta gémea ao contorno, a lógica de posicionamento foi alterada.
- Os eixos que não estejam ativados na cinemática atual podem ser referenciados também com o plano de maquinagem inclinado.
- O gráfico representa a ferramenta em atividade a vermelho ou , no corte em vazio, a azul.
- As posições dos planos de secção deixam de ser restauradas com a seleção do programa ou com uma nova forma de BLK.
- As velocidades do mandril podem ser introduzidas com casas decimais também no Modo de operacao manual. Com uma velocidade < 1000, o comando mostra as casas decimais.</p>
- O comando mostra uma mensagem de erro na linha de cabeçalho até que este seja eliminado ou substituído por um erro de prioridade mais alta (classe de erro).
- Já não é necessário integrar uma pen USB com a ajuda de uma softkey.
- A velocidade ao ajustar o incremento, a velocidade do mandril e o avanço foi ajustada nos volantes eletrónicos.

- Os ícones de rotação básica, rotação básica 3D e plano de maquinagem inclinado foram adaptados para uma melhor diferenciação.
- O ícone de **FUNCTION TCPM** foi modificado.
- O comando deteta automaticamente se uma tabela é importada ou se o formato da tabela é ajustado.
- Colocando o cursor num campo de introdução da gestão de ferramentas, fica marcado o campo de introdução completo.
- Ao alterar subficheiros de configuração, o comando já não interrompe o teste do programa, mas mostra apenas um aviso.
- Sem eixos referenciados, não é possível definir um ponto de referência nem alterar um ponto de referência.
- Se, ao desativar o volante, os potenciómetros do volante ainda estiverem ativos, o comando emite um aviso.
- Quando se utilizem volantes HR 550 ou 550FS, é emitido um aviso, se a tensão da bateria for demasiado baixa.
- O fabricante da máquina pode determinar se, no caso de uma ferramenta com CUT 0, o desvio R-OFFS é calculado juntamente.
- O fabricante da máquina pode alterar a posição de troca de ferramenta simulada.
- No parâmetro de máquina **decimalCharakter** (N.º 100805), é possível definir se se usa um ponto ou uma vírgula como separador decimal.

#### Funções de ciclo novas e modificadas 81760x-05

#### Mais informações: Manual do Utilizador Programação de Ciclos

- Novo ciclo 441 APALPACAO RAPIDA. Com este ciclo, é possível definir globalmente diferentes parâmetros do apalpador (p. ex., o avanço de posicionamento) para todos os ciclos de apalpador utilizados em seguida.
- O ciclo 256 FACETA RECTANGULAR e 257 FACETA CIRCULAR foi ampliado com os parâmetros Q215, Q385, Q369 e Q386.
- O ciclo 239 determina a carga atual dos eixos da máquina com a função reguladora LAC. Além disso, agora o ciclo 239 também pode ajustar a aceleração máxima do eixo. O ciclo 239 suporta a determinação da carga de eixos compostos.
- Nos ciclos 205 e 241 o comportamento de avanço foi modificado.
- Alterações em detalhes no ciclo 233: monitoriza o comprimento da lâmina (LCUTS) na maquinagem de acabamento, no desbaste com estratégia de fresagem 0-3 aumenta a superfície na direção de fresagem pelo valor de Q357 (se não estiver definida nenhuma limitação nesta direção).
- É possível programar CONTOUR DEF em DIN/ISO.
- Os ciclos 1, 2, 3, 4, 5, 17, 212, 213, 214, 215, 210, 211, 230, 231, subordinados a OLD CYCLES e tecnicamente obsoletos, já não podem ser inseridos através do Editor. No entanto, continua a ser possível executar e alterar estes ciclos.
- Os ciclos de apalpador de mesa 480, 481, 482, entre outros, podem ser ocultados.
- O ciclo 225 Gravar pode gravar o estado atual dos contadores com uma nova sintaxe.
- Nova coluna SERIAL na tabela de apalpadores.
- Ampliação do traçado do contorno: ciclo 25 com material residual, ciclo 276 Traçado do contorno 3D.

#### Novas funções 81760x-06

- Agora é possível trabalhar com tabelas de dados de corte, ver
   "Trabalhar com tabelas de dados de corte", Página 196
- Nova softkey PLANO XY ZX YZ para seleção do plano de maquinagem na programação FK, ver "Princípios básicos", Página 168
- No modo de funcionamento Teste do programa, simula-se um contador definido no programa NC, ver "Definir contadores", Página 324
- Um programa NC chamado pode ser modificado, se for completamente executado no programa NC que chama.
- No CAD-Viewer, é possível definir o ponto de referência ou o ponto zero diretamente através de uma introdução numérica na janela de vista de listas, ver "Aceitar os dados de ficheiros CAD", Página 395
- Agora é possível ler e escrever com parâmetros Q a partir de tabelas de definição livre, ver "D27 – Descrever tabela de definição livre", Página 334
- A função D16 foi ampliada com o caráter de introdução \*, que permite escrever linhas de comentário, ver "Criar ficheiro de texto", Página 277

- Novo formato de emissão para a função D16 %RS, com a qual é possível emitir textos sem formatação, ver "Criar ficheiro de texto", Página 277
- As funções D18 foram ampliadas, ver "D18 Ler dados do sistema", Página 284

### Mais informações: Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

- A nova gestão de utilizadores permite criar e administrar utilizadores com diferentes permissões de acesso.
- Com a nova opção de software Component Monitoring, é possível verificar automaticamente a sobrecarga de componentes da máquina definidos.
- Com a nova função MODO DO COMPUTADOR PRINCIPAL, o utilizador pode transferir o comando para um computador principal externo.
- Com a State Reporting Interface, ou SRI, a HEIDENHAIN proporciona uma interface simples e robusta para determinar os estados de funcionamento da máquina.
- O modo de operação Funcionamento manual tem em consideração a rotação básica.
- As softkeys da divisão do ecrã foram melhoradas.
- A visualização de estado adicional apresenta a tolerância de trajetória e angular sem o ciclo 32 ativo.
- O comando verifica a integridade de todos os programas NC antes da execução. Se se iniciar um programa NC incompleto, o comando interrompe com uma mensagem de erro.
- Agora é possível saltar blocos NC no modo de funcionamento
   Posicionam.c/ introd. manual.
- A tabela de ferramentas inclui dois novos tipos de ferramenta: **Fresa esférica** e **Fresa toroidal**.
- Na apalpação PL, pode-se selecionar a solução ao alinhar eixos rotativos.
- A aparência da softkey Paragem opcional da execução do programa alterou-se.
- A tecla entre PGM MGT e ERR pode ser utilizada como tecla de comutação de ecrã.
- O comando suporta dispositivos USB com o sistema de ficheiros exFAT.
- Com um avanço <10, o comando mostra também uma casa decimal indicada; se for <1, o comando mostra duas casas decimais.
- Com um ecrã tátil, o modo de ecrã completo é encerrado automaticamente após 5 segundos.
- O fabricante da máquina pode determinar no modo de funcionamento Teste do programa se se abre a tabela de ferramentas ou a gestão de ferramentas avançada.
- O fabricante da máquina estabelece os tipos de ficheiros que se podem importar com a função AJUSTAR TABELA / PGM NC.
- Novo parâmetro de máquina CfgProgramCheck (N.º 129800), para estabelecer as definições dos ficheiros de aplicação da ferramenta.

#### Funções modificadas 81760x-06

- As funções PLANE oferecem, adicionalmente a SEQ, a possibilidade de seleção alternativa SYM, ver "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366
- A calculadora de dados de corte foi aperfeiçoada, ver
   "Calculadora de dados de corte", Página 194
- O CAD-Viewer emite agora um PLANE SPATIAL em lugar de um PLANE VECTOR, ver "Determinar o ponto zero", Página 406
- Agora o CAD-Viewer emite, por norma, contornos 2D.
- O comando não executa a macro de troca de ferramenta se, na chamada de ferramenta, não estiver programado nenhum nome de ferramenta nem nenhum número de ferramenta, mas o mesmo eixo de ferramenta que no bloco TOOL CALL anterior, ver "Chamar dados de ferramenta", Página 120
- O comando emite uma mensagem de erro, caso se combine um bloco FK com a função M89.
- Com a função D16, M\_CLOSE e M\_TRUNCATE atuam da mesma forma ao emitir para o ecrã, ver "Emitir mensagens no ecrã", Página 283

## Mais informações: Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

- O Batch Process Manager pode agora abrir-se nos modos de funcionamento Programar, Execucao continua e Execucao passo a passo.
- Agora, a tecla GOTO atua no modo de funcionamento Teste do programa como nos restantes modos de funcionamento.
- Se o ângulo axial for diferente do ângulo de inclinação, ao definir o ponto de referência com funções de apalpação manual, em lugar de ser emitida uma mensagem de erro, abre-se o menu Plano maquinagem inconsistente.
- A softkey ATIVAR PONTO REFERENCIA atualiza também os valores de uma linha já ativa da gestão de pontos de referência.
- A partir do terceiro desktop, pode-se mudar para o modo de funcionamento que se quiser com as teclas de modos de funcionamento.
- A visualização de estado adicional no modo de funcionamento
   Teste do programa foi melhorada no Modo de operacao
   manual.
- O comando permite a atualização do navegador de internet
- No Remote Desktop Manager existe a possibilidade de introduzir um tempo de espera adicional na ligação de encerramento (shutdown).
- Os tipos de ferramenta obsoletos foram eliminados da tabela de ferramentas. Às ferramentas existentes com estes tipos de ferramenta é atribuído o tipo **Indefinido**.
- Na gestão de ferramentas avançada, a entrada na ajuda online sensível ao contexto agora também funciona ao editar o formulário de ferramenta.
- A proteção do ecrã Glideshow foi removida.
- O fabricante da máquina pode definir quais as funções M que são permitidas no modo de Funcionamento manual.
- O fabricante da máquina pode determinar os valores padrão para as colunas L-OFFS e R-OFFS da tabela de ferramentas.

#### Funções de ciclo novas e modificadas 81760x-06

Mais informações: Manual do Utilizador Programação de Ciclos

- Novo ciclo 1410 APALPACAO ARESTA (opção #17).
- Novo ciclo 1411 APALPACAO DOIS CIRCULOS (opção #17).
- Novo ciclo 1420 APALPACAO PLANO (opção #17).
- Os ciclos de apalpação automáticos 408 a 419 têm em consideração chkTiltingAxes (Nr. 204600) ao definir o ponto de referência.
- Ciclos de apalpação 41x, determinar pontos de referência automaticamente: Novo comportamento dos parâmetros de ciclos Q303 TRANSM. VALOR MED. e Q305 NUMERO NA TABELA.
- No ciclo 420 MEDIR ANGULO, os dados do ciclo e da tabela de apalpadores são considerados no posicionamento prévio.
- Ao restaurar, o ciclo 450 GUARDAR CINEMATICA não escreve valores iguais.
- O ciclo 451 MEDIR CINEMATICA foi ampliado com o valor 3 no parâmetro de ciclo Q406 MODO.
- No ciclo 451 MEDIR CINEMATICAe 453 CINEMÁTICA GRELHA. o raio da esfera de calibração é supervisionado apenas na segunda medição.
- A tabela de apalpadores foi ampliada com a coluna REACTION.
- No ciclo 24 ACABAMENTO LATERAL o arredondamento realizase no último passo através de hélice tangencial.
- O ciclo 233 FRESADO PLANO foi ampliado com o parâmetro Q367 POSICAO SUPERFICIE.
- O ciclo 257 FACETA CIRCULAR utiliza Q207 AVANCO FRESAGEM também para a maquinagem de desbaste.
- Está disponível o parâmetro de máquina CfgThreadSpindle (Nr. 113600).

**Primeiros passos** 

#### 2.1 Resumo

Este capítulo destina-se a ajudar o utilizador a dominar rapidamente as sequências operacionais mais importantes do comando. Podem encontrar-se informações mais detalhadas sobre cada tema na descrição correspondente referida.

Neste capítulo, abordam-se os seguintes temas:

- Ligar a máquina
- Programar a peça de trabalho



Encontra os temas seguintes no manual do utilizador Preparar, testar e executar programas NC:

- Ligar a máquina
- Testar graficamente a peça de trabalho
- Ajustar ferramentas
- Ajustar a peça de trabalho
- Maquinar a peça de trabalho

#### 2.2 Ligar a máquina

#### Confirmar a interrupção de corrente

#### A PERIGO

#### Atenção: perigo para o utilizador!

Existem sempre perigos mecânicos originados pelas máquinas e respetivos componentes. Os campos elétricos, magnéticos ou eletromagnéticos são perigosos, em particular, para os portadores de pacemakers e implantes. Os perigos começam ao ligar a máquina!

- Consultar e cumprir o manual da máquina
- Consultar e cumprir as disposições e símbolos de segurança
- Utilizar os dispositivos de segurança



Consulte o manual da sua máquina!

A ligação da máquina e a aproximação aos pontos de referência são funções que dependem da máquina.

- Ligar a tensão de alimentação do comando e da máquina
- > O comando faz arrancar o sistema operativo. Este processo pode durar alguns minutos.
- > Em seguida, o comando mostra o diálogo de interrupção de corrente no cabeçalho do ecrã.



- ► Premir a tecla **CE**
- > O comando compila o programa PLC.



- Ligar a tensão de comando
- > O comando encontra-se no modo de funcionamento Modo de operacao manual.



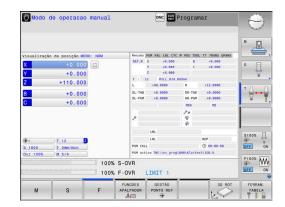
Dependendo da máquina, serão necessários outros passos para poder executar programas NC.

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

Ligar a máquina

Mais informações: Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

HEIDENHAIN | TNC 620 | Manual do Utilizador para Programação DIN/ISO | 10/2018



#### 2.3 Programar a primeira parte

#### Selecionar modo de funcionamento

A criação de programas NC realiza-se exclusivamente no modo de funcionamento **Programar**:



- ▶ Premir o seletor de modos de funcionamento
- > O comando muda para o modo de funcionamento **Programar**.

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

Modos de funcionamento
 Mais informações: "Programação", Página 64

#### Elementos de operação do comando importantes

Tecla	Funções para o diálogo
ENT	Confirmar a introdução e ativar a pergunta do diálogo seguinte
ou a tedia	Saltar pergunta do diálogo
END 🗆	Finalizar diálogo antes de tempo
DEL 🗆	Interromper o diálogo, rejeitar introduções
	Softkeys no ecrã com as quais se selecionam funções dependendo do estado de funcionamento ativo

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

Criar e modificar programas NC

Mais informações: "Editar programa NC", Página 91

Vista geral das teclas

Mais informações: "Elementos de operação do comando",

Página 2

#### Abrir um programa NC novo / Gestão de ficheiros



- premir a tecla PGM MGT
- > O comando abre a gestão de ficheiros.

A gestão de ficheiros do comando tem uma estrutura semelhante à gestão de ficheiros num PC com Windows Explorer. Através da gestão de ficheiros, são administrados os dados na memória interna do comando.

- Com as teclas de seta, selecione a pasta em que deseja criar o novo ficheiro
- Introduza o nome de ficheiro que quiser com a extensão .i



- Confirmar com a tecla ENT
- O comando pede a unidade de medida do novo programa NC.



Selecionar a unidade métrica: premir a tecla MMou POLEG.

O comando cria automaticamente o primeiro e o último bloco NC do programa NC. Não é possível alterar estes blocos NC posteriormente.

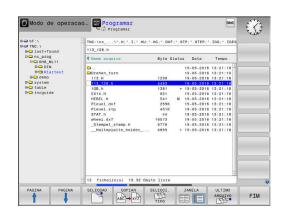
#### Informações pormenorizadas sobre este tema

Administração de ficheiros

Mais informações: "Administração de ficheiros", Página 97

Criar novo programa NC

**Mais informações:** "Abrir e introduzir programas NC", Página 83



#### **Definir o bloco**

Depois de ter aberto um novo programa NC, pode definir um bloco. Um quadrado, por exemplo, define-se através da introdução dos pontos MIN e MAX, cada um relativo ao ponto de referência selecionado.

Depois de se ter selecionado a forma de bloco desejada por softkey, o comando inicia automaticamente a definição do bloco e pede os dados de bloco necessários:

- ► Eixo do mandril Z Plano XY: introduzir o eixo do mandril ativo. G17 está definido por defeito, aceitar com a tecla ENT
- ▶ Definição do bloco: mínimo X: introduzir a menor coordenada X do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex., 0, confirmar com a tecla ENT
- ▶ Definição do bloco: mínimo Y: introduzir a menor coordenada Y do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex., 0, confirmar com a tecla ENT
- ▶ Definição do bloco: mínimo Z: introduzir a menor coordenada Z do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex., -40, confirmar com a tecla ENT
- ▶ Definição do bloco: máximo X: introduzir a maior coordenada X do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex., 100, confirmar com a tecla ENT
- ▶ **Definição do bloco: máximo Y**: introduzir a maior coordenada Y do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex., 100, confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ **Definição do bloco: máximo Z**: introduzir a maior coordenada Z do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex., 0, confirmar com a tecla **ENT**
- > O comando encerra o diálogo.

#### Exemplo

#### %NOVO G71 \*

N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40\*

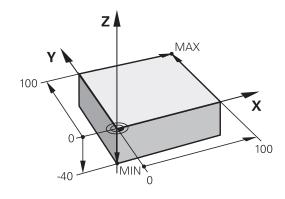
N20 G31 X+100 Y+100 Z+0\*

N99999999 %NOVO G71 \*

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

Definir o bloco

Mais informações: "Abrir novo programa NC", Página 87



#### Estrutura dos programas

Os programas NC devem ser estruturados sempre da forma mais semelhante possível. Deste modo, aumenta-se a perspetiva, a programação é acelerada e reduzem-se fontes de erros.

## Estrutura de programas recomendada para maquinagens de contorno simples convencionais

#### Exemplo

%BSPCONT G71 *
N10 G30 G71 X Y Z*
N20 G31 X Y Z*
N30 T5 G17 S5000*
N40 G00 G40 G90 Z+250*
N50 X Y*
N60 G01 Z+10 F3000 M13*
N70 X Y RL F500*
N160 G40 X Y F3000 M9*
N170 G00 Z+250 M2*
N9999999 BSPCONT G71 *

- 1 Chamar ferramenta, definir eixo da ferramenta
- 2 Retirar a ferramenta
- 3 Pré-posicionar no plano de maquinagem na proximidade do ponto inicial do contorno
- 4 Pré-posicionar no eixo da ferramenta sobre a peça de trabalho ou logo em profundidade, se necessário, ligar o mandril/agente refrigerante
- 5 Chegada ao contorno
- 6 Maquinar contornos
- 7 Saída do contorno
- 8 Retirar a ferramenta, terminar o programa NC

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

 Programação de contornos
 Mais informações: "Programar o movimento da ferramenta para uma maquinagem", Página 134

HEIDENHAIN | TNC 620 | Manual do Utilizador para Programação DIN/ISO | 10/2018

## Estrutura de programas recomendada para programas de ciclos simples

#### Exemplo

%BSBCYC G71 \*
N10 G30 G71 X... Y... Z...\*
N20 G31 X... Y... Z...\*
N30 T5 G17 S5000\*
N40 G00 G40 G90 Z+250\*
N50 G200...\*
N60 X... Y...\*
N70 G79 M13\*
N80 G00 Z+250 M2\*
N99999999 BSBCYC G71 \*

- 1 Chamar ferramenta, definir eixo da ferramenta
- 2 Retirar a ferramenta
- 3 Definir ciclo de maquinagem
- 4 Aproximar à posição de maquinagem
- 5 Chamar o ciclo, ligar mandril/agente refrigerante
- 6 Retirar a ferramenta, terminar o programa NC

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

Programação de Ciclos
 Mais informações: Manual do Utilizador Programação de Ciclos

#### Programar um contorno simples

O contorno representado à direita deve ser fresado uma vez à profundidade de 5 mm. A definição de bloco já foi criada. Depois de ter aberto um diálogo através de uma tecla de função, introduza todos os dados pedidos pelo comando no cabeçalho do ecrã.



Chamar ferramenta: introduza os dados da ferramenta. Confirme cada introdução com a tecla ENT, não esquecendo o eixo da ferramenta G17



Prima a tecla L para abrir um bloco NC para um movimento linear



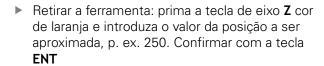
 Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G



Prima a softkey G00 para um movimento de deslocação em marcha rápida

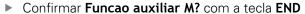


 Prima a softkey **G90** para indicações de medição absolutas





Ativar Sem correção de raio: premir a softkey
 G40



 O comando guarda o bloco de deslocação introduzido.



Prima a tecla L para abrir um bloco NC para um movimento linear



 Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G



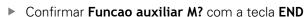
 Prima a softkey G00 para um movimento de deslocação em marcha rápida

▶ Pré-posicionar a ferramenta no plano de maquinagem: prima a tecla de eixo X cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex., -20

Prima a tecla de eixo Y cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex. -20. Confirmar com a tecla ENT



Ativar Sem correção de raio: premir a softkey
 G40



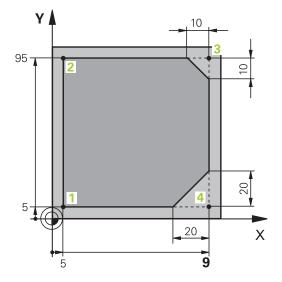
 O comando guarda o bloco de deslocação introduzido.



 Prima a tecla L para abrir um bloco NC para um movimento linear



 Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G



G00

- Prima a softkey G00 para um movimento de deslocação em marcha rápida
- Deslocar a ferramenta para profundidade: prima a tecla de eixo Z cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex. -5. Confirmar com a tecla ENT

G40

- Ativar Sem correção de raio: premir a softkey
   G40
- Funcao auxiliar M? Ligar o mandril e o agente refrigerante, p. ex., M13, confirmar com a tecla END
- O comando guarda o bloco de deslocação introduzido.

L

- Prima a tecla L para abrir um bloco NC para um movimento linear
- Introduzir as coordenadas do ponto inicial do contorno 1 em X e Y, p. ex., 5/5, confirmar com a tecla ENT

G 4 1

- Ativar a correção do raio à esquerda da trajetória: premir a softkey G41
- Avanço F=? Introduzir o avanço de maquinagem, p. ex., 700 mm/min, memorizar as introduções com a tecla END

G

 Introduzir 26, para aproximar ao contorno: definir o Raio de arredondamento? do círculo de entrada, confirmar as introduções com a tecla END



Maquinar contorno, aproximar ao ponto de contorno 2: É suficiente introduzir as informações que se alteram, portanto, introduzir somente a coordenada Y 95 e memorizar as introduções com a tecla END



 Aproximar ao ponto de contorno 3: Introduzir a coordenada X 95 e memorizar as introduções com a tecla END



Definir o chanfro G24 no ponto de contorno 3: Comprimento lateral do chanfro? Introduzir 10 mm, memorizar com a tecla END



 Aproximar ao ponto de contorno 4: Introduzir a coordenada Y 5 e memorizar as introduções com a tecla END



Definir o chanfro G24 no ponto de contorno 4:
 Comprimento lateral do chanfro? Introduzir
 20 mm, memorizar com a tecla END



 Aproximar ao ponto de contorno 1: Introduzir a coordenada X 5 e memorizar as introduções com a tecla END



Introduzir 27 para abandonar o contorno: definir o Raio de arredondamento? do círculo de saída



- ► Abandonar o contorno: introduzir as coordenadas fora da peça de trabalho em X e Y, p. ex., -20/-20, confirmar com a tecla **ENT**
- Ativar Sem correção de raio: premir a softkey
   G40



- Prima a tecla L para abrir um bloco NC para um movimento linear
- Prima a softkey G00 para um movimento de deslocação em marcha rápida
- Retirar a ferramenta: prima a tecla de eixo Z cor de laranja para retirar do eixo da ferramenta e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex., 250. Confirmar com a tecla ENT
- Ativar Sem correção de raio: premir a softkey
   G40
- ► Função auxiliar M? Introduzir M2 para terminar o programa, confirmar com a tecla END
- > O comando guarda o bloco de deslocação introduzido.

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Exemplo completo com blocos NC
   Mais informações: "Exemplo: Movimento linear e chanfre em cartesianas", Página 158
- Criar novo programa NC
   Mais informações: "Abrir e introduzir programas NC",
   Página 83
- Aproximação a contornos/saída de contornos
   Mais informações: "Aproximar e sair do contorno",
   Página 137
- Programar contornos
   Mais informações: "Resumo das funções de trajetória",
   Página 148
- Correcção do raio da ferramenta
   Mais informações: "Correção do raio da ferramenta ", Página 127
- Funções auxiliares M
   Mais informações: "Funções auxiliares para controlo da execução do programa, do mandril e do agente refrigerante ", Página 218

#### Criar programa de ciclos

Os furos representados na figura à direita (profundidade 20 mm) devem ser feitos com um ciclo de perfuração standard. A definição de bloco já foi criada.



Chamar ferramenta: introduza os dados da ferramenta. Confirme cada introdução com a tecla ENT, não esquecendo o eixo da ferramenta



Prima a tecla L para abrir um bloco NC para um movimento linear



 Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G



Prima a softkey G00 para um movimento de deslocação em marcha rápida

 Prima a softkey G90 para indicações de medição absolutas

Retirar a ferramenta: prima a tecla de eixo Z cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex. 250. Confirmar com a tecla ENT

Ativar Sem correção de raio: premir a softkey
 G40

Funcao auxiliar M? Ligar o mandril e o agente refrigerante, p. ex., M13 confirmar com a tecla FND

 O comando guarda o bloco de deslocação introduzido.



Chamar o menu de ciclos: premir a tecla CYCL DEF



Mostrar os ciclos de perfuração



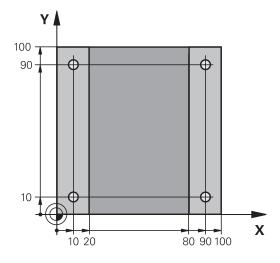
- Selecionar o ciclo de perfuração standard 200
- > O comando abre o diálogo de definição de ciclo.
- Introduza passo a passo os parâmetros pedidos pelo comando, confirmar cada introdução com a tecla ENT
- > O comando mostra adicionalmente no ecrã do lado direito um gráfico em que é representado o correspondente parâmetro de ciclo.

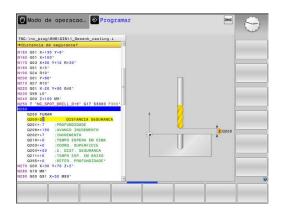


 Introduzir 0, para aproximar à primeira posição de perfuração: introduzir as coordenadas da posição de perfuração, chamar o ciclo com M99



Introduzir 0, para aproximar a outra posição de perfuração: introduzir as coordenadas das respetivas posições de perfuração, chamar o ciclo com M99







- ▶ Introduzir 0, para retirar a ferramenta: prima a tecla de eixo Z cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada,p. ex., 250. Confirmar com a tecla ENT
- Função auxiliar M? Introduzir M2 para terminar o programa, confirmar com a tecla END
- > O comando guarda o bloco de deslocação introduzido.

#### Exemplo

%C200 G71 *		
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40*		Definição do bloco
N20 G31 X+100 Y+100 Z+0*		
N30 T5 G17 S4500*		Chamada de ferramenta
N40 G00 G90 Z+250 G40*		Retirar a ferramenta
N50 G200 FURAR		Definir ciclo
Q200=2	;DISTANCIA SEGURANCA	
Q201=-20	;PROFUNDIDADE	
Q206=250	;AVANCO INCREMENTO	
Q202=5	;INCREMENTO	
Q210=0	;TEMPO ESPERA EM CIMA	
Q203=-10	;COORD. SUPERFICIE	
Q204=20	;2. DIST. SEGURANCA	
Q211=0.2	;TEMPO ESP. EM BAIXO	
Q395=0	;REFER. PROFUNDIDADE	
N60 G00 X+10 Y+10	M13 M99*	Mandril e agente refrigerante ligados, chamar ciclo
N70 G00 X+10 Y+90 M99*		Chamada do ciclo
N80 G00 X+90 Y+10 M99*		Chamada do ciclo
N90 G00 X+90 Y+90 M99*		Chamada do ciclo
N100 G00 Z+250 M2*		Retirar ferramenta, fim do programa
N9999999 %C200 G71 *		

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

Criar novo programa NC
 Mais informações: "Abrir e introduzir

**Mais informações:** "Abrir e introduzir programas NC", Página 83

Programação de ciclos

Mais informações: Manual do Utilizador Programação de Ciclos

3

Princípios básicos

#### 3.1 O TNC 620

Os comandos TNC da HEIDENHAIN são comandos numéricos destinados à fábrica, com os quais se programam maquinagens de fresar e furar convencionais diretamente na máquina, em Klartext facilmente compreensível. Destinam-se a ser aplicados em fresadoras e máquinas de furar, bem como em centros de maquinagem de até 6 eixos. Além disso, também pode ajustar-se de forma programada a posição angular do mandril.

A consola e a apresentação do ecrã são estruturadas de forma clara, para que seja possível chegar a todas as funções de forma rápida e simples.



#### Klartext HEIDENHAIN e DIN/ISO

A elaboração de programas é particularmente simples em Klartext HEIDENHAIN, a linguagem de programação guiada por diálogos para a oficina. Um gráfico de programação apresenta um por um os passos de maquinagem durante a introdução do programa. No caso em que não exista um desenho adequado ao NC, é útil a programação livre de contornos FK. A simulação gráfica da maquinagem da peça de trabalho é possível tanto durante um teste de programa como também durante uma execução do programa. Adicionalmente, pode programar os comandos também em linguagem DIN/ISO ou em funcionamento DNC.

Também é possível introduzir e testar um programa NC enquanto um outro programa NC se encontra a executar uma maquinagem de peça de trabalho.

#### Compatibilidade

Programas NC que tenham sido criados em comandos numéricos HEIDENHAIN (a partir do TNC 150 B), só podem ser executados pelo TNC 620 sob determinadas condições. Se os blocos NC contiverem elementos inválidos, estes serão identificados pelo comando com uma mensagem de erro ou como blocos ERROR ao abrir o ficheiro.



Para tal, tenha em atenção também a descrição pormenorizada das diferenças entre o iTNC 530 e o TNC 620.

**Mais informações:** "Diferenças entre o TNC 620 e o iTNC 530", Página 493

#### 3.2 Ecrã e consola

#### Ecrã

O comando está disponível numa versão compacta ou numa versão com ecrã e consola separados. Nas duas variantes, o comando está equipado com um ecrã plano TFT de 15 polegadas.

#### 1 Linha superior

Com o comando ligado, o ecrá visualiza na linha superior os modos de funcionamento seleccionados: modos de funcionamento da máquina à esquerda, e modos de funcionamento da programação à direita. Na área maior da linha superior fica o modo de funcionamento em que está ligado o ecrá: aí aparecem as perguntas de diálogo e os textos de aviso (exceção: quando o comando só mostra gráficos).

#### 2 Softkeys

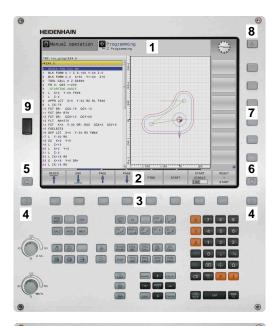
Na linha inferior, o comando visualiza mais funções numa barra de softkeys. Estas funções são selecionadas com as teclas que se encontram por baixo. Para orientação, as faixas estreitas diretamente sobre a barra de softkeys indicam o número de barras de softkeys que se podem selecionar com as teclas de comutação de softkeys dispostas no exterior. A barra de softkeys ativa é apresentada como uma faixa azul

- 3 Teclas de seleção de softkey
- 4 Teclas de comutação de softkeys
- 5 Determinação da divisão do ecrã
- **6** Tecla de comutação entre ecrãs para modos de funcionamento da máquina, modos de funcionamento de programação e um terceiro desktop
- 7 Teclas seletoras de softkey para softkeys do fabricante da máquina
- **8** Teclas de comutação de softkeys para softkeys do fabricante da máquina
- 9 Ligação USB



Se utilizar um TNC 620 com operação por ecrã tátil, pode substituir alguns acionamentos de teclas por gestos.

**Mais informações:** "Operação do ecrã tátil", Página 437





#### Determinar a divisão do ecrã

O utilizador seleciona a divisão do ecrã. P. ex., no modo de funcionamento **Programar**, o comando pode mostrar o programa NC na janela esquerda, enquanto a janela direita apresenta ao mesmo tempo um gráfico de programação. Como alternativa, na janela direita também pode visualizarse o agrupamento de programas ou apenas exclusivamente o programa NC numa grande janela. A janela que o comando pode mostrar depende do modo de funcionamento seleccionado.

Determinar a divisão do ecrã:



 Premir a tecla de Divisão do ecrã: a barra de softkeys mostra as divisões do ecrã possíveis
 Mais informações: "Modos de funcionamento", Página 63



Selecionar a divisão do ecrã com softkey

#### Consola

O TNC 620 é fornecido com uma consola integrada. Em alternativa, o TNC 620 também está disponível na versão com ecrã separado e consola com teclado alfanumérico.

- 1 Teclado alfanumérico para as introduções de texto, nomes de ficheiros e programação DIN/ISO
- 2 Gestão de ficheiros
  - Calculadora
  - Função MOD
  - Função AJUDA
  - Visualização de mensagens de erro
  - Alternar o ecrã entre modos de funcionamento
- 3 Modos de funcionamento de programação
- 4 Modos de funcionamento da máquina
- 5 Abertura de diálogos de programação
- 6 Teclas de navegação e instrução de salto GOTO
- 7 Introdução numérica e seleção de eixos
- 8 Touchpad
- 9 Botões do rato
- 10 Consola da máquina

Mais informações: Manual da máquina

As funções das diferentes teclas estão resumidas na primeira página.



Se utilizar um TNC 620 com operação por ecrã tátil, pode substituir alguns acionamentos de teclas por gestos.

**Mais informações:** "Operação do ecrã tátil", Página 437



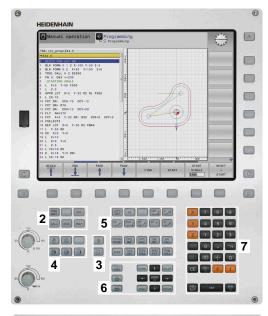
Consulte o manual da sua máquina!

Alguns fabricantes de máquinas não utilizam o teclado standard da HEIDENHAIN.

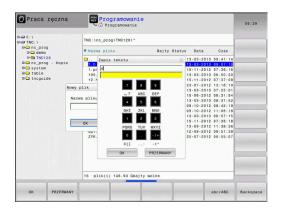
As teclas como, p. ex., **NC-Start** ou **NC-Stop** apresentam-se descritas no manual da máquina.

#### Teclado virtual

Caso utilize a versão compacta (sem teclado alfanumérico) do comando, pode introduzir letras e caracteres especiais com o teclado virtual ou com um teclado alfanumérico conectado através de USB.







#### Introduzir texto com o teclado virtual

Para trabalhar com o teclado virtual, proceda da seguinte forma:



- Premir a tecla GOTO para introduzir letras com o teclado virtual, p. ex., para nomes de programas ou nomes de diretórios
- O comando abre uma janela onde representa o campo de introdução numérica do comando juntamente com a respetiva distribuição alfabética.



- Premir repetidamente a tecla numérica até que o cursor se encontre na letra desejada
- Aguardar até que o comando aceite o carácter escolhido, antes de introduzir o carácter seguinte



 Aceitar o texto na janela de diálogo aberta com a softkey **OK**

Com a softkey **abc/ABC** poderá escolher entre maiúsculas e minúsculas. No caso de o fabricante da máquina ter definido caracteres especiais, poderá chamá-los e introduzi-los através da softkey **SINAIS ESPECIAL.** Para apagar caracteres individuais, prima a softkey **BACKSPACE**.

#### 3.3 Modos de funcionamento

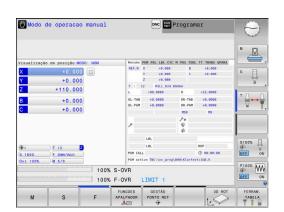
#### Funcionamento manual e volante eletrónico

O ajuste das máquinas realiza-se no modo de funcionamento **Modo de operacao manual**. Neste modo de funcionamento, é possível posicionar os eixos da máquina manual ou progressivamente, memorizar pontos de referência e inclinar o plano de maquinagem.

O modo de funcionamento **Volante electronico** suporta a deslocação manual dos eixos da máquina com um volante eletrónico HR.

#### Softkeys para a divisão do ecrã (selecionar como já descrito)

Softkey	Janela
POSICAO	Posições
POSICAO + ESTADO	À esquerda: posições, à direita: visualização de estado
POSICAO + PECA	À esquerda: posições, à direita: peça de trabalho (Opção #20)
POSICAO + MACHINE	À esquerda: posições, à direita: corpos de colisão e peça de trabalho

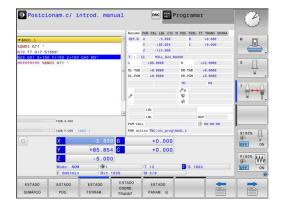


#### Posicionamento com introdução manual

Neste modo de funcionamento, programam-se movimentos simples de deslocação, p. ex., para facear ou para pré-posicionar.

#### Softkeys para divisão do ecrã

Softkey	Janela
PGM	Programa NC
PROGRAMA + ESTADO	À esquerda: programa NC, à direita: visualização de estado
PROGRAMA + PECA	À esquerda: programa NC, à direita: peça de trabalho
	(Opção #20)

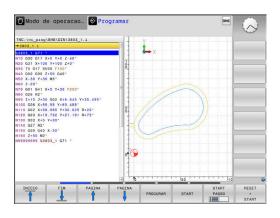


#### Programação

Neste modo de funcionamento, criam-se os programas NC. A programação livre de contornos, os diferentes ciclos e as funções de parâmetros Q oferecem apoio e complemento variados na programação. A pedido, o gráfico de programação mostra os percursos programados.

#### Softkeys para divisão do ecrã

Softkey	Janela
PGM	Programa NC
PROGRAMA + SECCOES	À esquerda: programa NC, à direita: estrutura de programas
PROGRAMA + GRAFICOS	À esquerda: programa NC, à direita: gráfico de programação

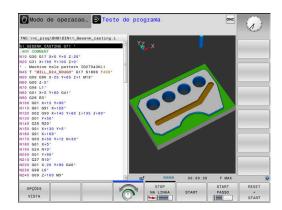


#### Teste de programa

O comando simula programas NC ou programas parciais no modo de funcionamento **Teste de programa** para, p. ex., detetar no programa NC incompatibilidades geométricas, indicações em falta ou erradas, assim como danos no espaço de trabalho. A simulação é apoiada graficamente com diferentes vistas (Opção #20)

#### Softkeys para divisão do ecrã

Softkey	Mudar
PGM	Programa NC
PROGRAMA + ESTADO	À esquerda: programa NC, à direita: visualização de estado
PROGRAMA + PECA	À esquerda: programa NC, à direita: peça de trabalho (Opção #20)
PECA	Peça de trabalho (Opção #20)



## Execução contínua de programa e execução de programa frase a frase

No modo de funcionamento **Execucao continua**, o comando executa um programa NC até ao final do programa ou até uma interrupção manual ou programada. Depois de uma interrupção, pode retomar-se a execução do programa.

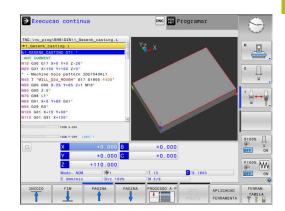
No modo de funcionamento **Execucao passo a passo**, cada bloco NC é iniciado individualmente com a tecla **NC-Start**. Com ciclos de padrões de pontos e **CYCL CALL PAT**, o comando para após cada ponto.

#### Softkeys para divisão do ecrã

Softkey	Janela
PGM	Programa NC
PROGRAMA + SECCOES	À esquerda: programa NC, à direita: estruturação
PROGRAMA + ESTADO	À esquerda: programa NC, à direita: visualização de estado
PROGRAMA + PECA	À esquerda: programa NC, à direita: peça de trabalho (Opção #20)
PECA	Peça de trabalho (Opção #20)

## Softkeys para a divisão do ecrã com tabelas de paletes(Opção #22 Pallet management)

Softkey	Janela
PALETE	Tabela de paletes
PROGRAMA + PALETE	À esquerda: programa NC, à direita: tabela de paletes
PALETE + ESTADO	À esquerda: tabela de paletes, à direita: visualização de estado
PALETE + GRAFICO	À esquerda: tabela de paletes, à direita: gráfico
ВРМ	Batch Process Manager



#### 3.4 Princípios básicos de NC

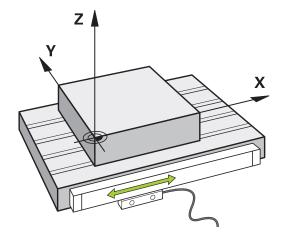
#### Transdutores de posição e marcas de referência

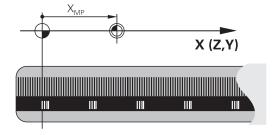
Nos eixos da máquina, encontram-se transdutores de posição que registam as posições da mesa da máquina ou da ferramenta. Em eixos lineares, estão geralmente instalados encoders lineares, e em mesas rotativas e eixos basculantes, encoders angulares.

Quando um eixo da máquina se move, o respetivo transdutor de posição produz um sinal elétrico a partir do qual o comando calcula a posição real exata do eixo da máquina.

Em caso de interrupção de corrente, perde-se a correspondência entre a posição do carro da máquina e a posição real calculada. Para se restabelecer esta atribuição, os transdutores de posição incrementais dispõem de marcas de referência. Ao passar-se por uma marca de referência, o comando recebe um sinal que caracteriza um ponto de referência fixo da máquina. Assim, o comando pode restabelecer a correspondência da posição real para a posição atual do carro da máquina. No caso de encoders lineares com marcas de referência codificadas, os eixos da máquina terão de ser deslocados no máximo 20 mm, nos encoders angulares, no máximo 20°.

Com encoders absolutos, depois da ligação é transmitido para o comando um valor absoluto de posição. Assim, sem deslocação dos eixos da máquina, é de novo produzida a atribuição da posição real e a posição do carro da máquina diretamente após a ligação.





#### Eixos programáveis

Por norma, os eixos programáveis do comando correspondem às definições de eixos da DIN 66217.

As designações dos eixos programáveis encontram-se na tabela seguinte.

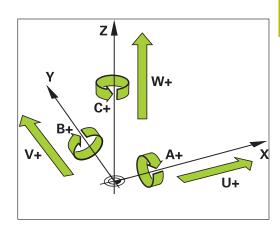
Eixo principal	Eixo paralelo	Eixo rotativo
X	U	А
Y	V	В
Z	W	С



Consulte o manual da sua máquina!

A quantidade, designação e atribuição dos eixos programáveis depende da máquina.

O fabricante da máquina pode definir outros eixos, p. ex., eixos PLC.



#### Sistemas de referência

Para que o comando possa deslocar um eixo numa determinada trajetória, é necessário um **sistema de referência**.

Como sistema de referência simples para eixos lineares, numa máquina-ferramenta utiliza-se o encoder linear que está montado paralelamente aos eixos. O encoder linear forma uma **reta numérica**, um sistema de coordenadas unidimensional.

Para aproximar a um ponto no **plano**, o comando necessita de dois eixos e, portanto, um sistema de referência com duas dimensões.

Para aproximar a um ponto no **espaço**, o comando necessita de três eixos e, portanto, um sistema de referência com três dimensões. Quando os três eixos estão dispostos perpendicularmente uns aos outros, obtém-se um **sistema de coordenadas cartesianas tridimensional**.



Seguindo a regra dos três dedos, as pontas dos dedos apontam na direção positiva dos três eixos principais.

Para que um ponto possa ser definido inequivocamente no espaço, além da disposição das três dimensões, é necessária também uma **origem das coordenadas**. O ponto de intersecção comum de um sistema de coordenadas tridimensional é considerado como origem das coordenadas. Este ponto de intersecção tem as coordenadas **X+0**, **Y+0** e **Z+0**.

Para que o comando execute, p. ex., uma troca de ferramenta sempre na mesma posição, uma maquinagem mas sempre referida à posição atual da peça de trabalho, o comando precisa de diferenciar os vários sistemas de referência.

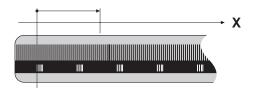
O comando distingue os seguintes sistemas de referência:

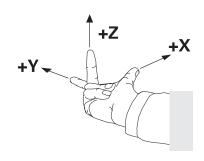
- Sistema de coordenadas da máquina M-CS:
   Machine Coordinate System
- Sistema de coordenadas básico B-CS:
   Basic Coordinate System
- Sistema de coordenadas da peça de trabalho W-CS:
   Workpiece Coordinate System
- Sistema de coordenadas do plano de maquinagem WPL-CS:
   Working Plane Coordinate System
- Sistema de coordenadas de introdução I-CS:
   Input Coordinate System
- Sistema de coordenadas da ferramenta T-CS:
   Tool Coordinate System

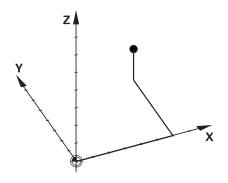


Todos os sistemas de referência dependem uns dos outros. Estão sujeitos à cadeia cinemática da respetiva máquina-ferramenta.

Assim, o sistema de coordenadas da máquina é o sistema de referência referencial.







#### Sistema de coordenadas da máquina M-CS

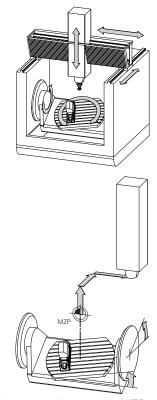
O sistema de coordenadas da máquina corresponde à descrição da cinemática e, dessa forma, à efetiva mecânica da máquina-ferramenta.

Como a mecânica de uma máquina-ferramenta nunca corresponde exatamente a um sistema de coordenadas cartesiano, o sistema de coordenadas da máquina é composto por vários sistemas de coordenadas unidimensionais. Os sistemas de coordenadas unidimensionais correspondem aos eixos físicos da máquina, que não se encontram obrigatoriamente na perpendicular relativamente uns aos outros.

A posição e a orientação dos sistemas de coordenadas tridimensionais são definidas na descrição da cinemática através de translações e rotações partindo do came do mandril.

A posição da origem das coordenadas, do chamado ponto zero da máquina, é definida pelo fabricante da máquina na configuração da máquina. Os valores na configuração da máquina determinam as posições zero dos sistemas de medição e dos eixos da máquina correspondentes. O ponto zero da máquina não se encontra obrigatoriamente no ponto de intersecção teórico dos eixos físicos. Por isso, pode situar-se também fora da margem de deslocação.

Como os valores da configuração da máquina não podem ser alterados pelo utilizador, o sistema de coordenadas da máquina serve para determinar posições constantes, p. ex., o ponto de troca de ferramenta.



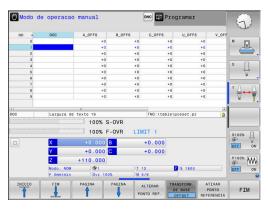
Ponto zero da máquina MZP: **M**achine **Z**ero **P**oint

# Softkey Aplicação O utilizador tem a possibilidade de definir deslocações eixo a eixo no sistema de coordenadas da máquina através dos valores de OFFSET da tabela de pontos de referência.



O fabricante da máquina configura as colunas **OFFSET** da gestão de pontos de referência ajustada à máquina.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC



#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Dependendo da máquina, o comando também pode dispor de uma tabela de pontos de referência de paletes adicional. O fabricante da máquina pode aí definir valores de **OFFSET** que atuam ainda antes dos valores de **OFFSET** da tabela de pontos de referência que o utilizador tenha definido. O separador **PAL** da visualização de estado adicional indica se há algum ponto de referência de paletes ativo e qual, em caso afirmativo. Como os valores de **OFFSET** da tabela de pontos de referência de paletes não são visíveis nem editáveis, existe perigo de colisão durante todos os movimentos!

- Respeitar a documentação do fabricante da máquina
- Utilizar pontos de referência de paletes exclusivamente em conexão com paletes
- Verificar a indicação do separador PAL antes do processamento



O chamado **OFFSET OEM** adicional está exclusivamente à disposição do fabricante da máquina. Este **OFFSET OEM** permite definir deslocamentos de eixo aditivos para os eixos rotativos e paralelos.

Todos os valores de **OFFSET** (todas as chamadas possibilidades de introdução de **OFFSET**) em conjunto produzem a diferença entre a posição **ATUAL**- e a posição **REF.R** de um eixo.

O comando converte todos os movimentos no sistema de coordenadas da máquina, independentemente do sistema de referência em que se realiza a introdução dos valores.

Exemplo para uma máquina de 3 eixos com um eixo Y como eixo cónico que não está disposto perpendicularmente ao plano ZX:

- No modo de funcionamento Posicionam.c/ introd. manual, executar um bloco NC com L IY+10
- > A partir dos valores definidos, o comando calcula os valores nominais do eixo necessários.
- > Durante o posicionamento, o comando movimenta os eixos da máquina **Y e Z**.
- > As visualizações **REF.R** e **REF.N** mostram movimentos do eixo Y e do eixo Z no sistema de coordenadas da máquina.
- > As visualizações **ATUAL** e **NOM** mostram exclusivamente um movimento do eixo Y no sistema de coordenadas de introdução.
- No modo de funcionamento Posicionam.c/ introd. manual, executar um bloco NC com L IY-10 M91
- > A partir dos valores definidos, o comando calcula os valores nominais do eixo necessários.
- > Durante o posicionamento, o comando movimenta exclusivamente o eixo da máquina **Y**.
- > As visualizações **REF.R** e **REF.N** mostram exclusivamente um movimento do eixo Y no sistema de coordenadas da máquina.
- As visualizações ATUAL e NOM mostram movimentos do eixo Y e do eixo Z no sistema de coordenadas de introdução.

O utilizador pode programar posições relativamente ao ponto zero da máquina, p. ex., com a ajuda da função auxiliar **M91**.

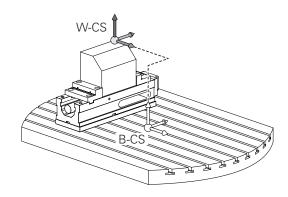
#### Sistema de coordenadas básico B-CS

O sistema de coordenadas básico é um sistema de coordenadas cartesianas tridimensional cuja origem das coordenadas é o fim da descrição da cinemática.

Na maior parte dos casos, a orientação do sistema de coordenadas básico corresponde à do sistema de coordenadas da máquina. No entanto, pode haver exceções, se o fabricante da máquina utilizar transformações cinemáticas adicionais.

A descrição da cinemática e, dessa forma, a posição da origem das coordenadas são definidas pelo fabricante da máquina na configuração da máquina. O utilizador não pode alterar os valores da configuração da máquina.

O sistema de coordenadas básico serve para determinar a posição e a orientação do sistema de coordenadas da peça de trabalho.



#### Softkey

#### Aplicação



O utilizador determina a posição e a orientação do sistema de coordenadas da peça de trabalho, p. ex., através de um apalpador 3D. O comando guarda os valores determinados em relação ao sistema de coordenadas básico como valores de **TRANSFORM. DE BASE** na gestão de pontos de referência.



O fabricante da máquina configura as colunas **TRANSFORM. DE BASE** da gestão de pontos de referência ajustada à máquina.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

## 

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Dependendo da máquina, o comando também pode dispor de uma tabela de pontos de referência de paletes adicional. O fabricante da máquina pode aí definir valores de **TRANSFORM. DE BASE** que atuam ainda antes dos valores de **TRANSFORM. DE BASE** da tabela de pontos de referência que o utilizador tenha definido. O separador **PAL** da visualização de estado adicional indica se há algum ponto de referência de paletes ativo e qual, em caso afirmativo. Como os valores de **TRANSFORM. DE BASE** da tabela de pontos de referência de paletes não são visíveis nem editáveis, existe perigo de colisão durante todos os movimentos!

- Respeitar a documentação do fabricante da máquina
- Utilizar pontos de referência de paletes exclusivamente em conexão com paletes
- Verificar a indicação do separador PAL antes do processamento

**Aplicação** 

### Sistema de coordenadas da peça de trabalho W-CS

O sistema de coordenadas da peça de trabalho é um sistema de coordenadas cartesianas tridimensional cuja origem das coordenadas é o ponto de referência ativo.

A posição e a orientação do sistema de coordenadas da peça de trabalho dependem dos valores de **TRANSFORM. DE BASE** da linha ativa da tabela de pontos de referência.

# Softkey

# TRANSFORM. DE BASE OFFSET

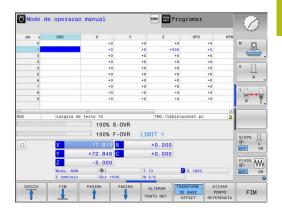
O utilizador determina a posição e a orientação do sistema de coordenadas da peça de trabalho, p. ex., através de um apalpador 3D. O comando guarda os valores determinados em relação ao sistema de coordenadas básico como valores de **TRANSFORM. DE BASE** na gestão de pontos de referência.

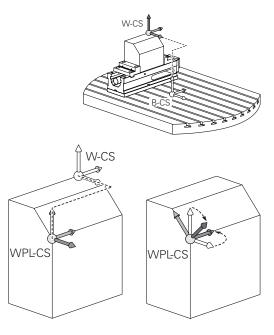
**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

Com a ajuda de transformações, o utilizador define a posição e a orientação do sistema de coordenadas do plano de maquinagem no sistema de coordenadas da peça de trabalho.

Transformações no sistema de coordenadas da peça de trabalho:

- Funções ROT 3D
  - Funções PLANE
  - Ciclo 19 PLANO DE TRABALHO
- Ciclo 7 PONTO ZERO (deslocação antes da inclinação do plano de maquinagem)
- Ciclo 8 ESPELHAMENTO (espelhamento antes da inclinação do plano de maquinagem)







O resultado de transformações dependentes umas das outras varia conforme a sequência de programação! Programe, em cada sistema de coordenadas, exclusivamente as transformações indicadas (aconselhadas). Esta recomendação é válida tanto para a aplicação, como para o restauro das transformações. Uma utilização diferente pode levar a disposições inesperadas ou indesejadas. Por isso, tenha em consideração as recomendações de programação seguintes.

Recomendações de programação:

- Se forem programadas transformações (espelhamento e deslocação) antes das funções PLANE (exceto PLANE AXIAL), a posição do ponto de inclinação (origem do sistema de coordenadas do plano de maquinagem WPL-CS) e a orientação dos eixos rotativos alteram-se consequentemente.
  - uma deslocação isolada altera somente a posição do ponto de inclinação
  - um espelhamento isolado altera somente a orientação dos eixos rotativos
- Em conjunto com PLANE AXIAL e o ciclo 19, as transformações programadas (espelhamento, rotação e escala) não têm qualquer influência na posição do ponto de inclinação ou na orientação dos eixos rotativos



Sem transformações ativas no sistema de coordenadas da peça de trabalho, a posição e a orientação do sistema de coordenadas do plano de maquinagem e do sistema de coordenadas da peça de trabalho são idênticas.

Numa máquina de 3 eixos, ou tratando-se de uma mera maquinagem de 3 eixos, não há transformações no sistema de coordenadas da peça de trabalho. Neste pressuposto, os valores de **TRANSFORM. DE BASE** da linha ativa da tabela de pontos de referência atuam imediatamente no sistema de coordenadas do plano de maquinagem.

Naturalmente que são possíveis outras transformações no sistema de coordenadas do plano de maquinagem

**Mais informações:** "Sistema de coordenadas do plano de maquinagem WPL-CS", Página 75

### Sistema de coordenadas do plano de maquinagem WPL-CS

O sistema de coordenadas do plano de maquinagem é um sistema de coordenadas cartesianas tridimensional.

A posição e a orientação do sistema de coordenadas do plano de maquinagem dependem das transformações ativas no sistema de coordenadas da peça de trabalho.



Sem transformações ativas no sistema de coordenadas da peça de trabalho, a posição e a orientação do sistema de coordenadas do plano de maquinagem e do sistema de coordenadas da peça de trabalho são idênticas.

Numa máquina de 3 eixos, ou tratando-se de uma mera maquinagem de 3 eixos, não há transformações no sistema de coordenadas da peça de trabalho. Neste pressuposto, os valores de **TRANSFORM. DE BASE** da linha ativa da tabela de pontos de referência atuam imediatamente no sistema de coordenadas do plano de maquinagem.

Com a ajuda de transformações, o utilizador define a posição e a orientação do sistema de coordenadas de introdução no sistema de coordenadas do plano de maquinagem.

Transformações no sistema de coordenadas do plano de maquinagem:

- Ciclo 7 PONTO ZERO
- Ciclo 8 ESPELHAMENTO
- Ciclo 10 ROTACAO
- Ciclo 11 FACTOR ESCALA
- Ciclo 26 FATOR ESCALA EIXO
- PLANE RELATIVE

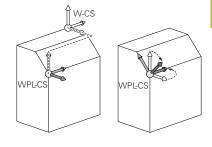


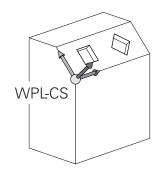
**PLANE RELATIVE** atua como função **PLANE** no sistema de coordenadas da peça de trabalho e orienta o sistema de coordenadas do plano de maquinagem.

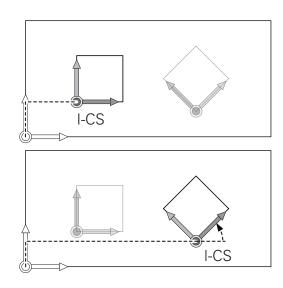
No entanto, os valores da inclinação aditiva referem-se aqui sempre ao sistema de coordenadas do plano de maquinagem atual.



O resultado de transformações dependentes umas das outras varia conforme a sequência de programação!









Sem transformações ativas no sistema de coordenadas do plano de maquinagem, a posição e a orientação do sistema de coordenadas de introdução e do sistema de coordenadas do plano de maquinagem são idênticas. Numa máquina de 3 eixos, ou tratando-se de uma mera maquinagem de 3 eixos, não há, além disso, transformações no sistema de coordenadas da peça de trabalho. Neste pressuposto, os valores de **TRANSFORM. DE BASE** da linha ativa da tabela de pontos de referência atuam imediatamente no sistema de coordenadas de introdução.

### Sistema de coordenadas de introdução I-CS

O sistema de coordenadas de introdução é um sistema de coordenadas cartesianas tridimensional.

A posição e a orientação do sistema de coordenadas de orientação dependem das transformações ativas no sistema de coordenadas do plano de maquinagem.



Sem transformações ativas no sistema de coordenadas do plano de maquinagem, a posição e a orientação do sistema de coordenadas de introdução e do sistema de coordenadas do plano de maquinagem são idênticas.

Numa máquina de 3 eixos, ou tratando-se de uma mera maquinagem de 3 eixos, não há, além disso, transformações no sistema de coordenadas da peça de trabalho. Neste pressuposto, os valores de **TRANSFORM. DE BASE** da linha ativa da tabela de pontos de referência atuam imediatamente no sistema de coordenadas de introdução.

Com a ajuda de blocos de deslocação, o utilizador define a posição da ferramenta no sistema de coordenadas de introdução e, assim, a posição do sistema de coordenadas da ferramenta.



Também as indicações **NOM**, **ATUAL**, **E.ARR** e **ACTDST** se referem ao sistema de coordenadas de introdução.

Blocos de deslocação no sistema de coordenadas de introdução:

- Blocos de deslocação paralelos ao eixo
- Blocos de deslocação com coordenadas cartesianas ou polares

### Exemplo

### N70 X+48 R+\*

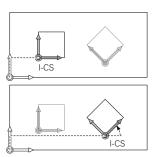
### N70 G01 X+48 Y+102 Z-1.5 R0\*

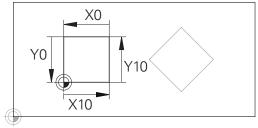


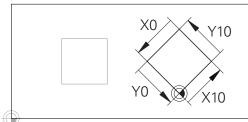
A orientação do sistema de coordenadas da ferramenta pode realizar-se em diferentes sistemas de referência.

**Mais informações:** "Sistema de coordenadas da ferramenta T-CS", Página 78









Um contorno referido à origem do sistema de coordenadas de introdução pode ser transformado como se quiser muito facilmente.

### Sistema de coordenadas da ferramenta T-CS

O sistema de coordenadas da ferramenta é um sistema de coordenadas cartesianas tridimensional cuja origem das coordenadas é o ponto de referência da ferramenta. Os valores da tabela de ferramentas, L e R nas ferramentas de fresagem, e ZL, XL e YL nas ferramentas de tornear, referem-se a este ponto.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

Dependendo dos valores da tabela de ferramentas, a origem das coordenadas do sistema de coordenadas da ferramenta é deslocada para o ponto de guia da ferramenta TCP. TCP significa **T**ool **C**enter **P**oint.

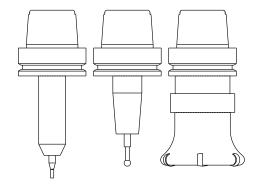
Quando o programa NC não se refere à ponta da ferramenta, o ponto de guia da ferramenta tem que ser deslocado. A deslocação necessária efetua-se no programa NC através dos valores delta na chamada de ferramenta.

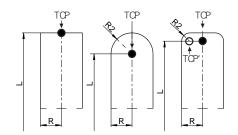


A posição do TCP mostrada no gráfico é obrigatória em conjunto com a correção de ferramenta 3D.



Com a ajuda de blocos de deslocação, o utilizador define a posição da ferramenta no sistema de coordenadas de introdução e, assim, a posição do sistema de coordenadas da ferramenta.



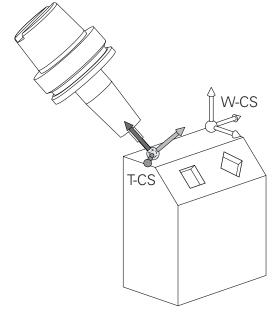


Com a função auxiliar **M128** ativas, a orientação do sistema de coordenadas da ferramenta depende da colocação atual da ferramenta.

Colocação da ferramenta no sistema de coordenadas da máquina:

### Exemplo

# N70 G01 X+10 Y+45 A+10 C+5 R0 M128\*





Nos blocos de deslocação com vetores apresentados, é possível uma correção de ferramenta 3D através dos valores de correção **DL**, **DR** e **DR2** do bloco **T**.

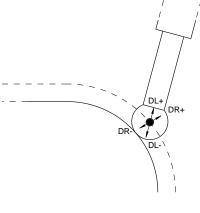
As funcionalidades dos valores de correção dependem do tipo de ferramenta.

Die Steuerung erkennt die verschiedenen Werkzeugtypen mithilfe der Spalten  $\bf L, R$  und  $\bf R2$  der Werkzeugtabelle:

- R2<sub>TAB</sub> + DR2<sub>TAB</sub> + DR2<sub>PROG</sub> = 0 → fresa de haste
- R2<sub>TAB</sub> + DR2<sub>TAB</sub> + DR2<sub>PROG</sub> = R<sub>TAB</sub> + DR<sub>TAB</sub> + DR<sub>PROG</sub> → fresa radial ou fresa esférica
- $\bullet \quad 0 < R2_{TAB} + DR2_{TAB} + DR2_{PROG} < R_{TAB} + DR_{TAB} + DR_{PROG}$ 
  - → fresa toroidal ou fresa tórica



Sem a função **TCPM** ou a função auxiliar **M128**, a orientação do sistema de coordenadas da ferramenta e do sistema de coordenadas de introdução é idêntica.



# Designação dos eixos em fresadoras

Os eixos X, Y e Z da sua fresadora também são designados por eixo da ferramenta, eixo principal (1º eixo) e eixo secundário (2º eixo). A disposição do eixo de trabalho é decisiva para a coordenação do eixo principal e secundário.

Eixo da ferramenta	Eixo principal	Eixo secundário
X	Υ	Z
Y	Z	Χ
Z	X	Υ

# **Coordenadas polares**

Se o desenho de produção estiver dimensionado em coordenadas cartesianas, o programa NC também é elaborado com coordenadas cartesianas. Em peças de trabalho com arcos de círculo ou em indicações angulares, costuma ser mais simples fixar as posições com coordenadas polares.

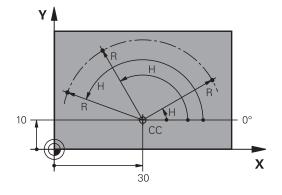
Ao contrário das coordenadas cartesianas X, Y e Z, as coordenadas polares só descrevem posições num plano. As coordenadas polares têm o seu ponto zero no polo CC ( CC = circle centre; em inglês = centro do círculo). Assim, uma posição num plano é claramente fixada através de:

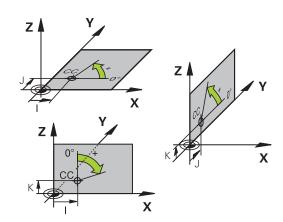
- Raio das coordenadas: a distância do polo CC à posição
- Ângulo das coordenadas polares: ângulo entre o eixo de referência angular e o trajeto que une o polo CC com a posição

# Determinação de polo e eixo de referência angular

O polo é determinado mediante duas coordenadas no sistema de coordenadas cartesianas retangulares num dos três planos. Assim, também o eixo de referência angular é atribuído com clareza para o ângulo em coordenadas polares H.

Coordenadas polares (plano)	Eixo de referência angular
X/Y	+X
Y/Z	+Y
Z/X	+Z





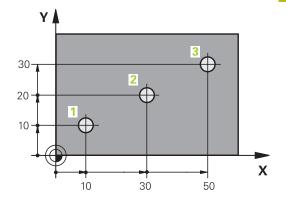
# Posições da peça de trabalho absolutas e incrementais

### Posições absolutas da peça de trabalho

Quando as coordenadas de uma posição se referem ao ponto zero de coordenadas (origem), designam-se como coordenadas absolutas. Cada posição sobre a peça de trabalho está determinada claramente pelas suas coordenadas absolutas.

Exemplo 1: Furos com coordenadas absolutas:

Furo 1	Furo 2	Furo 3
X = 10  mm	X = 30  mm	X = 50 mm
Y = 10 mm	Y = 20 mm	Y = 30 mm



### Posições incrementais da peça de trabalho

As coordenadas incrementais referem-se à última posição programada da ferramenta, que serve de ponto zero relativo (imaginário). As coordenadas incrementais indicam, assim, na elaboração do programa, a cota entre a última posição nominal e a que se lhe segue, e segundo a qual se deve deslocar a ferramenta. Por isso, também se designa por cota relativa.

Uma cota incremental é identificada através de , da função G91, antes da designação do eixo.

Exemplo 2: furos com coordenadas incrementais

### Coordenadas absolutas do furo 4

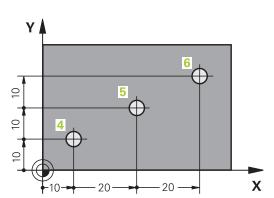
X = 10 mm		
Y = 10 mm		

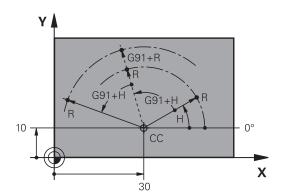
Furo <b>5</b> , referente a <b>4</b>	Furo 6, referente a 5
G91 X = 20 mm	G91 X = 20 mm
G91 Y = 10 mm	G91 Y = 10 mm

### Coordenadas polares absolutas e incrementais

As coordenadas absolutas referem-se sempre ao polo e ao eixo de referência angular.

As coordenadas incrementais referem-se sempre à última posição programada da ferramenta.





# Selecionar ponto de referência

No desenho da peça de trabalho indica-se um determinado elemento de forma da peça de trabalho como ponto de referência absoluto (ponto zero), quase sempre uma esquina da peça de trabalho. Ao definir o ponto de referência, alinhe primeiro a peça de trabalho com os eixos da máquina e coloque a ferramenta em cada eixo, numa posição conhecida da peça de trabalho. Para esta posição, fixe a visualização do comando em zero ou num valor de posição previamente determinado. Assim, a peça de trabalho é posta em correspondência com o sistema de referência que é válido para a visualização do comando ou para o seu programa NC. Se o desenho da peça indicar pontos de referência relativos, você irá simplesmente utilizar os ciclos para a conversão de coordenadas.



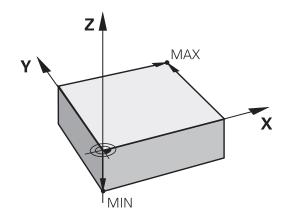
Se o desenho da peça de trabalho não estiver cotado para NC, seleciona-se uma posição ou uma esquina da peça de trabalho como ponto de referência, a partir da qual as cotas das restantes posições da peça de trabalho podem ser determinadas.

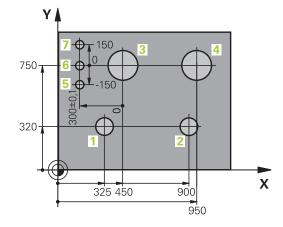
Podem fixar-se os pontos de referência de forma especialmente cómoda com um apalpador 3D da HEIDENHAIN.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

### Exemplo

O desenho da peça de trabalho à direita mostra furos (1 até 4) cujos dimensionamentos se referem ao ponto de referência absoluto com as coordenadas X=0 Y=0. Os furos (5 a 7) referemse a um ponto de referência relativo com as coordenadas absolutas X=450 Y=750. Com o ciclo **deslocamento do ponto zero**, é possível deslocar provisoriamente o ponto zero para a posição X=450, Y=750, para poder programar os furos (5 a 7) sem mais cálculos.





# 3.5 Abrir e introduzir programas NC

# Estrutura de um programa NC em formato DIN/ISO

Um programa NC é composto por uma série de blocos NC. A figura à direita apresenta os elementos de um bloco NC.

O comando numera automaticamente os blocos NC de um programa NC em função do parâmetro de máquina **blockIncrement** (105409). O parâmetro de máquina **blockIncrement** (105409) define a amplidão de passo dos números de bloco.

O primeiro bloco NC de um programa NC é caracterizado com %, com o nome do programa e a unidade de medida válida.

Os blocos NC seguintes contêm informações sobre:

- O bloco
- Chamadas de ferramenta
- Aproximação a uma posição de segurança
- Avanços e rotações
- Movimentos de trajetória, ciclos e outras funções

O último bloco NC de um programa NC é caracterizado com **N9999999**, com o nome do programa e a unidade de medida válida.

### **AVISO**

### Atenção, perigo de colisão!

O comando não realiza uma verificação de colisão automática entre a ferramenta e a peça de trabalho. Após uma troca de ferramenta, existe perigo de colisão durante o movimento de aproximação!

Em caso de necessidade, programar uma posição intermédia adicional segura

# Bloco NC N10 G00 G40 X+10 Y+5 F100 M3 Função de trajetória Palavras

Número de bloco

# Definir o bloco: G30/G31

Logo a seguir à abertura de um programa NC novo, definese uma peça de trabalho não maquinada. Para definir o bloco posteriormente, prima a tecla **SPEC FCT**, a softkey **PREDEFIN PROGRAMA** e, em seguida, a softkey **BLK FORM**. O comando precisa da definição para as simulações gráficas.



A definição de bloco só é necessária quando se queira testar graficamente o programa NC!

O comando tem a possibilidade de apresentar diferentes formas de blocos:

Softkey	Função
	Definir um bloco retangular
	Definir um bloco cilíndrico
	Definir um bloco de rotação simétrica com uma forma qualquer

### Bloco retangular

Os lados do paralelipípedo estão paralelos aos eixos X, Y e Z. Este bloco é definido por dois dos seus pontos de esquina:

- Ponto MIN G30: coordenada X, Y e Z mínima do paralelepípedo; introduzir valores absolutos
- Ponto MAX G31: coordenada X, Y e Z máxima do paralelepípedo; introduzir valores absolutos ou incrementais

### Exemplo

%NOVO G71 *	Início do programa, nome, unidade de medição
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40*	Eixo do mandril, coordenadas do ponto MÍN
N20 G31 X+100 Y+100 Z+0*	Coordenadas do ponto MÁX
N99999999 %NOVO G71 *	Fim do programa, nome, unidade de medição

### Bloco cilíndrico

O bloco cilíndrico determina-se através das dimensões do cilindro:

- X, Y ou Z: eixo de rotação
- D, R: Diâmetro ou raio do cilindro (com sinal positivo)
- L: comprimento do cilindro (com sinal positivo)
- DIST: Deslocação ao longo do eixo de rotação
- DI , RI: Diâmetro interno ou raio interno de cilindro oco



Os parâmetros **DIST** e **RI** ou **DI** são opcionais e não necessitam de ser programados.

### Exemplo

%NOVO G71 *	Início do programa, nome, unidade de medição
N10 BLK FORM CILINDRO Z R50 L105 DIST+5 RI10*	Eixo do mandril, raio, comprimento, distância, raio interno
N99999999 %NOVO G71 *	Fim do programa, nome, unidade de medição

### Bloco de rotação simétrica com uma forma qualquer

O contorno do bloco de rotação simétrica é definido num subprograma. Para isso, utilize X, Y ou Z como eixo de rotação.

Na definição de bloco indica-se a descrição de contorno:

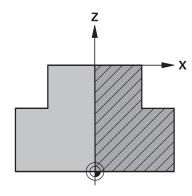
- DIM\_D, DIM\_R: Diâmetro ou raio do bloco de rotação simétrica
- LBL: Subprograma com a descrição de contorno

A descrição de contorno pode conter valores negativos no eixo de rotação, mas apenas valores positivos no eixo principal. O contorno deve ser fechado, ou seja, o início do contorno corresponde ao fim do contorno.

Quando se define um bloco de rotação simétrica com coordenadas incrementais, as dimensões são independentes da programação do diâmetro.



A indicação do subprograma pode realizar-se por meio de um número, um nome ou um parâmetro QS.



# Exemplo

%NOVO G71 *	Início do programa, nome, unidade de medição
N10 BLK FORM ROTATION Z DIM_R LBL1*	Eixo do mandril, modo de interpretação, número de subprograma
N20 M30*	Final do programa principal
N30 G98 L1*	Início do subprograma
N40 G01 X+0 Z+1*	Início de contorno
N50 G01 X+50*	Programação com direção positiva do eixo principal
N60 G01 Z-20*	
N70 G01 X+70*	
N80 G01 Z-100*	
N90 G01 X+0*	
N100 G01 Z+1*	Fim de contorno
N110 G98 L0*	Fim do subprograma
N99999999 %NOVO G71 *	Fim do programa, nome, unidade de medição

# Abrir novo programa NC

Os programas NC são sempre introduzidos no modo de funcionamento **Programar**. Exemplo duma abertura de programa:



Modo de funcionamento: Premir a teclaProgramar



- premir a tecla PGM MGT
- > O comando abre a gestão de ficheiros.

Selecione o diretório onde pretende guardar o novo programa NC:

### NOME DE FICHEIRO = NOVO.I



- Introduzir o novo nome de programa
- Confirmar com a tecla ENT



- Selecionar a unidade métrica: premir a tecla MMou POLEG.
- O comando muda para a janela do programa e abre o diálogo para a definição do BLK-FORM (bloco).



 Selecionar um bloco retangular: premir a softkey de forma de bloco retangular

# PLANO DE MAQUINAGEM NO GRÁFICO: XY



Introduzir o eixo do mandril, p. ex., G17

### DEFINIÇÃO DO BLOCO: MÍNIMO



Introduzir sucessivamente as coordenadas X, Y e Z do ponto MIN e confirmar respetivamente com a tecla ENT.

### DEFINIÇÃO DO BLOCO: MÁXIMO



Introduzir sucessivamente as coordenadas X, Y e Z do ponto MÁX e confirmar respetivamente com a tecla ENT.

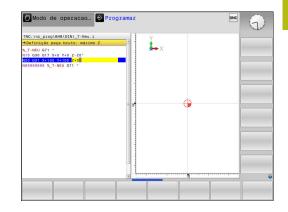
### Exemplo

%NOVO G71 *	Início do programa, nome, unidade de medição
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40*	Eixo do mandril, coordenadas do ponto MÍN
N20 G31 X+100 Y+100 Z+0*	Coordenadas do ponto MÁX
N99999999 %NOVO G71 *	Fim do programa, nome, unidade de medição

O comando cria automaticamente o primeiro e o último bloco NC do programa NC.



Se não quiser programar qualquer definição de bloco, interrompa o diálogo em **Plano mecanizado no gráfico: XY** com a tecla **DEL**!

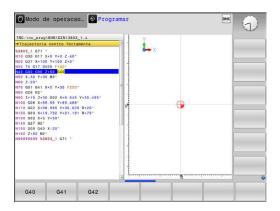


# Programar movimentos da ferramenta em DIN/ISO

Para programar um bloco NC, prima a tecla **SPEC FCT**. Prima a softkey **FUNÇÕES DO PROGRAMA** e, em seguida, a softkey **DIN/ISO**. Para obter o Código G correspondente, também pode utilizar as teclas cinzentas de funções de trajetória.



Caso introduza as funções DIN/ISO com um teclado alfanumérico ligado através USB, preste atenção a que a escrita em maiúsculas esteja ativa.



### Exemplo duma substituição de posição



- ▶ Premir a tecla **G**
- ENT
- ► Introduzir 1 e premir a tecla ENT, para abrir o bloco NC

### **COORDENADAS?**



▶ 10 (introduzir coordenada de destino para o eixo X)



 20 (introduzir coordenada de destino para o eixo Y)



Passar à pergunta seguinte com a tecla ENT

### Trajectoria centro ferramenta



► Introduzir **40** e confirmar com a tecla **ENT**, para deslocar sem correção de raio

### Em alternativa

G 4 1

Deslocar à esquerda ou à direita do contorno programado: pressionar a softkey G41 ou G42



### AVANÇO F=?

▶ 100 (introduzir o avanço 100 mm/min para este movimento de trajetória)



Passar à pergunta seguinte com a tecla ENT

# FUNÇÃO AUXILIAR M?

Introduzir 3 (função auxiliar M3 Mandril ligado).



O comando fecha este diálogo com a tecla END.

### Exemplo

N30 G01 G40 X+10 Y+5 F100 M3\*

# Aceitar posições reais

O comando permite aceitar a posição atual da ferramenta no programa NC, p. ex., se

- programar blocos de deslocação
- programar ciclos

Para aceitar os valores de posição corretos, proceda da seguinte forma:

 Posicionar o campo de introdução no ponto de um bloco NC onde se quer aceitar uma posição



- Selecionar a função Aceitar a posição real
- O comando mostra na barra de softkeys os eixos cujas posições podem ser aceites.



- ▶ Selecionar o eixo
- > O comando escreve no campo de introdução ativo a posição atual do eixo selecionado.



Embora a correção do raio da ferramenta esteja ativa, o comando assume sempre as coordenadas do ponto central da ferramenta no plano de maquinagem.

O comando considera a correção do comprimento da ferramenta ativa e aceita sempre as coordenadas da ponta da ferramenta no eixo da ferramenta.

O comando deixa ativa a barra de softkeys para seleção do eixo até ser novamente pressionada a tecla **Aceitação da posição real**. Este comportamento também se repete ao guardar o bloco NC atual ou quando se abre um novo bloco NC através da tecla de eixo da . Se for necessário selecionar uma alternativa de introdução através de uma softkey (por exemplo, a correção do raio), o comando fecha também a barra de softkeys para a seleção do eixo.

Com a função **Inclinar plano de trabalho** ativa, a função **Aceitação da posição real** não é permitida.

# **Editar programa NC**



O programa NC ativo não pode ser editado durante a execução.

Enquanto se cria ou modifica um programa NC, é possível selecionar, com as teclas de setas ou com as softkeys, cada linha existente no programa e palavras individuais de um bloco NC:

Softkey / Tecla	Função
PAGINA	Passar para a página acima
PAGINA	Passar para a página abaixo
INICIO	Salto para o início do programa
FIM	Salto para o fim do programa
	Modificar no ecrã a posição do bloco NC atual.  Deste modo, podem-se mandar visualizar mais blocos NC que estão programados antes do bloco NC atual
	Sem função, se for possível visualizar o programa NC completo no ecrã
	Modificar no ecrã a posição do bloco NC atual. Assim, podem-se mandar visualizar mais blocos NC que estão programados depois do bloco NC atual Sem função, se for possível visualizar o programa NC completo no ecrã
1	Saltar de bloco NC para bloco NC
+	
-	Selecionar palavras isoladas num bloco NC
-	
GOTO П	Selecionar um determinado bloco NC
	<b>Mais informações:</b> "Utilizar a tecla GOTO", Página 182

Softkey / Tecla	Função
CE	<ul> <li>Colocar em zero o valor de uma palavra selecionada</li> </ul>
	<ul><li>Apagar o valor errado</li></ul>
	<ul> <li>Apagar mensagem de erro apagável</li> </ul>
NO ou <u>a te</u> dia	Apagar palavra selecionada
DEL 🗆	■ Eliminar bloco NC selecionado
	<ul><li>Apagar ciclos e partes de programa</li></ul>
ÚLTIMA FRASE NC INTROD.	Inserir o último bloco NC que foi editado ou eliminado

### Inserir um bloco NC numa posição qualquer

- Selecionar o bloco NC a seguir ao qual se pretende inserir um bloco NC novo
- ► Abrir diálogo

### Guardar alterações

Por norma, o comando guarda as alterações automaticamente, quando se executa uma troca de modo de funcionamento ou se seleciona a gestão de ficheiros. Caso pretenda guardar alterações especificamente no programa NC, proceda da seguinte forma:

Selecione a barra de softkeys com as funções a memorizar



- Premir a softkey ARMAZENAR
- O comando guarda todas as alterações que se tenham efetuado desde a última memorização.

### Guardar o programa NC num ficheiro novo

Pode guardar o conteúdo do programa NC atualmente selecionado com outro nome de programa. Proceda da seguinte forma:

Selecione a barra de softkeys com as funções a memorizar



- Premir a softkey GUARDAR COMO
- O comando abre uma janela onde se pode introduzir o diretório e o nome de ficheiro novo.
- Se necessário, selecione o diretório de destino com a softkey TROCAR
- Indicar o nome do ficheiro
- Confirmar com a softkey OK ou a tecla ENT ou terminar o procedimento com a softkey CANCELAR



O ficheiro guardado com **GUARDAR COMO** pode ser encontrado na gestão de ficheiros também com a ajuda da softkey **ULTIMO ARQUIVO**.

### Anular alterações

Pode anular todas as alterações que efetuou desde a última memorização. Proceda da seguinte forma:

Selecione a barra de softkeys com as funções a memorizar



- Premir a softkey CANCELAR ALTERAÇÃO
- > O comando abre uma janela onde se pode confirmar ou cancelar o procedimento.
- Rejeitar as alterações com a softkey SIM ou a tecla ENT ou canclear o procedimento com a softkey NAO

### Modificar e inserir palavras

- Selecionar uma palavra no bloco NC
- Sobrescrever com o valor novo
- > Enquanto a palavra estiver selecionada, o diálogo está disponível.
- Finalizar a modificação: premir a tecla FIM

Quando inserir uma palavra, prima as teclas de setas (para a direita ou para a esquerda) até aparecer o diálogo desejado, e introduza o valor pretendido.

### Procurar palavras iguais em vários blocos NC



Selecionar uma palavra num bloco NC: continuar a premir a tecla de seta até que a palavra pretendida fique marcada



- ▶ Selecionar um bloco NC com as teclas de setas
  - Seta para baixo: procurar para a frente
  - Seta para cima: procurar para trás

A marcação encontra-se no novo bloco NC selecionado, sobre a mesma palavra que no outro bloco selecionado anteriormente.



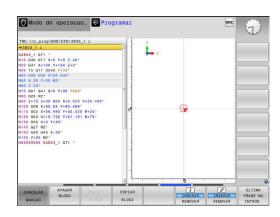
Se tiver iniciado a procura em programas NC muito longos, o comando apresenta um símbolo com a visualização da progressão. Se necessário, pode cancelar a procura em qualquer altura.

HEIDENHAIN | TNC 620 | Manual do Utilizador para Programação DIN/ISO | 10/2018

### Marcar, copiar, cortar e inserir programas parciais

Para copiar programas parciais dentro de um programa NC, ou num outro programa NC, o comando põe à disposição as seguintes funções:

Softkey	Função
SELECAO BLOCO	Ligar a função de marcação
CANCELAR MARCAR	Desligar a função de marcação
COR- TAR BLOCO	Cortar o bloco marcado
INSERIR BLOCO	Inserir o bloco existente na memória
COPIAR BLOCO	Copiar o bloco marcado



Para copiar programas parciais, proceda da seguinte forma:

- Selecionar a barra de softkeys com as funções de marcação
- Selecionar o primeiro bloco NC do programa parcial que se pretende copiar
- Marcar o primeiro bloco NC: premir a softkey **SELECAO BLOCO**.
- > O comando realça o bloco NC com uma cor e ilumina a softkey CANCELAR MARCAR.
- Deslocar o cursor para o último bloco NC do programa parcial que pretende copiar ou cortar.
- O comando apresenta todos os blocos NC marcados numa outra cor. A função de marcação pode ser finalizada em qualquer altura, premindo a softkey CANCELAR MARCAR.
- Copiar o programa parcial marcado: premir a softkey COPIAR BLOCO, cortar o programa parcial marcado: premir a softkey CORTAR BLOCO.
- > O comando guarda o bloco marcado.



Se desejar transferir um programa parcial para outro programa NC, em primeiro lugar, selecione neste ponto o programa NC desejado através da gestão de ficheiros.

- Com as teclas de seta, selecionar o bloco NC a seguir ao qual se pretende acrescentar o programa parcial copiado (cortado)
- ► Inserir um programa parcial memorizado: premir a softkey INSERIR BLOCO
- ► Terminar a função de marcação: premir a softkey CANCELAR MARCAR

# A função de busca do comando

Com a função de busca do comando, é possível procurar os textos que se quiser dentro de um programa NC e, quando for necessário, também substituir por um novo texto.

### **Procurar quaisquer textos**

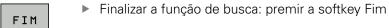


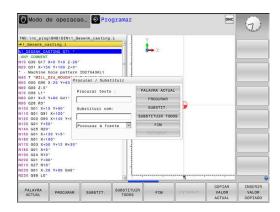
- Selecionar a função de busca
- O comando abre a janela de busca e mostra na barra de softkeys as funções de busca disponíveis.
- Introduzir o texto a buscar, p. ex., TOOL
- Selecionar a busca para a frente ou para trás
- ▶ Iniciar processo de busca
  - > O comando salta para o bloco NC seguinte onde está memorizado o texto procurado.



PROCURAR

- Repetir processo de busca
- > O comando salta para o bloco NC seguinte onde está memorizado o texto procurado.







### **Buscar/Substituir quaisquer textos**

### **AVISO**

### Atenção, possível perda de dados!

As funções **SUBSTIT.** e **SUBSTIT. TODOS** sobrescrevem todos os elementos de sintaxe encontrados sem consultar. Antes da substituição, o comando não realiza nenhuma cópia de segurança automática do ficheiro original. Dessa forma, os programas NC podem ser irremediavelmente danificados.

- Eventualmente, criar cópias de segurança dos programas NC antes da substituição.
- Utilizar SUBSTIT. e SUBSTIT. TODOS com a necessária precaução



Durante uma execução, as funções **PROCURAR** e **SUBSTIT.** não são possíveis no programa NC ativo. Também a proteção contra escrita ativa impede estas funções.

 Selecionar o bloco NC onde está memorizada a palavra que se procura



- Selecionar a função de pesquisa
- O comando abre a janela de pesquisa e mostra na barra de softkeys as funções de pesquisa disponíveis.
- Premir a softkey PALAVRA ACTUAL
- O comando assume a primeira palavra do bloco NC atual. Se necessário, premir novamente a softkey, para aceitar a palavra desejada.



- Iniciar processo de procura
- O comando salta para o texto procurado seguinte.



▶ Para se substituir o texto e seguidamente saltar para a posição de descoberta: premir a softkey SUBSTIT. ou, para substituir todas as posições de texto encontradas: premir a softkey SUBSTIT. TODOS, ou, para não substituir o texto e saltar para a posição de busca seguinte: premir a softkey PROCURAR



Finalizar a função de procura: premir a softkey
 Fim

# 3.6 Administração de ficheiros

### **Ficheiros**

Ficheiros no comando	Tipo
Programas NC no formato HEIDENHAIN no formato DIN/ISO  Programas NC compatíveis Programas de unidades HEIDENHAIN	.H .I .HU
Programas de contornos HEIDENHAIN	.HC
Tabelas para ferramentas Trocadores de ferramentas Pontos zero Pontos Pontos de referência Apalpadores Ficheiros de cópia de segurança Ficheiros dependentes (p. ex., pontos de estruturação) Tabelas livremente definíveis Paletes	.T .TCH .D .PNT .PR .TP .BAK .DEP .TAB
Textos como Ficheiros ASCII Ficheiros de texto Ficheiros HTML, p. ex., protocolos de resultados dos ciclos de apalpação Ficheiros de ajuda  Dados CAD como	.A .TXT .HTML .CHM
ficheiros ASCII	.DXF .IGES .STEP

Quando introduzir um programa NC no comando, dê primeiro um nome a este programa NC. O comando guarda o programa NC na memória interna como um ficheiro com o mesmo nome. O comando também memoriza textos e tabelas como ficheiros. Para poder encontrar e gerir os ficheiros rapidamente, o comando dispõe de uma janela especial para a gestão de ficheiros. Aqui, pode-se chamar, copiar, dar novos nomes e apagar ficheiros. É possível, com o comando, gerir e armazenar ficheiros até um tamanho total de **2 GByte**.



Consoante a configuração, após editar e guardar programas NC, o comando cria ficheiros de cópia de segurança com a extensão \*.bak. Este facto afeta o espaço de memória disponível.

Um programa NC isolado pode ter um tamanho de, no máximo, **2 GByte**.

### Nomes de ficheiros

Nos programas NC, tabelas e textos, o comando acrescenta uma extensão separada do nome do ficheiro por um ponto. Esta extensão caracteriza o tipo de ficheiro.

Nome ficheiro	Tipo de ficheiro
PROG20	.1

Os nomes dos ficheiros, das unidades de dados e dos diretórios no comando estão sujeitos à norma seguinte: The Open Group Base Specifications Issue 6 IEEE Versão 1003.1, Edição de 2004 (Norma Posix).

São permitidos os seguintes caracteres:

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZabcdefghijklmnopqrstuvwxyz0123456789\_-

Os caracteres seguintes têm um significado especial:

Caracteres	Significado	
	O último ponto de um nome de ficheiro separa a extensão	
\ e /	Para a estrutura de diretórios	
:	Separa as designações de unidades de dados do diretório	

Não utilizar os restantes caracteres, para evitar problemas, p. ex., na transferência de ficheiros. Os nomes de tabelas têm de começar por uma letra



O comprimento de caminho máximo permitido é de 255 caracteres. O comprimento de caminho compreende as designações da unidade de dados, do diretório e do ficheiro, incluindo a extensão.

Mais informações: "Caminhos", Página 99

### Visualizar no comando ficheiros criados externamente

No comando estão instaladas algumas ferramentas adicionais com as quais é possível visualizar os ficheiros referidos nas tabelas seguintes e, em parte, também processá-los.

Tipos de ficheiro	Tipo
Ficheiros PDF Tabelas Excel	pdf xls
Ficheiros da Internet	csv html
Ficheiros de texto	txt ini
Ficheiros gráficos	bmp gif jpg png

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

### **Diretórios**

Visto ser possível guardar muitos programas NC e ficheiros na memória interna, ordene cada um dos ficheiros em diretórios (pastas) para facilitar a perspetiva. Nestes diretórios, podem configurar-se outros diretórios, chamados subdiretórios. Com a tecla -/+ ou ENT, podem-se realçar ou ocultar os subdiretórios.

### **Caminhos**

Um caminho de busca indica a base de dados e todos os diretórios ou subdiretórios em que está memorizado um ficheiro. As várias indicações são separadas pelo sinal \.



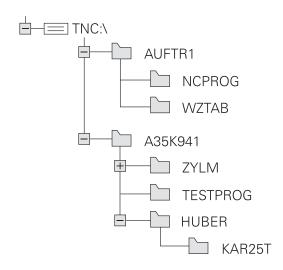
O comprimento de caminho máximo permitido é de 255 caracteres. O comprimento de caminho compreende as designações da unidade de dados, do diretório e do ficheiro, incluindo a extensão.

### Exemplo

Na unidade de dados **TNC**, foi colocado o diretório AUFTR1. A seguir, no diretório AUFTR1 criou-se ainda o subdiretório NCPROG, para onde foi copiado o programa NC PROG1.H. Desta forma, o programa NC tem o seguinte caminho:

### TNC:\AUFTR1\NCPROG\PROG1.I

O gráfico à direita mostra um exemplo para a visualização de um diretório com diferentes caminhos.



# Resumo: funções da gestão de ferramentas

Softkey	Função	Página
COPIAR ABC XYZ	Copiar um só ficheiro	105
SELECCI.	Visualizar um determinado tipo de ficheiro	103
NOVO FICHEIRO	Juntar um novo ficheiro	105
ULTIMO ARQUIVO	Visualizar os últimos 10 ficheiros selecionados	109
APAGAR	Apagar ficheiro	110
TAG	Marcar ficheiro	111
RENOMEAR ABC = XYZ	Mudar o nome a um ficheiro	112
PROTEGER	Proteger ficheiro contra apagar e modificar	113
DESPROT.	Anular a proteção de ficheiros	113
AJUSTAR TABELA / PGM NC	Importar o ficheiro de um iTNC 530	Ver o Manual do Utilizador Prepa- rar, testar e executar progra- mas NC
	Ajustar formato de tabela	335
REDE	Gerir unidades de dados em rede	Ver o Manual do Utilizador Prepa- rar, testar e executar progra- mas NC
SELECC. EDITOR	Escolher editor	113
CLASSIFIC	Classificar ficheiros segundo características	112
COPIA DIR	Copiar diretório	109
LIMPAR	Apagar diretório com todos os subdiretórios	

Softkey	Função	Página
ACT.	Atualizar diretório	
RENOMEAR ABC = XYZ	Mudar o nome do diretório	
NOVO DIRECTÓRIO	Criar novo diretório	

# Chamar a gestão de ficheiros



- ▶ premir a tecla PGM MGT
- O comando mostra a janela para a gestão de ficheiros (a figura apresenta a definição básica. Se o comando mostrar uma outra divisão do ecrã, prima a softkey JANELA).

A janela estreita à esquerda mostra os suportes e diretórios existentes. As bases de dados descrevem aparelhos com que se memorizam ou transmitem os dados. Uma unidade de dados é a memória interna do comando. Outras unidades de dados são as interfaces (RS232, Ethernet) às quais se pode ligar, por exemplo, um PC. Um diretório é sempre caracterizado por um símbolo de pasta (à esquerda) e pelo nome do diretório (à direita). Os subdiretórios estão inseridos para a direita. Quando existam subdiretórios, pode mostrá-los ou ocultá-los com a tecla -/+.

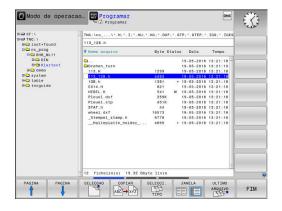
Se a estrutura de diretórios for mais comprida que o ecrã, pode navegar com a ajuda da barra de deslocamento ou de um rato conectado.

A janela larga à direita mostra todos os ficheiros que estão guardados no diretório selecionado. Para cada ficheiro, são apresentadas várias informações que estão explicadas no quadro em baixo.

Visualização	Significado
Nome do ficheiro	Nome do ficheiro e tipo de ficheiro
Byte	Tamanho do ficheiro em bytes
Estado	Natureza do ficheiro:
E	O ficheiro está selecionado no modo de funcionamento <b>Programar</b>
S	O ficheiro está selecionado no modo de funcionamento <b>Teste do programa</b>
M	O ficheiro está selecionado num modo de funcionamento de execução do programa
+	O ficheiro possui ficheiros dependentes com a extensão DEP não mostrados, p. ex., ao utilizar o teste operacional da ferramenta
<del>^</del>	O ficheiro está protegido contra Apagar e Alterar
<u> </u>	O ficheiro está protegido contra Apagar e Alterar porque já está a ser executado
Data	Data em que o ficheiro foi alterado pela última vez
Tempo	Hora em que o ficheiro foi alterado pela última vez



Para visualizar os ficheiros dependentes, defina o parâmetro de máquina **dependentFiles** (N.º 122101) para **MANUAL**.



# Selecionar unidades de dados, diretórios e ficheiros



Chamar a Gestão de Ficheiros: premir a tecla PGM MGT

Navegue com um rato conectado ou prima as teclas de setas ou as softkeys para deslocar o cursor para o local pretendido do ecrã:



► Move o cursor da janela direita para a janela esquerda e vice-versa





 Move o cursor para cima e para baixo numa janela





Move o cursor nos lados para cima e para baixo, numa janela



- 1.º passo: selecionar unidade de dados
- Marcar a unidade de dados na janela da esquerda



Selecionar unidade de dados: premir a softkey SELECCAO ou



▶ Premir a tecla **ENT** 

- 2.º passo: selecionar diretório
- Marcar o diretório na janela da esquerda: a janela da direita visualiza automaticamente todos os ficheiros do diretório que está marcado (realçado)
- 3.º passo: selecionar o ficheiro



▶ Premir a softkey **SELECCI. TIPO** 



Premir a softkey do tipo de ficheiro pretendido ou



Visualizar todos os ficheiros: premir a softkey MOSTRAR ou



Utilizar wildcards, p. ex., 4\*.h: visualizar todos os ficheiros de tipo .h que começam por 4

Marcar o ficheiro na janela da direita



▶ Premir a softkey **SELECCAO** ou



- Premir a tecla ENT
- O ficheiro selecionado é ativado pelo comando no modo de funcionamento a partir do qual foi chamada a gestão de ficheiros.



Se introduzir na gestão de ficheiros a letra inicial do ficheiro procurado, o cursor salta automaticamente para o primeiro programa NC com a letra correspondente.

### Criar novo diretório

 Marcar o diretório na janela da esquerda em que pretende criar um subdiretório



- Premir a softkey NOVO DIRECTÓRIO
- ► Introduzir o nome do diretório



Premir a tecla ENT



▶ Premir a softkey **OK** para confirmar ou



▶ Premir a softkey **INTERRUP.** para cancelar

### Criar novo ficheiro

- Selecionar na janela esquerda o diretório em que pretende criar o novo ficheiro
- Posicionar o cursor na janela da direita



- Premir a softkey NOVO FICHEIRO
- Introduzir o nome do ficheiro com extensão



Premir a tecla ENT

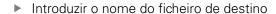
# Copiar um só ficheiro

Desloque o cursor para o ficheiro que deve ser copiado



- Premir a softkey COPIAR: selecionar a função de copiar
- > O comando abre uma janela sobreposta.

Copiar o ficheiro para o diretório atual





- ▶ Premir a tecla ENT ou a softkey OK
- O comando copia o ficheiro para o diretório atual.
   O ficheiro original conserva-se guardado.

Copiar o ficheiro para um outro diretório



 Prima a softkey **Diretório de destino** para selecionar o diretório de destino numa janela sobreposta



- Premir a tecla ENT ou a softkey OK
- O comando copia o ficheiro com o mesmo nome para o diretório selecionado. O ficheiro original conserva-se guardado.



Caso tenha iniciado o processo de cópia com a tecla **ENT** ou a softkey **OK**, o comando apresenta a visualização da progressão.

# Copiar os ficheiros para um outro diretório

- ► Selecionar a divisão do ecrã com janelas do mesmo tamanho Janela direita:
- Premir a softkey MOSTRA ARVORE
- Deslocar o cursor para o diretório para onde pretende copiar os ficheiros e, com a tecla ENT, visualizar os ficheiros existentes neste diretório

### Janela esquerda:

- Premir a softkey MOSTRA ARVORE
- Selecionar o diretório com os ficheiros que se pretendam copiar, e visualizar os ficheiros com a softkey VISUAL. FICHEROS



 Premir a softkey Marcar : Visualizar as funções para marcação dos ficheiros



Premir a softkey Marcar ficheiro: Deslocar o cursor para o ficheiro que pretende copiar, e depois marcar. Se desejar, marque mais ficheiros da mesma maneira



Premir a softkey Copiar : Copiar os ficheiros marcados para o diretório de destino

### Mais informações: "Marcar ficheiros", Página 111

Ficheiros protegidos ou cancelar o processo.

Se se tiverem marcado ficheiros na janela da esquerda e também na da direita, o comando copia a partir do diretório em que se encontra o cursor.

### Sobrescrever ficheiros

Se copiar ficheiros para um diretório onde já se encontram ficheiros com nome igual, o comando pergunta se os ficheiros podem sobrescritos no diretório de destino:

- Sobrescrever todos os ficheiros (campo Ficheiros existentes selecionado): premir a softkey OK ou
- ▶ Não sobrescrever nenhum ficheiro: premir a softkey **INTERRUP.** Se desejar sobrescrever um ficheiro protegido, selecionar o campo

106

# Copiar tabela

### Importar linhas para uma tabela

Se copiar uma tabela para uma tabela existente, pode substituir linhas individuais com a softkey **SUBSTITUI CAMPOS**. Condições:

- A tabela de destino tem que existir
- O ficheiro que vai ser copiado só pode conter as linhas a substituir
- O tipo de ficheiro das tabelas tem de ser idêntico

### **AVISO**

### Atenção, possível perda de dados!

A função **SUBSTITUI CAMPOS** sobrescreve – sem consultar – todas as linhas do ficheiro de destino que estejam incluídas na tabela copiada. Antes da substituição, o comando não realiza nenhuma cópia de segurança automática do ficheiro original. Dessa forma, as tabelas podem ser irremediavelmente danificadas.

- Eventualmente, criar cópias de segurança das tabelas antes da substituição
- ▶ Utilizar SUBSTITUI CAMPOS com a necessária precaução

### Exemplo

Num aparelho de ajuste prévio, mediu-se o comprimento e o raio de ferramenta de dez novas ferramentas. Seguidamente, o aparelho de ajuste prévio cria a tabela de ferramentas TOOL\_Import.T com dez linhas, ou seja, dez ferramentas.

Proceda da seguinte forma:

- Copiar a tabela do suporte de dados externo para um diretório qualquer
- Copiar a tabela criada externamente com a gestão de ficheiros do comando para a tabela existente TOOL.T
- > O comando pergunta se deseja sobrescrever a tabela de ferramentas TOOL.T existente.
- ► Premir a softkey SIM
- O comando sobrescreve completamente o ficheiro TOOL.T atual. Após o processo de copiar, TOOL.T compõe-se de 10 linhas.
- Em alternativa, premir a softkey SUBSTITUI CAMPOS
- O comando sobrescreve as 10 linhas no ficheiro TOOL.T. O comando não altera os dados relativos às restantes linhas.

### Extrair linhas de uma tabela

Nas tabelas, pode marcar uma ou diversas linhas e guardar numa tabela à parte.

Proceda da seguinte forma:

- ▶ Abrir a tabela de onde se deseja copiar linhas
- ▶ Com as teclas de seta, selecionar a primeira linha a copiar
- Premir a softkey FUNÇÕES AUXILIARES
- ► Premir a softkey **TAG**
- ► Se necessário, marcar mais linhas
- ► Premir a softkey **GUARDAR COMO**
- ► Introduzir um nome para a tabela onde as linhas selecionadas devem ser guardadas

# Copiar diretório

- Desloque o cursor para a janela da direita, para o diretório que pretende copiar
- Prima a softkey COPIAR
- > O comando abre a janela para a seleção do diretório de destino.
- Selecionar o diretório de destino e confirmar com a tecla ENT ou com a softkey OK
- > O comando copia o diretório selecionado, incluindo os subdiretórios, para o diretório de destino escolhido.

## Escolher um dos últimos ficheiros selecionados



 Chamar a Gestão de Ficheiros: premir a tecla PGM MGT



Visualizar os últimos dez ficheiros selecionados: premir a softkey ULTIMO ARQUIVO

Prima as teclas de setas para mover o cursor sobre o ficheiro que pretende selecionar:



 Move o cursor para cima e para baixo numa janela





Selecionar ficheiro: premir a softkey OK ou



► Premir a tecla ENT



Com a softkey **COPIAR VALOR ACTUAL**, pode copiar o caminho de um ficheiro marcado. Pode reutilizar o caminho copiado mais tarde, p. ex., numa chamada de programa, com a ajuda da tecla **PGM CALL**.



# **Apagar ficheiro**

# **AVISO**

### Atenção, possível perda de dados!

A função **APAGAR** elimina o ficheiro definitivamente. Antes da eliminação, o comando não realiza nenhuma cópia de segurança automática do ficheiro, p. ex., na Reciclagem. Dessa forma, os ficheiros são eliminados sem possibilidade de recuperação.

► Fazer regularmente uma cópia de segurança dos dados importantes em unidades de dados externas

#### Proceda da seguinte forma:

Mover o cursor para o ficheiro que se deseja eliminar



- Premir a softkey APAGAR
- O comando pergunta se o ficheiro deve ser apagado.
- ► Premir a softkev **OK**
- > O comando elimina o ficheiro.
- ► Em alternativa, premir a softkey INTERRUP.
- > O comando interrompe o processo.

# Apagar diretório

# **AVISO**

## Atenção, possível perda de dados!

A função **LIMPAR TUDO** elimina definitivamente todos os ficheiros do diretório. Antes da eliminação, o comando não realiza nenhuma cópia de segurança automática dos ficheiros, p. ex., na Reciclagem. Dessa forma, os ficheiros são eliminados sem possibilidade de recuperação.

 Fazer regularmente uma cópia de segurança dos dados importantes em unidades de dados externas

#### Proceda da seguinte forma:

Deslocar o cursor para o diretório que se pretende eliminar



- Premir a softkey APAGAR
- O comando pergunta se o diretório deve ser eliminado com todos os subdiretórios e ficheiros.
- Premir a softkey **OK**
- > O comando elimina o diretório.
- ▶ Em alternativa, premir a softkey INTERRUP.
- > O comando interrompe o processo.

## **Marcar ficheiros**

Softkey	Função de marcação
TAG ARQUIVO	Marcar um só ficheiro
TAG TODOS ARQUIVOS	Marcar todos os ficheiros dum diretório
UNTAG ARQUIVO	Anular a marcação para um só ficheiro
UNTAG TODOS ARQUIVOS	Anular a marcação para todos os ficheiros
COPIA TAG	Copiar todos os ficheiros marcados

Podem usar-se simultaneamente funções tais como copiar ou apagar ficheiros tanto para cada ficheiro individual como para vários ficheiros. Marcam-se vários ficheiros da seguinte forma:

Deslocar o cursor para o primeiro ficheiro



Visualizar funções de marcação: premir a softkey
 TAG



Marcar um ficheiro: premir a softkey TAG ARQUIVO



Deslocar o cursor para outro ficheiro





► Marcar o outro ficheiro: premir a softkey **TAG ARQUIVO**, etc.

Copiar ficheiros marcados:



► Abandonar a barra de softkeys ativa



Premir a softkey COPIAR

## Apagar ficheiros marcados:



Abandonar a barra de softkeys ativa



► Premir a softkey **APAGAR** 

#### Mudar o nome do ficheiro

 Desloque o cursor para o ficheiro a que pretende mudar o nome



- Selecionar a função para mudança de nome: Premir a softkey **RENOMEAR**
- ► Introduzir o novo nome do ficheiro; o tipo de ficheiro não pode ser modificado
- Efetuar mudança de nome: premir a softkey OK ou a tecla ENT

# **Classificar ficheiros**

Escolha a pasta onde gostaria de classificar os ficheiros



- ► Premir a softkey **CLASSIFIC**
- Escolher a softkey com os critérios de representação correspondentes
  - CLASSIF. POR NOMES
  - CLASSIF. POR TAMANHO
  - CLASSIF. POR DATA
  - CLASSIF. POR TIPO
  - CLASSIF. POR ESTADO
  - NÃO CLAS.

# Funções auxiliares

#### Proteger ficheiro/anular a proteção do ficheiro

Deslocar o cursor para o ficheiro a proteger



Selecionar funções auxiliares: Premir a softkey MAIS FUNCOES



Ativar proteção de ficheiro: Premir a softkey PROTEGER



> O ficheiro fica com o símbolo de proteção.



Anular a proteção do ficheiro: Premir a softkey **DESPROT.** 

#### **Escolher editor**

Deslocar o cursor para o ficheiro a abrir



Selecionar funções auxiliares: Premir a softkey MAIS FUNCOES



- Seleção do editor: Premir a softkey SELECÇ. EDITOR
- Marcar o editor pretendido
  - TEXT-EDITOR para ficheiros de texto, p. ex., .A ou .TXT
  - PROGRAM-EDITOR para programas NC .H e .I
  - TABLE-EDITOR para tabelas, p. ex., .TAB ou .T
  - BPM-EDITOR para tabelas de paletes .P
- premir a softkey **OK**

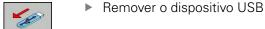
#### Conectar e retirar dispositivo USB

O comando reconhece automaticamente os dispositivos USB conectados com o sistema de ficheiros suportado.

Para remover um dispositivo USB, proceda da seguinte forma:



- Mover o cursor para a janela da esquerda
- ► Premir a softkey MAIS FUNCOES



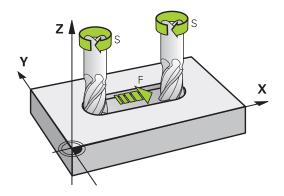
**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

**Ferramentas** 

# 4.1 Introduções relativas à ferramenta

## Avanço F

O avanço **F** é a velocidade com que a ferramenta se desloca na sua trajetória. O avanço máximo pode ser diferente para cada eixo da máquina, e é determinado nos parâmetros da máquina.



## Introdução

 $\acute{\text{E}}$  possível introduzir o avanço no bloco , bloco  $\emph{\textbf{T}}$  (chamada da ferramenta) e em cada bloco de posicionamento.

**Mais informações:** "Programar movimentos da ferramenta em DIN/ISO", Página 88

Nos programas em mm, o avanço **F** deverá ser indicado na unidade mm/min, nos programas em polegadas, devido à resolução, em 1/10 poleg./min.

#### Marcha rápida

Para a marcha rápida, introduza G00.



Para deslocar a sua máquina em marcha rápida, também pode programar o valor numérico respetivo, p.ex., **G01 F30000**. Esta marcha rápida, contrariamente a **G00**, não atua somente bloco a bloco, mas também até se programar um novo avanço.

#### Tempo de atuação

O avanço programado com um valor numérico é válido até ao bloco NC em que se programe um novo avanço. **G00** aplica-se apenas ao bloco NC em que foi programado. Após o bloco NC com **G00**, volta a ser válido o último avanço programado com um valor numérico.

### Alteração durante a execução do programa

Durante a execução do programa, pode-se modificar o avanço com o potenciómetro de avanço F para esse avanço.

O potenciómetro de avanço reduz o avanço programado, não o avanço calculado pelo comando.

#### Velocidade S do mandril

A velocidade do mandril S é introduzida em rotações por minuto (rpm) num bloco **T** (chamada da ferramenta). Em alternativa, é possível também definir uma velocidade de corte Vc em metros por minuto (m/min).

#### Programar uma modificação

O programa NC permite modificar a velocidade do mandril com um bloco **T**, introduzindo exclusivamente a nova velocidade do mandril.

Proceda da seguinte forma:



- ▶ Premir a tecla **S** no teclado alfanumérico
- Introduzir nova velocidade do mandril



Nos casos seguintes, o comando modifica apenas a velocidade:

- Bloco T sem nome da ferramenta, número da ferramenta e eixo da ferramenta
- Bloco T sem nome da ferramenta, número da ferramenta, com o mesmo eixo da ferramenta que no bloco T anterior

Nos casos seguintes, o comando executa a macro de troca de ferramenta e, se necessário, insere uma ferramenta gémea.

- Bloco **T** com número da ferramenta
- Bloco **T** com nome da ferramenta
- Bloco T sem nome da ferramenta ou número da ferramenta, mas com uma direção do eixo da ferramenta modificada

### Modificação durante a execução do programa

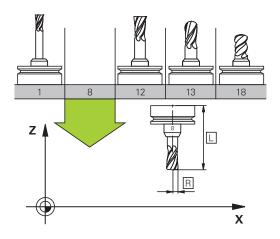
Durante a execução do programa, é possível modificar a velocidade do mandril com o potenciómetro de velocidade S para a velocidade do mandril.

# 4.2 Dados de ferramenta

## Condição para a correção da ferramenta

Normalmente, as coordenadas dos movimentos de trajetória / são programadas tal como a peça de trabalho está cotada no desenho. Para que o comando possa calcular a trajetória do ponto central da ferramenta, isto é, para poder realizar uma correção da ferramenta, tem de se introduzir o comprimento e o raio de cada ferramenta utilizada.

Tanto é possível introduzir os dados da ferramenta com a função **G99** diretamente no programa NC, como em separado nas tabelas de ferramentas. Se introduzir os dados da ferramenta em tabelas, dispõe de outras informações específicas da ferramenta. O comando tem em conta todas as informações introduzidas quando se executa o programa NC.



## Número de ferramenta, nome de ferramenta

Cada ferramenta é caracterizada com um número de 0 a 32767. Ao trabalhar com tabelas de ferramenta, também é possível indicar nomes de ferramentas. Os nomes das ferramentas podem consistir, no máximo, de 32 carateres.



**Caracteres permitidos**: # \$ % & , - \_ . 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 @ A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y 7

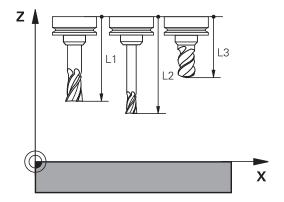
Ao guardar, o comando substitui automaticamente as minúsculas pelas maiúsculas correspondentes.

Caracteres proibidos: <espaço> ! " ' ( ) \* + : ; < = > ?  $[/] ^ { ( ) } ~$ 

A ferramenta com o número 0 determina-se como ferramenta zero e tem o comprimento L=0 e o raio R=0. Nas tabelas de ferramentas, deve definir também a ferramenta T0 com L=0 e R=0.

## Comprimento de ferramenta L

Deve-se introduzir o comprimento L da ferramenta, em princípio, como comprimento absoluto referente ao ponto de referência da ferramenta. O comando necessita obrigatoriamente da longitude total da ferramenta para diversas funções em combinação com a maquinação de eixos múltiplos.



#### Raio de ferramenta R

O raio R da ferramenta é introduzido diretamente.

# Valores delta para comprimentos e raios

Os valores delta indicam desvios do comprimento e do raio das ferramentas.

Um valor delta positivo corresponde a uma medida excedente (**DL**, **DR**>0). Numa maquinagem com medida excedente, introduza este valor excedente na programação por meio de uma chamada da ferramenta **T**.

Um valor delta negativo significa uma submedida (**DL**, **DR**<0). Regista-se uma submedida na tabela de ferramentas para o desgaste da ferramenta.

Os valores delta são introduzidos como valores numéricos, sendo também possível admitir num bloco **T** um parâmetro Q como valor. Campo de introdução: os valores delta podem ter no máximo ± 99,999 mm.



Os valores delta da tabela de ferramentas influenciam a representação gráfica da simulação de ablação.

Os valores delta do bloco **T** não modificam o tamanho da **ferramenta** representado na simulação. Contudo, na simulação, os valores delta programados deslocam a **ferramenta** pelo valor definido.



Os valores delta do bloco **T** influenciam a visualização de posição em função do parâmetro de máquina opcional **progToolCalIDL**(N.º 124501).

# Introduzir dados de ferramenta no programa NC



Consulte o manual da sua máquina!

O fabricante da máquina define o alcance funcional da função **G99**.

O número, o comprimento e o raio para uma determinada ferramenta são definidos uma única vez no programa NC num bloco **G99**.

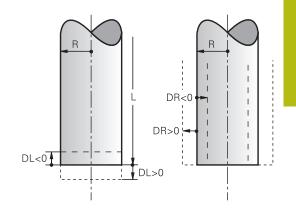
Na definição, proceda da seguinte forma:



- ▶ Premir a tecla TOOL DEF
- ► Comprimento da ferramenta: valor de correção para o comprimento
- Raio da ferramenta: valor de correção para o raio

## Exemplo

N40 G99 T5 L+10 R+5\*



#### Chamar dados de ferramenta

Antes de se chamar a ferramenta, esta deve ser definida num bloco **G99** ou na tabela de ferramentas.

Uma chamada da ferramenta **T** no programa NC é programada com as seguintes indicações:



- Premir a tecla TOOL CALL
- Número de ferramenta: introduzir o número ou nome da ferramenta. Com a softkey NOME FERRAM., pode introduzir um nome e com a softkey QS, indica-se um parâmetro de string. O comando coloca o nome da ferramenta automaticamente entre aspas. É necessário atribuir antecipadamente um nome de ferramenta a um parâmetro de string. Os nomes referem-se a um registo na tabela de ferramentas TOOL.T ativa.



- Em alternativa, premir a softkey SELECCAO
- O comando abre uma janela através da qual é possível selecionar uma ferramenta diretamente da tabela de ferramentas TOOL.T.
- Para chamar uma ferramenta com outros valores de correção, introduzir o índice definido na tabela de ferramentas a seguir a um sinal decimal
- Eixo do mandril paralelo X/Y/Z: introduzir o eixo da ferramenta
- Velocidade do mandril S: introduzir a velocidade do mandril S em rotações por minuto (rpm). Em alternativa, é possível definir uma velocidade de corte Vc em metros por minuto (m/min). Para isso, prima a softkey VC
- ▶ Avanço F: Introduzir o avanço F em milímetros por minuto (mm/min). O avanço atua até se programar um novo avanço num bloco de posicionamento ou num bloco T
- Medida excedente de comprimento DL da ferramenta: valor delta para o comprimento da ferramenta
- Medida excedente de raio DR da ferramenta: valor delta para o raio da ferramenta
- ► Medida excedente de raio DR2 da ferramenta: valor delta para o raio da ferramenta



Nos casos seguintes, o comando modifica apenas a velocidade:

- Bloco T sem nome da ferramenta, número da ferramenta e eixo da ferramenta
- Bloco T sem nome da ferramenta, número da ferramenta, com o mesmo eixo da ferramenta que no bloco T anterior

Nos casos seguintes, o comando executa a macro de troca de ferramenta e, se necessário, insere uma ferramenta gémea.

- Bloco **T** com número da ferramenta
- Bloco **T** com nome da ferramenta
- Bloco T sem nome da ferramenta ou número da ferramenta, mas com uma direção do eixo da ferramenta modificada

#### Seleção de ferramenta na janela sobreposta

Ao abrir-se a janela sobreposta para seleção de ferramenta, o comando marca todas as ferramentas existentes no carregador de ferramenta a verde.

Pode procurar uma ferramenta na janela sobreposta da seguinte forma:



- ▶ Premir a tecla **GOTO**
- ► Em alternativa, premir a softkey **PESQUISAR**
- Introduzir o nome ou o número da ferramenta



- ► Premir a tecla ENT
- > O comando salta para a primeira ferramenta com o critério de pesquisa introduzido.

É possível executar as funções seguintes utilizando o rato conectado:

- Ao clicar numa coluna do cabeçalho da tabela, o comando ordena os dados em sequência ascendente ou descendente.
- Clicando numa coluna do cabeçalho da tabela e deslocandoa, em seguida, com o botão do rato pressionado, é possível modificar a largura da coluna

As janelas sobrepostas visíveis podem ser configuradas separadamente uma da outra, para pesquisar por número da ferramenta ou por nome da ferramenta. A sequência de ordenação e as larguras de coluna mantêm-se inalteradas mesmo depois de se desligar o comando.

#### Chamada de ferramenta

Chama-se a ferramenta número 5 no eixo Z da ferramenta com velocidade do mandril 2500 rpm/min e um avanço de 350 mm/min. A medida excedente para o comprimento da ferramenta e o raio 2 da ferramenta é de 0,2 ou 0,05 mm, a submedida do raio da ferramenta de 1 mm.

#### Exemplo

#### N20 T 5.2 G17 S2500 DL+0.2 DR-1\*

O D antes de L, R e R2 representa o valor delta.

#### Pré-seleção de ferramentas



Consulte o manual da sua máquina!

A pré-seleção das ferramentas com **G51** é uma função dependente da máquina.

Quando se utilizem tabelas de ferramentas, faz-se então uma préseleção com um bloco **G51** para a ferramenta a utilizar a seguir. Para isso, indique o número de ferramenta, um parâmetro Q ou um nome de ferramenta entre aspas.

#### Troca de ferramenta

#### Troca automática da ferramenta



Consulte o manual da sua máquina!

A troca de ferramenta é uma função dependente da máquina.

Numa troca automática da ferramenta, não se interrompe a execução do programa. Numa chamada da ferramenta com **T**, o comando troca a ferramenta do carregador de ferramentas.

# Troca automática da ferramenta ao exceder-se o tempo de vida:M101



Consulte o manual da sua máquina!

M101 é uma função dependente da máquina.

Ao expirar um tempo de vida predefinido, o comando pode trocar automaticamente uma ferramenta gémea e prosseguir com a maquinagem. Para tal, ative a função adicional **M101**. Pode-se anular novamente o efeito do **M101** com a tecla **M102**.

Na tabela de ferramentas, registe o tempo de vida da ferramenta na coluna **TIME2**, depois do que a maquinagem deve ser prosseguida com uma ferramenta gémea. O comando regista o tempo de vida atual da máquina na coluna **CUR\_TIME**.

Se o tempo de vida atual exceder **TIME2**, no ponto de programa seguinte possível é trocada uma ferramenta gémea, no máximo, um minuto após expirar a vida útil. A mudança realiza-se apenas depois de o bloco NC estar terminado.

# **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Com uma troca automática de ferramenta por **M101**, o comando retrai sempre em primeiro lugar a ferramenta no eixo da ferramenta. Durante a retração, nas ferramentas que produzem indentações, existe perigo de colisão, p. ex., em trabalhos com fresa-disco ou fresa de ranhura em T!

▶ Desativar a troca de ferramenta com M102

Após a troca de ferramenta, se o fabricante da máquina não tiver aplicado outras definições, o comando posiciona de acordo com a lógica seguinte:

- Se a posição de destino no eixo da ferramenta se encontrar abaixo da posição atual, o eixo da ferramenta é posicionado em último lugar
- Se a posição de destino no eixo da ferramenta se encontrar acima da posição atual, o eixo da ferramenta é posicionado em primeiro lugar

#### Parâmetro de introdução BT (Block Tolerance)

Através da verificação do tempo de vida e do cálculo de troca automática de ferramenta, pode-se aumentar o tempo de maquinagem, dependendo do programa NC. Neste caso, pode exercer influência com o parâmetro de introdução opcional **BT** (Block Tolerance).

Se se introduzir a função **M101**, o comando continua o diálogo com uma pergunta sobre **BT**. Aqui define-se a quantidade de blocos NC (1 - 100) com que a troca automática de ferramenta pode ser retardada. O tempo de vida pelo qual a troca de ferramenta pode ser retardada daí resultante depende do conteúdo dos blocos NC (p. ex., avanço, trajeto de percurso). Se não se definir **BT**, o comando utiliza o valor 1 ou, se necessário, um valor padrão determinado pelo fabricante da máquina.



Quanto mais alto for o valor **BT**, menor será o efeito de um eventual prolongamento do tempo de vida através da função **M101**. Certifique-se de que troca automática de ferramenta é assim executada mais tarde!

Para calcular um valor de saída adequado para **BT**, utilize a fórmula **BT = 10 : tempo médio de maquinagem de um bloco NC em segundos**. Arredonde o resultado para um número inteiro. Caso o valor calculado seja superior a 100, utilize o valor máximo de introdução 100.

Se quiser repor o tempo de vida atual de uma ferramenta (p. ex., após uma troca de placas de lâminas), registe o valor 0 na coluna CUR\_TIME.

#### Condições para a troca de ferramenta com M101



Utilize como ferramenta gémea apenas ferramentas com o mesmo raio. O comando não verifica automaticamente o raio da ferramenta.

Se for necessário que o comando verifique o raio da ferramenta gémea, no programa NC, indique M108.

O comando executa a troca automática de ferramenta num ponto de programa adequado. A troca automática de ferramenta não é executada:

- durante a execução de ciclos de maquinagem
- enquanto uma correção de raio (G41/G42) estiver ativa
- diretamente após uma função de aproximação APPR
- diretamente antes de uma função de afastamento DEP
- diretamente antes e depois de G24 e G25
- durante a execução de macros
- durante a execução de uma troca de ferramenta
- diretamente após um bloco T ou G99
- durante a execução de ciclos SL

# Cobrir tempo de vida



Esta função deve ser ativada e ajustada pelo fabricante da máquina.

O estado da ferramenta no final do tempo de vida planeado depente, entre outras coisas, do tipo de ferramenta, do género de maquinagem e do material da peça de trabalho. Na coluna **OVRTIME** da tabela de ferramentas, indique o tempo em minutos que a ferramenta pode ser utilizada além do tempo de vida.

O fabricante da máquina determina se esta coluna é ativada e de que forma é utilizada na procura de ferramenta.

# Condições para blocos NC com vetores normais à superfície e correção 3D

O raio ativo (**R** + **DR**) da ferramenta gémea não pode ser diferente do raio da ferramenta original. Introduza os valores Delta (**DR**) na tabela de ferramentas ou no bloco **T**. Em caso de desvios, o comando apresenta um texto de aviso e não troca a ferramenta. Com a função **M107**, suprime este texto de aviso, com a **M108** reativa-o.

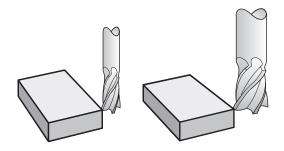
# 4.3 Correção de ferramenta

# Introdução

O comando corrige a trajetória da ferramenta segundo o valor de correção para o comprimento da ferramenta no eixo do mandril e segundo o raio da ferramenta no plano de maquinagem.

Se se criar o programa NC diretamente no comando, a correção do raio da ferramenta atua apenas no plano de maquinagem.

O comando considera então até cinco eixos, incluindo os eixos rotativos.



## Correção do comprimento da ferramenta

A correção de ferramenta para o comprimento atua assim que se chama uma ferramenta. Elimina-se logo que se chama uma ferramenta com o comprimento L=0 (p. ex., T 0).

# **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

O comando utiliza os comprimentos de ferramenta definidos para a correção do comprimento da ferramenta. Comprimentos de ferramenta incorretos provocam também uma correção do comprimento da ferramenta errada. Em ferramentas com o comprimento  $\bf 0$  e após uma  $\bf T$   $\bf 0$ , o comando não executa nenhuma correção de comprimento nem nenhuma verificação de colisão. Durante os posicionamentos de ferramenta seguintes, existe perigo de colisão!

- Definir as ferramentas sempre com o comprimento de ferramenta efetivo (não apenas diferenças)
- ▶ Utilizar **T 0** exclusivamente para esvaziar o mandril

Na correção do comprimento, têm-se em conta os valores delta do bloco  ${\bf T}$  e também da tabela de ferramentas.

 $Valor\ de\ correção = \boldsymbol{L} + \boldsymbol{D}\boldsymbol{L}_{CALL\ bloco\ T} + \boldsymbol{D}\boldsymbol{L}_{TAB}\ com$ 

L: Comprimento de ferramenta L do bloco **G99** ou

da tabela de ferramentas

**DL**<sub>CALL bloco T</sub>: Medida excedente **DL** para o comprimento do

bloco **T** 

**DL** TAB: Medida excedente **DL** para comprimento, tirada

da tabela de ferramentas

# Correção do raio da ferramenta

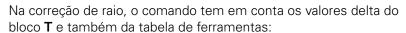
O bloco do programa para um movimento da ferramenta contém:

- G41 ou G42 para uma correção de raio
- **G40**, quando não se pretende realizar nenhuma correção de raio A correção de raio atua assim que se chama uma ferramenta e se faz uma deslocação num movimento paralelo ao eixo no plano de maquinagem com **G41** ou **G42**.



O comando anula a correcção de raio nos seguintes casos:

- Bloco linear com **G40**
- Função **DEP** para sair de um contorno
- Seleção de um novo programa NC através de PGM MGT



Valor de correção =  $\mathbf{R} + \mathbf{D}\mathbf{R}_{CALLbloco T} + \mathbf{D}\mathbf{R}_{TAB}$  com

R: Raio de ferramenta R do bloco G99 ou da tabela

de ferramentas

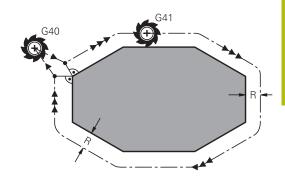
**DR**<sub>CALLbloco T</sub>: Medida excedente **DR** para o raio do bloco **T DR**<sub>TAB</sub>: Medida excedente **DR** para o raio da tabela de

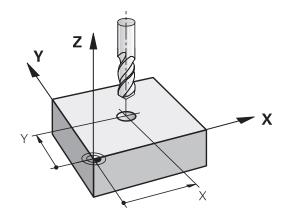
ferramentas

#### Movimentos de trajetória sem correção do raio: G40

A ferramenta desloca-se no plano de maquinagem com o seu ponto central na trajetória programada, ou nas coordenadas programadas.

Aplicação: furar, posicionamento prévio.





#### Movimentos de trajetória com correção de raio: G42 e G41

**G42**: A ferramenta desloca-se à direita do contorno

**G41**: A ferramenta desloca-se à esquerda do contorno

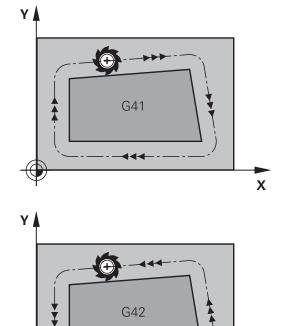
O ponto central da ferramenta tem assim a distância entre o raio da ferramenta e o contorno programado. À direita e À esquerda designam a posição da ferramenta na direção de deslocação ao longo do contorno da peça de trabalho.



Entre dois blocos NC com correção de raio diferente **G42** e **G41**, deve existir, no mínimo, um bloco de deslocação no plano de maquinagem sem correção de raio (ou seja, com **G40**).

O comando ativa uma correção de raio no final do bloco NC em que se programou a correção pela primeira vez.

Ao ativar a correção de raio com **RR/RLG42/G41** e suprimindo com **G40**, o comando posiciona a ferramenta sempre na perpendicular no ponto inicial ou final programado. Posicione a ferramenta antes do primeiro ponto do contorno ou a seguir ao último ponto do contorno, para que o contorno não fique danificado.



X

#### Introdução da correção de raio

Introduza a correção do raio num bloco **G01**. Introduzir as coordenadas do ponto de destino e confirmar com a tecla **ENT**.

- G 4 1
- Deslocação da ferramenta pela esquerda do contorno programado: premir a softkey da função G41, ou
- G42
- Deslocação da ferramenta pela direita do contorno programado: premir a softkey da função G42, ou
- G 4 0
- Deslocação da ferramenta sem correção do raio ou suprimir correção do raio: premir a softkey da função G40

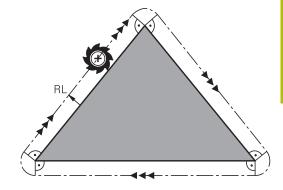


► Terminar o bloco NC: premir a tecla **END** 

### Correção de raio: maquinar esquinas

- Esquinas externas:
  - Se tiver programado uma correção de raio, o comando desloca a ferramenta nas esquinas exteriores segundo um círculo de transição. Se necessário, o comando reduz o avanço nas esquinas exteriores, por exemplo, quando se efetuam grandes mudanças de direção
- Esquinas interiores:

Nas esquinas interiores, o comando calcula o ponto de intersecção das trajetórias para o qual o ponto central da ferramenta se desloca com correção. A partir deste ponto, a ferramenta desloca-se ao longo do elemento seguinte do contorno. Desta forma, a peça de trabalho não fica danificada nos cantos interiores. Assim, não se pode selecionar um raio da ferramenta com um tamanho qualquer para um determinado contorno

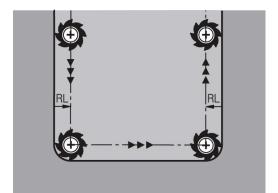


# **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Para que o comando possa aproximar ou sair de um contorno, necessita de posições de aproximação e afastamento seguras. Estas posições têm que permitir os movimentos de compensação ao ativar e desativar a correção de raio. Posições incorretas podem provocar danos no contorno. Durante a maquinagem, existe perigo de colisão!

- programar posições de aproximação e afastamento seguras fora do contorno
- considerar o raio de ferramenta
- considerar a estratégia de aproximação

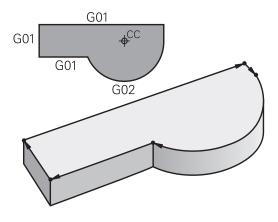


Programar contornos

# 5.1 Movimentos da ferramenta

## Funções de trajetória

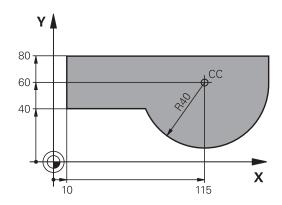
O contorno de uma peça de trabalho é composto, habitualmente, por vários elementos de contorno como retas e arcos de círculo. Com as funções de trajetória, poderá programar os movimentos da ferramenta para **retas** e **arcos de círculo**.



# Programação livre de contornos FK (Opção #19)

Quando não existir um plano cotado, e as indicações das dimensões no programa NC estiverem incompletas, programe o contorno da peça de trabalho com a livre programação de contornos. O comando calcula as indicações que faltam.

Com a programação FK, também se programam movimentos da ferramenta para **retas** e **arcos de círculo**.



## Funções auxiliares M

Com as funções auxiliares do comando, comandam-se

- a execução do programa, p. ex. uma interrupção da execução
- as funções da máquina, como p.ex. ligar e desligar a rotação do mandril e o agente refrigerante
- o comportamento da ferramenta na trajetória

# Subprogramas e repetições parciais de um programa

Introduza só uma vez como subprogramas ou repetições parciais de um programa os passos de maquinagem que se repetem. Se se quiser executar uma parte do programa NC apenas sob certas condições, devem determinar-se também esses passos de maquinagem num subprograma. Para além disso, um programa NC pode chamar outro programa NC e executá-lo.

**Mais informações:** "Subprogramas e repetições parciais de um programa", Página 237

# Programação com parâmetros Q

No programa NC, substituem-se os parâmetros  $\Omega$  representam valores numéricos: a um parâmetro  $\Omega$  atribui-se um valor numérico noutra posição. Com os parâmetros  $\Omega$  podem-se programar funções matemáticas que comandem a execução do programa ou descrevam um contorno.

Para além disso, com a ajuda da programação de parâmetros O também é possível efetuar medições com um apalpador 3D durante a execução do programa.

Mais informações: "Programar parâmetros Q", Página 257

# 5.2 Noções básicas sobre as funções de trajetória

# Programar o movimento da ferramenta para uma maquinagem

Quando criar um programa NC, programe sucessivamente as funções de trajetória para cada um dos elementos do contorno da peça de trabalho. Para isso, introduza as coordenadas para os pontos finais dos elementos do contorno indicadas no desenho. Com a indicação das coordenadas, os dados da ferramenta e a correção do raio, o comando calcula o percurso real da ferramenta.

O comando desloca simultaneamente todos os eixos da máquina que se programaram no bloco NC de uma função de trajetória.

#### Movimentos paralelos aos eixos da máquina

Se o bloco NC contiver uma indicação de coordenadas, o comando desloca a ferramenta paralelamente ao eixo da máquina programado.

Consoante o tipo de máquina, na execução desloca-se a ferramenta ou a mesa da máquina com a peça de trabalho fixada. A programação dos movimentos de trajetória faz-se como se fosse a ferramenta a deslocar-se.



#### N50 G00 X+100\*

N50 Número de bloco

G00 Função de trajetória Reta em marcha rápida

X+100 Coordenadas do ponto final

A ferramenta mantém as coordenadas Y e Z e desloca-se para a posição X=100.

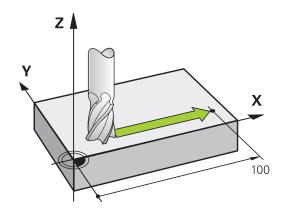
## Movimentos em planos principais

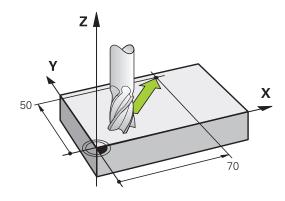
Se o bloco NC contiver duas indicações de coordenadas, o comando desloca a ferramenta no plano programado.

#### Exemplo

#### N50 G00 X+70 Y+50\*

A ferramenta mantém a coordenada Z e desloca-se no plano XY para a posição X=70, Y=50.



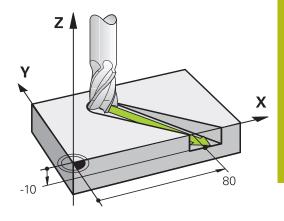


#### Movimento tridimensional

Se o bloco NC contiver três indicações de coordenadas, o comando desloca a ferramenta no espaço para a posição programada.

#### Exemplo

#### N50 G01 X+80 Y+0 Z-10\*



#### Círculos e arcos de círculo

Nos movimentos circulares, o comando desloca simultaneamente dois eixos da máquina: a ferramenta desloca-se em relação à peça segundo uma trajectória circular. Para movimentos circulares, é possível introduzir um ponto central do círculo com **I** e **J**.

Com as funções de trajetória para arcos de círculo programe círculos nos planos principais: há que definir o plano principal na chamada da ferramenta **T** ao determinar-se o eixo do mandril:

Eixo do mandril	Plano principal
(G17)	XY, também UV, XV, UY
(G18)	<b>ZX</b> , também WU, ZU, WX
(G19)	YZ, também VW, YW, VZ



Os círculos que não são paralelos ao plano principal são programados com a função **Inclinação do plano de maquinagem** ou com parâmetros Q.

Mais informações: "A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)", Página 347

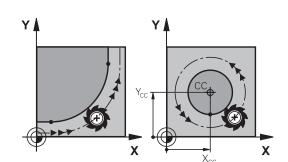
Mais informações: "Princípio e resumo das funções",

Página 258

# Sentido de rotação DR em movimentos circulares

Para os movimentos circulares não tangentes a outros elementos do contorno, introduza o sentido de rotação da seguinte forma:

Rotação em sentido horário: **G02/G12** Rotação em sentido anti-horário: **G03/G13** 



#### Correção do raio

A correção do raio deve estar no bloco NC com que se faz a aproximação ao primeiro elemento de contorno. A correção do raio não pode ser ativada num bloco NC para uma trajetória circular. Programe esta correção previamente num bloco linear.

**Mais informações:** "Movimentos de trajetória – coordenadas cartesianas", Página 148

#### Posicionamento prévio

# **AVISO**

# Atenção, perigo de colisão!

O comando não realiza uma verificação de colisão automática entre a ferramenta e a peça de trabalho. Um posicionamento prévio incorreto pode, adicionalmente, causar danos no contorno. Durante o movimento de aproximação, existe perigo de colisão!

- Programar uma posição prévia adequada
- Verificar o desenvolvimento e o contorno mediante a simulação gráfica

# 5.3 Aproximar e sair do contorno

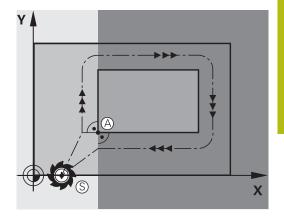
# Ponto inicial e ponto final

A ferramenta desloca-se desde o ponto de partida para o primeiro ponto do contorno. Condições para o ponto de partida:

- programado sem correção do raio
- de aproximação possível sem colisão
- estar próximo do primeiro ponto de contorno

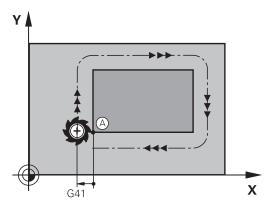
Exemplo na figura à direita:

Se determinar o ponto inicial na zona a cinzento escuro, o contorno é danificado com a aproximação ao primeiro ponto de contorno.



#### Primeiro ponto de contorno

Para o movimento da ferramenta no primeiro ponto de contorno, programe uma correção do raio.



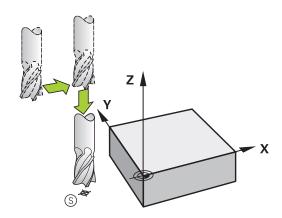
#### Aproximação ao ponto de partida no eixo do mandril

Na aproximação ao ponto de partida, a ferramenta tem que deslocar-se no eixo do mandril e na profundidade de trabalho. Se houver perigo de colisão, aproximação ao ponto de partida em separado no eixo do mandril.

## Exemplo

N40 G00 Z-10\*

N30 G01 X+20 Y+30 G41 F350\*



#### **Ponto final**

Condições para a seleção do ponto final:

- de aproximação possível sem colisão
- estar próximo do último ponto de contorno
- Impedir estragos no contorno: o ponto final ideal situa-se no prolongamento da trajetória da ferramenta para a maquinagem do último elemento de contorno.

Exemplo na figura à direita:

Se determinar o ponto final na zona a cinzento escuro, o contorno é danificado com a aproximação ao ponto final.

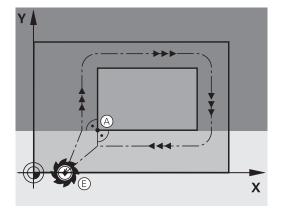
Sair do ponto final no eixo do mandril:

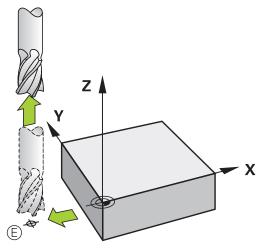
Ao sair do ponto final, programe o eixo do mandril em separado.

#### Exemplo

N50 G01 G40 X+60 Y+70 F700\*

N60 G00 Z+250\*





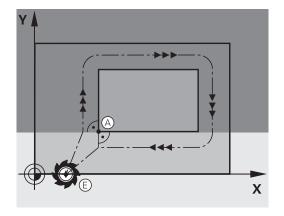
#### Ponto inicial e ponto final comuns

Para um ponto inicial e ponto final comuns, não programe correção do raio.

Impedir estragos no contorno: o ponto de partida ideal situa-se entre os prolongamentos das trajetórias da ferramenta para a maquinagem do primeiro e do último elemento de contorno.

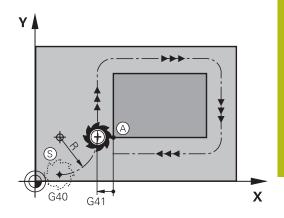
Exemplo na figura à direita:

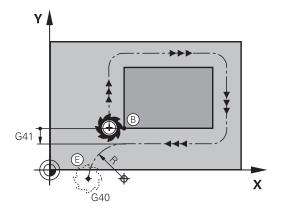
Se determinar o ponto final na zona a cinzento escuro, o contorno é danificado com a aproximação ou o afastamento do contorno.



# Aproximação e saída tangentes

Com **G26** (figura do centro, à direita) pode-se fazer a aproximação tangente à peça de trabalho e com **G27** (figura em baixo, à direita) pode-se sair tangencialmente da peça de trabalho. Desta forma, evitam-se marcas de corte livre.





#### Ponto de partida e ponto final

O ponto de partida e o ponto final situam-se perto, respetivamente, do primeiro ou do último ponto de contorno, fora da peça de trabalho, e têm que ser programados sem correção de raio.

#### Aproximação

► Introduzir G26 depois do bloco NC onde está programado o primeiro ponto de contorno: este é o primeiro bloco NC com correção de raio G41/G42

#### **Afastamento**

► Introduzir G27 depois do bloco NC onde está programado o último ponto de contorno: este é o último bloco NC com correção de raio G41/G42



O raio para **G26** e **G27** tem de ser escolhido de forma a que o comando possa executar a trajectória circular entre o ponto de partida e o primeiro ponto de contorno.

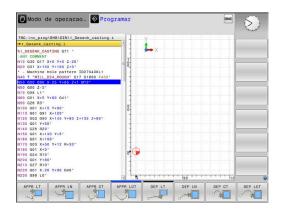
## Exemplo

N50 G00 G40 G90 X-30 Y+50*	Ponto inicial
N60 G01 G41 X+0 Y+50 F350*	Primeiro ponto de contorno
N70 G26 R5*	Aproximação em tangente com raio R = 5 mm
Programar elementos de contorno	
	Último ponto de contorno
N210 G27 R5*	Saída em tangente com raio R = 5 mm
N220 G00 G40 X-30 Y+50*	Ponto final

# Resumo: tipos de trajetória para a aproximação e saída do contorno

As funções **APPR** (em inglês, approach = aproximação) e **DEP** (em inglês, departure = saída) ativam-se com a tecla **APPR/DEP**. Depois, com as softkeys podem-se selecionar os seguintes tipos de trajetória:

Aproxima- ção	Saída	Função
APPR LT	DEP LT	Reta tangente
APPR LN	DEP LN	Reta perpendicular ao ponto de contorno
APPR CT	DEP CT	Trajetória circular com ligação tangencial
APPR LCT	DEP LCT	Trajetória circular tangente ao contorno, aproximação e saída dum ponto auxiliar fora do contor- no segundo um segmento de reta tangente



## Aproximação e saída a uma trajetória helicoidal

Na aproximação e saída a uma hélice, a ferramenta desloca-se segunda um prolongamento da hélice, unindo-se assim com uma trajetória circular tangente ao contorno. Utilize para isso a função **APPR CT** e **DEP CT**.

# Posições importantes na aproximação e afastamento

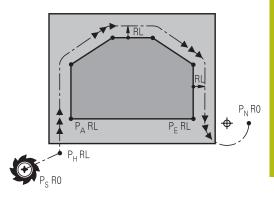
# **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

O comando desloca-se da posição atual (ponto inicial  $P_S$ ) para o ponto auxiliar  $P_H$  com o último avanço programado. Se se tiver programado no último bloco de posicionamento antes da função de aproximação  ${\bf G00}$ , então o comando também aproxima ao ponto auxiliar  $P_H$  em marcha rápida.

- Antes da função de aproximação, programar um avanço diferente de G00
- Ponto inicial P<sub>S</sub>
   Esta posição é programada sempre antes do bloco APPR. P<sub>S</sub>
   encontra-se fora do contorno e aproxima-se sem correção do raio (G40).
- Ponto auxiliar P<sub>H</sub>
   A aproximação e afastamento passa, em alguns tipos de trajetória, por um ponto auxiliar P<sub>H</sub>, que o comando calcula com indicações nos blocos APPR e DEP.
- Primeiro ponto do contorno P<sub>A</sub>e último ponto do contorno P<sub>E</sub> O primeiro ponto do contorno P<sub>A</sub> é programado no bloco APPR; e o último ponto do contorno P<sub>E</sub> com uma função de trajetória qualquer. Se o bloco APPR contiver também a coordenada Z, o comando desloca a ferramenta simultaneamente para o primeiro ponto de contorno P<sub>A</sub>.
- Ponto final P<sub>N</sub> A posição P<sub>N</sub> encontra-se fora do contorno e calcula-se a partir das indicações introduzidas no bloco DEP. Se o bloco DEP contiver também a coordenada Z, o comando desloca a ferramenta simultaneamente para o ponto final P<sub>N</sub>.

Designação	Significado	
APPR	em ingl. APPRoach = Aproximação	
DEP	Em ingl. DEParture = saída	
L	em ingl. Line = reta	
С	Em ingl. Circle = Círculo	
Т	Tangente (passagem contínua, plana)	
N	Normal (perpendicular)	



R0=G40; RL=G41; RR=G42

# **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

O comando não realiza uma verificação de colisão automática entre a ferramenta e a peça de trabalho. Um posicionamento prévio incorreto e pontos auxiliares P<sub>H</sub> errados podem, adicionalmente, causar danos no contorno. Durante o movimento de aproximação, existe perigo de colisão!

- Programar uma posição prévia adequada
- Verificar o ponto auxiliar P<sub>H</sub>, o desenvolvimento e o contorno mediante a simulação gráfica



Nas funções **APPR LT**, **APPR LN** e **APPR CT**, o comando desloca o ponto auxiliar P<sub>H</sub> com o último avanço programado (também **FMAX**). Na função **APPR LCT**, o comando desloca o ponto auxiliar P<sub>H</sub> com o avanço programado no bloco APPR. Se antes da frase de aproximação ainda não tiver sido programado nenhum avanço, o comando emite uma mensagem de erro.

#### Coordenadas polares

Também é possível programar, por meio de coordenadas polares, os pontos de contorno para as seguintes funções de aproximação e afastamento:

- APPR LT torna-se APPR PLT
- APPR LN torna-se APPR PLN
- APPR CT torna-se APPR PCT
- APPR LCT torna-se APPR PLCT
- DEP LCT torna-se DEP PLCT

Para isso, prima a tecla laranja **P**, depois de ter escolhido com softkey uma função de aproximação ou de saída.

#### Correção do raio

A correção do raio é programada juntamente com o primeiro ponto do contorno  $P_A$  no bloco APPR. Os blocos DEP eliminam automaticamente a correção de raio!



Se programar **APPR LN** ou **APPR CT** com **G40**, o comando para a maquinagem ou simulação com uma mensagem de erro.

Este comportamento é diferente no comando iTNC 530!

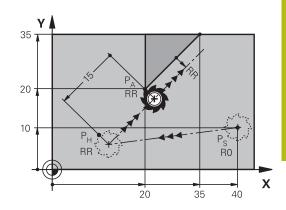
# Aproximação numa reta com união tangencial: APPR LT

O comando desloca a ferramenta segundo uma recta desde o ponto de partida  $P_S$  para um ponto auxiliar  $P_H$ . A partir daí, a ferramenta desloca-se para o primeiro ponto do contorno  $P_A$  sobre uma reta tangente. O ponto auxiliar  $P_H$  tem a distância **LEN** para o primeiro ponto de contorno  $P_A$ .

- Um tipo de trajetória qualquer: fazer a aproximação ao ponto de partida P<sub>S</sub>
- ► Abrir o diálogo com a tecla APPR DEP e a softkey APPR LCT



- Coordenadas do primeiro ponto do contorno P<sub>A</sub>
- LEN: Distância do ponto auxiliar P<sub>H</sub> ao primeiro ponto do contorno P<sub>A</sub>
- Correção do raio G41/G42 para a maguinagem



R0=G40; RL=G41; RR=G42

#### Exemplo

N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3*	Fazer a aproximação a P <sub>S</sub> sem correção do raio
N80 APPR LT X+20 Y+20 Z-10 LEN15 G42 F100*	P <sub>A</sub> com correç. do raio G42, distância P <sub>H</sub> a P <sub>A</sub> : LEN=15
N90 G01 X+35 Y+35*	Ponto final do primeiro elemento do contorno
N100 G01*	Elemento de contorno seguinte

# Aproximação numa reta perpendicularmente ao primeiro ponto de contorno: APPR LN

- Qualquer função de trajetória: Aproximar ao ponto inicial Ps
- Abrir o diálogo com a tecla APPR DEP e a softkey APPR LN



- Coordenadas do primeiro ponto do contorno P<sub>A</sub>
- Comprimento: distância do ponto auxiliar P<sub>H</sub>.
   Introduzir LEN sempre positivo
- Correção do raio G41/G42 para a maquinagem

#### Exemplo

N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3*	Aproximação a PS sem correção do raio
N80 APPR LN X+10 Y+20 Z-10 LEN15 G24 F100*	PA com correç. do raio G42
N90 G01 X+20 Y+35*	Ponto final do primeiro elemento do contorno
N100 G01*	Elemento de contorno seguinte

# Aproximação numa trajetória circular com união tangente: APPR CT

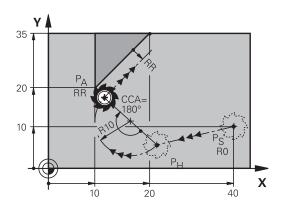
O comando desloca a ferramenta segundo uma recta desde o ponto de partida  $P_S$  para um ponto auxiliar  $P_H$ . Daí desloca-se segundo uma trajetória circular tangente ao primeiro elemento do contorno e ao primeiro ponto do contorno PA.

A trajetória circular de  $P_H$  para  $P_A$  está determinada pelo raio R e o ângulo do ponto central **CCA**. O sentido de rotação da trajetória circular está indicado pelo percurso do primeiro elemento do contorno.

- Qualquer função de trajetória: Aproximar ao ponto inicial P<sub>S</sub>
- Abrir o diálogo com a tecla APPR DEP e a softkey APPR CT



- Coordenadas do primeiro ponto do contorno P<sub>A</sub>
- Raio R da trajetória circular
  - Aproximação pelo lado da peça de trabalho definido pela correção do raio: introduzir R positivo
  - Aproximação a partir dum lado da peça de trabalho: introduzir R negativo.
- Angulo do ponto central **CCA** da trajetória circular
  - Introduzir CCA só positivo.
  - Máximo valor de introdução 360°
- Correção do raio G41/G42 para a maquinagem



R0=G40; RL=G41; RR=G42

#### Exemplo

N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3*	Aproximação a PS sem correção do raio
N80 APPR CT X+10 Y+20 Z-10 CCA180 R+10 G42 F100*	PA com correç. do raio G42, Raio R=10
N90 G01 X+20 Y+35*	Ponto final do primeiro elemento do contorno
N100 G01*	Elemento de contorno seguinte

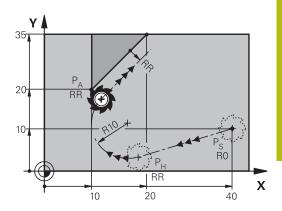
# Aproximação segundo uma trajetória circular tangente ao contorno e segmento de reta: APPR LCT

O comando desloca a ferramenta segundo uma recta desde o ponto de partida  $P_S$  para um ponto auxiliar  $P_H$ . Daí deslocase segundo uma trajetória circular para o primeiro elemento do contorno  $P_A$ . O avanço programado na frase APPR é válido para todo o trajecto percorrido pelo comando na frase de aproximação (trajecto  $P_S - P_A$ ).

Se todos os três eixos principais X, Y e Z tiverem sido programados no bloco de aproximação, então o comando desloca da posição definida antes do bloco APPR para o ponto auxiliar  $P_H$  simultaneamente em todos os três eixos. Em seguida, o comando desloca de  $P_H$  para  $P_A$  apenas no plano de maquinagem.

A trajectória circular une-se tangencialmente tanto à recta  $P_S$  -  $P_H$  como também ao primeiro elemento de contorno. Assim, a trajetória determina-se claramente através do raio R.

- Qualquer função de trajectória: Aproximar ao ponto inicial Ps
- Abrir o diálogo com a tecla APPR DEP e a softkey APPR LCT
- APPR LCT
- Coordenadas do primeiro ponto do contorno P<sub>A</sub>
- ▶ Raio R da trajetória circular. Indicar R positivo
- Correção do raio G41/G42 para a maguinagem



R0=G40; RL=G41; RR=G42

N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3*	Aproximação a PS sem correção do raio
N80 APPR LCT X+10 Y+20 Z-10 R10 G42 F100*	PA com correç. do raio G42, Raio R=10
N90 G01 X+20 Y+35*	Ponto final do primeiro elemento do contorno
N100 G01*	Elemento de contorno seguinte

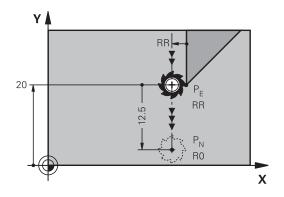
#### Saída segundo uma reta tangente: DEP LT

O comando desloca a ferramenta segundo uma recta do último ponto do contorno  $P_E$  para o ponto final  $P_N$ . A reta encontra-se no prolongamento do último elemento do contorno  $P_N$  situa-se na distância **LEN** de  $P_E$ .

- Programar o último elemento de contorno com ponto final P<sub>E</sub> e correção do raio
- Abrir o diálogo com a tecla APPR DEP e a softkey DEP LCT



► LEN: Introduzir a distância do ponto final P<sub>N</sub> do último elemento de contorno P<sub>E</sub>



R0=G40; RL=G41; RR=G42

#### Exemplo

N20 G01 Y+20 G42 F100*	Último elemento do contorno: PE com correção do raio	
N30 DEP LT LEN12.5 F100*	Sair com LEN=12,5 mm	
N40 G00 Z+100 M2*	Retirar Z, retrocesso, fim do programa	

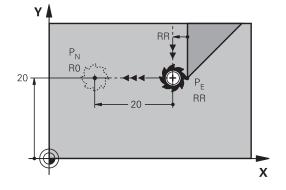
# Saída numa reta perpendicularmente ao último ponto do contorno: DEP LN

O comando desloca a ferramenta segundo uma recta do último ponto do contorno  $P_{E}$  para o ponto final  $P_{N}.$  A reta sai na perpendicular, do último ponto do contorno  $P_{E}.$   $P_{N}$  situa-se a partir de  $P_{E}$  na distância  $\boldsymbol{LEN}$  + raio da ferramenta.

- Programar o último elemento de contorno com ponto final P<sub>E</sub> e correção do raio
- ► Abrir o diálogo com a tecla APPR DEP e a softkey DEP LN



► **LEN**: introduzir a distância do ponto final P<sub>N</sub> Importante: introduzir **LEN** positivo



R0=G40; RL=G41; RR=G42

N20 G01 Y+20 G42 F100*	Último elemento do contorno: PE com correção do raio
N30 DEP LN LEN+20 F100*	Saída perpendicular ao contorno com LEN = 20 mm
N40 G00 Z+100 M2*	Retirar Z, retrocesso, fim do programa

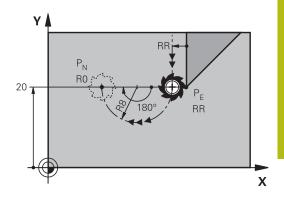
# Saída numa trajetória circular com união tangente: DEP CT

O comando desloca a ferramenta sobre um círculo do último ponto do contorno  $P_E$  para o ponto final  $P_N$ . A trajetória circular une-se tangencialmente ao último elemento do contorno.

- Programar o último elemento de contorno com ponto final P<sub>E</sub> e correção do raio
- Abrir o diálogo com a tecla APPR DEP e a softkey DEP CT



- Angulo do ponto central **CCA** da trajetória circular
- Raio R da trajetória circular
  - A ferramenta deve sair da peça pelo lado que está determinado através da correcção do raio: Introduzir R positivo.
  - A ferramenta deve sair da peça pelo lado oposto que está determinado através da correcção do raio: Introduzir R negativo.



R0=G40; RL=G41; RR=G42

#### Exemplo

N20 G01 Y+20 G42 F100*	Último elemento do contorno: PE com correção do raio
N30 DEP CT CCA 180 R+8 F100*	Ângulo do ponto central=180°, raio da trajetória circular=8 mm
N40 G00 Z+100 M2*	Retirar Z, retrocesso, fim do programa

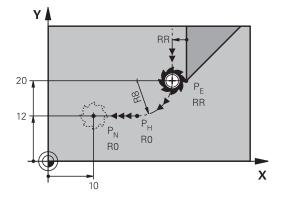
# Aproximação segundo uma trajectória circular tangente ao contorno e segmento de recta: DEP LCT

O comando desloca a ferramenta segundo uma trajectória circular, desde o último ponto do contorno  $P_E$  para um ponto auxiliar  $P_H$ . Daí desloca-se segundo uma reta para o ponto final  $P_N$ . O último elemento de contorno e a reta de  $P_H - P_N$  têm transições tangentes com a trajetória circular. Assim, a trajetória circular determina-se claramente através do raio R.

- Programar o último elemento de contorno com ponto final P<sub>E</sub> e correção do raio
- Abrir o diálogo com a tecla APPR DEP e a softkey DEP LCT



- Introduzir as coordenadas do ponto final P<sub>N</sub>
- Raio R da trajetória circular. Introduzir R positivo



R0=G40; RL=G41; RR=G42

N20 G01 Y+20 G42 F100*	Último elemento do contorno: PE com correção do raio
N30 DEP LCT X+10 Y+12 R+8 F100*	Coordenadas PN, raio da trajetória circular=8 mm
N40 G00 Z+100 M2*	Retirar Z, retrocesso, fim do programa

# 5.4 Movimentos de trajetória – coordenadas cartesianas

## Resumo das funções de trajetória

Tecla	Função	Deslocação da ferramen- ta	Introduções necessárias	Página
L	Reta <b>L</b> em inglês: Line <b>G00</b> e <b>G01</b>	Reta	Coordenadas do ponto final	150
CHF o o—o	Chanfre: <b>CHF</b> em inglês.: <b>CH</b> am <b>F</b> er <b>G24</b>	Chanfre entre duas retas	Comprimento de chanfre	151
	Ponto central do círculo <b>CC</b> ; em inglês: Circle Center <b>I</b> e <b>J</b>	Sem função	Coordenadas do ponto central do círculo ou do polo	153
C	Arco de círculo <b>C</b> em inglês: <b>C</b> ircle <b>G02</b> e <b>G03</b>	Trajetória circular em redor do ponto central do círcu- lo CC para o ponto final do arco de círculo	Coordenadas do ponto final do círculo e sentido de rotação	154
CR	Arco de círculo <b>CR</b> em inglês: <b>C</b> ircle by <b>R</b> adius <b>G05</b>	Trajectória circular com um raiodeterminado	Coordenadas do ponto final do círculo, raio do círculo e sentido de rotação	155
CT_P	Arco de círculo <b>CT</b> em inglês: <b>C</b> ircle <b>T</b> angen- tial <b>G06</b>	Trajetória circular tangente ao elemento de contorno anterior e posterior	Coordenadas do ponto final do círculo	157
RND o	Arredondamento de esquinas <b>RND</b> em inglês: <b>R</b> ou <b>ND</b> ing of Corner <b>G25</b>	Trajetória circular tangente ao elemento de contorno anterior e posterior	Raio de esquina R	152
FK	Programação livre de contornos <b>FK</b>	Reta ou trajetória circu- lar com uma tangente qualquer ao elemento de contorno anterior	Introdução dependente da função	171

### Programar funções de trajetória

Pode programar funções de trajetória de forma cómoda com as teclas cinzentas de função de trajetória. O comando pergunta, em diálogos seguintes, pelas introduções necessárias.



Caso introduza as funções DIN/ISO com um teclado alfanumérico ligado através USB, preste atenção a que a escrita em maiúsculas esteja ativa.

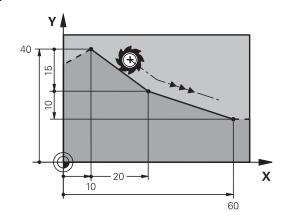
O comando escreve automaticamente em maiúsculas no início do bloco.

#### Reta em marcha rápida G00 ou reta com avanço F G01

O comando desloca a ferramenta segundo uma recta desde a sua posição actual até ao ponto final da recta. O ponto inicial é o ponto final do bloco NC precedente.



- Prima a tecla L para abrir um bloco NC para um movimento linear com avanço
- Coordenadas do ponto final das retas, caso necessário
- ► Correção de raio G40/G41/G42
- Avanço F
- ▶ Função auxiliar M



#### Movimento em marcha rápida

Pode abrir um bloco linear para um movimento rápido (bloco**G00**) também com a tecla **L**:

- Prima a tecla L para abrir um bloco NC para um movimento linear
- Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G
- Prima a softkey G00 para um movimento de deslocação em marcha rápida

#### Exemplo

N70 G01 G41 X+10 Y+40 F200 M3\*

N80 G91 X+20 Y-15\*

N90 G90 X+60 G91 Y-10\*

#### Aceitar a posição real

Também se pode gerar um bloco linear (bloco **G01**) com a tecla **Aceitar posição real**:

- Desloque a ferramenta no modo de operação Funcionamento manual para a posição que se quer aceitar
- Mudar a visualização no ecrã para Programar
- Selecionar o bloco NC depois do qual se quer inserir o bloco linear



- Premir a tecla Aceitar posição real
- > O comando gera um bloco linear com as coordenadas da posição real.

#### Inserir chanfre entre duas retas

Podem-se recortar com um chanfre as esquinas do contorno geradas por uma intersecção de duas retas.

- Nos blocos lineares antes e depois do bloco **G24**, programamse as duas coordenadas do plano em que se executa o chanfre
- A correção de raio antes e depois do bloco G24 tem que ser igual
- O chanfre deve poder executar-se com a ferramenta atual



- Secção do chanfre: Comprimento do chanfre, se necessário:
- Avanço F (atua somente no bloco G24)

#### Exemplo

N70 G01 G41 X+0 Y+30 F300 M3\*

N80 X+40 G91 Y+5\*

N90 G24 R12 F250\*

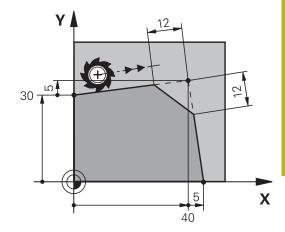
N100 G91 X+5 G90 Y+0\*



Não começar um contorno com um bloco G24.

Um chanfro só é executado no plano de maquinagem. Não se faz a aproximação ao ponto de esquina cortado pelo chanfro.

Um avanço programado no bloco **G24** só atua nesse bloco CHF. Depois, volta a ser válido o avanço programado antes do bloco **G24**.



#### Arredondamento de esquinas G25

A função G25 arredonda esquinas do contorno.

A ferramenta desloca-se sobre uma trajetória circular, que se une tangencialmente tanto ao elemento de contorno precedente como ao seguinte.

O círculo de arredondamento tem que poder executar-se com a ferramenta chamada.



- ► Raio de arredondamento: introduzir o raio do arco de círculo, se necessário:
- Avanço F (atua somente no bloco G25)

#### Exemplo

N50 G01 X+10 Y+40 G41 F300 M3\* N60 G01 X+40 Y+25\*

N70 G25 R5 F100\*

N80 G01 X+10 Y+5\*

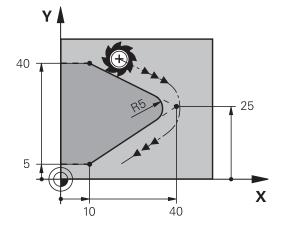


Os elementos de contorno anterior e posterior devem conter as duas coordenadas do plano onde se executa o arredondamento de esquinas. Se se elaborar o contorno sem correção do raio da ferramenta, então devem-se programar ambas as coordenadas do plano.

Não se faz a aproximação ao ponto da esquina.

Um avanço programado no bloco **G25** só atua nesse bloco **G25**. Depois, volta a ser válido o avanço programado antes do bloco **G25**.

Também se pode utilizar um bloco **G25** para a aproximação suave ao contorno.



#### Ponto central do círculo I, J

Determina-se o ponto central do círculo para trajetórias circulares, que se programem com as funções **G02**, **G03** ou **G05**. Para isso,

- introduza as coordenadas cartesianas do ponto central do círculo no plano de maquinagem ou
- aceite a última posição programada ou
- aceite as coordenadas com a tecla Aceitar posições reais



- Programar ponto central do círculo: premir a tecla SPEC FCT
- Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA
- ► Premir a softkey **DIN/ISO**
- Premir a softkey I ou J
- Introduzir as coordenadas para o ponto central de círculo ou, para aceitar a posição programada em último lugar, indicar: G29.



N50 I+25 J+25\*

ou

N10 G00 G40 X+25 Y+25 \*

N20 G29\*

As linhas do programa 10 e 20 não se referem à figura.

#### Validade

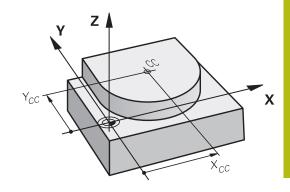
O ponto central do círculo permanece determinado até se programar um novo ponto central do círculo.

#### Introduzir o ponto central do círculo de forma incremental

Uma coordenada introduzida em incremental para o ponto central do círculo refere-se sempre à ultima posição programada da ferramenta.



Com I e J, indica-se uma posição como centro do círculo: a ferramenta não se desloca para essa posição. O ponto central do círculo é, ao mesmo tempo, o polo das coordenadas.



# Trajetória circular em redor dum ponto central do círculo

Determine o ponto central de círculo **I, J** antes de programar a trajetória circular. A última posição da ferramenta programada antes da trajetória circular é o ponto de partida da trajetória circular.

#### Sentido de rotação

- Em sentido horário: **G02**
- Em sentido anti-horário: **G03**
- Sem indicação de direção de rotação: G05. O comando desloca a trajectória circular com o último sentido de rotação programado
- Deslocar a ferramenta sobre o ponto inicial da trajetória circular



 Introduzir as coordenadas do ponto central do círculo





- Coordenadas do ponto final do arco de círculo, se necessário:
- Avanço F
- Miscellaneous function M



Normalmente, o comando descreve movimentos circulares no plano de maquinagem activo. Mas também é possível programar círculos que não se encontram no plano de maquinagem ativo. Se se rodarem simultaneamente estes movimentos circulares, formam-se círculos no espaço (círculos em três eixos) p. ex., **G2 Z... X...** com eixo da ferramenta Z).

#### Exemplo

N50 I+25 J+25\*

N60 G01 G42 X+45 Y+25 F200 M3\*

N70 G03 X+45 Y+25\*

#### Círculo completo

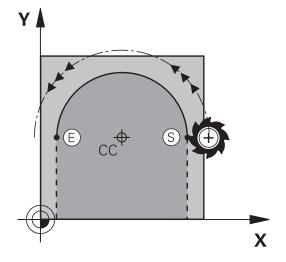
Programe para o ponto final as mesmas coordenadas que para o ponto de partida.

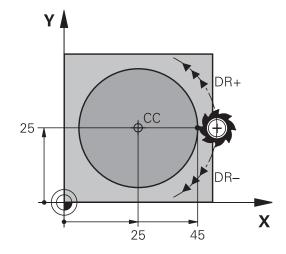


O ponto de partida e o ponto final devem estar na mesma trajetória circular.

O valor máximo da tolerância de introdução eleva-se a 0,016 mm. A tolerância de introdução é definida no parâmetro de máquina **circleDeviation** (N.º 200901).

Círculo mais pequeno que o comando pode deslocar: 0,016 mm.





#### Trajetória circular G02/G03/G05 com raio determinado

A ferramenta desloca-se segundo uma trajetória circular com raio R.

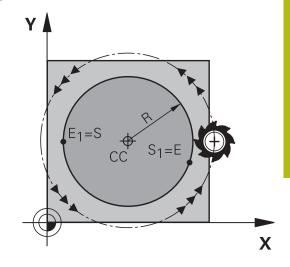
#### Sentido de rotação

Em sentido horário: G02Em sentido anti-horário: G03

 Sem indicação de direção de rotação: G05. O comando desloca a trajectória circular com o último sentido de rotação programado



- ► Coordenadas do ponto final do arco de círculo
- ▶ Raio R Atenção: O sinal determina o tamanho do arco de círculo!
- Miscellaneous function M
- Avanço F



#### Círculo completo

Para um círculo completo, programe dois blocos circulares sucessivos:

O ponto final da primeira metade do círculo é o ponto de partida do segundo. O ponto final da segunda metade do círculo é o ponto de partida do primeiro.

#### Ângulo central CCA e raio R do arco de círculo

O ponto de partida e o ponto final do contorno podem unir-se entre si por meio de quatro arcos de círculo diferentes com o mesmo raio:

Arco de círculo pequeno: CCA<180° O raio tem sinal positivo R>0 Arco de círculo grande: CCA>180° O raio tem sinal negativo R<0

Com o sentido de rotação, determina-se se o arco de círculo está curvado para fora (convexo) ou para dentro (côncavo):

Convexo: sentido de rotação **G02** (com correção de raio **G41**) Côncavo: sentido de rotação **G03** (com correção de raio **G41**)

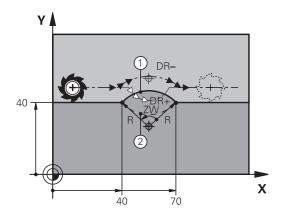


A distância do ponto de partida ao ponto final do diâmetro do círculo não pode ser maior do que o diâmetro do círculo.

O raio máximo tem 99,9999 m.

Podem utilizar-se eixos angulares A, B e C.

Normalmente, o comando descreve movimentos circulares no plano de maquinagem activo. Mas também é possível programar círculos que não se encontram no plano de maquinagem ativo. Se se rodarem simultaneamente estes movimentos circulares, formam-se círculos no espaço (círculos em três eixos).



#### Exemplo

N100 G01 G41 X+40 Y+40 F200 M3\*

N110 G02 X+70 Y+40 R+20\* (Arco 1)

OU

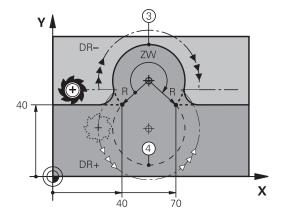
N110 G03 X+70 Y+40 R+20\* (Arco 2)

ou

N110 G02 X+70 Y+40 R-20\* (Arco 3)

ou

N110 G03 X+70 Y+40 R-20\* (Arco 4)



#### Trajetória circular G06 com ligação tangencial

A ferramenta desloca-se segundo um arco de círculo tangente ao elemento de contorno anteriormente programado.

A transição é tangencial quando no ponto de intersecção dos elementos de contorno não se produz nenhum ponto de inflexão ou de esquina, tendo os elementos de contorno uma transição contínua entre eles.

O elemento de contorno ao qual se une tangencialmente o arco de círculo é programado diretamente antes do bloco **G06**. Para isso, são precisos pelo menos dois blocos de posicionamento



- ► Coordenadas do ponto final do arco de círculo, se necessário:
- Avanço F
- ► Miscellaneous function M

#### Exemplo

N70 G01 G41 X+0 Y+25 F300 M3\*

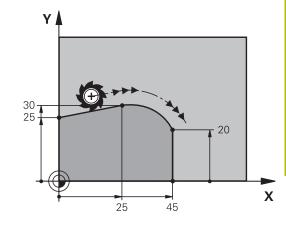
N80 X+25 Y+30\*

N90 G06 X+45 Y+20\*

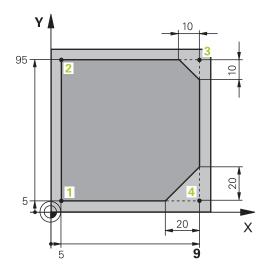
N100 G01 Y+0\*



O bloco **G06** e o elemento de contorno anteriormente programado devem conter as duas coordenadas do plano onde é executado o arco de círculo!

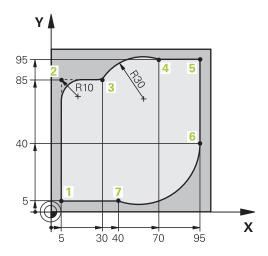


## Exemplo: Movimento linear e chanfre em cartesianas



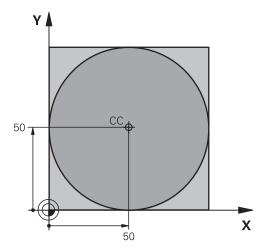
%LINEAR G71 *	
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20*	Definição do bloco para a simulação gráfica da maquinagem
N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0*	
N30 T1 G17 S4000*	Chamada da ferramenta com eixo do mandril e velocidade do mandril
N40 G00 G40 G90 Z+250*	Retirar a ferramenta no eixo do mandril em marcha rápida
N50 X-10 Y-10*	Posicionamento prévio da ferramenta
N60 G01 Z-5 F1000 M3*	Alcançar a profundidade de maquinagem com avanço F = 1000 mm/min
N70 G01 G41 X+5 Y+5 F300*	Chegada ao ponto 1, ativar correção de raio G41
N80 G26 R5 F150*	Aproximação tangencial
N90 Y+95*	Chegada ao ponto 2
N100 X+95*	Ponto 3: primeira reta da esquina 3
N110 G24 R10*	Programar o chanfre de comprimento 10 mm
N120 Y+5*	Ponto 4: segunda reta da esquina 3, 1.ª reta para a esquina 4
N130 G24 R20*	Programar o chanfre de comprimento 20 mm
N140 X+5*	Aproximar ao último ponto 1 do contorno, segunda reta da esquina 4
N150 G27 R5 F500*	Afastamento tangencial
N160 G40 X-20 Y-20 F1000*	Deslocar livre no plano de maquinagem, anular a correção de raio
N170 G00 Z+250 M2*	Retirar ferramenta, fim do programa
N9999999 %LINEAR G71 *	

## Exemplo: movimento circular em cartesianas



%CIRCULAR G71 *	
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20*	Definição do bloco para a simulação gráfica da maquinagem
N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0*	
N30 T1 G17 S4000*	Chamada da ferramenta com eixo do mandril e velocidade do mandril
N40 G00 G40 G90 Z+250*	Retirar a ferramenta no eixo do mandril em marcha rápida
N50 X-10 Y-10*	Posicionamento prévio da ferramenta
N60 G01 Z-5 F1000 M3*	Alcançar a profundidade de maquinagem com avanço F = 1000 mm/min
N70 G01 G41 X+5 Y+5 F300*	Chegada ao ponto 1, ativar correção de raio G41
N80 G26 R5 F150*	Aproximação tangencial
N90 Y+85*	Ponto 2: primeira reta da esquina 2
N100 G25 R10*	Acrescentar raio R = 10 mm, avanço: 150 mm/min
N110 X+30*	Chegada ao ponto 3: ponto de partida do círculo
N120 G02 X+70 Y+95 R+30*	Chegada ao ponto 4: ponto final do círculo com G02, raio 30 mm
N130 G01 X+95*	Chegada ao ponto 5
N140 Y+40*	Chegada ao ponto 6
N150 G06 X+40 Y+5*	Aproximação ao ponto 7: ponto final do círculo, arco de círculo com tangente ao Ponto 6, o comando calcula o raio por si próprio
N160 G01 X+5*	Chegada ao último ponto do contorno 1
N170 G27 R5 F500*	Saída do contorno segundo uma trajetória circular tangente
N180 G40 X-20 Y-20 F1000*	Deslocar livre no plano de maquinagem, anular a correção de raio
N190 G00 Z+250 M2*	Retirar a ferramenta no eixo da ferramenta, fim do programa
N99999999 %CIRCULAR G71 *	

## Exemplo: círculo completo em cartesianas



%C-CC G71 *	
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20*	Definição do bloco
N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0*	
N30 T1 G17 S3150*	Chamada de ferramenta
N40 G00 G40 G90 Z+250*	Retirar a ferramenta
N50 I+50 J+50*	Definição do ponto central do círculo
N60 X-40 Y+50*	Posicionamento prévio da ferramenta
N70 G01 Z-5 F1000 M3*	Deslocação à profundidade de maquinagem
N80 G41 X+0 Y+50 F300*	Aproximação ao ponto de partida do círculo, correção de raio G41
N90 G26 R5 F150*	Aproximação tangencial
N100 G02 X+0*	Chegada ao ponto final do círculo (=ponto de partida do círculo)
N110 G27 R5 F500*	Afastamento tangencial
N120 G01 G40 X-40 Y-50 F1000*	Deslocação livre no plano de maquinagem, anular a correção de raio
N130 G00 Z+250 M2*	Retirar a ferramenta no eixo da ferramenta, fim do programa
N99999999 %C-CC G71 *	

# 5.5 Movimentos de trajetória – Coordenadas polares

#### Resumo

Com as coordenadas polares, determina-se uma posição por meio de um ângulo  ${\bf H}$  e uma distância  ${\bf R}$  a um polo  ${\bf I}$ ,  ${\bf J}$ , anteriormente definido.

As coordenadas polares são introduzidas, de preferência, para

- Posições sobre arcos de círculo
- Desenhos da peça de trabalho com indicações angulares,
   p. ex.,, círculos de furos

#### Resumo dos tipos de trajetória com coordenadas polares

Tecla	Deslocação da ferramenta	Introduções necessárias	Página
L P	Reta	Raio polar e ângulo polar do ponto final da reta	162
С + Р	Trajetória circular em redor do ponto central do círculo/polo para o ponto final do arco de círculo	Ângulo polar do ponto final do círculo	163
CR P	Trajetória circular em correspondência com a direção de rotação ativada	Ângulo polar do ponto final do círculo	163
СТ <b>Р</b>	Trajetória circular tangente ao elemento de contorno anterior	Raio polar e ângulo polar do ponto final do círculo	163
C + P	Sobreposição de uma trajetória circular com uma reta	Raio polar, ângulo polar do ponto final do círculo e coordenada do ponto final no eixo da ferramenta	164

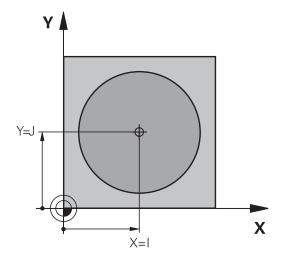
Υ

#### Origem de coordenadas polares: Polo I, J

É possível determinar o polo (I, J) em qualquer posição do programa NC antes de indicar as posições com coordenadas polares. Ao determinar o polo, proceda da mesma forma que para a programação do ponto central do círculo.



- ▶ Programar polo: premir a tecla **SPEC FCT**.
- Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA
- ► Premir a softkey **DIN/ISO**
- ► Premir a softkey I ou J
- Coordenadas: Para introduzir coordenadas cartesianas para o polo ou aceitar a posição programada em último lugar: introduzir G29. Determinar o polo antes de programar as coordenadas polares. Programar o polo só em coordenadas cartesianas. O polo permanece ativado até se determinar um novo polo.



#### Exemplo

N120 I+45 J+45\*

#### Retaem marcha rápida G10 ou reta com avanço F G11

A ferramenta desloca-se segundo uma reta desde a sua posição atual para o seu ponto final. O ponto inicial é o ponto final do bloco NC precedente.



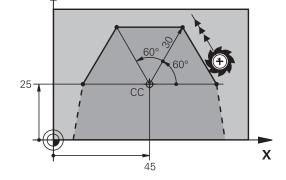
Raio em coordenadas polaresR: introduzir a distância do ponto final da reta ao polo CC



Angulo em coordenadas polares H: posição angular do ponto final da reta entre -360° e +360°

O sinal de **H** determina-se através do eixo de referência angular:

- Angulo do eixo de referência angular relativo a R contrário ao sentido horário: H>0
- Ângulo do eixo de referência angular relativo a R no sentido horário: H<0</p>



#### Exemplo

N120 I+45 J+45\*

N130 G11 G42 R+30 H+0 F300 M3\*

N140 H+60\*

N150 G91 H+60\*

N160 G90 H+180\*

#### Trajetória circular G12/G13/G15 em redor do polo I, J

O raio em coordenadas polares  ${\bf R}$  é ao mesmo tempo o raio do arco de círculo.  ${\bf R}$  determina-se através da distância do ponto de partida ao polo  ${\bf I}$ ,  ${\bf J}$ . A última posição da ferramenta programada antes da trajetória circular é o ponto de partida da trajetória circular.

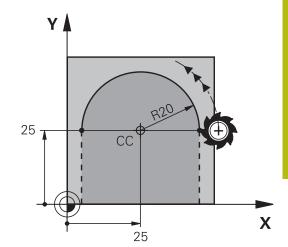
#### Sentido de rotação

- Em sentido horário: G12
- Em sentido anti-horário: G13
- Sem indicação de sentido: G15. O comando desloca a trajectória circular com o último sentido de rotação programado





Angulo em coordenadas polares H: posição angular do ponto final da trajetória circular entre −99999,9999° e +99999,9999°



#### Exemplo

N180 I+25 J+25\*

N190 G11 G42 R+20 H+0 F250 M3\*

N200 G13 H+180\*

#### Trajetória circular G16 com união tangencial

A ferramenta desloca-se segundo uma trajetória circular, que se une tangencialmente a um elemento de contorno anterior.



Raio das coordenadas polares R: Distância do ponto final da trajetória circular ao polo I, J



Ângulo das coordenadas polares H: Posição angular do ponto final da trajectória circular



O polo não é o ponto central do círculo do contorno!

#### Exemplo

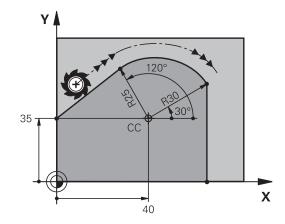
N120 I+40 J+35\*

N130 G01 G42 X+0 Y+35 F250 M3\*

N140 G11 R+25 H+120\*

N150 G16 R+30 H+30\*

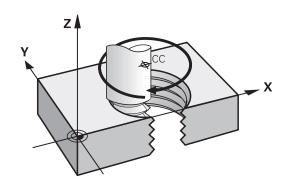
N160 G01 Y+0\*



#### Hélice

Uma hélice produz-se pela sobreposição de um movimento circular e um movimento linear perpendiculares. A trajetória circular é programada num plano principal.

Os movimentos de trajetória para a hélice só podem programar-se em coordenadas polares.



#### **Aplicação**

- Roscar no interior e no exterior com grandes diâmetros
- Ranhuras de lubrificação

#### Cálculo da hélice

Para a programação, é necessária a indicação incremental do ângulo total que a ferramenta percorre sobre a hélice e da altura total da hélice.

 $N^{\circ}$  de passos n: Passos de rosca + sobrepassagem no

início e fim da rosca

Altura total h: Passo P x Nº de passos n

Ângulo total incremental N.º de passos x 360° + ângulo para

**G91 H**: início da rosca + ângulo para sobrepas-

sagem

Coordenada inicial Z: Passo P x (passos de rosca + sobre-

passagem no início da rosca)

#### Forma da hélice

O quadro mostra a relação entre a direção da maquinagem, o sentido de rotação e a correção de raio para determinadas formas de trajetória.

Rosca interior	Direção da maquinagem	Sentido de rotação	Correção do raio
para a direita	Z+	G13	G41
para a esquerda	Z+	G12	G42
para a direita	Z–	G12	G42
para a esquerda	Z-	G13	G41
Roscagem exterior			
para a direita	Z+	G13	G42
para a esquerda	Z+	G12	G41
para a direita	Z–	G12	G41
para a esquerda	Z–	G13	G42

#### Programar uma hélice

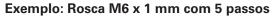


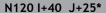
Introduza o sentido de rotação e o ângulo total **G91 h** incremental com o mesmo sinal, senão a ferramenta pode deslocar-se numa trajetória errada.

Para o ângulo total **G91 h**, pode introduzir-se um valor de -99 999,9999° até +99 999,9999°.



- Ângulo em Coordenadas Polares: introduzir o ângulo total incremental segundo o qual a ferramenta se desloca sobre a hélice.
- Depois de introduzir o ângulo, selecionar o eixo da ferramenta com uma tecla de eixo.
- ► Introduzir em incremental a **Coordenada** para a altura da hélice
- Introduzir acorreção do raio conforme a tabela

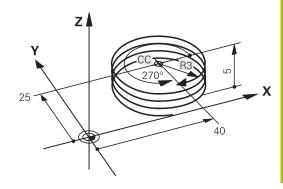




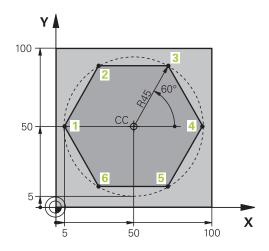
N130 G01 Z+0 F100 M3\*

N140 G11 G41 R+3 H+270\*

N150 G12 G91 H-1800 Z+5\*

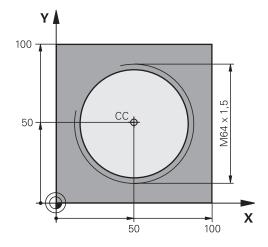


## Exemplo: movimento linear em polares



%LINEARPO G71 *	
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20*	Definição do bloco
N20 G31 G90 X+100 Y+100 z+0*	
N30 T1 G17 S4000*	Chamada de ferramenta
N40 G00 G40 G90 Z+250*	Definição do ponto de referência para as coordenadas polares
N50 I+50 J+50*	Retirar a ferramenta
N60 G10 R+60 H+180*	Posicionamento prévio da ferramenta
N70 G01 Z-5 F1000 M3*	Deslocação à profundidade de maquinagem
n80 g11 g41 r+45 h+180 f250 *	Chegada do contorno ao ponto 1
N90 G26 R5*	Chegada do contorno ao ponto 1
N100 H+120*	Chegada ao ponto 2
N110 H+60*	Chegada ao ponto 3
N120 H+0*	Chegada ao ponto 4
N130 H-60*	Chegada ao ponto 5
N140 H-120*	Chegada ao ponto 6
N150 H+180*	Chegada ao ponto 1
N160 G27 R5 F500*	Afastamento tangencial
N170 G40 R+60 H+180 F1000*	Deslocação livre no plano de maquinagem, anular a correção de raio
N180 G00 Z+250 M2*	Retirar a ferramenta no eixo do mandril, fim do programa
N9999999 %LINEARPO G71 *	

## Exemplo: hélice



%HÉLICE G71 *	
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20*	Definição do bloco
N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0*	
N30 T1 G17 S1400*	Chamada de ferramenta
N40 G00 G40 G90 Z+250*	Retirar a ferramenta
N50 X+50 Y+50*	Posicionamento prévio da ferramenta
N60 G29*	Aceitar a última posição programada como polo
N70 G01 Z-12,75 F1000 M3*	Deslocação à profundidade de maquinagem
n80 g11 g41 r+32 h+180 f250 *	Chegada ao primeiro ponto do contorno
N90 G26 R2*	Ligação
N100 G13 G91 H+3240 Z+13,5 F200*	Deslocação helicoidal
N110 G27 R2 F500*	Afastamento tangencial
N120 G01 G40 G90 X+50 Y+50 F1000*	Retirar ferramenta, fim do programa
N130 G00 Z+250 M2*	
N9999999 %HÉLICE G71 *	

# 5.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK (opção #19)

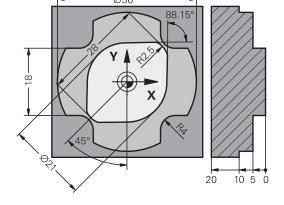
#### Princípios básicos

Os desenhos de peças de trabalho não cotados contêm muitas vezes indicações de coordenadas que não se podem introduzir com as teclas cinzentas de diálogo.

Este tipo de indicações é programado diretamente com a livre programação de contornos FK, p. ex.,

- se houver coordenadas conhecidas no elemento de contorno ou na sua proximidade,
- quando as indicações de coordenadas se referem a um outro elemento de contorno
- caso as indicações da direção e do percurso do contorno sejam conhecidas

O comando calcula o contorno com as coordenadas conhecidas e auxilia o diálogo de programação com o gráfico FK interativo. A figura em cima, à direita, mostra uma cotação que é introduzida, da maneira mais fácil, com a programação FK.





#### Avisos sobre a programação

Introduza para cada elemento de contorno todos os dados disponíveis. Programe também em cada bloco NC as indicações que não se modificam: os dados que não se programam não são válidos!

São permitidos parâmetros Q em todos os elementos FK, exceto em elementos com referências relativas (p. ex. **RX** ou **RAN**), isto é, elementos que se referem a outros blocos NC.

Se se misturar num programa NC uma programação convencional e a Livre Programação de Contornos, cada secção FK tem de estar determinada com clareza.

O comando necessita de um ponto de partida fixo para todos os cálculos. Programe diretamente, antes da secção FK, uma posição com as teclas cinzentas de diálogo que contenha as duas coordenadas do plano de maquinagem. Nesse bloco NC, não programe nenhuns parâmetros Q.

Se o primeiro bloco NC na secção FK for um bloco FCT ou FLT, antes dele devem-se programar, no mínimo, dois blocos NC com as teclas de diálogo cinzentas. Dessa maneira, determina-se claramente a direção de aproximação.

Uma secção FK não pode começar diretamente a seguir a uma marca **L**.

A chamada de ciclo **M89** não se pode combinar com a programação FK.

#### Determinação do plano de maquinagem

Os elementos de contorno só podem programar-se com a Livre Programação de Contornos no plano de maquinagem

O comando determina o plano de maquinagem da programação FK de acordo com a seguinte hierarquia:

- 1 Através do plano descrito num bloco FPOL
- 2 Através do plano de maquinagem determinado no bloco **TOOL CALLT** (p. ex., **G17** = plano X/Y)
- 3 Caso nada se aplique, é o plano padrão X/Y que está ativo Por princípio, a visualização das softkeys FK depende do eixo do mandril na definição de bloco. Se se introduzir o eixo do mandril **G17** na definição de bloco, por exemplo, o comando mostra somente as softkeys FK para o plano X/Y.

Se necessitar de um plano de maquinagem para a programação diferente do plano de maquinagem momentaneamente ativo, proceda da seguinte forma:



- Premir a softkey PLANO XY ZX YZ
- O comando mostra as softkeys FK no novo plano selecionado.

#### Gráfico da programação FK



Para poder usar o gráfico na programação FK, selecione a divisão do ecrã **PROGRAMA + GRAFICOS**.

Mais informações: "Programação", Página 64

Se faltarem indicações das coordenadas, muitas vezes é difícil determinar inequivocamente o contorno de uma peça de trabalho. Neste caso, o comando mostra diferentes soluções no gráfico FK, para se selecionar a correta.

No gráfico de FK, o comando utiliza diferentes cores:

- Azul: elemento de contorno definido inequivocamente
   O comando representa o último elemento FK a azul apenas após o movimento de afastamento.
- Violeta: elemento de contorno ainda n\u00e3o definido inequivocamente
- Ocre: trajetória do ponto central da ferramenta
- Vermelho: movimento em marcha rápida
- Verde: são possíveis várias soluções

Se os dados oferecerem várias soluções e o elemento de contorno se visualizar em verde, selecione o contorno correto da seguinte forma:



Premindo a softkey MOSTRAR SOLUCAO as vezes necessárias até se visualizar corretamente o contorno desejado. Se não se distinguirem possíveis soluções da representação standard, utilizar a função de zoom



 O elemento de contorno visualizado corresponde ao desenho: determinar com a softkey SELECCAO SOLUCAO

Se ainda não quiser determinar um contorno representado a verde, prima a softey **START PASSO** para continuar com o diálogo FK.



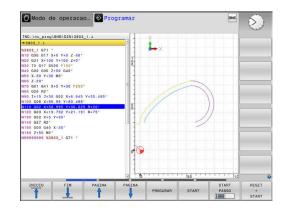
O elemento de contorno representado a verde deve ser determinado o mais depressa possível com **SELECCAO SOLUCAO**, para limitar a ambiguidade dos elementos de contorno seguintes.

#### Mostrar os números de bloco na janela do gráfico

Para mostrar os números de bloco na janela do gráfico:



Colocar a softkey MOSTRAR OMITIR BLOCO NR. em MOSTRAR (barra de softkeys 3).



#### Abrir o diálogo FK

Para abrir o diálogo FK, proceda da seguinte forma:



- Premir a tecla FK
- O comando mostra a barra de softkeys com as funções FK.

Se se abrir o diálogo FK com uma destas softkeys, o comando mostra outras barras de softkeys. Dessa maneira, é possível introduzir coordenadas conhecidas, assim como dar indicações de direção e indicações sobre o percurso do contorno.

Softkey	Elemento FK
FLT	Reta tangente
FL	Reta não tangente
FCT	Arco de círculo tangente
FC	Arco de círculo não tangente
FPOL	Pólo para programação FK
PLANO  XY ZX YZ	Selecionar o plano de maquinagem

#### Encerrar o diálogo FK

Para encerrar a barra de softkeys da programação FK, proceda da seguinte forma:



Premir a softkey FIM

Em alternativa



► Premir novamente a tecla **FK** 

#### Polo para programação FK



Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla FK



- Abrir o diálogo para definição do polo: premir a softkey FPOL
- > O comando exibe as softkeys dos eixos do plano de maquinagem ativo.
- Introduzir as coordenadas de polo através destas softkeys



O polo de programação FK permanece ativo até que defina um novo através de FPOL.

#### Programação livre de retas

#### Reta não tangente



Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla FK



- Abrir o diálogo para reta livre: premir a softkey FL
- > O comando apresenta outras softkeys.
- Com estas softkeys, introduzir no bloco NC todas as indicações conhecidas
- O gráfico FK mostra a violeta o contorno programado até as indicações serem suficientes.
   O gráfico mostra várias soluções a verde.
   Mais informações: "Gráfico da programação FK", Página 170

#### Reta tangente

Quando a reta se une tangencialmente a outro elemento de contorno, abra o diálogo com a softkey :



▶ Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla FK



- Abrir o diálogo: premir a softkey FLT
- Com as softkeys, introduzir no bloco NC todas as indicações conhecidas

#### Programação livre de trajetórias circulares

#### Trajetória circular não tangente



▶ Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla FK



- Abrir o diálogo para arco de círculo livre: premir a softkey FC
- O comando mostra softkeys para indicações diretas sobre a trajetória circular ou indicações sobre o ponto central do círculo.
- Com estas softkeys, introduzir no bloco NC todas as indicações conhecidas
- O gráfico FK mostra a violeta o contorno programado até as indicações serem suficientes.
   O gráfico mostra várias soluções a verde.
   Mais informações: "Gráfico da programação FK", Página 170

#### Trajetória circular tangente

Quando a trajetória circular se une tangencialmente a outro elemento de contorno, abra o diálogo com a softkey **FCT**:



▶ Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla FK



- ► Abrir o diálogo: premir a softkey FCT
- Com as softkeys, introduzir no bloco NC todas as indicações conhecidas

#### Possibilidades de introdução

#### Coordenadas de ponto final

Softkeys		Indicações conhecidas
_x_	v.	Coordenadas cartesianas X e Y
PR	PA	Coordenadas polares referidas a FPOL

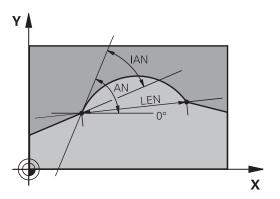
#### Exemplo

N70 FPOL X+20 Y+30*
N80 FL IX+10 Y+20 G42 F100*
N90 FCT PR+15 IPA+30 DR+ R15*

# 30 R15 20 X

#### Direção e comprimento de elementos de contorno

Softkeys	Indicações conhecidas
LEN	Comprimento das retas
AN	Ângulo de entrada das retas
LEN	Comprimento de passo reduzido LEN da secção do arco de círculo
AN AN	Ângulo de entrada AN da tangente de entrada
CCA	Ângulo do ponto central da secção do arco de círculo

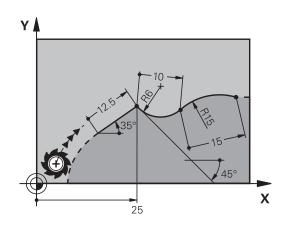


## **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

O comando refere os ângulos de aclive incrementais **IAN** à direção do bloco de deslocação anterior. Os programas NC de comandos anteriores (também iTNC 530) não são compatíveis. Durante a execução de programas NC importados existe perigo de colisão!

- Verificar o desenvolvimento e o contorno mediante a simulação gráfica
- Se necessário, ajustar os programas NC importados



•
N20 FLT X+25 LEN 12.5 AN+35 G41 F200*
N30 FC DR+ R6 LEN 10 AN-45*
N40 FCT DR- R15 LEN 15*

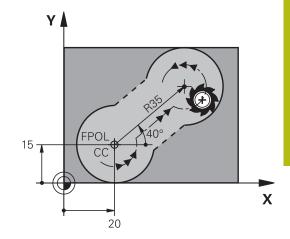
## Ponto central do círculo CC, raio e sentido de rotação no bloco FC/FCT

Para as trajectórias de livre programação, com as indicações que se introduzem, o comando calcula um ponto central do círculo. Assim, também é possível programar num bloco NC um círculo completo com a programação FK.

Quando quiser definir o ponto central do círculo em coordenadas polares, é necessário definir o polo com a função FPOL em vez de definir com **CC**. FPOL atua até ao bloco NC seguinte com **FPOL**, e determina-se em coordenadas cartesianas.



Um ponto central do círculo ou um polo programado ou calculado automaticamente atua apenas em secções convencionais relacionadas ou secções FK. Quando uma secção FK divide duas secções de programa programadas convencionalmente, as informações sobre um ponto central do círculo ou polo perdem-se com isso. Ambas as secções programadas convencionalmente devem conter blocos CC próprios eventualmente também idênticos. Inversamente, também uma secção convencional entre duas secções FK leva a que estas informações se percam.



Softkeys		Indicações conhecidas
ccx	CCY Z	Ponto central em coordenadas cartesianas
CC PR	CC	Ponto central em coordenadas polares
DR- DR+		Sentido de rotação da trajetória circular
R		Raio da trajetória circular

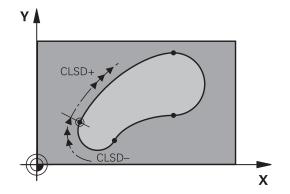
N10 FC CCX+20 CCY+15 DR+ R15*
N20 FPOL X+20 Y+15*
N30 FL AN+40*
N40 FC DR+ R15 CCPR+35 CCPA+40*

#### **Contornos fechados**

Com a softkey **CLSD**, marca-se o início e o fim de um contorno fechado. Assim, reduzem-se as possíveis soluções do último elemento do contorno.

**CLSD** é introduzido adicionalmente para uma outra indicação do contorno no primeiro e no último bloco NC de uma secção FK.

Softkey	Indicações conhecidas	
CLSD	Início do contor- no:	CLSD+
	Fim do contorno:	CLSD-



N10 G01 X+5 Y+35 G41 F500 M3*		
N20 FC DR- R15 CLSD+ CCX+20 CCY+35*		
N30 FCT DR- R+15 CLSD-*		

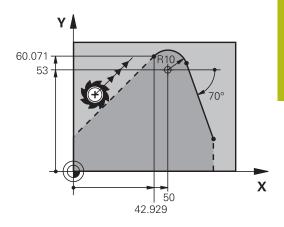
#### **Pontos auxiliares**

Tanto para retas livres como para trajetórias circulares livres, podem introduzir-se coordenadas para pontos auxiliares sobre ou ao lado do contorno.

#### Pontos auxiliares sobre um contorno

Os pontos auxiliares encontram-se diretamente nas retas ou no prolongamento das retas, ou diretamente na trajetória circular.

Softkeys		Indicações conhecidas
P1X	PZX	Coordenada X dum ponto auxiliar P1 ou P2 duma reta
P1Y	PZY	Coordenada Y dum ponto auxiliar P1 ou P2 duma recta
P1X	P2X	Coordenada X dum ponto auxili- ar P1, P2 ou P3 duma trajectória circular
P1Y	P2Y	Coordenada Y dum ponto auxili- ar P1, P2 ou P3 duma trajectória circular



#### Pontos auxiliares junto dum contorno

Softkeys		Indicações conhecidas
PDX	PDY	Coordenada X e Y do ponto auxili- ar junto a uma recta
<b>₽</b>		Distância do ponto auxiliar às retas
PDX	PDY	Coordenada X e Y do ponto auxili- ar junto a uma trajetória circular
<b>₽</b>		Distância do ponto auxiliar à traje- tória circular

N10 FC DR- R10 P1X+42.929 P1Y+60.071*
N20 FLT AN-70 PDX+50 PDY+53 D10*

#### Referências relativas

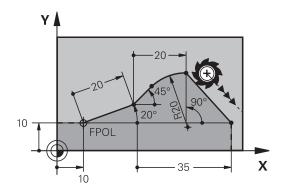
As referências relativas são indicações que se referem a um outro elemento de contorno. As softkeys e as palavras do programa para referências **R**elativas começam com um **R**. A figura à direita mostra as indicações de cotas que se devem programar como referências relativas.



Introduzir as coordenadas com referência relativa sempre de forma incremental Além disso, introduzir o número de bloco NC do elemento de contorno a que se quer referir.

O elemento do contorno cujo número de bloco se indica não pode estar mais de 64 blocos de posicionamento antes do bloco NC onde se programa a referência.

Quando se eliminar um bloco NC a que se fez referência, o comando emite uma mensagem de erro. Modifique o programa NC antes de apagar esse bloco NC.



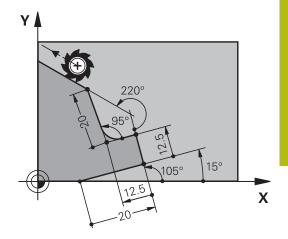
#### Referência relativa em bloco NC N: coordenadas do ponto final

Softkeys		Indicações conhecidas
RX N	RY N	Coordenadas cartesianas referentes ao bloco NC N
RPR N	RPA N	Coordenadas polares referentes ao bloco NC N

N10 FPOL X+10 Y+10*		
N20 FL PR+20 PA+20*		
N30 FL AN+45*		
N40 FCT IX+20 DR- R20 CCA+90 RX 20*		
N50 FL IPR+35 PA+0 RPR 20*		

## Referência relativa em bloco NC N: direção e distância do elemento de contorno

Softkey	Indicações conhecidas
RAN N	Ângulo entre uma reta e outro elemento de contorno, ou entre uma tangente de entra- da em arco de círculo e outro elemento de contorno
PAR N	Reta paralela a outro elemento do contorno
<b>₽</b>	Distância das retas ao elemento do contorno paralelo



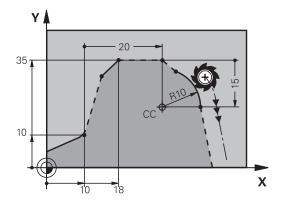
#### Exemplo

N10 FL LEN 20 AN+15*		
N20 FL AN+105 LEN 12.5*		
N30 FL PAR 10 DP 12.5*		
N40 FSELECT 2*		
N50 FL LEN 20 IAN+95*		
N60 FL IAN+220 RAN 20*		

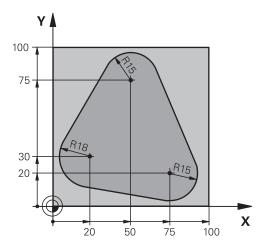
#### Referência relativa em bloco NC N: ponto central do círculo CC

Softkey		Indicações conhecidas
RCCX N	RCCY N	Coordenadas cartesianas do ponto central do círculo referidas ao bloco NC N
RCCPR N	RCCPA N	Coordenadas polares do ponto central do círculo referidas ao bloco NC N

N10 FL X+10 Y+10 G41*
N20 FL*
N30 FL X+18 Y+35*
N40 FL*
N50 FL*
N60 FC DR- R10 CCA+0 ICCX+20 ICCY-15 RCCX10 RCCY30*



## Exemplo: Programação 1 FK



%FK1 G71 *	
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20*	Definição do bloco
N20 G31 X+100 Y+100 Z+0*	
N30 T 1 G17 S500*	Chamada de ferramenta
N40 G00 G90 Z+250 G40 M3*	Retirar a ferramenta
N50 G00 X-20 Y+30 G40*	Posicionamento prévio da ferramenta
N60 G01 Z-10 G40 F1000*	Deslocação à profundidade de maquinagem
N70 APPR CT X+2 Y+30 CCA90 R+5 G41 F250*	Aproximar ao contorno segundo um círculo tangente
N80 FC DR- R18 CLSD+ CCX+20 CCY+30*	Secção FK:
N90 FLT*	Programar os dados conhecidos para cada elemento do contorno
N100 FCT DR- R15 CCX+50 CCY+75*	
N110 FLT*	
N120 FCT DR- R15 CCX+75 CCY+20*	
N130 FLT*	
N140 FCT DR- R18 CLSD- CCX+20 CCY+30*	
N150 DEP CT CCA90 R+5 F2000*	Sair do contorno segundo um círculo tangente
N160 G00 X-30 Y+0*	
N170 G00 Z+250 M2*	Retirar ferramenta, fim do programa
N99999999 %FK1 G71 *	

6

Ajudas à programação

## 6.1 Função GOTO

#### **Utilizar a tecla GOTO**

#### Saltar com a tecla GOTO

A tecla **GOTO** permite saltar para um ponto específico no programa NC, independentemente do modo de funcionamento ativo.

Proceda da seguinte forma:



- ▶ Premir a tecla **GOTO**
- > O comando mostra uma janela sobreposta.
- Introduzir número



Selecionar a instrução de salto mediante softkey,
 p. ex., saltar o número indicado para baixo

O comando oferece as seguintes possibilidades:

Softkey	Função
N LINHAS	Saltar o número de linhas indicado para cima
N LINHAS	Saltar o número de linhas indicado para baixo
FRASE NC	Saltar para o número de bloco indicado
FRASE NC	Saltar para o número de bloco indicado



Utilize a função **GOTO** apenas ao programar e testar programas NC. Durante a execução, utilize a função de processo de bloco

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

#### Seleção rápida com a tecla GOTO

Com a tecla **GOTO**, é possível abrir a janela Smart Select, que permite selecionar facilmente funções especiais ou ciclos.

Para selecionar funções especiais, proceda da seguinte forma:



▶ Premir a tecla SPEC FCT



- ► Premir a tecla **GOTO**
- O comando abre uma janela sobreposta com uma vista estruturada das funções especiais
- Selecionar a função desejada

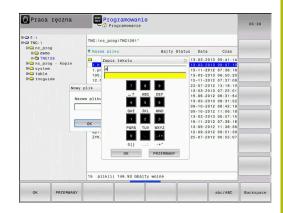
Mais informações: Manual do Utilizador Programação de Ciclos

## Abrir a janela de seleção com a tecla GOTO

Se o comando disponibilizar um menu de seleção, pode abrir a janela de seleção com a tecla **GOTO**. Dessa forma, veem-se as introduções possíveis.

## 6.2 Teclado virtual

Caso utilize a versão compacta (sem teclado alfanumérico) do comando, pode introduzir letras e caracteres especiais com o teclado virtual ou com um teclado alfanumérico conectado através de USB.



## Introduzir texto com o teclado virtual

Para trabalhar com o teclado virtual, proceda da seguinte forma:



- Premir a tecla GOTO para introduzir letras com o teclado virtual, p. ex., para nomes de programas ou nomes de diretórios
- O comando abre uma janela onde representa o campo de introdução numérica do comando juntamente com a respetiva distribuição alfabética.



- Premir repetidamente a tecla numérica até que o cursor se encontre na letra desejada
- Aguardar até que o comando aceite o carácter escolhido, antes de introduzir o carácter seguinte



 Aceitar o texto na janela de diálogo aberta com a softkey **OK**

Com a softkey **abc/ABC** poderá escolher entre maiúsculas e minúsculas. No caso de o fabricante da máquina ter definido caracteres especiais, poderá chamá-los e introduzi-los através da softkey **SINAIS ESPECIAL.** Para apagar caracteres individuais, prima a softkey **BACKSPACE**.

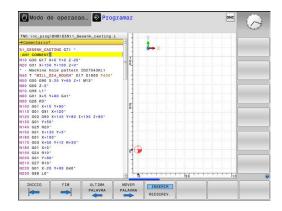
## 6.3 Representação dos programas NC

## Realce de sintaxe

O comando representa elementos de sintaxe, consoante o respetivo significado, com cores diferentes. O realce a cor permite ler e compreender melhor os programas NC.

## Realce a cor de elementos de sintaxe

Utilização	Cor
Cor padrão	Preto
Representação de comentários	Verde
Representação de valores numéricos	Azul
Representação do número de bloco	Violeta
Representação de FMAX	Laranja
Representação do avanço	Castanho



#### Barra de deslocamento

Com a barra de deslocamento (barra de deslocamento no ecrã) na margem direita da janela do programa, pode deslocar o conteúdo do ecrã com o rato. Além disso, através do tamanho e da posição da barra de deslocamento, pode tirar conclusões sobre o comprimento do programa e a posição do cursor.

## 6.4 Inserir comentários

## **Aplicação**

Pode introduzir comentários num programa NC, para explicar passos do programa ou dar indicações.



O comando exibe comentários com comprimentos variáveis em função do parâmetro de máquina **lineBreak** (N.º 105404). O comentário pode conter quebras de linha ou o sinal >> remete para outros conteúdos.

O último caráter num bloco de comentário não pode ser um til (~).

Existem várias possibilidades de inserir um comentário.

## Comentário durante a introdução do programa

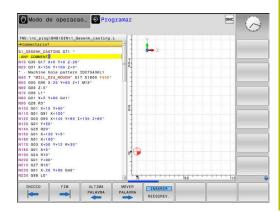
- Introduzir dados para um bloco NC
- Premir ; (ponto e vírgula) no teclado alfabético
- > O comando mostra a pergunta Comentário?
- Introduzir o comentário
- ► Fechar o bloco NC com a tecla END

#### Inserir comentário mais tarde

- Selecionar o bloco NC no qual se pretende acrescentar o comentário
- Com a tecla de seta para a direita, selecionar a última palavra no bloco NC:
- Premir ; (ponto e vírgula) no teclado alfabético
- > O comando mostra a pergunta Comentário?
- Introduzir o comentário
- ► Fechar o bloco NC com a tecla END

## Comentário no próprio bloco NC

- Selecionar o bloco NC a seguir ao qual se pretende acrescentar o comentário
- Abrir o diálogo de programação com a tecla; (ponto e vírgula) do teclado alfanumérico
- Introduzir o comentário e finalizar o bloco NC com a tecla END



## Comentar posteriormente o bloco NC

Se desejar transformar um bloco NC existente num comentário, proceda da seguinte forma:

Selecionar o bloco NC que se pretende comentar



Premir a softkey INSERIR COMENTÁRIO

Em alternativa

- ▶ Premir a tecla < no teclado alfanumérico
- O comando coloca um; (ponto e vírgula) no início do bloco.
- ▶ Premir a tecla END

#### Alterar comentário ao bloco NC

Para transformar um bloco NC comentado num bloco NC ativo, proceda da seguinte forma:

Selecionar o bloco de comentário que se pretende alterar



Premir a softkey ELIMINAR COMENTÁRIO

Em alternativa

- ▶ Premir a tecla > no teclado alfanumérico
- > O comando remove o ; (ponto e vírgula) no início do bloco.
- ► Premir a tecla **END**

## Funções ao editar o comentário

Softkey	Função
INICIO	Saltar no início do comentário
FIM	Saltar no fim do comentário
ULTIMA PALAVRA	Saltar para o início de uma palavra. Separar palavras com um espaço
MOVER PALAURA	Saltar para o fim de uma palavra. Separar palavras com um espaço
INSERIR REESCREV.	Alternar entre o modo Inserir e o modo Sobres- crever

## 6.5 Editar programa NC livremente

A introdução de determinados elementos de sintaxe, p. ex., blocos LN, não é possível diretamente através das teclas e softkeys disponíveis no Editor NC.

Para evitar a utilização de um editor de texto externo, o comando oferece as seguintes possibilidades:

- Introdução de sintaxe livre no editor de texto interno do comando
- Introdução de sintaxe livre no Editor NC através da tecla ?

## Introdução de sintaxe livre no editor de texto interno do comando

Para completar um programa NC existente com sintaxe adicional, proceda da seguinte forma:



- ▶ premir a tecla **PGM MGT**
- > O comando abre a gestão de ficheiros.



SELECC. EDITOR ► Premir a softkey MAIS FUNCOES



- ▶ Premir a softkey **SELECÇ. EDITOR**
- > O comando abre uma janela de seleção.



- Escolher a opção EDITOR DE TEXTO
- Confirmar a seleção com OK
- Completar a sintaxe desejada



O comando não efetua qualquer verificação de sintaxe no editor de texto. Verifique as suas introduções no Editor NC em seguida.

#### Introdução de sintaxe livre no Editor NC através da tecla?



Para esta função, necessita de um teclado alfanumérico ligado através de USB.

Para completar um programa NC existente aberto com sintaxe adicional, proceda da seguinte forma:



- ► Introduzir ?
- > O comando abre um novo bloco NC.





- Completar a sintaxe desejada
- ► Confirmar a introdução com END



Após a confirmação, o comando efetua uma verificação da sintaxe. Os erros dão origem a blocos **ERROR** 

## 6.6 Saltar blocos NC

## Introduzir o sinal /

É possível ocultar blocos NC opcionalmente.

Para ocultar blocos NC no modo de funcionamento **Programar**, proceda da seguinte forma:



Selecionar o bloco NC desejado



- ► Premir a softkey **INSERIR**
- > O comando insere o sinal /.

## Apagar o sinal /

Para mostrar blocos NC novamente no modo de funcionamento **Programar**, proceda da seguinte forma:



Selecionar o bloco NC ocultado



- ► Premir a softkey **REMOVER**
- > O comando elimina o sinal /.

## 6.7 Estruturar programas NC

## Definição, possibilidade de aplicação

O comando dá-lhe a possibilidade de comentar os programas NC com blocos de estruturação. Os blocos de estruturação são textos (máx. 252 carateres) que se entendem como comentários ou títulos para os blocos seguintes do programa.

Os programas NC extensos e complicados ficam mais visíveis e entendem-se melhor por meio de blocos de estruturação.

Isto facilita o trabalho em modificações posteriores do programa NC. Os blocos de estruturação podem inserir-se num ponto qualquer do programa NC.

Além disso, eles podem ser apresentados numa janela própria, permitindo ser editados ou completados. Para isso, utilize a necessária divisão do ecrã.

Os pontos de estrutura acrescentados são geridos pelo comando num ficheiro separado (extensão .SEC.DEP). Desta forma, aumenta a velocidade ao navegar na janela de estrutura.

Nos modos de funcionamento seguintes, pode selecionar a divisão do ecrã **PROGRAMA + SECCOES**:

- Execucao passo a passo
- Execucao continua
- Programar

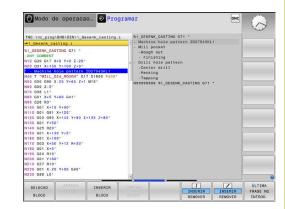
# Visualizar a janela de estruturação/mudar de janela ativada



Mostrar janela de estruturação: premir a softkey PROGRAMA + SECCOES para a divisão do ecrã



Mudar a janela ativa: premir a softkey TROCAR JANELA



# Acrescentar bloco de estruturação na janela do programa

► Selecionar o bloco NC pretendido a seguir ao qual se deseja acrescentar o bloco de estruturação



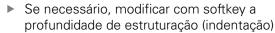
▶ Premir a tecla **SPEC FCT** 



Premir a softkey AJUDAS DE PROGRAMÇÃO



- Premir a softkey INSERIR SECCAO
- Introduzir o texto de estruturação





Os pontos de estruturação só podem ser indentados durante a edição.



Também pode inserir blocos de estruturação com a combinação de teclas **Shift + 8**.

## Selecionar blocos na janela de estruturação

Se, na janela de estruturação, se saltar de bloco para bloco, o comando acompanha a visualização do bloco na janela do programa. Assim, é possível saltar partes extensas do programa com poucos passos.

## 6.8 A calculadora

## Comando

O comando dispõe de uma calculadora com as funções matemáticas mais importantes.

- Mostrar a calculadora com a tecla CALC
- Selecionar funções de cálculo: selecionar o comando abreviado por softkey ou introduzi-lo com o teclado alfanumérico
- Fechar a calculadora com a tecla CALC

Função de cálculo	Comando rápido (softkey)
Somar	+
Subtrair	_
Multiplicar	*
Dividir	/
Cálculo entre parênteses	()
Arco-co-seno	ARC
Seno	SIN
Co-seno	COS
Tangente	TAN
potenciar valores	X^Y
Tirar a raiz quadrada	SQRT
Função de inversão	1/x
PI (3.14159265359)	PI
Valor para adicionar à memória intermédia	M+
Armazenar valor em memória intermédia	MS
Chamar memória intermédia	MR
Apagar a memória intermédia	MC
Logaritmo natural	LN
Logaritmo	LOG
Função exponencial	e^x
Verificar sinal	SGN
Construir valor absoluto	ABS



Função de cálculo	Comando rápido (softkey)
Separar casas decimais	INT
Arredondar posições antes da vírgula	FRAC
Valor de módulo	MOD
Escolher vista	Vista
Apagar valor	CE
Unidade de medição	MM ou INCH
Representar o valor angular em radianos (padrão: valor angular em graus)	RAD
Selecionar o tipo de representação do valor numérico	DEC (decimal) ou HEX (hexadeci- mal)

## Aceitar o valor calculado no programa NC

- ► Com as teclas de setas, selecionar a palavra onde deve ser aceite o valor calculado
- Com a tecla CALC, realçar a calculadora e executar o cálculo pretendido
- ► Premir a softkey **CONFIRMAR VALOR**
- > O comando aceita o valor no campo de introdução ativo e fecha a calculadora.



Também pode aceitar valores de um programa NC na calculadora. Se pressionar a softkey **OBTER VALOR ATUAL** ou a tecla **GOTO**, o comando aplica o valor do campo de introdução ativo na calculadora.

A calculadora continua ativa mesmo depois de se mudar de modo de funcionamento. Prima a softkey **END** para fechar a calculadora.

## Funções na calculadora

Softkey	Função
VAL.EIXO	Aplicar o valor da respetiva posição de eixo como valor nominal ou valor de referência na calculadora
OBTER VALOR ATUAL	Aplicar o valor numérico do campo de introdução ativo na calculadora
CONFIRMAR VALOR	Aplicar o valor numérico da calculadora no campo de introdução ativo
COPIAR VALOR ACTUAL	Copiar o valor numérico da calculadora
INSERIR VALOR COPIADO	Inserir o valor numérico copiado na calculadora
COMPUTADOR DE DADOS DE CORTE	Abrir a calculadora de dados de corte



Também pode deslocar a calculadora com as teclas de seta do teclado alfanumérico. Pode, igualmente, posicionar a calculadora com o rato, se tiver algum ligado.

## 6.9 Calculadora de dados de corte

## **Aplicação**

Com a calculadora de dados de corte, pode calcular a velocidade do mandril e o avanço para um processo de maquinagem. Em seguida, os valores calculados podem ser aplicados no programa NC, num diálogo de avanço ou velocidade aberto.

Para abrir a calculadora de dados de corte, prima a softkey **COMPUTADOR DE DADOS DE CORTE**.

O comando mostra a softkey se:

- Premir a tecla CALC
- se abre o campo de diálogo para introdução da velocidade no , bloco T
- se abre o campo de diálogo para introdução do avanço em blocos de deslocação ou ciclos
- Premir a softkey F no modo de operação Funcionamento manual
- Premir a softkey S no modo de operação Funcionamento manual



#### Vistas da calculadora de dados de corte

Dependendo de se calcular uma velocidade ou um avanço, a calculadora de dados de corte é apresentada com diferentes campos de introdução:

## Janela para o cálculo da velocidade:

Atalho	Significado	
T:	Número de ferramenta	
D:	Diâmetro da ferramenta	
VC:	Velocidade de corte	
S=	Resultado da velocidade do mandril	

Se abrir a calculadora de rotações num diálogo onde já existe uma ferramenta definida, a calculadora de rotações assume automaticamente o número da ferramenta e o diâmetro. Basta indicar **VC** no campo de diálogo.

#### Janela para o cálculo do avanço:

Atalho	Significado		
T:	Número de ferramenta		
D:	Diâmetro da ferramenta		
VC:	Velocidade de corte		
S:	Rotações do mandril		
Z:	Quantidade de lâminas		
FZ:	Avanço por dente		
FU:	Avanço por rotação		
F=	Resultado do avanço		



O avanço do bloco **T** é aceite através da softkey **F AUTO** nos blocos NC seguintes. Se for necessário modificar o avanço posteriormente, basta ajustar o valor do avanço no bloco **T**.

## Funções na calculadora de dados de corte

Dependendo de onde se abra a calculadora de dados de corte, existem as seguintes possibilidades:

Softkey	Função
APLICAR	Aceitar o valor da calculadora de dados de corte no programa NC
CALCULAR AVANÇO F VELOCID S	Alternar entre o cálculo do avanço e da velocidade
INTRODUC. AVANCO FZ FU	Alternar entre o avanço por dente e o avanço por rotação
INTRODUC. VELOCIDADE VC S	Alternar entre a velocidade e a velocidade de corte
CUTTING DATA TABLE OFF ON	Ligar ou desligar Trabalhar com tabela de dados de corte
SELECCAO	Selecionar a ferramenta na tabela de ferramentas
•	Deslocar a calculadora de dados de corte na direção da seta
CALCULA- DORA	Alternar para a calculadora
INCH	Utilizar valores em polegadas na calculadora de dados de corte
FIM	Fechar a calculadora de dados de corte

## Trabalhar com tabelas de dados de corte

## **Aplicação**

Se armazenar tabelas de materiais de trabalho, materiais de corte e dados de corte no comando, a calculadora de dados de corte pode processar os valores destas tabelas

Antes de trabalhar com o cálculo automático da velocidade e do avanço, proceda da seguinte forma:

- Registar o material da peça de trabalho na tabela WMAT.tab
- Registar o material de corte na tabela TMAT.tab
- ▶ Registar a combinação do material de trabalho com o material de corte numa tabela de dados de corte
- ▶ Definir a ferramenta na tabela de ferramentas com os valores necessários
  - Raio da ferramenta
  - Quantidade de lâminas
  - Material de corte
  - Tabela de dados de corte

## Material da peça de trabalho WMAT

Os materiais das peças de trabalho definem-se na tabela WMAT.tab. Esta tabela deve guardar-se no diretório **TNC:\table**.

A tabela contém uma coluna para o material **WMAT** e uma coluna **MAT\_CLASS**, na qual os materiais estão subdivididos em classes de material de trabalho com as mesmas condições de corte, p. ex., segundo DIN EN 10027-2.

O material da peça de trabalho indica-se na calculadora de dados de corte da seguinte forma:

- ▶ Selecionar a calculadora de dados de corte
- Selecionar Activate cutting data from table na janela sobreposta
- ► Selecionar **WMAT** no menu desdobrável

#### Material de corte da ferramenta TMAT

Os materiais de corte definem-se na tabela TMAT.tab. Esta tabela deve guardar-se no diretório **TNC:\table**.

O material de corte é atribuído na tabela de ferramentas na coluna **TMAT**. Pode atribuir nomes alternativos ao mesmo material de corte com as outras colunas **ALIAS1**, **ALIAS2**, etc.

NR 4	WMAT	MAT_CLASS
1		10
2	1.0038	10
3	1.0044	10
4	1.0114	10
5	1.0177	10
6	1.0143	10
7	St 37-2	10
8	St 37-3 N	10
9	X 14 CrMo S 17	20
10	1.1404	20
11	1.4305	20
12	V2A	21
13	1.4301	21
14	A1Cu4PBMg	100
15	Aluminium	100
16	PTFE	200

#### Tabela de dados de corte

As combinações de material de trabalho/material de corte com os respetivos dados de corte definem-se numa tabela com a extensão .CUT. Esta tabela deve guardar-se no diretório **TNC:** \system\Cutting-Data.

A tabela de ferramentas correspondente é atribuída na tabela de ferramentas na coluna **CUTDATA**.



Utilize esta tabela simplificada, se usar ferramentas com apenas um diâmetro ou se o diâmetro não for relevante para o avanço, p. ex., em pastilhas de corte.

A tabela de dados de corte contém as colunas seguintes:

■ MAT\_CLASS: classe de material

■ MODE: modo de maquinagem, p. ex., acabamento

TMAT: material de corteVC: velocidade de corte

■ FTYPE: tipo de avanço FZ ou FU

■ **F**: avanço

#### Tabela de dados de corte dependente do diâmetro

Em muitos casos, os dados de corte com que se pode trabalhar dependem do diâmetro da ferramenta. Assim, utilize a tabela de dados de corte com a extensão .CUTD. Esta tabela deve guardar-se no diretório TNC:\system\Cutting-Data.

A tabela de ferramentas correspondente é atribuída na tabela de ferramentas na coluna **CUTDATA**.

A tabela de dados de corte dependente do diâmetro contém adicionalmente as colunas:

■ **F\_D\_0**: avanço com Ø 0 mm

■ **F\_D\_0\_1**: avanço com Ø 0,1 mm

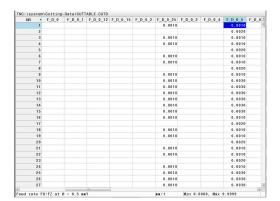
■ **F\_D\_0\_12**: avanço com Ø 0,12 mm

**.**..



Não é necessário preencher todas as colunas. Se o diâmetro de uma ferramenta se encontra entre duas colunas definidas, o comando interpola o avanço de forma linear.

NR	4 MA	T_CLASS	HODE	TMAT	VC	FTYPE
	0	10	Rough	HSS	28	
	1	10	Rough	VHM	70	
	2	10	Finish	HSS	30	
	3	10	Finish	VHM	70	
	4	10	Rough	HSS coated	78	
	5	10	Finish	HSS coated	82	
	6	20	Rough	VHM	90	
	7	20	Finish	VHM	82	
	8	100	Rough	HSS	150	
	9	100	Finish	HSS	145	
	10	100	Rough	VHM	450	
	11	100	Finish	VHM	440	
	12					
	13					
	14					



## 6.10 Gráfico de programação

## Desenvolvimento com ou sem gráfico de programação

Enquanto é criado um programa NC, o comando pode mostrar o contorno programado com um gráfico 2D.

- Premir a tecla Divisão do ecrã
- Premir a softkey PROGRAMA + GRAFICOS
- O comando mostra o programa NC à esquerda e o gráfico à direita.



- Colocar a softkey GRAFICO AUTOMAT. em LIGADO
- Enquanto se v\u00e3o introduzindo as linhas do programa, o comando vai mostrando cada um dos movimentos programados na janela do gr\u00e1fico, \u00e0 direita.

Se não pretender visualizar o gráfico, coloque a softkey **GRAFICO AUTOMAT.** em **DESLIGADO**.



Se **GRAFICO AUTOMAT.** estiver **LIGADO**, ao criar o gráfico de barras em 2D, o comando não terá em consideração os seguintes conteúdos do programa:

- Repetições de partes de programa
- Instruções de salto
- Funções M como, p. ex., M2 ou M30
- Chamadas de ciclo
- Avisos devido a ferramentas bloqueadas

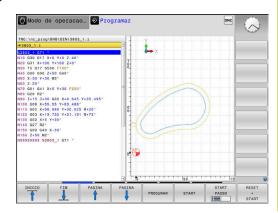
Por isso, deve utilizar o desenho automático exclusivamente durante a programação de contornos.

O comando restaura os dados de ferramenta quando se abre um programa NC de novo ou é premida a softkey **RESET + START** 

No gráfico de programação, o comando utiliza diferentes cores:

- **Azul:** elemento de contorno definido inequivocamente
- Violeta: elemento de contorno ainda n\u00e3o definido inequivocamente, ainda pode ser alterado, p. ex., por um RND
- Azul claro: furos e roscas
- Ocre: trajetória do ponto central da ferramenta
- Vermelho: movimento em marcha rápida

Mais informações: "Gráfico da programação FK", Página 170



# Criar o gráfico de programação para o programa NC existente

► Com as teclas de setas, selecione o bloco NC até ao qual se deve realizar o gráfico, ou prima **GOTO**, e introduza diretamente o número de bloco pretendido



 Restaurar os dados de ferramenta ativos até agora e criar o gráfico: premir a softkey
 RESET + START

## Outras funções:

Softkey	Função
RESET + START	Restaurar os dados de ferramenta ativos até agora. Criar gráfico de programação
START PASSO	Criar um gráfico de programação bloco a bloco
START	Criar um gráfico de programação completo ou completar depois de <b>RESET + START</b>
STOP	Parar o gráfico de programação. Esta softkey só aparece enquanto o comando cria um gráfico de programação
VISTAS	Escolher vistas  Vista de cima Vista de frente Vista lateral
TRAJ.FERR. MOSTRAR OCULTAR	Mostrar ou ocultar trajetórias de ferramenta
VER CURSOS F-MAX OFF ON	Mostrar ou ocultar trajetórias de ferramenta em marcha rápida

## Mostrar e ocultar números de bloco



► Comutação de barra de softkeys



- Mostrar números de bloco: colocar a softkey Nº BLOCO MOSTRAR OCULTAR em MOSTRAR
- Ocultar números de bloco: colocar a softkey Nº BLOCO MOSTRAR OCULTAR em OCULTAR

## Apagar o gráfico



► Comutação de barra de softkeys



Apagar o gráfico: premir a softkey APAGAR GRAFICO

## Mostrar linhas de grelha



Comutação de barra de softkeys



Mostrar linhas de grelha: premir a softkey
 Mostrar linhas de grelha

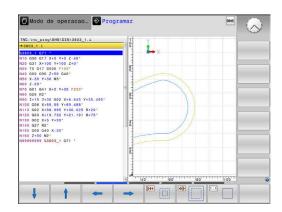
## Ampliação ou redução duma secção

É possível determinar a vista de um gráfico.

Comutação de barra de softkeys

## Assim, fica-se com as seguintes funções à disposição:

Softkey		Função	
<b>←</b>	•	Deslocar pormenor	
•	-		
		Diminuir pormenor	
<b> </b>		Ampliar pormenor	
1:1		Restaurar pormenor	



Com a softkey **RESET BLK FORM**, o pormenor original é restaurado de novo.

Poderá alterar a representação o gráfico também o com o rato. Dispõe-se das seguintes funções:

- Para deslocar o modelo representado, mantenha premido o botão central do rato ou a roda do rato e mova o mesmo. Se pressionar simultaneamente a tecla Shift, poderá deslocar o modelo apenas na horizontal ou na vertical.
- Para ampliar uma determinada área, selecionar a área com o botão esquerdo do rato pressionado. Quando soltar o botão esquerdo do rato, o comando amplia a vista.
- Para ampliar ou reduzir rapidamente uma área qualquer, gire a roda do rato para a frente ou para trás.

## 6.11 Mensagens de erro

#### Mostrar erro

O comando mostra erros, entre outras coisas, em caso de:

- introduções erradas
- erros de lógica no programa NC
- elementos de contorno não executáveis
- aplicações irregulares do apalpador

Quando ocorra um erro, o comando mostra-o na linha superior a vermelho.



O comando utiliza várias cores para as diferentes classes de erros:

- vermelho para erros
- amarelo para avisos
- verde para recomendações
- azul para informações

As mensagens de erro longas ou com várias linhas são apresentadas abreviadas. A janela de erros contém todas as informações sobre os erros em espera.

O comando mostra uma mensagem de erro na linha de cabeçalho até que esta seja eliminada ou substituída por um erro de prioridade mais alta (classe de erro). As informações, que aparecem apenas brevemente, são sempre mostradas.

Uma mensagem de erro contendo o número de um bloco NC foi originada por este bloco NC ou por um anterior.

Se, excecionalmente, ocorrer um **erro no processamento de dados**, o comando abre automaticamente a janela de erros. Não é possível eliminar este tipo de erro. Encerre o sistema e inicie o comando novamente.

## Abrir a janela de erros



- ► Prima a tecla ERR
- O comando abre a janela de erros e mostra na totalidade todas as mensagens de erro existentes.

## Fechar a janela de erros



Prima a softkey FIM ou



- ▶ Prima a tecla ERR
- > O comando fecha a janela de erros.

## Mensagens de erro detalhadas

O comando mostra possibilidades para a origem do erro e possibilidades para eliminar o erro:

► Abrir a janela de erros



- Informações sobre a causa do erro e respetiva eliminação: posicione o cursor sobre a mensagem de erro e prima a softkey INFO ADICIONAL
- O comando abre uma janela com informações sobre a origem e eliminação de erros.
- Abandonar Info: prima de novo a softkey INFO ADICIONAL

# Causa: Programación FA: blocco de posicionamento inadiscissivo: Causa: Programación programación programación paralitida dentro de uma sequência FX não en composito de verticais se plano PAPPAICEP, Trases L con componentes de sociedos esculver primeiro a sequência FX por composito de verticais se plano PAPPAICEP, Trases L con componentes de sociedos esculver primeiro a sequência FX por composito ou apopar as frases de posicionamento ano permitidado. Não de permiter funções de trajectoria, que estado definidas mediante as teclas circentas de função de trajectoria e coordendas contidas no plano de mecanizado (Excepcão: NÃO, GIF, APPAICEP). INFO INFO FICHEIROS MAIS TROCAR APAGAR APAGAR FIM

## **Softkey INFO INTERNA**

A softkey **INFO INTERNA** fornece informações sobre as mensagens de erro, que são significativas exclusivamente em caso de assistência técnica.

► Abrir a janela de erros



- Informações detalhadas sobre a mensagem de erro: posicione o cursor sobre as mensagens de erro e prima a softkey INFO INTERNA
- O comando abre uma janela com informações internas sobre o erro.
- Abandonar detalhes: prima de novo a softkey INFO INTERNA

## **Softkey FILTRO**

Através da softkey **FILTRO**, é possível filtrar avisos idênticos que são listados consecutivamente de forma imediata.

► Abrir a janela de erros



Premir a softkey MAIS FUNCOES



Premir a softkey FILTRO O comando filtra os avisos idênticos



Sair do filtro: premir a softkey VOLTAR

## **Apagar erros**

#### Apagar erros fora da janela de erros



Apagar erro ou instrução apresentados no cabeçalho: premir a tecla CE



Em alguns modos de funcionamento, não poderá utilizar a tecla **CE** para apagar os erros, pois a mesma é utilizada para outras funções.

#### **Apagar erros**

► Abrir a janela de erros



 Apagar erros isolados: posicione o cursor sobre as mensagens de erro e prima a softkey APAGAR.



Apagar todos os erros: prima a softkey APAGAR TODOS.



Se a causa de um erro não for eliminada, o erro não pode ser apagado. Nesse caso, a mensagem de erro mantém-se.

## Protocolo de erros

O comando memoriza erros surgidos e ocorrências importantes (p. ex., o arranque do sistema) num protocolo de erros. A capacidade do protocolo de erros é limitada. Quando o protocolo de erros estiver cheio, o comando utiliza um segundo ficheiro. Se também este ficar cheio, o primeiro é apagado e escrito novamente, e por aí adiante. Se necessário, passe de **FICHEIRO ACTUAL** para **FICHEIRO ANTERIOR**, para visualizar o histórico.

Abrir a janela de erros.



Premir a softkey FICHEIROS PROTOCOLO



► Abrir o protocolo de erros: premir a softkey PROTOCOLO DE ERROS



Se necessário, ajustar o protocolo de erros anterior: premir a softkey FICHEIRO ANTERIOR



Se necessário, ajustar o protocolo de erros atual: premir a softkey FICHEIRO ACTUAL

A entrada mais antiga do protocolo de erros situa-se no início, a mais recente situa-se no fim do ficheiro.

## Protocolo de teclas

O comando memoriza as teclas premidas e ocorrências importantes (p. ex., arranque do sistema) num protocolo de teclas. A capacidade do protocolo de teclas é limitada. Se o protocolo de teclas estiver cheio, o TNC mudará para um segundo protocolo de teclas. Se este também ficar cheio, o primeiro é apagado e escrito novamente, etc. Se necessário, passe de **FICHEIRO ACTUAL** para **FICHEIRO ANTERIOR**, para visualizar o histórico de introduções.



Premir a softkey FICHEIROS PROTOCOLO



Abrir o protocolo de teclas: Premir a softkey PROTOCOLO APALPAÇÃO



Se necessário, ajustar o protocolo de teclas anterior: premir a softkey FICHEIRO ANTERIOR



Se necessário, ajustar o protocolo de teclas atual: premir a softkey FICHEIRO ACTUAL

O comando memoriza cada tecla da consola pressionada durante o processo de operação no protocolo de teclas. A entrada mais antiga situa-se no início, a mais recente situa-se no fim do ficheiro.

#### Resumo das teclas e softkeys para visualizar o protocolo

Softkey/ Teclas	Função
INICIO	Salto para o início do protocolo de teclas
FIM	Salto para o fim do protocolo de teclas
PROCURAR	Procurar texto
FICHEIRO ACTUAL	Protocolo de teclas atual
FICHEIRO ANTERIOR	Protocolo de teclas anterior
t	Linha seguinte/anterior
+	
7	Regressar ao menu principal

## Texto de instruções

Numa operação errada, por exemplo, quando se aciona uma tecla não permitida ou quando se introduz um valor não válido, o comando avisa-o através de um texto de instruções localizado na linha superior dessa operação errada. O comando apaga o texto de instruções na próxima entrada válida.

#### Memorizar ficheiros de assistência técnica

Se necessário, poderá guardar a situação atual do comando, pondoa ao dispor do técnico de assistência para avaliação da situação. Para tal, é memorizado um grupo de ficheiros de assistência técnica (protocolos de erros e de teclas, bem como outros ficheiros, que fornecem informações sobre a situação atual da máquina e a maquinagem).

Se executar diversas vezes a função

**GUARDAR FICHEIROS SERVIÇO** com o mesmo nome de ficheiro, o grupo de ficheiros de assistência anteriormente memorizado é sobrescrito. Por esta razão, utilize outro nome de ficheiro ao executar novamente a função.

#### Memorizar ficheiros de assistência técnica

► Abrir a janela de erros



Premir a softkey FICHEIROS PROTOCOLO



- Premir a softkey GUARDAR FICHEIROS SERVIÇO
- O comando abre uma janela sobreposta onde se pode introduzir um nome de ficheiro ou o caminho completo para o ficheiro de assistência.



Memorizar ficheiros de assistência técnica: premir a softkey **OK** 

#### Chamar o sistema de ajuda TNCguide

Poderá chamar o sistema de ajuda do comando através de softkey. De momento mantêm-se os mesmos esclarecimentos de erros no sistema de ajuda, que poderá receber premindo a tecla **HELP**.



Consulte o manual da sua máquina!

Se o fabricante da máquina disponibilizar também um sistema de ajuda, o comando realça a softkey suplementar **Fabricante da máquina**, com a qual poderá chamar este sistema de ajuda independente. Aí poderá encontrar mais informações detalhadas sobre a mensagem de erro em espera.



Chamar a ajuda sobre mensagens de erro da HEIDENHAIN



 Se disponível, chamar ajuda sobre as mensagens de erro específicas da máquina

# 6.12 Sistema de ajuda sensível ao contexto TNCguide

## **Aplicação**



Antes de poder usar o TNCguide, tem de fazer o download dos ficheiros de ajuda do site da HEIDENHAIN.

**Mais informações:** "Fazer o download dos ficheiros de ajuda atuais", Página 213

O sistema de ajuda sensível ao contexto **TNCguide** contém a documentação do utilizador no formato HTML. A chamada do TNCguide é realizada através da tecla **HELP**, onde o comando, em parte dependendo da situação, mostra a informação correspondente (chamada sensível ao contexto). Se estiver a editar um bloco NC e premir a tecla **HELP**, por norma, chegará ao ponto da documentação em que está descrita a função correspondente.



O comando procura iniciar o TNCguide na língua que se tenha selecionado como idioma de diálogo. Se faltar a versão do idioma necessário, o comando abrirá a versão inglesa.

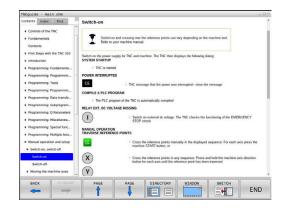
As seguintes documentações de utilizador estão disponíveis no TNCquide:

- Manual do Utilizador para Programação em Texto Claro (BHBKlartext.chm)
- Manual do Utilizador DIN/ISO (BHBIso.chm)
- Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC (BHBoperate.chm)
- Manual do Utilizador Programação de Ciclos (BHBtchprobe.chm)
- Lista de todas as mensagens de erro NC (errors.chm)

Está ainda disponível o ficheiro de livro **main.chm**, no qual é apresentado o conjunto de todos os ficheiros CHM existentes.



Como opção, o fabricante da máquina pode inserir ainda documentação específica da máquina no **TNCguide**. Estes documentos são mostrados como livro separado no ficheiro **main.chm**.



## Trabalhar com o TNCguide

## **Chamar o TNCguide**

Para iniciar o TNCguide, existem disponíveis várias possibilidades:

- ▶ Premir a tecla HELP
- Clicando com o rato na softkey, se tiver clicado previamente no símbolo de ajuda inserido na parte inferior direita do ecrã
- Abrir um ficheiro de ajuda através da gestão de ficheiros (ficheiro CHM). O comando pode abrir qualquer ficheiro CHM, mesmo que este não esteja armazenado na memória interna do comando



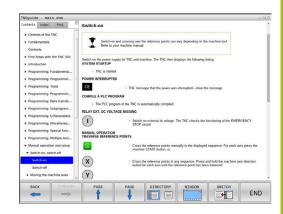
No posto de programação Windows, o TNCguide abrese no navegador interno do sistema definido como padrão.

Para muitas softkeys existe disponível uma chamada sensível ao contexto, através da qual pode aceder diretamente à descrição da função das várias softkeys. Esta funcionalidade está disponível apenas através da utilização do rato. Proceda da seguinte forma:

- Selecionar a barra de softkeys onde a softkey pretendida é apresentada
- Com o rato, clicar no símbolo de ajuda mostrado pelo comando diretamente à direita por cima da barra de softkeys
- > O ponteiro do rato converte-se em ponto de interrogação.
- Clicar com o ponto de interrogação sobre a softkey cuja função deseja ter esclarecida
- > O comando abre o TNCguide. Se não existir nenhuma entrada para a softkey selecionada, o comando abre o ficheiro de livro **main.chm**. Pode procurar a explicação desejada com a função de procura em todo o texto ou navegando manualmente.

Também quando esteja a editar um bloco NC, está à disposição uma chamada sensível ao contexto:

- Selecionar um bloco NC qualquer
- Marcar a palavra desejada
- ▶ Premir a tecla **HELP**
- O comando abre o sistema de ajuda e mostra a descrição da função ativa. Não se aplica a funções auxiliares ou ciclos do fabricante da máquina.



## Navegar no TNCguide

A forma mais fácil é navegar no TNCguide com o rato. No lado esquerdo pode ver-se o diretório. Clicando no triângulo apresentado à direita, pode ver o capítulo localizado por baixo, ou clicando diretamente sobre a respetiva entrada pode ver a página correspondente. A operação é idêntica à utilizada para o Explorador do Windows.

Os pontos de texto com ligação (referências cruzadas) são mostrados em azul e com sublinhado. Clicando sobre uma ligação abrir-se-á a página respetiva.

É claro que poderá também operar o TNCguide utilizando as teclas e as softkeys. A tabela seguinte contém um resumo das respetivas teclas de função.

Softkey	Função
f	<ul> <li>O diretório à esquerda está ativo: selecionar o registo situado abaixo ou acima</li> </ul>
•	<ul> <li>A janela de texto à direita está ativa: deslocar a página para baixo ou para cima, se o texto ou os gráficos não forem mostrados na totalidade</li> </ul>
-	O diretório à esquerda está ativo: Abrir o diretório.
	<ul> <li>A janela de texto à direita está ativa: sem função</li> </ul>
-	<ul> <li>O diretório à esquerda está ativo: fechar o diretório</li> </ul>
	<ul> <li>A janela de texto à direita está ativa: sem função</li> </ul>
ENT	<ul> <li>O diretório à esquerda está ativo: mostrar a página selecionada através da tecla do cursor</li> </ul>
	<ul> <li>A janela de texto à direita está ativa: se o cursor estiver sobre um link, salta para a página com ligação</li> </ul>
	O diretório à esquerda está ativo: alternar separadores entre visualização do diretório de conteúdo, a visualização do diretório de palavras-chave e a função de procura em todo o texto e comutar no lado direito do ecrã
	A janela de texto à direita está ativa: salto de volta para a janela esquerda
<b>□</b> +	O diretório à esquerda está ativo: selecionar o registo situado abaixo ou acima
	A janela de texto à direita está ativa: saltar para o link seguinte

Softkey	Função
RETROCEDER	Selecionar a página mostrada em último lugar
AVANCAR	Passar para a página seguinte, se tiver utilizado várias vezes a função <b>Selecionar a página</b> mostrada em último lugar
PAGINA	Passar para a página anterior
PAGINA	Passar para a página seguinte
DIRECTÓRIO	Mostrar/apagar diretórios
JANELA	Mudar entre apresentação de ecrã total e apresentação reduzida. Na apresentação reduzi- da verá apenas uma parte da área de trabalho do comando
TROCAR	O foco é mudado internamente para a aplicação do comando, para que possa utilizar o comando quando o TNCguide está aberto. Se a apresen- tação em imagem total estiver ativa, o coman- do reduz automaticamente o tamanho da janela antes da mudança da focagem
FIM	Terminar o TNCguide

## Diretório de palavras-chave

As palavras-chave mais importantes são apresentadas no diretório de palavras-chave (separador **Índice**) e podem ser escolhidas diretamente clicando com o rato ou selecionando com as teclas de seta.

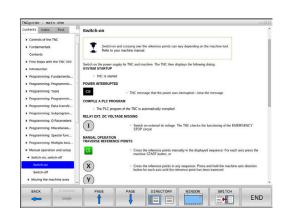
A página à esquerda está ativa.



- Selecionar o Índice
- Navegar para a palavra-chave desejada com as teclas de seta ou o rato

#### Em alternativa:

- ▶ Introduzir as letras iniciais
- O comando sincroniza o diretório de palavrachave referente ao texto introduzido, para que possa encontrar mais rapidamente a palavrachave na lista apresentada.
- Visualizar informações sobre a palavra-chave selecionada com a tecla ENT



#### Procura em todo o texto

No separador **Procura**, poderá pesquisar todo o TNCguide relativamente a uma palavra específica.

A página à esquerda está ativa.



- Selecionar o separador Procura
- Ativar o campo de introdução Procurar:
- Introduzir a palavra a procurar
- ► Confirmar com a tecla ENT
- > O comando lista todas as posições encontradas que contenham esta palavra.
- Navegar com as teclas da seta até ao ponto desejado
- Mostrar a posição de descoberta selecionada com a tecla ENT



A procura em todo o texto poderá ser sempre realizada apenas com uma palavra.

Se ativar a função **Procurar apenas em títulos**, o comando pesquisa exclusivamente em todos os títulos, não os textos completos. A função é ativada com o rato ou selecionando e confirmando em seguida com a tecla de espaço.

## Fazer o download dos ficheiros de ajuda atuais

Os ficheiros de ajuda correspondendo ao software do seu comando encontram-se no site da HEIDENHAIN:

# http://content.heidenhain.de/doku/tnc\_guide/html/en/index.html

Navegue até ao ficheiro de ajuda conveniente da seguinte forma:

- Comandos TNC
- ► Série, p. ex., TNC 600
- Número de software NC desejado, p. ex., TNC 620 (81760x-06)
- Selecionar o idioma desejado na tabela Ajuda online (TNCguide)
- ► Transferir o ficheiro ZIP
- Descompactar o ficheiro ZIP
- Transmitir os ficheiros CHM descompactados para o comando, para o diretório TNC:\tncguide\de ou para o respetivo subdiretório de idioma



Se transmitir os ficheiros CHM para o comando com o **TNCremo**, selecione o modo binário para os ficheiros com a extensão **.chm**.

ldioma	Diretório TNC			
Alemão	TNC:\tncguide\de			
Inglês	TNC:\tncguide\en			
Checo	TNC:\tncguide\cs			
Francês	TNC:\tncguide\fr			
Italiano	TNC:\tncguide\it			
Espanhol	TNC:\tncguide\es			
Português	TNC:\tncguide\pt			
Sueco	TNC:\tncguide\sv			
Dinamarquês	TNC:\tncguide\da			
Finlandês	TNC:\tncguide\fi			
Holandês	TNC:\tncguide\nl			
Polaco	TNC:\tncguide\pl			
Húngaro	TNC:\tncguide\hu			
Russo	TNC:\tncguide\ru			
Chinês (simplificado)	TNC:\tncguide\zh			
Chinês (tradicional)	TNC:\tncguide\zh-tw			
Esloveno	TNC:\tncguide\sl			
Norueguês	TNC:\tncguide\no			
Eslovaco	TNC:\tncguide\sk			
Coreano	TNC:\tncguide\kr			
Turco	TNC:\tncguide\tr			
Romeno	TNC:\tncguide\ro			

Funções auxiliares

## 7.1 Introduzir funções auxiliares M e STOP

## Princípios básicos

Com as funções auxiliares do comando – também chamadas de funções M – controla-se

- a execução do programa, p. ex., uma interrupção da execução
- funções da máquina, como p.ex. ligar e desligar a rotação do mandril e o agente refrigerante
- o comportamento da ferramenta na trajetória

É possível introduzir até quatro funções auxiliares M no fim de um bloco de posicionamento ou introduzir num bloco NC separado. O comando mostra então o diálogo: **Função auxiliar M?** 

Normalmente, no diálogo indica-se o número da função auxiliar. Em algumas funções auxiliares, continua-se com o diálogo para se poder indicar parâmetros dessa função.

Nos modos de funcionamento **Modo de operacao manual** e **Volante electronico**, as funções auxiliares introduzem-se com a softkey **M**.

#### Atuação das funções auxiliares

Repare que algumas funções auxiliares atuam no início, e outras no fim dum bloco de posicionamento, independentemente da sequência na qual se encontram no respetivo bloco NC.

As funções auxiliares atuam a partir do bloco NC em que são chamadas.

Algumas funções auxiliares atuam somente no bloco NC onde estão programadas. Se a função auxiliar não atuar apenas por blocos, tem de ser anulada num bloco NC seguinte com uma função M separada ou então é suprimida automaticamente pelo comando no fim do programa.



Se tiverem sido programadas várias funções M num bloco NC, a sequência na execução será a seguinte:

- Funções M atuantes no início do bloco são executadas antes das atuantes no fim do bloco
- Caso as funções M atuem todas no início do bloco ou no fim do bloco, a execução realiza-se na sequência programada

#### Introduzir uma função auxiliar no bloco STOP

Um bloco **STOP** programado interrompe a execução do programa ou do teste de programa, p.ex., para verificar uma ferramenta. Num bloco de **STOP**, é possível programar uma função auxiliar M:



- Programar uma interrupção na execução do programa: premir a tecla STOP
- ► Introduzir a Função Auxiliar M

#### Exemplo

N87 G38 M6\*

# 7.2 Funções auxiliares para controlo da execução do programa, do mandril e do agente refrigerante

#### Resumo



Consulte o manual da sua máquina!

O fabricante da máquina pode influenciar o comportamento das funções auxiliares descritas seguidamente.

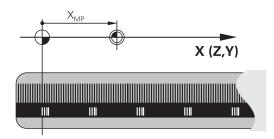
M	=	Atuação no oloco -	No início	No fim
M0	PARAGEM da execução do programa PARAGEM do mandril			•
M1	PARAGEM facultativa da execução do programa event. PARAGEM do mandril event. Agente refrigerante DESLIGADO (função determinada pelo fabricante da máquina)			•
M2	PARAGEM da execução do programa PARAGEM do mandril Refrigerante DESLIGADO Retrocesso para o bloco 1 Eliminação da visualização de estado O alcance funcional depende do parâmetro de máquina resetAt (N.º 100901)			
M3	Mandril LIGADO no s	entido horário		
M4	Mandril LIGADO no sentido anti- horário		•	
M5	PARAGEM do mandri	I		
M6	troca de ferramenta PARAGEM do mandri PARAGEM da execuç			•
M8	Refrigerante LIGADO			
M9	Refrigerante DESLIGADO			
M13	Mandril LIGADO no s Agente refrigerante L		•	
M14	Mandril LIGADO no s horário Agente refrigerante li		•	
M30	como M2			

## 7.3 Funções auxiliares para indicações de coordenadas

### Programar coordenadas referentes à máquina: M91/M92

#### Ponto zero da régua

Numa régua, a marca de referência indica a posição do ponto zero dessa régua.



#### Ponto zero da máquina

O ponto zero da máquina é necessário para:

- fixar os limites da área de deslocação (interruptor limite de software)
- aproximar a posições fixas da máquina (p. ex., posição de troca de ferramenta)
- fixar um ponto de referência na peça

O fabricante da máquina introduz para cada eixo a distância desde o ponto zero da máquina e o ponto zero da régua num parâmetro da máquina.

#### Comportamento standard

O comando refere as coordenadas ao ponto zero da peça de trabalho.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

#### Comportamento com M91 - Ponto zero da máquina

Quando as coordenadas em blocos de posicionamento se referem ao ponto zero da máquina, introduza M91 nesses blocos NC.



Quando programar coordenadas incrementais num bloco M91, estas coordenadas referem-se à última posição M91 programada. Se o programa NC ativo não contiver nenhuma posição M91, então estas coordenadas referem-se à posição atual da ferramenta.

O comando indica os valores de coordenadas referentes ao ponto zero da máquina. Na visualização de estado, a visualização de coordenadas é comutada para REF.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

#### Comportamento com M92 - Ponto de referência da máquina



Consulte o manual da sua máquina!

Adicionalmente ao ponto zero da máquina, o fabricante da máquina pode determinar outra posição fixa da máquina (ponto de referência da máquina).

O fabricante da máquina determina para cada eixo a distância do ponto de referência da máquina ao ponto zero da mesma.

Quando as coordenadas em blocos de posicionamento se referem ao ponto de referência da máquina, introduza M92 nesses blocos NC.



Também com **M91** ou **M92** o comando realiza corretamente a correção de raio. Na operação, **não** se tem em conta o comprimento da ferramenta.

#### Atuação

M91 e M92 só funcionam nos blocos NC em que esteja programado M91 ou M92.

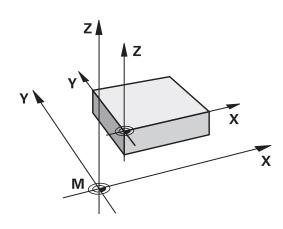
M91 e M92 atuam no início do bloco.

#### Ponto de referência da peça de trabalho

Quando se pretende que as coordenadas se refiram sempre ao ponto zero da máquina, pode-se bloquear a memorização do ponto de referência para um ou vários eixos.

Quando a definição do ponto de referência está bloqueada para todos os eixos, o comando já não mostra a softkey **FIXAR PONTO REF** no modo de funcionamento **Modo de operacao manual**.

A figura mostra sistemas de coordenadas com ponto zero da máquina e da peça de trabalho.



#### M91/M92 no modo de funcionamento Teste do Programa

Para poder simular também graficamente movimentos M91/M92, tem de se ativar a supervisão do espaço de trabalho e mandar visualizar o bloco referido ao ponto de referência memorizado,

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

# Aproximação às posições num sistema de coordenadas sem inclinação com um plano inclinado de maquinação: M130

### Comportamento standard num plano de maquinagem inclinado

O comando refere as coordenadas nos blocos de posicionamento ao sistema de coordenadas do plano de maquinagem inclinado.

#### Comportamento com M130

Quando está ativo o plano de maquinagem inclinado, o comando refere as coordenadas de blocos lineares ao sistema de coordenadas da peça de trabalho sem inclinação.

O comando posiciona então a ferramenta inclinada sobre a coordenada programada do sistema de coordenadas da peça de trabalho não inclinado.

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

A função **M130** só está ativa bloco a bloco. O comando executa as maquinagens seguintes novamente no sistema de coordenadas do plano de maquinagem inclinado. Durante a maquinagem, existe perigo de colisão!

 Verificar o desenvolvimento e as posições mediante a simulação gráfica



Recomendações de programação:

- A função M130 só é permitida com a função Tilt the working plane ativa.
- Se se combinar a função M130 com uma chamada de ciclo, o comando interrompe a execução com uma mensagem de erro

#### Atuação

**M130** atua bloco a bloco em blocos lineares sem correção do raio da ferramenta.

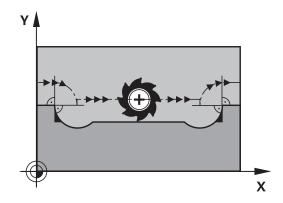
# 7.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória

#### Maquinar pequenos desníveis de contorno: M97

#### Comportamento standard

O comando acrescenta um círculo de transição na esquina exterior. Em desníveis demasiado pequenos, a ferramenta iria danificar o contorno

O comando interrompe nestas posições a execução do programa e emite a mensagem de erro **Raio da ferramenta grande demais**.



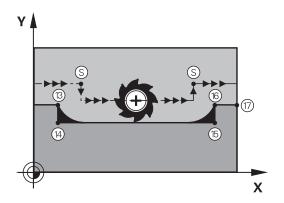
#### Comportamento com M97

O comando calcula um ponto de intersecção na trajectória para os elementos de contorno – como em esquinas interiores – e desloca a ferramenta para esse ponto.

Programe **M97** no bloco NC onde é programado o ponto da esquina exterior.



Em vez da **M97**, a HEIDENHAIN recomenda a função **M120 LA**, que tem um desempenho consideravelmente melhor. **Mais informações:** "Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD): M120 (opção #21)", Página 227



#### Atuação

M97 atua só no bloco NC em que estiver programado M97.



Com **M97**, o comando processa a esquina do contorno apenas de forma incompleta. Eventualmente, será necessário maquinar posteriormente as esquinas do contorno com uma ferramenta mais pequena.

#### Exemplo

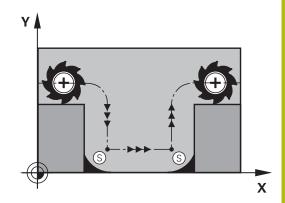
N50 G99 G01 R+20*	Raio de ferramenta maior
N130 X Y F M97*	Aproximação ao ponto do contorno 13
N140 G91 Y-0,5 F*	Maquinar pequenos desníveis no contorno 13 e 14
N150 X+100*	Aproximação ao ponto do contorno 15
N160 Y+0,5 F M97*	Maquinar pequenos desníveis no contorno 15 e 16
N170 G90 X Y *	Aproximação ao ponto do contorno 17

### Maquinar completamente esquinas abertas do contorno: M98

#### Comportamento standard

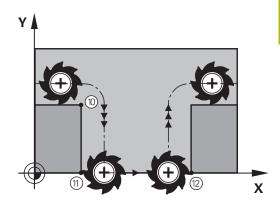
O comando calcula nas esquinas interiores o ponto de intersecção das trajectórias de fresagem, e desloca a ferrta. a partir desse ponto, numa nova direcção.

Quando o contorno está aberto nas esquinas, a maquinagem não é completa:



#### Comportamento com M98

Com a função auxiliar **M98**, o comando desloca a ferramenta até ficarem efectivamente maquinados todos os pontos do contorno:



#### Atuação

M98 só atua nos blocos NC em que estiver programado M98.M98 fica atuante no fim do bloco.

### Exemplo: aproximar sucessivamente aos pontos de contorno 10, 11 e 12

N100 G01 G41 X ... Y ... F ...\*

N110 X ... G91 Y ... M98\*

N120 X+ ...\*

### Fator de avanço para movimentos de afundamento: M103

#### **Comportamento standard**

O comando desloca a ferramenta com a última alimentação programada independentemente da direcção de deslocação.

#### Comportamento com M103

O comando reduz a alimentação quando a ferramenta se desloca na direcção negativa do eixo da ferramenta. O avanço ao afundar FZMAX calcula-se a partir do último avanço programado FPROGR e do fator F%:

FZMAX = FPROG x F%

#### **Introduzir M103**

Quando se introduz **M103** num bloco de posicionamento, o comando prossegue o diálogo e pede o fator F.

#### Atuação

M103 fica atuante no início do bloco.

Suprimir M103: programar de novo M103 sem fator.



A função **M103** também atua no sistema de coordenadas do plano de maquinagem inclinado. A redução do avanço atua então ao deslocar o eixo da ferramenta **inclinado** em direção negativa.

#### Exemplo

O avanço ao afundar equivale a 20% do avanço no plano.

	Avanço efetivo da trajetória (mm/min):
N170 G01 G41 X+20 Y+20 F500 M103 F20*	500
N180 Y+50*	500
N190 G91 Z-2,5*	100
N200 Y+5 Z-5*	141
N210 X+50*	500
N220 G90 Z+5*	500

#### Avanço em milímetros/rotação do mandril M136

#### Comportamento standard

O comando desloca a ferramenta com o avanço F em mm/min. determinado no programa NC

#### Comportamento com M136



Nos programas NC com a unidade Polegada, **M136** em combinação com a alternativa de avanço **FU** não é permitida.

Com a combinação M136 ativa o mandril não deve estar regulado.

Com **M136** o comando não desloca a ferramenta em mm/min mas sim com o avanço F em milímetros/rotações do mandril determinado no programa NC. Se se alterar a velocidade com o potenciómetro, o comando ajusta automaticamente o avanço.

#### Atuação

M136 fica atuante no início do bloco.

Para suprimir M136, programa-se M137.

### Velocidade de avanço em arcos de círculo: M109/M110/M111

#### Comportamento standard

O comando relaciona a velocidade de avanço programada em relação à trajectória do ponto central da ferrta.

#### Comportamento em arcos de círculo com M109

O comando mantém constante o avanço da lâmina da ferramenta nas maquinagens interiores e exteriores dos arcos de círculo.

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo para a ferramenta e a peça de trabalho!

Se a função **M109** estiver ativa, na maquinagem de esquinas exteriores muito pequenas, em parte, o comando aumenta drasticamente o avanço. Durante a execução, existe perigo de uma rotura da ferramenta e de danificação da peça de trabalho!

Não utilizar M109 ao maquinar esquinas exteriores muito pequenas

#### Comportamento em arcos de círculo com M110

O comando mantém constante o avanço na maquinação interior de arcos de círculo. Numa maquinagem exterior de arcos de círculo, não atua nenhum ajuste do avanço.



Se se definir **M109** ou **M110** antes da chamada dum ciclo de maquinagem com um número maior que 200, a adaptação do avanço atua também em caso de arcos de círculo dentro de ciclos de maquinagem. No fim ou após uma interrupção dum ciclo de maquinagem, é de novo estabelecido o estado de saída.

#### Atuação

M109 e M110 ficam atuantes no início do bloco. M109 e M110 anulam-se com M111.

## Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD): M120 (opção #21)

#### Comportamento standard

Quando o raio da ferramenta é maior do que um desnível de contorno com correção de raio, o comando interrompe a execução do programa e emite uma mensagem de erro. **M97** impede a mensagem de erro, mas ocasiona uma marca de corte livre na peça de trabalho e, além disso, desloca a esquina.

**Mais informações:** "Maquinar pequenos desníveis de contorno: M97", Página 222

Nos rebaixamentos, o comando pode produzir danos no contorno.

#### Comportamento com M120

O comando verifica os rebaixamentos e saliências de um contorno com correção de raio, e faz um cálculo prévio da trajetória da ferramenta a partir do bloco NC atual. As posições em que a ferramenta iria danificar o contorno ficam por maquinar (apresentado a escuro na figura). Também se pode usar **M120** para dotar os dados de digitalização ou os dados elaborados por um sistema de programação externo com correção do raio da ferramenta. Desta forma, é possível compensar os desvios do raio teórico da ferramenta.

A quantidade de blocos NC (máx. 99) que o comando calcula previamente é definida com **LA** (em inglês **L**ook **A**head: ver à frente) a seguir a **M120**. Quanto maior for a quantidade de blocos NC selecionados para o cálculo prévio pelo comando, mais lento será o processamento dos blocos.

#### Introdução

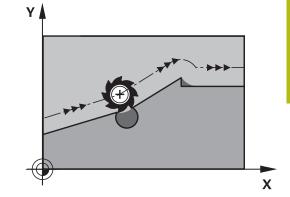
Quando se introduz **M120** num bloco de posicionamento, o comando continua com o diálogo para esse bloco NC e pede a quantidade de blocos NC **LA** a calcular previamente.

#### Atuação

**M120** tem que estar num bloco NC que contenha também a correção de raio **G41** ou **G42**. **M120** fica atuante a partir desse bloco NC até que

- que se elimine a correção de raio com G40
- se programe M120 LA0
- se programe M120 sem LA
- se chame outro programa NC com %
- se incline o plano de maquinagem com o ciclo G80 ou com a função PLANE

M120 fica atuante no início do bloco.



#### Limitações

- Só se pode efetuar a reentrada num contorno depois de uma paragem externa/interna com a função AVANÇO PARA O BLOCO
   N. Antes de se iniciar o processo de bloco, é necessário anular
   M120; caso contrário, o comando emite uma mensagem de erro
- Quando se aproxima tangencialmente ao contorno, deve-se utilizar a função APPR LCT; o bloco NC com APPR LCT só pode conter coordenadas do plano de maquinagem
- Quando sair tangencialmente do contorno, utilize a função DEP LCT; o bloco NC com DEP LCT só pode conter coordenadas do plano de maquinagem
- Antes da utilização das funções produzidas seguintes, deverá anular M120 e a correção do raio:
  - Ciclo **G60** Tolerância
  - Ciclo **G80** Plano de maquinagem
  - Função **PLANE**
  - M114
  - M128

### Sobrepor posicionamento com o volante durante a execução do programa: M118 (Opção #21)

#### Comportamento standard

O comando desloca a ferramenta nos modos de funcionamento de execução do programa, tal como se determina no programa NC.

#### Comportamento com M118

Com **M118**, podem-se efetuar correções manualmente com o volante durante a execução do programa. Para isso, programe **M118** e introduza uma valor específico em mm para cada eixo (eixo linear ou eixo rotativo).

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Se alterar a posição de um eixo rotativo com o volante com a ajuda da função de sobreposição de volante M118 e, em seguida, executar a função M140, o comando ignora os valores sobrepostos no movimento de retração. Dessa forma, sobretudo nas máquinas com eixos rotativos de cabeça, ocorrem movimentos indesejados e imprevisíveis. Durante estes movimento de compensação, existe perigo de colisão!

Não combinar M118 com M140 em máquinas com eixos rotativos de cabeça

#### Introdução

Quando se introduz **M118** num bloco de posicionamento, o comando continua com o diálogo e pede os valores específicos do eixo. Para introduzir as coordenadas, utilize as teclas de cor laranja dos eixos ou o teclado alfanumérico.

#### Atuação

O posicionamento do volante é eliminado, programando de novo **M118** sem a introdução de coordenadas.

M118 fica atuante no início do bloco.

#### Exemplo

Durante a execução do programa, ao mover-se o volante, deve poder produzir-se uma deslocação no plano de maquinagem X/Y de ±1 mm e no eixo rotativo B de ±5° do valor programado:

#### N250 G01 G41 X+0 Y+38.5 F125 M118 X1 Y1 B5\*



Por princípio, **M118** atua no sistema de coordenadas da máquina.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

M118 também atua no modo de funcionamento Posicionam.c/ introd. manual!

#### Eixo virtual da ferramenta VT



Consulte o manual da sua máquina!

O fabricante da sua máquina deve adaptar o comando para esta função.

Com o eixo de ferramenta virtual, tem a possibilidade de deslocar com o volante também na direção de uma ferramenta em posição transversal em máquinas de cabeça basculante. Para deslocar na direção do eixo de ferramenta virtual, selecione o eixo **VT** no visor do seu volante.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

Por meio do volante HR 5xx, pode selecionar o eixo virtual, se necessário, diretamente com a tecla de eixo **VI** cor-de-laranja (consulte o manual da sua máquina).

Em conjunto com a função **M118**, é possível executar uma sobreposição do volante na direção do eixo da ferramenta ativo no momento. Para isso, na função **M118**, deve definir, pelo menos, o eixo do mandril com a área de deslocação permitida (p. Ex., **M118 Z5**) e selecionar o eixo **VT** no volante.

### Retração do contorno na direção do eixo da ferramenta: M140

#### Comportamento standard

O comando desloca a ferramenta nos modos de funcionamento **Execucao passo a passo** e **Execucao continua**, tal como se determina no programa NC.

#### Comportamento com M140

Com **M140 MB** (move back) pode-se distanciar do contorno um caminho possível de introduzir no sentido do eixo da ferramenta.

#### Introdução

Quando se introduz **M140** num bloco de posicionamento, o comando continua o diálogo e pede o caminho para que a ferramenta se distancie do contorno. Introduza o trajeto pretendido que a ferramenta deve percorrer a partir do contorno, ou prima a softkey **MB MAX**, para deslocar até à borda da área de deslocação.

Além disso, é possível programar o avanço com que a ferramenta percorre o caminho introduzido. Se não se introduzir nenhum avanço, o comando desloca em marcha rápida o caminho programado.

#### Atuação

 $\mbox{\bf M140}$  atua só no bloco NC onde está programado  $\mbox{\bf M140}.$ 

M140 fica atuante no início do bloco.

#### Exemplo

Bloco NC 250: afastar a ferramenta 50 mm do contorno

Bloco NC 251: deslocar a ferramenta até à margem da área de deslocação

acsiocação

N250 G01 X+0 Y+38.5 F125 M140 MB50\*

N251 G01 X+0 Y+38.5 F125 M140 MB MAX\*



**M140** também atua com a função **Inclinar plano de trabalho** ativa. Em máquinas com cabeças basculantes, o comando desloca a ferramenta no sistema de coordenadas inclinado.

Com **M140 MB MAX** só se pode deslocar livremente em direção positiva.

Definir antes de **M140**, em princípio, uma chamada de ferramenta com eixo de ferramenta, caso contrário a direção da deslocação não é determinada.

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Se alterar a posição de um eixo rotativo com o volante com a ajuda da função de sobreposição de volante **M118** e, em seguida, executar a função **M140**, o comando ignora os valores sobrepostos no movimento de retração. Dessa forma, sobretudo nas máquinas com eixos rotativos de cabeça, ocorrem movimentos indesejados e imprevisíveis. Durante estes movimento de compensação, existe perigo de colisão!

Não combinar M118 com M140 em máquinas com eixos rotativos de cabeça

#### Suprimir supervisão de apalpador: M141

#### Comportamento standard

Estando deflectida a haste de apalpação, o comando emite uma mensagem de erro logo que se quiser deslocar um eixo da máquina.

#### Comportamento com M141

O comando desloca os eixos da máquina mesmo se o apalpador estiver deflectido. Esta função é necessária se se escrever um ciclo de medição próprio em ligação com o ciclo de medição 3, para voltar a retirar o apalpador depois de uma deflexão com um bloco de posicionamento.

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Com uma haste de apalpação defletida, a função **M141** suprime a correspondente mensagem de erro. Assim, o comando não executa nenhuma verificação de colisão automática com a haste de apalpação. Deve-se garantir, através dos dois comportamentos, que o apalpador pode retirar-se livremente. Em caso de direção de retirada selecionada incorretamente, existe perigo de colisão!

 Testar o programa NC ou a secção de programa Execucao passo a passo com cuidado



**M141** só atua em movimentos de deslocação com blocos lineares.

#### Ativação

M141 atua só no bloco NC onde está programado M141.

M141 fica atuante no início do bloco.

#### Apagar rotação básica: M143

#### Comportamento standard

A rotação básica permanece ativa até ser anulada ou se escrever por cima um novo valor.

#### Comportamento com M143

O comando elimina uma rotação básica do programa NC.



Em caso de processo a partir dum bloco, não é permitida a função **M143**.

#### Atuação

M143 atua a partir do bloco NC em que está programado M143.

M143 fica atuante no início do bloco.



**M143** elimina os registos das colunas **SPA**, **SPB** e **SPC** na tabela de pontos de referência. Caso a linha correspondente seja novamente ativada, a rotação básica em todas as colunas é **0**.

### Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno: M148

#### Comportamento standard

O comando para todos os movimentos de deslocação com uma paragem NC. A ferramenta fica parada no ponto de interrupção.

#### Comportamento com M148



Consulte o manual da sua máquina!

Esta função é configurada e ativada pelo fabricante da máquina.

O fabricante da máquina define no parâmetro de máquina **CfgLiftOff** (N.º 201400) o percurso que o comando processa com um **LIFTOFF**. A função também pode ser desativada através do parâmetro de máquina **CfgLiftOff**.

Na coluna **LIFTOFF** da tabela de ferramentas, define-se o parâmetro **Y** para a ferramenta ativa. O comando afasta então a ferramenta até 2 mm do contorno na direção do eixo da ferramenta.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

LIFTOFF atua nas seguintes situações:

- Numa paragem NC efetuada pelo utilizador
- Numa paragem NC efetuada pelo software, por exemplo, quando é produzido um erro no sistema de acionamento
- Numa interrupção de fornecimento de corrente elétrica

#### Atuação

M48 atua até que a função seja desativada com M149.

M148 fica atuante no início do bloco e M149 no fim do bloco.

#### Arredondar esquinas: M197

#### Comportamento standard

Com a correção de raio ativa, o comando adiciona um círculo de transição a uma esquina exterior. Isso pode levar ao polimento da aresta.

#### Comportamento com M197

Com a função **M197**, o contorno é prolongado tangencialmente na esquina e, em seguida, é adicionado um círculo de transição mais pequeno. Se programar a função **M197** e, em seguida, premir a tecla **ENT**, o comando abre o campo de introdução **DL**. Em **DL** define-se o comprimento pelo qual o comando prolonga os elementos de contorno. Com **M197**, o raio da esquina diminui, a esquina é menos polida e, contudo, o movimento de deslocação é ainda executado suavemente.

#### Atuação

A função **M197** atua bloco a bloco e apenas em esquinas exteriores.

#### Exemplo

G01 X... Y... RL M197 DL0.876\*

8

Subprogramas e repetições parciais de um programa

# 8.1 Caracterizar subprogramas e repetições parciais de um programa

É possível executar repetidas vezes com subprogramas e repetições parciais dum programa os passos de maquinagem programados uma vez.

#### Label

Os subprogramas e as repetições de programas parciais começam num programa NC com a marca **G98 l**, que é a abreviatura de LABEL (em inglês, marca, identificação).

Os LABEL recebem um número entre 1 e 65534 ou um nome possível de ser definido pelo utilizador. Só se pode atribuir uma vez cada número LABEL ou cada nome LABEL no programa NC, premindo a tecla **LABEL SET** ou introduzindo **G98**. A quantidade de nomes Label possível de introduzir apenas é limitada pela memória interna.



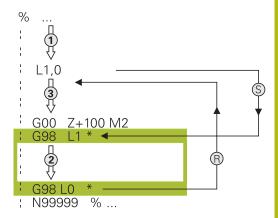
Não utilize várias vezes um número Label ou um nome Label!

Label 0 (**G98 L0**) caracteriza o final de um subprograma e, por isso, pode ser utilizado quantas vezes se pretender.

#### 8.2 Subprogramas

#### **Funcionamento**

- 1 O comando executa o programa NC até à chamada dum subprograma **Ln,0**
- 2 A partir daqui, o comando executa o subprograma chamado até ao fim do subprograma **G98 L0**
- 3 Depois, o comando prossegue o programa NC com o bloco NC subsequente à chamada do subprograma **Ln,0**



#### Avisos sobre a programação

- Um programa principal pode conter quantos subprogramas se quiser
- Pode chamar-se subprogramas em qualquer sequência quantas vezes se pretender
- Um subprograma não pode chamar-se a si mesmo
- Os subprogramas programam-se a seguir ao bloco NC com M2 ou M30
- Se houver subprogramas dentro do programa NC antes do bloco NC com M2 ou M30, estes executam-se, pelo menos uma vez, sem chamada

#### Programar um subprograma



- Assinalar o começo: Premir a tecla LBL SET
- ▶ Introduzir o número do subprograma. Se desejar utilizar o nome LABEL: premir a tecla LBL-NAME para mudar para introdução de texto
- ► Introduzir conteúdo
- Assinalar o fim: premir a tecla LBL SET e introduzir o número Label 0

#### Chamar um subprograma



- ► Chamar um subprograma: Premir a tecla LBL CALL
- Introduzir o número de subprograma do subprograma a chamar. Se desejar utilizar o nome LABEL: premir a tecla LBL-NAME para mudar para introdução de texto.

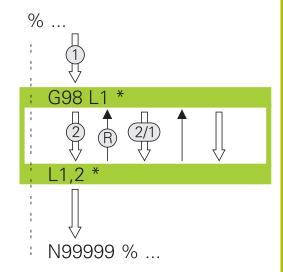


**L 0** não é permitido, pois corresponde à chamada do fim de um subprograma.

# 8.3 Programar uma repetição de programa parcial

#### Label G98

As repetições de programas parciais começam com a marca **G98 L**. Uma repetição parcial de um programa termina com **Ln,m**.



#### **Funcionamento**

- 1 O comando executa o programa NC até ao fim do programa parcial (**Ln,m**)
- 2 A seguir, o comando repete o programa parcial entre o LABEL chamado e a chamada de Label **Ln,m** tantas vezes quantas se tenham indicado em **m**
- 3 Depois, o comando continua com a execução do programa NC

#### Avisos sobre a programação

- Pode-se repetir uma parte de programa até 65.534 vezes sucessivamente
- O comando executa sempre os programas parciais mais uma vez do que as repetições programadas, dado que a primeira repetição começa a seguir à primeira maquinagem.

#### Programar uma repetição de um programa parcial



- Assinalar o começo: premir a tecla LBL SET e introduzir um número LABEL para repetir a parte do programa. Se desejar utilizar o nome LABEL: premir a tecla LBL-NAME para mudar para introdução de texto
- Introduzir um programa parcial

#### Chamar uma repetição de um programa parcial



- Chamar um programa parcial: premir a tecla LBL CALL
- Introduzir o número de programa parcial do programa parcial a repetir. Se desejar utilizar o nome LABEL: premir a tecla LBL-NAME para mudar para introdução de texto
- Introduzir o número das repetições REP e confirmar com a tecla ENT

# 8.4 Um programa NC qualquer como subprograma

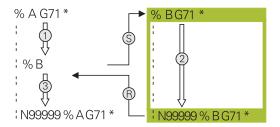
#### Resumo das softkeys

Se premir a tecla **PGM CALL**, o comando mostra as softkeys seguintes:

Softkey	Função
CHAMAR PROGRAMA	Chamar o programa NC com %
SELECIONAR TABELA PNTS ZERO	Selecionar a tabela de ponto zero com <b>%:TAB:</b>
SELECIONAR TABELA PONTOS REF	Selecionar a tabela de pontos com <b>%:PAT:</b>
SELECC. CONTORNO	Selecionar o programa de contorno com <b>%:CNT:</b>
SELECC. PROGRAMA	Selecionar o programa NC com <b>%:PGM:</b>
CHAMAR PROGRAMA SELECIONAD	Chamar o último ficheiro selecionado com %<>%
SELECIONAR CICLO	Chamar um programa NC qualquer com <b>G: :</b> como ciclo de maquinagem <b>Mais informações:</b> Manual do Utilizador Programação de Ciclos

#### **Funcionamento**

- 1 O comando executa um programa NC até que se chame outro programa NC com %
- 2 A seguir, o comando executa o programa NC chamado até ao fim do programa
- 3 Depois, o comando executa novamente o programa NC a chamar com o bloco NC que se segue à chamada do programa



#### Avisos sobre a programação

- Para chamar um programa NC qualquer, o comando não necessita de labels
- O programa NC chamado não pode conter nenhuma chamada % no programa que se pretende chamar (laço fechado)
- O programa NC chamado não pode conter a função auxiliar M2 ou M30. Caso tenha definido subprogramas com label no programa NC chamado, pode substituir M2 ou M30 pela função de salto D09 P01 +0 P02 +0 P03 99
- Se se quiser chamar um programa DIN/ISO, deve-se introduzir o tipo de ficheiro .l a seguir ao nome do programa.
- Também se pode chamar um programa NC qualquer com o ciclo
   G39.
- Também é possível chamar um programa NC qualquer através da função **Seleccionar o ciclo (G::**).
- Numa chamada de programa com %, por princípio, os parâmetros Q atua de forma global. Por isso, preste atenção a que as modificações em parâmetros Q no programa NC chamado atuem também no programa NC que se pretende chamar.

#### Verificação dos programas NC chamados

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

O comando não realiza uma verificação de colisão automática entre a ferramenta e a peça de trabalho. Se as conversões de coordenadas nos programas NC chamados não forem restauradas especificamente, estas transformações atuam também no programa NC a chamar. Durante a maquinagem, existe perigo de colisão!

- ► Restaurar novamente as transformações de coordenadas utilizadas no mesmo programa NC
- Se necessário, verificar o desenvolvimento mediante a simulação gráfica

O comando verifica os programas NC chamados:

- Se o programa NC chamado contiver a função auxiliar M2 ou M30, o comando emite um aviso. O comando elimina o aviso automaticamente assim que é selecionado outro programa NC.
- O comando verifica a integridade dos programas NC chamados antes da execução. Se faltar o bloco NC N9999999, o comando interrompe com uma mensagem de erro.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

#### Dados do caminho

Se se introduzir somente o nome do programa, o programa NC chamado tem de estar no mesmo diretório do programa NC que se pretende chamar.

Se o programa NC chamado não estiver no mesmo diretório que o programa NC a chamar, deve-se introduzir o nome do caminho completo, p. ex. TNC:\ZW35\HERE\PGM1.H..

Em alternativa, é possível programar caminhos relativos:

- a partir da pasta do programa NC a chamar, um nível de pastas para cima ..\PGM1.H
- a partir da pasta do programa NC a chamar, um nível de pastas para baixo DOWN\PGM2.H
- a partir da pasta do programa NC a chamar, um nível de pastas para cima e noutra pasta ..\THERE\PGM3.H

#### Chamar o programa NC como subprograma

#### Chamada com Chamar programa

A função % permite chamar um programa NC qualquer como subprograma. O comando executa o programa NC chamado no ponto em que o utilizador o chamou no programa NC.

Proceda da seguinte forma:



▶ Premir a tecla **PGM CALL** 



- Premir a softkey CHAMAR PROGRAMA
- O comando inicia o diálogo para definição do programa NC a chamar.
- Introduzir nome de caminho com o teclado no ecrã

#### Em alternativa



- ► Premir a softkey **SELECIONAR FICHEIRO**
- O comando mostra uma janela de seleção, através da qual se pode selecionar o programa NC a chamar.
- ► Confirmar com a tecla ENT

### Chamada com SELECIONAR PROGRAMA e Chamar programa SELECIONADO

A função **%:PGM:** permite selecionar um programa NC qualquer como subprograma e chamá-lo noutro ponto do programa NC. O comando executa o programa NC chamado no ponto em que o utilizador o chamou no programa NC com **%<>%**.

A função **%:PGM:** também é permitida com parâmetros string, de modo que é possível comandar chamadas de programa de forma variável.

Selecione o programa NC da seguinte forma:



▶ Premir a tecla **PGM CALL** 



- ▶ Premir a softkey **SELECC. PROGRAMA**
- O comando inicia o diálogo para definição do programa NC a chamar.



- Premir a softkey SELECIONAR FICHEIRO
- O comando mostra uma janela de seleção, através da qual se pode selecionar o programa NC a chamar.
- Confirmar com a tecla ENT

Chame o programa NC selecionado da seguinte forma:



▶ Premir a tecla **PGM CALL** 



Premir a softkey
CHAMAR PROGRAMA SELECIONAD

O comando chama o último programa NC selecionado com %<>%



Se faltar um programa NC chamado através de %<> %, o comando interrompe a execução ou simulação com uma mensagem de erro. Para evitar interrupções indesejadas durante a execução do programa, todos os caminhos podem ser verificados antes do início do programa através da função D18 (ID10 NR110 e NR111). Mais informações: "D18 – Ler dados do sistema", Página 284

#### 8.5 Aninhamentos

#### Tipos de aninhamentos

- Chamadas de subprograma em subprogramas
- Repetições parciais dentro de uma repetição parcial do programa
- Chamadas de subprograma em repetições de programas parciais
- Repetições parciais de programa em subprogramas

#### Profundidade de aninhamento

A profundidade de sobreposição determina quantas vezes os programas parciais ou subprogramas podem conter outros subprogramas ou repetições parciais de um programa.

- Máxima profundidade de aninhamento para subprogramas: 19
- Máxima profundidade de aninhamento para chamadas do programa principal: 19, sendo que G79 atua como uma chamada de programa principal
- É possível aninhar repetições de programas parciais quantas vezes se quiser

#### Subprograma dentro de um subprograma

#### Exemplo

%UPGMS G71 *	
N17 L "UP1",0*	É chamado o subprograma em G98 L1
N35 G00 G40 Z+100 M2*	Último bloco do
	programa principal com M2
N36 G98 L "UP1"	Início do subprograma UP1
N39 L2,0*	É chamado o subprograma em G98 L2
N45 G98 L0*	Fim do subprograma 1
N46 G98 L2*	Início do subprograma 2
N62 G98 L0*	Fim do subprograma 2
N99999999 %UPGMS G71 *	

#### Execução do programa

- 1 O programa principal UPGMS é executado até ao bloco NC 17
- 2 O subprograma UP1 é chamado e executado até ao bloco NC 39
- 3 O subprograma 2 é chamado e executado até ao bloco NC 62. Fim do subprograma 2 e retrocesso ao subprograma de onde foi chamado
- 4 O subprograma UP1 é executado do bloco NC 40 até ao bloco NC 45. Fim do subprograma UP1 e retrocesso para o programa principal UPGMS
- 5 O programa principal UPGMS é executado do bloco NC 18 até ao bloco NC 35. Retrocesso para o bloco NC 1 e fim do programa

#### Repetir repetições parciais de um programa

#### Exemplo

%REPS G71 *	
N15 G98 L1*	Início da repetição parcial 1 do programa
N20 G98 L2*	Início da repetição parcial 2 do programa
N27 L2,2*	Chamada de programa parcial com 2 repetições
N35 L1,1*	Programa parcial entre este bloco NC e G98 L1
	(Bloco NC N15) é repetido 1 vez
N99999999 %REPS G71 *	

#### Execução do programa

- 1 O programa principal REPS é executado até ao bloco NC 27
- 2 O programa parcial é repetido 2 vezes entre o bloco NC 27 e o bloco NC 20
- 3 O programa principal REPS é executado do bloco NC 28 até ao bloco NC 35
- 4 O programa parcial entre o bloco NC 35 e o bloco NC 15 é repetido 1 vez (contém a repetição de programa parcial entre o bloco NC 20 e o bloco NC 27)
- 5 O programa principal REPS é executado do bloco NC 36 até ao bloco NC 50. Retrocesso para o bloco NC 1 e fim do programa

#### Repetição do subprograma

#### Exemplo

%UPGREP G71 *	
N10 G98 L1*	Início da repetição parcial 1 do programa
N11 L2,0*	Chamada do subprograma
N12 L1,2*	Chamada de programa parcial com 2 repetições
N19 G00 G40 Z+100 M2*	Último bloco NC do programa principal com M2
N20 G98 L2*	Início do subprograma
N28 G98 L0*	Fim do subprograma
N9999999 %UPGREP G71 *	

#### Execução do programa

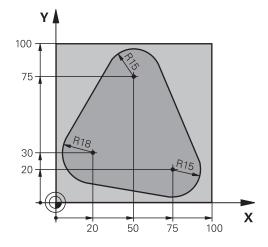
- 1 O programa principal UPGREP é executado até ao bloco NC 11
- 2 Chamada e execução do subprograma 2
- 3 O programa parcial entre o bloco NC 12 e o bloco NC 10 é repetido 2 vezes: o subprograma 2 é repetido 2 vezes
- 4 O programa principal UPGREP é executado do bloco NC 13 até ao bloco NC 19. Retrocesso para o bloco NC 1 e fim do programa

### 8.6 Exemplos de programação

#### Exemplo: fresar um contorno em várias aproximações

Execução do programa:

- Posicionamento prévio da ferramenta sobre o lado superior da peça de trabalho
- Introduzir passo em incremental
- Fresar contorno
- Repetir passo e fresar contorno

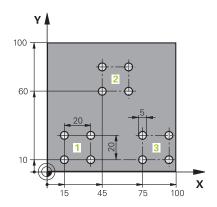


%PGMWDH G71 *	
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40*	
N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0*	
N30 T1 G17 S3500*	Chamada da ferramenta
N40 G00 G40 G90 Z+250*	Retirar a ferramenta
N50 I+50 J+50*	Memorizar o polo
N60 G10 R+60 H+180*	Posicionamento prévio no plano de maquinagem
N70 G01 Z+0 F1000 M3*	Posicionamento prévio sobre o lado superior da peça de trabalho
N80 G98 L1*	Marca para a repetição parcial do programa
N90 G91 Z-4*	Aprofundamento em incremental (em vazio)
N100 G11 G41 G90 R+45 H+180 F250*	Primeiro ponto de contorno
N110 G26 R5*	Chegada ao contorno
N120 H+120*	
N130 H+60*	
N140 H+0*	
N150 H-60*	
N160 H-120*	
N170 H+180*	
N180 G27 R5 F500*	Saída do contorno
N190 G40 R+60 H+180 F1000*	Retirar
N200 L1,4*	Retrocesso a Label 1; quatro vezes no total
N200 G00 Z+250 M2*	Retirar ferramenta, fim do programa
N9999999 %PGMWDH G71 *	

## Exemplo: grupos de furos

Execução do programa:

- Aproximação de grupos de furos no programa principal
- Chamada de grupo de furos (subprograma 1) no programa principal
- Programar grupo de furos só uma vez no subprograma 1

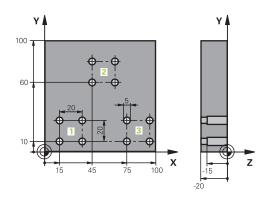


%UP1 G71 *	
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40*	
N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0*	
N30 T1 G17 S3500*	Chamada da ferramenta
N40 G00 G40 G90 Z+250*	Retirar a ferramenta
N50 G200 FURAR	Definição do ciclo de Furar
Q200=2 ;DISTANCIA SEGURANCA	
Q201=-30 ;PROFUNDIDADE	
Q206=300 ;AVANCO INCREMENTO	
Q202=5 ;INCREMENTO	
Q210=0 ;TEMPO ESPERA EM CIMA	
Q203=+0 ;COORD. SUPERFICIE	
Q204=2 ;2. DIST. SEGURANCA	
Q211=0 ;TEMPO ESP. EM BAIXO	
Q395=0 ;REFER. PROFUNDIDADE	
N60 X+15 Y+10 M3*	Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 1
N70 L1,0*	Chamada do subprograma para o grupo de furos
N80 X+45 Y+60*	Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 2
N90 L1,0*	Chamada do subprograma para o grupo de furos
N100 X+75 Y+10*	Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 3
N110 L1,0*	Chamada do subprograma para o grupo de furos
N120 G00 Z+250 M2*	Fim do programa principal
N130 G98 L1*	Início do subprograma 1: grupo de furos
N140 G79*	Chamar o ciclo para o furo 1
N150 G91 X+20 M99*	Chegada ao 2º furo, chamada do ciclo
N160 Y+20 M99*	Chegada ao 3º furo, chamada do ciclo
N170 X-20 G90 M99*	Chegada ao 4º furo, chamada do ciclo
N180 G98 L0*	Fim do subprograma 1
N9999999 %UP1 G71 *	

## Exemplo: grupo de furos com várias ferramentas

Execução do programa:

- Programar ciclos de maquinagem no programa principal
- Chamar figura de furos completa (subprograma 1) no programa principal
- Aproximar ao grupo de furos (subprograma 2) no subprograma 1
- Programar grupo de furos só uma vez no subprograma 2



%UP2 G71 *		
N10 G30 G17 X+0	Y+0 Z-40*	
N20 G31 G90 X+1	00 Y+100 Z+0*	
N30 T1 G17 S5000	D*	Chamada da ferramenta broca de centragem
N40 G00 G40 G90	Z+250*	Retirar a ferramenta
N50 G200 FURAR		Definição do ciclo Centrar
Q200=2	;DISTANCIA SEGURANCA	
Q201=-3	;PROFUNDIDADE	
Q206=250	;AVANCO INCREMENTO	
Q202=3	;INCREMENTO	
Q210=0	;TEMPO ESPERA EM CIMA	
Q203=+0	;COORD. SUPERFICIE	
Q204=10	;2. DIST. SEGURANCA	
Q211=0.2	;TEMPO ESP. EM BAIXO	
Q395=0	;REFER. PROFUNDIDADE	
N60 L1,0*		Chamada do subprograma 1 para figura de furos completa
N70 G00 Z+250 M	6*	Troca de ferramenta
N80 T2 G17 S4000	D*	Chamada da ferramenta broca
N90 D0 Q201 P01	-25*	Nova profundidade para furar
N100 D0 Q202 P0	1 +5*	Nova aproximação para furar
N110 L1,0*		Chamada do subprograma 1 para figura de furos completa
N120 G00 Z+250 /	M6*	Troca de ferramenta
N130 T3 G17 S500	D*	Chamada da ferramenta escareador
N140 G201 ALAR	GAR	Definição do ciclo alargar furo
Q200=2	;DISTANCIA SEGURANCA	
Q201=-15	;PROFUNDIDADE	
Q206=250	;AVANCO INCREMENTO	
Q211=0.5	;TEMPO ESP. EM BAIXO	
Q208=400	;AVANCO DE RETROCESSO	
Q203=+0	;COORD. SUPERFICIE	
Q204=10	;2. DIST. SEGURANCA	
N150 L1,0*		Chamada do subprograma 1 para figura de furos completa

N160 G00 Z+250 M2*	Fim do programa principal
N170 G98 L1*	Início do subprograma 1: figura de furos completa
N180 G00 G40 G90 X+15 Y+10 M3*	Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 1
N190 L2,0*	Chamada do subprograma 2 para grupo de furos
N200 X+45 Y+60*	Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 2
N210 L2,0*	Chamada do subprograma 2 para grupo de furos
N220 X+75 Y+10*	Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 3
N230 L2,0*	Chamada do subprograma 2 para grupo de furos
N240 G98 L0*	Fim do subprograma 1
N250 G98 L2*	Início do subprograma 2: grupo de furos
N260 G79*	Chamar o ciclo para o furo 1
N270 G91 X+20 M99*	Chegada ao 2º furo, chamada do ciclo
N280 Y+20 M99*	Chegada ao 3º furo, chamada do ciclo
N290 X-20 G90 M99*	Chegada ao 4º furo, chamada do ciclo
N300 G98 L0*	Fim do subprograma 2
N310 %UP2 G71 *	

Programar parâmetros Q

## 9.1 Princípio e resumo das funções

Com os parâmetros Q, é possível definir num só programa NC famílias completas de peças, programando parâmetros Q variáveis em lugar de valores numéricos fixos.

Utilize parâmetros Qp. ex. para:

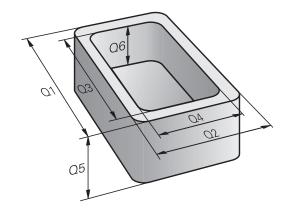
- Valores de coordenadas
- Avanços
- Velocidades
- Dados de ciclo

Com os parâmetros Q, também pode:

- Programar contornos que são definidos através de funções matemáticas
- Fazer depender a execução de passos de maquinagem de condições lógicas

Os parâmetros Q são sempre compostos por letras e algarismos. As letras servem para definir o tipo de parâmetro Q e os números a classe de parâmetro Q.

Encontra informações detalhadas na tabela seguinte:



Tipo de parâme- tro Q	Classe de parâmetro Q	Significado
Parâmetros <b>Q</b> :		Os parâmetros atuam em todos os programas NC na memória do comando
	0 – 99	Parâmetros para o <b>utilizador</b> , caso não ocorram sobreposições com os ciclos SL HEIDENHAIN
	100 – 199	Parâmetros para funções especiais do comando que são lidos por programas NC do utilizador ou por ciclos.
	200 – 1199	Parâmetros que são utilizados, preferencialmente, em ciclos HEIDENHAIN
	1200 – 1399	Parâmetros que são utilizados, de preferência, em ciclos do fabricante, se forem devolvidos valores ao programa do utilizador
	1400 – 1599	Parâmetros que são utilizados, preferencialmente, em parâmetros de introdução de ciclos do fabricante
	1600 – 1999	Parâmetros para o <b>utilizador</b>
Parâmetros <b>QL</b> :		Parâmetros só atuantes localmente no interior de um programa NC
	0 – 499	Parâmetros para o <b>utilizador</b>
Parâmetros <b>QR</b> :		Parâmetros que atuam permanentemente (remanescentes) em todos os programas NC na memória do comando, mesmo em caso de interrupção de corrente
	0 – 99	Parâmetros para o <b>utilizador</b>
	100 – 199	Parâmetros para funções HEIDENHAIN (p. ex., ciclos)
	200 – 499	Parâmetros para o fabricante da máquina (p. ex., ciclos)

Existem ainda parâmetros **QS** à sua disposição (**S** equivale a String), com os quais poderá trabalhar também textos no TNC.

Tipo de parâme- tro Ω	Classe de parâmetro Q	Significado
Parâmetros <b>QS</b> :		Os parâmetros atuam em todos os programas NC na memória do comando
	0 – 99	Parâmetros para o <b>utilizador</b> , desde que não ocorram sobreposições com os ciclos SL HEIDENHAIN
	100 – 199	Parâmetros para funções especiais do comando que são lidos por programas NC do utilizador ou por ciclos.
	200 – 1199	Parâmetros que são utilizados, preferencialmente, em ciclos HEIDENHAIN
	1200 – 1399	Parâmetros que são utilizados, de preferência, em ciclos do fabricante, se forem devolvidos valores ao programa do utilizador
	1400 – 1599	Parâmetros que são utilizados, preferencialmente, em parâmetros de introdução de ciclos do fabricante
	1600 – 1999	Parâmetros para o <b>utilizador</b>

## **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Utilizar ciclos HEIDENHAIN, ciclos do fabricante da máquina e funções de terceiros Parâmetros Q Além disso, é possível programar parâmetros Q dentro de programas NC. Se, ao utilizar parâmetros Q, não forem aplicadas exclusivamente as classes de parâmetros Q recomendadas, podem ocorrer sobreposições (interações) e, desse modo, comportamentos indesejados. Durante a maquinagem, existe perigo de colisão!

- Utilizar exclusivamente classes de parâmetros Q recomendadas pela HEIDENHAIN
- Respeitar as documentações da HEIDENHAIN, do fabricante da máquina e de terceiros
- Verificar o desenvolvimento mediante a simulação gráfica

#### Recomendações de programação

Não podem introduzir-se parâmetros Q misturados com valores numéricos no programa NC.

Pode atribuir aos parâmetros Q valores numéricos entre –999 999 999 e +999 999 999. O campo de introdução está limitado a um máximo de 16 carateres, dos quais até 9 são casas pré-decimais. A nível interno, o comando pode calcular valores numéricos até um montante de 10<sup>10</sup>.

Podem atribuir-se, no máximo, 255 caracteres aos parâmetros QS



O comando atribui a certos parâmetros Q e QS sempre os mesmos dados de forma automática; p. ex., ao parâmetro **Q108** atribui o raio atual da ferramenta.

**Mais informações:** "Parâmetros Q pré-preenchidos", Página 306

O comando memoriza internamente valores numéricos num formato numérico binário (Norma IEEE 754). Devido ao formato normalizado utilizado, o comando não pode representar alguns números decimais com uma exatidão de 100 % (erro de arredondamento). Esta condicionante deve ser tida em conta, caso se utilizem conteúdos de parâmetros Q calculados em comandos de salto ou posicionamentos.

Pode restaurar parâmetros Q para o estado **Indefinido**. Caso uma posição seja programada com um parâmetro Q indefinido, o comando igonra este movimento.

#### Chamar funções de parâmetros Q

Quando estiver a introduzir um programa NC, prima a tecla **Q** (no campo de introdução numérica e seleção de eixos, sob a tecla **+/-**). O comando mostra as seguintes softkeys:

Softkey	Grupo de funções	Página
FUNCOES BASICAS	Funções matemáticas básicas	263
TRIGO- NOMETRIA	Funções angulares	266
DESVIOS	Decisões se/então, saltos	268
FUNCOES DIVERSAS	Funções especiais	272
FORMULA	Introduzir fórmulas diretamente	289
CONTORNO FORMULA	Função para a maquinagem de contornos complexos	Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos



Quando se define ou atribui um parâmetro Q, o comando mostra as softkeys **Q**, **QL** e **QR**. Estas softkeys permitem selecionar o tipo de parâmetro desejado. Em seguida, define-se o número do parâmetro.

Se tiver ligado um teclado alfanumérico USB, pode abrir diretamente o diálogo para a introdução de fórmulas, premindo a tecla **Q**.

# 9.2 Tipos de funções – Parâmetros Q em vez de valores numéricos

#### **Aplicação**

Com a função paramétrica  $\Omega$  **d0: ATRIBUIÇÃO**, é possível atribuir valores numéricos aos parâmetros  $\Omega$ . No programa NC define-se então um parâmetro  $\Omega$  em vez de um valor numérico.

#### Exemplo

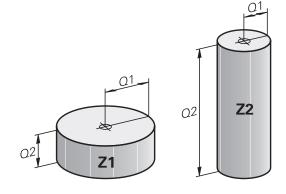
N150 D00 Q10 P01 +25*	Atribuição
	Q10 contém o valor 25
N250 G00 X +Q10*	corresponde a G00 X +25

Para os tipos de funções, programam-se p.ex. como parâmetros Q as dimensões de uma peça.

Para a maquinagem dos diferentes tipos de peças de trabalho, atribua a cada um destes parâmetros um valor numérico correspondente.

#### Exemplo: cilindro com parâmetros Q

Raio do cilindro: R = Q1Altura do cilindro: H = Q2Cilindro Z1: Q1 = +30 Q2 = +10Cilindro Z2: Q1 = +10 Q2 = +50



# 9.3 Descrever contornos por funções matemáticas

#### **Aplicação**

Com os parâmetros Q podem-se programar funções matemáticas básicas no programa NC:

- Selecionar função de parâmetro Q: premir a tecla Q (situada no campo para introdução de valores numéricos, à direita). A barra de softkeys indica as funções dos parâmetros Q.
- Selecionar funções matemáticas básicas: premir a softkey
   FUNCOES BASICAS
- > O comando mostra as softkeys seguintes

#### Resumo

Softkey	Função
DØ X = Y	<b>D00</b> : ATRIBUIÇÃO p. ex., <b>D00 Q5 P01 +60 *</b> Atribuir valor diretamente Restaurar valor de parâmetro Q
D1 X + Y	<b>D01</b> : ADIÇÃO p. ex., <b>D01 Q1 P01 -Q2 P02 -5 *</b> Formar e atribuir a soma de dois valores
D2 X - Y	<b>D02</b> : SUBTRAÇÃO p. ex., <b>D02 Q1 P01 +10 P02 +5 *</b> Formar e atribuir a diferença entre dois valores
X * A	<b>D03</b> : MULTIPLICAÇÃO p. ex., <b>D03 Q2 P01 +3 P02 +3 *</b> Formar e atribuir o produto de dois valores
D4 X / Y	D04: DIVISÃO p. ex., D04 Q4 P01 +8 P02 +Q2  * Formar e atribuir o quociente de dois valores Proibido: divisão por 0!
D5 RAIZ QUAD	<b>D05</b> : RAIZ QUADRADA p. ex., <b>D05 Q50 P01 4 *</b> Extrair e atribuir a raiz quadrada de um número <b>Proibido</b> : raiz quadrada de um valor negativo!

À direita do sinal = pode-se introduzir:

- dois números
- dois parâmetros Q
- um número e um parâmetro Q

Os parâmetros  ${\bf Q}$  e os valores numéricos nas comparações podem ser dotados de sinal.

#### Programar tipos de cálculo básicos

#### **ATRIBUIÇÃO**

#### Exemplo

#### N16 D00 Q5 P01 +10\*

#### N17 D03 Q12 P01 +Q5 P02 +7\*



Selecionar a função de um parâmetro Q: premir a tecla Q



Selecionar funções matemáticas básicas: premir a softkey FUNCOES BASICAS



Selecionar a função paramétrica Q ATRIBUIÇÃO: premir a softkey **DO X=Y** 

#### N.º DE PARÂMETRO PARA RESULTADO?



Introduzir 5 (número do parâmetro Q) e confirmar com a tecla ENT

#### Furo VALOR OU PARÂMETRO?



► Introduzir **10**: atribuir o valor numérico 10 a Q5 e confirmar com a tecla **ENT** 

#### **MULTIPLICAÇÃO**



Selecionar a função de um parâmetro Q: premir a tecla Q



 Selecionar funções matemáticas básicas: premir a softkey FUNCOES BASICAS



Selecionar a função paramétrica Q
 MULTIPLICAÇÃO: premir a softkey D3 X \* Y

#### N.º DE PARÂMETRO PARA RESULTADO?



 Introduzir 12 (número do parâmetro Q) e confirmar com a tecla ENT

#### Furo VALOR OU PARÂMETRO?



Introduzir Q5 como primeiro valor e confirmar com a tecla ENT

#### 2° VALOR OU PARÂMETRO?



Introduzir 7 como segundo valor e confirmar com a tecla ENT

## Restaurar parâmetros Q Exemplo

#### 16 D00: Q5 SET UNDEFINED\*

17 D00: Q1 = Q5\*



Selecionar a função de um parâmetro Q: premir a tecla Q



 Selecionar funções matemáticas básicas: premir a softkey FUNCOES BASICAS



Selecionar a função paramétrica Q ATRIBUIÇÃO: premir a softkey DO X=Y

#### N.º DE PARÂMETRO PARA RESULTADO?



Introduzir 5 (número do parâmetro Q) e confirmar com a tecla ENT

#### Furo VALOR OU PARÂMETRO?



▶ Premir **SET UNDEFINED** 



A função **D00** suporta também a atribuição do valor **Undefined**. Se desejar atribuir o parâmetro Q indefinido sem **D00**, o comando mostra a mensagem de erro **Valor inválido**.

## 9.4 Funções angulares

#### **Definições**

Seno:  $\sin \alpha = a/c$ Co-seno:  $\cos \alpha = b/c$ 

**Tangente:**  $\tan \alpha = a / b = \sin \alpha / \cos \alpha$ 

#### Sendo

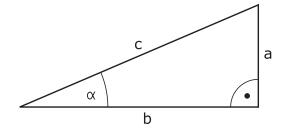
■ c o lado oposto ao ângulo reto

lacksquare a o lado oposto ao ângulo lpha

■ b o terceiro lado

Através da tangente, o comando pode calcular o ângulo:

 $\alpha$  = arctan (a / b) = arctan (sin  $\alpha$  / cos  $\alpha$ )



#### Exemplo:

 $a = 25 \, \text{mm}$ 

b = 50 mm

 $\alpha = \arctan (a / b) = \arctan 0.5 = 26.57^{\circ}$ 

E também:

 $a^2 + b^2 = c^2$  (com  $a^2 = a \times a$ )

 $c = \sqrt{(a^2 + b^2)}$ 

#### Programar funções angulares

Premindo a softkey **TRIGONOMETRIA**, aparecem as funções angulares. O comando mostra as softkeys na tabela em baixo.

Softkey	Função
D6 SIN(X)	<b>D06</b> : SENO p. ex., <b>D06 Q20 P01 -Q5 *</b> Determinar e atribuir o seno de um ângulo em graus (º)
D7 COS(X)	<b>D07</b> : COSSENO p. ex., <b>D07 Q21 P01 -Q5 *</b> Determinar e atribuir o cosseno de um ângulo em graus (º)
D8 X LEN Y	D08: RAIZ QUADRADA DA SOMA DOS QUADRADOS p. ex., D08 Q10 P01 +5 P02 +4 * Formar e atribuir o comprimento a partir de dois valores
D13 X ANG Y	D13: ÂNGULO p. ex., D13 Q20 P01 +10 P02 -Q1 * Determinar e atribuir o ângulo com arctan a partir do contra-cateto/ancateto, ou sen e cos do ângulo (0 < ângulo < 360°)

#### 9.5 Cálculos de círculos

#### **Aplicação**

Com as funções para o cálculo de um círculo, pode-se calcular o ponto central do círculo a partir de três ou quatro pontos do círculo. O cálculo de um círculo a partir de quatro pontos é mais exato.

Aplicação: pode usar estas funções, p. ex., quando quiser determinar a posição e o tamanho de um furo ou de um círculo original recorrendo à função de apalpação programada.

Softkey	Função
D23 3 PONTOS CIRC. DE	FN 23: calcular DADOS DO CÍRCULO a partir de três pontos do círculo p. ex., <b>D23 Q20 P01 Q30</b>

Os pares de coordenadas de três pontos de círculo também têm que estar guardados no parâmetro Q30 e nos cinco parâmetros seguintes – aqui também até Q35.

O comando memoriza então o ponto central do círculo do eixo principal (X em caso de eixo da ferramenta Z) no parâmetro Q20, o ponto central do círculo do eixo secundário (Y em caso de eixo da ferramenta Z) no parâmetro Q21 e no raio do círculo no parâmetro Q22.

Softkey	Função
D24 CIRC. DE 4 PONTOS	FN 24: calcular DADOS DO CÍRCULO a partir de quatro pontos do círculo,
	p. ex., <b>D24 Q20 P01 Q30</b>

Os pares de coordenadas de quatro pontos de círculo também têm que estar guardados no parâmetro Q30 e nos sete parâmetros seguintes – aqui também até Q37.

O comando memoriza então o ponto central do círculo do eixo principal (X em caso de eixo da ferramenta Z) no parâmetro Q20, o ponto central do círculo do eixo secundário (Y em caso de eixo da ferramenta Z) no parâmetro Q21 e no raio do círculo no parâmetro Q22.



Lembre-se de que **D23** e **D24**, para além do parâmetro de resultado, sobrescrevem automaticamente também os dois parâmetros seguintes.

## 9.6 Funções se/então com parâmetros Q

#### **Aplicação**

Ao determinar a função se/então, o comando compara um parâmetro Q com um outro parâmetro Q ou com um valor numérico. Quando se cumpre a condição, o comando continua com o programa NC no Label programado a seguir à condição.

**Mais informações:** "Caracterizar subprogramas e repetições parciais de um programa", Página 238

Se a condição não for cumprida, o comando executa o bloco NC seguinte.

Se quiser chamar outro programa NC como subprograma, programe a seguir ao label uma chamada de programa com %.

#### Saltos incondicionais

Saltos incondicionais são saltos cuja condição é sempre (=incondicionalmente) cumprida, p. ex.,

D09 P01 +10 P02 +10 P03 1 \*

#### Programar funções se/então

#### Possibilidades das introduções de salto

Com a condição **IF**, tem à disposição as seguintes introduções:

- Números
- Textos
- Q, QL, QR
- **QS** (parâmetros String)

Estão disponíveis três possibilidades de introdução do endereço de salto **GOTO**:

- NOME LBL
- NÚMERO LBL
- QS

Premindo a softkey **SALTAR**, aparecem as funções se/então. O comando mostra as seguintes softkeys:

Softkey	Função
D9 IF X EQ Y GOTO	D09: SE É IGUAL, SALTO p. ex., D09 P01 +Q1 P02 +Q3 P03 "UPCAN25" * Se os dois valores ou parâmetros forem iguais, salto para o label indicado
D9 IF X EQ Y GOTO  IS UNDEFINED	D09: SE INDEFINIDO, SALTO p. B. D09 P01 +Q1 IS UNDEFINED P03 "UPCAN25" * Se o parâmetro indicado é indefinido, salto para o label indicado
D9 IF X EQ Y GOTO  IS DEFINED	D09: SE DEFINIDO, SALTO p. B. D09 P01 +Q1 IS DEFINED P03 "UPCAN25" * Se o parâmetro indicado é definido, salto para o label indicado
D10 IF X NE Y GOTO	D10: SE DIFERENTE, SALTO p. ex., D10 P01 +10 P02 -Q5 P03 10 * Se os dois valores ou parâmetros forem diferentes, salto para o label indicado
D11 IF X GT Y GOTO	D10: SE MAIOR, SALTO p. ex., D11 P01 +Q1 P02 +10 P03 QS5 * Se o primeiro valor ou parâmetro for maior que o segundo valor ou parâmetro, salto para o label indicado
D12 IF X LT Y GOTO	D10: SE MENOR, SALTO p. ex., D12 P01 +Q5 P02 +0 P03 "ANYNAME" * Se o primeiro valor ou parâmetro for menor que o segundo valor ou parâmetro, salto para o label indicado

## 9.7 Controlar e modificar parâmetros Q

#### **Procedimento**

Pode controlar e também modificar os parâmetros Q em todos os modos de funcionamento.

Se necessário, interromper a execução do programa (p. ex., premindo a tecla NC-STOP e a softkey STOP INTERNO) ou parar o teste de programa

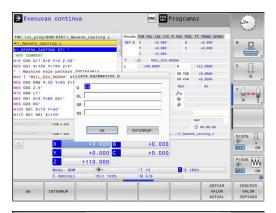


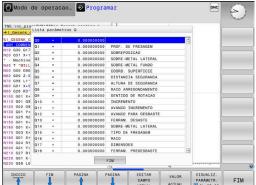
- Chamar funções de parâmetros Q: premir a softkey Q INFO ou a tecla Q
- O comando faz a lista de todos os parâmetros e respetivos valores atuais.
- Selecione o parâmetro desejado com as teclas de seta ou a tecla GOTO
- Se pretender alterar o valor, prima a softkey EDITAR CAMPO ACTUAL. Introduza o novo valor e confirme com a tecla ENT
- Se não quiser alterar o valor, prima a softkey
   VALOR ACTUAL ou termine o diálogo com a tecla
   END



O comando utiliza todos os parâmetros com comentários visíveis dentro de ciclos ou como parâmetros de transferência.

Quando pretender controlar ou alterar parâmetros locais, globais ou de string, prima a softkey **MOSTRAR PARÂMETRO Q QL QR QS**. O comando apresenta então o respetivo tipo de parâmetro. As funções anteriormente descritas também se aplicam.





É possível ver os parâmetros Q também na visualização de estado adicional em todos os modos de funcionamento (com exceção do modo de funcionamento **Programar**).

Se necessário, interromper a execução do programa p. ex., premindo a tecla NC-STOPP e a softkey STOP INTERNO) ou parando o teste do programa



► Chamar barra de softkeys para a divisão do ecrã



- Selecionar a representação no ecrã com visualização de estado adicional
- O comando mostra na metade direita do ecrã o formulário de estado Resumo.



Prima a softkey ESTADO PARAM. Q



- Prima a softkey LISTA PARÂMET. Q
- > O comando abre uma janela sobreposta.
- ▶ Para cada tipo de parâmetro (Q, QL, QR, QS), defina os números de parâmetro que deseja controlar. Os parâmetros Q individuais separamse por uma vírgula, enquanto os parâmetros Q consecutivos são agrupados por um traço de união, p. ex., 1,3,200-208. O campo de introdução por tipo de parâmetro compreende 132 carateres



A indicação no separador **QPARA** contém sempre oito casas decimais. O resultado de Q1 = COS 89.999 é mostrado pelo comando, por exemplo, como 0.00001745. Valores muito altos e muito baixos são indicados pelo comando em escrita exponencial. O resultado de Q1 = COS 89.999 \* 0.001 é mostrado pelo comando como +1.74532925e-08, sendo que e-08 corresponde ao fator  $10^{-8}$ .

## 9.8 Funções auxiliares

#### Resumo

As funções auxiliares aparecem premindo a softkey **FUNCOES DIVERSAS**. O comando mostra as seguintes softkeys:

Softkey	Função	Página
D14 ERRO=	<b>D14</b> Emitir avisos de erro	273
D16 F-IMPRIME	<b>D16</b> Emitir textos ou valores de parâmetros Ω formatados	277
D18 LER DADOS SISTEMA	<b>D18</b> Ler dados do sistema	284
D19 PLC=	<b>D19</b> Transmitir valores ao PLC	285
D20 ESPERAR A	<b>D20</b> Sincronizar NC e PLC	286
DZ6 ABRIR TABELA	<b>D26</b> Abrir tabelas de definição livre	333
D27 ESCREVER TABELA	<b>D27</b> Escrever numa tabela de definição livre	334
D28 LER TABELA	<b>D28</b> Ler a partir de uma tabela de definição livre	335
DZ9 PLC LIST=	<b>D29</b> Transmitir até oito valores ao PLC	287
D37 EXPORT	<b>D37</b> Exportar parâmetros Q locais ou parâmetros QS para um programa NC a chamar	288
D38 ENVIAR	<b>D38</b> Enviar informações desde o programa NC	288

#### D14 – Emitir mensagens de erro

Com a função **D14** é possível fazer emitir mensagens de erro comandadas pelo programa, que são previamente definidas pelo fabricante da máquina ou pela HEIDENHAIN. Se o comando chegar a um bloco NC com **D14** durante a execução do programa ou o teste do programa, interrompe o mesmo e emite uma mensagem. Em seguida, é necessário reiniciar o programa NC.

Área de números de erros	Diálogo padrão
0 999	Diálogo dependente da máquina
1000 1199	Avisos de erro internos

#### Exemplo

O comando deve emitir uma mensagem de erro se o mandril não estiver ligado.

#### N180 D14 P01 1000\*

#### Mensagem de erro previamente atribuída pela HEIDENHAIN

Número de erro	Texto
1000	Mandril?
1001	Falta o eixo da ferramenta
1002	Raio da ferramenta demasiado pequeno
1003	Raio da ferramenta demasiado grande
1004	Campo foi excedido
1005	Posição de início errada
1006	ROTAÇÃO não permitida
1007	FATOR DE ESCALA não permitido
1008	ESPELHO não permitido
1009	Deslocação não permitida
1010	Falta avanço
1011	Valor de introdução errado
1012	Sinal errado
1013	Ângulo não permitido
1014	Ponto de apalpação não atingível
1015	Demasiados pontos
1016	Introdução controversa
1017	CYCL incompleto
1018	Plano mal definido
1019	Programado um eixo errado
1020	Rotações erradas
1021	Correção do raio indefinida
1022	Arredondamento não definido
1023	Raio de arredondamento demasiado grande
1024	Tipo de programa indefinido

Número de erro	Texto
1025	Sobreposição demasiado elevada
1026	Falta referência angular
1027	Nenhum ciclo de maquinagem definido
1028	Largura da ranhura demasiado pequena
1029	Caixa demasiado pequena
1030	Q202 não definido
1031	Q205 não definido
1032	Introduzir Q218 maior do que Q219
1033	CYCL 210 não permitido
1034	CYCL 211 não permitido
1035	Q220 demasiado grande
1036	Introduzir Q222 maior do que Q223
1037	Introduzir Q244 maior do que 0
1038	Introduzir Q245 diferente de Q246
1039	Introduzir campo angular < 360°
1040	Introduzir Q223 maior do que Q222
1041	Q214: 0 não permitido
1042	Sentido de deslocação não definido
1043	Nenhuma tabela de pontos zero ativa
1044	Erro de posição: centro 1.º eixo
1045	Erro de posição: centro 2.º eixo
1046	Furo demasiado pequeno
1047	Furo demasiado grande
1048	Ilha demasiado pequena
1049	Ilha demasiado grande
1050	Caixa demasiado pequena: acabamento 1.A.
1051	Caixa demasiado pequena: acabamento 2.A.
1052	Caixa demasiado grande: desperdício 1.A.
1053	Caixa demasiado grande: desperdício 2.A.
1054	Ilha demasiado pequena: desperdício 1.A.
1055	Ilha demasiado pequena: desperdício 2.A.
1056	Ilha demasiado grande: acabamento 1.A.
1057	Ilha demasiado grande: acabamento 2.A.
1058	TCHPROBE 425: erro dimensão máxima
1059	TCHPROBE 425: erro dimensão mínima
1060	TCHPROBE 426: erro dimensão máxima
1061	TCHPROBE 426: erro dimensão mínima
1062	TCHPROBE 430: diâmetro demasiado grande
1063	TCHPROBE 430: diâmetro demasiado grande
	- Com Hobe 400. diametro domasiado pequeno

Número de erro	Texto
1064	Nenhum eixo de medição definido
1065	Excedida tolerância de rotura da ferramenta
1066	Introduzir Q247 diferente de 0
1067	Introduzir valor Q247 maior do que 5
1068	Tabela de pontos zero?
1069	Introduzir tipo de fresagem Q351 diferente de 0
1070	Reduzir a profundidade de rosca
1071	Executar a calibração
1072	Exceder tolerância
1073	Processo de bloco ativo
1074	ORIENTAÇÃO não permitida
1075	3DROT não permitido
1076	Ativar 3DROT
1077	Introduzir profundidade negativa
1078	Q303 indefinido no ciclo de medição!
1079	Eixo da ferramenta não permitido
1080	Valores calculados errados
1081	Pontos de medição controversos
1082	Introduzir erradamente a altura segura
1083	Modo de penetração controverso
1084	Ciclo de maquinagem não permitido
1085	Linha está protegida contra escrita
1086	Medida excedente maior que a profundidade
1087	Nenhum ângulo de ponta definido
1088	Dados controversos
1089	Não é permitida posição da ranhura 0
1090	Introduzir passo diferente de 0
1091	Comutação Q399 não permitida
1092	Ferramenta não definida
1093	Número de ferramenta não permitido
1094	Nome de ferramenta não permitido
1095	Opção de software inativa
1096	Impossível restaurar Cinemática
1097	Função não permitida
1098	Dim. bloco contraditórias
1099	Posição medição não permitida
1100	Acesso à cinemática impossível
1101	Pos.medição fora área deslocação
1102	Compensação de preset impossível

Número de erro	Texto
1103	Raio da ferramenta demasiado grande
1104	Tipo de imersão impossível
1105	Ângulo de imersão definido incorretamente
1106	Ângulo de abertura indefinido
1107	Largura da ranhura demasiado grande
1108	Fatores de medição diferentes
1109	Dados da ferramenta inconsistentes

## D16Emitir textos e valores de parâmetros Q formatados

#### Princípios básicos

A função **D16** permite emitir valores de parâmetros Q e textos formatados, p. ex., para guardar protocolos de medição.

Pode emitir os valores da seguinte forma:

- guardados num ficheiro no comando
- mostrados no ecrã como janela sobreposta
- guardados num ficheiro externo
- impressos numa impressora ligada

#### **Procedimento**

Para poder emitir valores de parâmetros Q e textos, proceda da seguinte forma:

- Criar o ficheiro de texto que predefine o formato de emissão e o conteúdo
- ▶ Utilizar a função **D16** no programa NC, para emitir o protocolo

Se enviar os valores para um ficheiro, o tamanho máximo do ficheiro emitido é de 20 KByte.

Nos parâmetros de máquina (N.º 102202) e (N.º 102203), pode definir um caminho padrão para a edição de ficheiros de protocolo.

#### Criar ficheiro de texto

Para emitir texto formatado e os valores dos parâmetros Q, crie um ficheiro de texto com o editor de texto do comando. Neste ficheiro, estabelecem-se o formato e os parâmetros Q a emitir.

Proceda da seguinte forma:



premir a tecla PGM MGT



- ▶ Premir a softkey **NOVO FICHEIRO**
- Criar o ficheiro com a extensão .A.

#### Funções disponíveis

Para criar um ficheiro de texto, utilize as seguintes funções de formatação:

Carateres especiais	Função
""	Determinar em cima o formato de emissão para o texto e as opções entre aspas
%F	Formato para parâmetros Q, QL e QR:  — %: definir o formato
	<ul> <li>F: Floating (número decimal), formato para Ω,</li> <li>QL, QR</li> </ul>
9.3	Formato para parâmetros Q, QL e QR:
	<ul> <li>9 dígitos no total (incluindo separador decimal)</li> </ul>
	<ul><li>dos quais 3 são casas decimais</li></ul>
%S	Formato para a variável de texto QS
%RS	Formato para a variável de texto QS
	Assume o texto seguinte não alterado, sem formatação
<b>%D</b> ou <b>%I</b>	Formato de número inteiro (Integer)
,	Sinal de separação entre o formato de emissão e o parâmetro
;	Sinal de fim de frase, linha finalizada
*	Início de frase de uma linha de comentário
	Os comentários não são mostrados no protocolo
\n	Quebra de linha
+	Valor de parâmetro Q do lado direito
-	Valor de parâmetro Q do lado esquerdo

#### Exemplo

Introdução	Significado
"X1 = %+9.3F", Q31;	Formato para parâmetros Q:
	■ "X1 =: Emitir texto X1 =
	%: Definir o formato
	<ul><li>+: Número do lado direito</li></ul>
	<ul><li>9.3: 9 dígitos no total, dos quais 3 são casas decimais</li></ul>
	<ul><li>F: Floating (número decimal)</li></ul>
	<ul><li>, Q31: Emitir valor de Q31</li></ul>
	:: Fim da frase

Para se poder emitir diferentes informações no ficheiro de registo, estão à disposição as seguintes funções:

Palavra passe	Função
CALL_PATH	Emite o nome do caminho do progra- ma NC onde se encontra a função D16. Exemplo: "Programa de medição: %S",CALL_PATH;
M_CLOSE	Fecha o ficheiro onde se escreve com D16. Exemplo: M_CLOSE;
M_APPEND	Em caso de nova emissão, anexa o protocolo ao protocolo existente. Exemplo: M_APPEND;
M_APPEND_MAX	Caso se repita a emissão, anexa o proto- colo ao protocolo existente até que o tamanho máximo de ficheiro a indicar seja excedido em KiloBytes. Exemplo: M_AP- PEND_MAX20;
M_TRUNCATE	Sobrescreve o protocolo em caso de nova emissão. Exemplo: M_TRUNCATE;
L_ENGLISH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o inglês
L_GERMAN	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o alemão
L_CZECH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o checo
L_FRENCH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o francês
L_ITALIAN	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o italiano
L_SPANISH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o espanhol
L_PORTUGUE	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o português
L_SWEDISH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o sueco
L_DANISH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o dinamarquês
L_FINNISH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o finlandês
L_DUTCH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o holandês
L_POLISH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o polaco
L_HUNGARIA	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o húngaro
L_CHINESE	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o chinês

Palavra passe	Função	
L_CHINESE_TRAD	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o chinês (tradicional)	
L_SLOVENIAN	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o esloveno	
L_NORWEGIAN	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o norueguês	
L_ROMANIAN	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o romeno	
L_SLOVAK	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o eslovaco	
L_TURKISH	Enviar texto só se o idioma de diálogo for o turco	
L_ALL	Enviar texto independentemente do idioma de diálogo	
HOUR	Número de horas do tempo real	
MIN	Número de minutos do tempo real	
SEC	Número de segundos do tempo real	
DAY	Dia do tempo real	
MONTH	Mês como número do tempo real	
STR_MONTH	Mês como abreviatura a partir do tempo real	
YEAR2	Quantidade de anos duas posições a partir do tempo real	
YEAR4	Quantidade de anos quatro posições a partir do tempo real	

#### Exemplo

Exemplo para um ficheiro de texto que determina o formato da emissão:

```
"REGISTO DE MEDIÇÕES CENTRO DE GRAVIDADE DA RODA DE PÁS";
```

"DATA: %02d.%02d.%04d", DAY, MONTH, YEAR4;

"HORA: %02d:%02d:%02d",HOUR,MIN,SEC;

"QUANTIDADE DE VALORES DE MEDIÇÃO: = 1";

"X1 = %9.3F", Q31;

"Y1 = %9.3F", Q32;

"Z1 = %9.3LF", Q33;

L\_ENGLISH;

"Werkzeuglänge beachten";

L\_PORTUGUE;

"Remember the tool length";

#### Ativar a emissão de D16 no programa NC

Dentro da função **D16**, determina-se o ficheiro de saída que contém os textos emitidos.

O comando cria o ficheiro de saída:

- no final do programa (G71),
- com uma interrupção do programa (tecla **NC-STOP**)
- através do comando M\_CLOSE

Na função D16 indique o caminho da origem e o caminho do ficheiro de saída.

Proceda da seguinte forma:



Premir a tecla Q.



Premir a softkey FUNCOES DIVERSAS



Premir a softkey FN16 F-IMPRIME



- ► Premir a softkey **SELECIONAR FICHEIRO**
- Selecionar a fonte, ou seja, o ficheiro de texto em que está definido o formato de emissão



- Confirmar com a tecla ENT
- ► Introduzir o caminho de emissão

#### Dados do caminho na função D16

Se se indicar unicamente o nome do ficheiro como nome de caminho do ficheiro de protocolo, o comando guarda o ficheiro de protocolo no diretório onde se encontra o programa NC com a função **D16**.

Em alternativa aos caminhos completos, é possível programar caminhos relativos:

- a partir da pasta do ficheiro a chamar, um nível de pastas para baixo D16 P01 MASKE\MASKE1.A/ PROT\PROT1.TXT
- a partir da pasta do ficheiro a chamar, um nível de pastas para cima e noutra pasta D16 P01 ..\MASKE\MASKE1.A/ .. \PROT1.TXT



Recomendações de operação e programação:

- Se o mesmo ficheiro for emitido repetidamente no programa NC, o comando insere a edição atual dentro do ficheiro de destino a seguir aos conteúdos emitidos anteriormente.
- Programar no bloco D16 o ficheiro de formato e o ficheiro de protocolo, respetivamente, com a extensão do tipo de ficheiro.
- A extensão do ficheiro de protocolo determina o formato de ficheiro da edição (p. ex., TXT, .A, .XLS, .HTML).
- Se utilizar D16, o ficheiro não poderá ser codificado com UTF-8.
- Obtêm-se muitas informações relevantes e interessantes para um ficheiro de protocolo através da função D18, p. ex., o número do último ciclo de apalpação utilizado.

**Mais informações:** "D18 – Ler dados do sistema", Página 284

#### Indicar a origem ou destino com parâmetros

É possível indicar o ficheiro de origem e o ficheiro de destino como parâmetros Q ou parâmetros QS. Para isso, defina antecipadamente no programa NC o parâmetro desejado.

Mais informações: "Atribuir parâmetro string", Página 294 De modo a que o comando reconheça que se trabalha com parâmetros Q, indique-os na função **D16** com a sintaxe seguinte:

Introdução	Função
:'Q\$1'	Definir o parâmetro QS precedido de dois pontos e entre apóstrofos
:'QL3'.txt	Se necessário, indicar adicionalmente a extensão no ficheiro de destino



Se desejar emitir um dado de caminho com parâmetro QS para um ficheiro de protocolo, utilize a função **%RS**. Dessa maneira, garante-se que o comando não interpreta caracteres especiais como caracteres de formatação.

#### Exemplo

#### N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1.A/ TNC:\PROT1.TXT

O comando cria o ficheiro PROT1.TXT:

REGISTO DE MEDIÇÃO CENTRO DE GRAVIDADE RODA DE PALETES

DATA: 15.07.2015 HORA: 8:56:34

QUANTIDADE DE VALORES DE MEDIÇÃO: = 1

X1 = 149,360 Y1 = 25,509 Z1 = 37,000

Remember the tool length

#### Emitir mensagens no ecrã

Também pode aplicar a função **D16** para emitir quaisquer mensagens do programa NC numa janela sobreposta no ecrã do comando. Isto permite que possam ser mostrados textos de aviso mais longos em qualquer ponto do programa NC de forma fácil, de modo a que o utilizador possa reagir às mensagens. Pode igualmente mostrar conteúdos de parâmetros Q, se o ficheiro de descrição do protocolo possuir as necessárias instruções.

Para que a mensagem apareça no ecrã do comando, deve-se introduzir **SCREEN:** como caminho de emissão.

#### Exemplo

#### N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1.A/SCREEN:

Se a mensagem tem mais linhas do que as apresentadas na janela sobreposta, pode navegar na janela sobreposta com as teclas de setas.



Se o mesmo ficheiro for emitido repetidamente no programa NC, o comando insere a edição atual dentro do ficheiro de destino a seguir aos conteúdos emitidos anteriormente.

Se desejar sobrescrever a janela sobreposta anterior, programe a função **M\_CLOSE** ou **M\_TRUNCATE**.

#### Fecha a janela sobreposta

Existem as seguintes possibilidades de fechar a janela sobreposta:

- Premir a tecla CE
- com um comando do programa com o caminho de emissão sclr:

#### Exemplo

#### N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1.A/SCLR:

#### **Emitir mensagens externamente**

Com a função **D16**, também pode guardar externamente os ficheiros de protocolo.

Para isso, é necessário indicar o nome do caminho de destino completo na função **D16**:

#### Exemplo

#### N90 D16 P01 TNC:\MSK\MSK1.A / PC325:\LOG\PRO1.TXT



Se o mesmo ficheiro for emitido repetidamente no programa NC, o comando insere a edição atual dentro do ficheiro de destino a seguir aos conteúdos emitidos anteriormente.

#### Imprimir mensagens

A função **D16** também pode ser utilizada para imprimir mensagens numa impressora associada.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

Para enviar a mensagem para a impressora, é necessário indicar **Printer:\** como nome do ficheiro de protocolo e, em seguida, o nome do ficheiro correspondente.

O comando guarda o ficheiro no caminho **PRINTER:** enquanto o ficheiro está a ser impresso.

#### Exemplo

#### N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1,A/PRINTER:\DRUCK1

#### D18 - Ler dados do sistema

Com a função **D18**, pode ler dados do sistema e memorizá-los em parâmetros Q. A seleção do dado do sistema realiza-se através de um número de grupo ( $N.^{\circ}$  ID), um número de dados de sistema e, se necessário, de um índice.



Os valores lidos da função **D18** são sempre dados pelo comando em **unidades métricas**, independentemente da unidade do programa NC.

Mais informações: "Dados do sistema", Página 452

Exemplo: atribuir o valor do fator de escala ativo do eixo Z a O25

N55 D18 Q25 ID210 NR4 IDX3\*

#### D19 - Transmitir valores ao PLC

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

As alterações no PLC podem causar um comportamento indesejado e erros graves, p. ex., a inoperabilidade do comando. Por este motivo, o acesso ao PLC está protegido por palavrapasse. A função FN oferece à HEIDENHAIN, ao fabricante da máquina e a terceiros uma possibilidade de comunicar com o PLC a partir de um programa NC. Não se recomenda a utilização pelo operador da máquina ou pelo programador NC. Durante a execução da função e a maquinagem subsequente existe perigo de colisão!

- Utilizar a função unicamente em concertação com a HEIDENHAIN, o fabricante da máquina ou terceiros
- Respeitar as documentações da HEIDENHAIN, do fabricante da máquina e de terceiros

Com a função **D19**, é possível transmitir até dois valores numéricos ou parâmetros Q para o PLC.

#### D20 - Sincronizar NC e PLC

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

As alterações no PLC podem causar um comportamento indesejado e erros graves, p. ex., a inoperabilidade do comando. Por este motivo, o acesso ao PLC está protegido por palavrapasse. A função FN oferece à HEIDENHAIN, ao fabricante da máquina e a terceiros uma possibilidade de comunicar com o PLC a partir de um programa NC. Não se recomenda a utilização pelo operador da máquina ou pelo programador NC. Durante a execução da função e a maquinagem subsequente existe perigo de colisão!

- Utilizar a função unicamente em concertação com a HEIDENHAIN, o fabricante da máquina ou terceiros
- Respeitar as documentações da HEIDENHAIN, do fabricante da máquina e de terceiros

Com a função **D20**, pode realizar, durante a execução do programa, uma sincronização entre o NC e o PLC. O TNC para a execução até que seja cumprida a condição programada no bloco **D20**-.

Pode usar a função **SYNC** sempre que, através de **D18**, por exemplo, leia dados do sistema que requeiram uma sincronização em tempo real. O comando realiza então o cálculo prévio e só executa o bloco NC seguinte, se também o programa NC tiver efetivamente alcançado este bloco NC.

Exemplo: Parar cálculo prévio interno, ler posição atual do eixo X

N32 D20 SYNC

N33 D18 Q1 ID270 NR1 IDX1\*

#### D29 - Transmitir valores ao PLC

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

As alterações no PLC podem causar um comportamento indesejado e erros graves, p. ex., a inoperabilidade do comando. Por este motivo, o acesso ao PLC está protegido por palavrapasse. A função FN oferece à HEIDENHAIN, ao fabricante da máquina e a terceiros uma possibilidade de comunicar com o PLC a partir de um programa NC. Não se recomenda a utilização pelo operador da máquina ou pelo programador NC. Durante a execução da função e a maquinagem subsequente existe perigo de colisão!

- Utilizar a função unicamente em concertação com a HEIDENHAIN, o fabricante da máquina ou terceiros
- Respeitar as documentações da HEIDENHAIN, do fabricante da máquina e de terceiros

Com a função  ${\bf D29}$  , pode transmitir até oito valores numéricos ou parâmetros  ${\bf Q}$  ao PLC.

#### D37 - EXPORT

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

As alterações no PLC podem causar um comportamento indesejado e erros graves, p. ex., a inoperabilidade do comando. Por este motivo, o acesso ao PLC está protegido por palavrapasse. A função FN oferece à HEIDENHAIN, ao fabricante da máquina e a terceiros uma possibilidade de comunicar com o PLC a partir de um programa NC. Não se recomenda a utilização pelo operador da máquina ou pelo programador NC. Durante a execução da função e a maquinagem subsequente existe perigo de colisão!

- Utilizar a função unicamente em concertação com a HEIDENHAIN, o fabricante da máquina ou terceiros
- Respeitar as documentações da HEIDENHAIN, do fabricante da máquina e de terceiros

A função **D37** é necessária caso queira criar ciclos específicos e integrá-los no comando.

#### D38 – Enviar informações a partir do programa NC

A função **D38** permite escrever textos e valores de parâmetros Q no livro de registos a partir do programa NC e enviá-los para uma aplicação DNC.

**Mais informações:** "D16Emitir textos e valores de parâmetros Q formatados", Página 277

A transmissão de dados realiza-se através de uma rede de computadores TCP/IP convencional.



Encontra mais informações no manual Remo Tools SDK.

#### Exemplo

Documentar os valores de Q1 e Q23 no livro de registos.

D38\* /"Parâmetro Q Q1: %f Q23: %f" P02 +Q1 P02 +Q23\*

# 9.9 Introduzir fórmulas diretamente

#### Introduzir a fórmula

Através de softkeys, é possível introduzir fórmulas matemáticas contendo várias operações de cálculo diretamente no programa NC.



Selecionar funções de parâmetros Q



- ► Premir a softkey **FORMULA**
- ► Selecionar Q, QL ou QR

O comando mostra as seguintes softkeys em várias barras:

Softkey	Função de operação lógica
+	<b>Adição</b> p. ex., <b>Q10 = Q1 + Q5</b>
-	<b>Subtração</b> p. ex., <b>Q25 = Q7 - Q108</b>
*	<b>Multiplicação</b> p. ex., <b>Q12 = 5 * Q5</b>
,	<b>Divisão</b> p. ex., <b>Q25 = Q1 / Q2</b>
C	Parêntese aberto p. ex., Q12 = Q1 * (Q2 + Q3)
>	Parêntese fechado p. ex., Q12 = Q1 * (Q2 + Q3)
sa	Valor ao quadrado (em ingl.suare) p. ex. Q15 = SQ 5
SQRT	Raiz quadrada (em ingl. square root) p. ex., Q22 = SQRT 25
SIN	Seno de um ângulo p. ex., Q44 = SIN 45
cos	Cosseno de um ângulo p. ex. Q45 = COS 45
TAN	Tangente de um ângulo p. ex., Q46 = TAN 45
ASIN	Arco seno Função inversa do seno; determinar o ângulo a partir da relação contracateto/hipotenusa p. ex., Q10 = ASIN 0,75
ACOS	Arco cosseno Função inversa do co-seno; determinar o ângulo a partir da relação ancateto/hipotenusa p. ex., Q11 = ACOS Q40

Softkey	Função de operação lógica
ATAN	Arco tangente Função inversa da tangente; determinar o ângulo a partir da relação contra-cateto/ancateto p. ex., Q12 = ATAN Q50
^	Potenciar valores p. ex., Q15 = 3^3
PI	<b>Constante PI (3,14159)</b> p. ex., <b>Q15 = PI</b>
LN	Determinar o logaritmo natural (LN) de um número Número base 2,7183 p. ex., Q15 = LN Q11
LOG	Formar o logaritmo de um número, número base 10 p. ex., Q33 = LOG Q22
EXP	Função exponencial, elevada a 2.7183 n p. ex., Q1 = EXP Q12
NEG	Negar valores (multiplicar por -1) p. ex., Q2 = NEG Q1
INT	Cortar casas decimais Formar número inteiro p. ex., Q3 = INT Q42
ABS	Formar valor absoluto de um número p. ex., Q4 = ABS Q22
FRAC	Cortar casas não decimais de um número Fracionar p. ex., Q5 = FRAC Q23
SGN	Verificar o sinal de um número p. ex., Q12 = SGN Q50 Se o valor de retorno Q12 = 0, então Q50 = 0 Se o valor de retorno Q12 = 1, então Q50 > 0 Se o valor de retorno Q12 = -1, então Q50 < 0
×	Calcular valor de módulo (resto de divisão) p. ex., Q12 = 400 % 360 Resultado: Q12 = 40



A função **INT** não arredonda, só corta as casas decimais.

Mais informações: "Exemplo: arredondar valor",

Página 312

# Regras de cálculo

Para a programação de fórmulas matemáticas, há as seguintes regras:

# Os cálculos de multiplicação efetuam-se antes dos de somar e subtrair

#### Exemplo

#### 12 Q1 = 5 \* 3 + 2 \* 10 = 35

- 1 Passo de cálculo 5 \* 3 = 15
- 2 Passo de cálculo 2 \* 10 = 20
- 3 Passo de cálculo 15 + 20 = 35

#### ou

# Exemplo

# 13 Q2 = SQ 10 - 3<sup>3</sup> = 73

- 1 Passo de cálculo elevar 10 ao quadrado = 100
- 2 Passo de cálculo elevar 3 ao cubo (à potência 3) = 27
- 3 Passo de cálculo 100 27 = 73

#### Lei da distribuição

Lei da distribuição no cálculo entre parênteses a \* (b + c) = a \* b + a \* c

#### Exemplo de introdução

Calcular o ângulo com o arctan como cateto oposto (Q12) e cateto contíguo (Q13); atribuir o resultado a Q25:

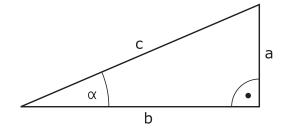


 Selecionar introdução de fórmula: premir a tecla Q e a softkey FORMULA, ou utilizar o acesso rápido



Q

▶ Premir a tecla **Q** no teclado alfanumérico



#### N.º DE PARÂMETRO PARA RESULTADO?



Introduzir 25 (número do parâmetro) e premir a tecla ENT



 Continuar a comutar a barra de softkeys e premir a softkey da função Arco-Tangente





 Continuar a comutar a barra de softkeys e premir a softkey Parêntese aberto





Introduzir 12 (número de parâmetro)



Premir a softkey Divisão



Introduzir 13 (número de parâmetro)



 Premir a softkey Parêntese fechado e finalizar a introdução da fórmula



#### Exemplo

N10 Q25 = ATAN (Q12/Q13)

# 9.10 Parâmetros String

#### Funções do processamento de strings

Pode utilizar o processamento de strings (inglês "string" = cadeia de caracteres) através do parâmetro **QS** para efectuar cadeias de caracteres variáveis. Essas cadeias de carateres podem ser emitidas, por exemplo, através da função **D16** para criar protocolos variáveis.

Poderá atribuir uma cadeia de carateres a um parâmetro String (letras, algarismos, sinais especiais, sinais de comando e espaços) com um comprimento de até 255 carateres. Os valores a atribuir ou lidos podem ser ainda trabalhados e testados com as funções descritas em seguida. Tal como na programação de parâmetros Q, estão à disposição 2.000 parâmetros QS.

**Mais informações:** "Princípio e resumo das funções", Página 258 Nas funções paramétricas Q **FÓRMULA STRING** e **FORMULA** estão contidas diferentes funções para processamento dos parâmetros String.

Softkey	Funções de FÓRMULA STRING	Página
STRING	Atribuir parâmetro String	294
CFGREAD	Exportar parâmetros de máquina	303
	Encadear parâmetro string	294
TOCHAR	Converter valores numéricos num parâmetro String	296
SUBSTR	Copiar string parcial a partir de um parâmetro String	297
SYSSTR	Ler dados do sistema	298
Softkey	Funções de String na função Fórmula	Página
TONUMB	Converter parâmetro String num valor numérico	299
INSTR	Verificar um parâmetro String	300
STRLEN	Emitir o comprimento de um parâme- tro string	301
STRCOMP	Comparar sequência alfabética	302



Quando utilizar a função **FÓRMULA STRING**, o resultado da operação de cálculo efetuada é sempre uma String. Quando utilizar a função **FORMULA**, o resultado da operação de cálculo efetuada é sempre um valor numérico.

# Atribuir parâmetro string

Antes de utilizar variáveis de String, é necessário atribuir as variáveis primeiro. Para isso utilize o comando **DECLARE STRING**.



▶ Premir a tecla SPEC FCT



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



Premir a softkey FUNÇÕES STRING



Premir a softkey DECLARE STRING

#### Exemplo

N30 DECLARE STRING QS10 = "Peca de trabalho"

#### **Encadear parâmetro string**

Com o operador de encadeamento (Parâmetro String | | Parâmetro String) poderá ligar vários parâmetros String entre si.



▶ Premir a tecla SPEC FCT



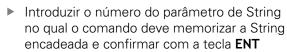
Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



Premir a softkey FUNÇÕES STRING



Premir a softkey FÓRMULA STRING



- Introduzir o número do parâmetro de String onde é memorizada a primeira string parcial e confirmar com a tecla ENT
- O comando mostra o símbolo de encadeamento
   II.
- Confirmar com a tecla ENT
- Introduzir o número do parâmetro de String onde é memorizada a **segunda** string parcial e confirmar com a tecla **ENT**:
- Repetir o processo até ter escolhido todas as strings parciais a encadear e concluir com a tecla END

Exemplo: QS10 deverá conter o texto completo de QS12, QS13 e QS14

N37 QS10 = QS12 || QS13 || QS14

Conteúdo de parâmetros:

- QS12: Peca de trabalho
- QS13: Estado:
- QS14: Desperdícios
- QS10: Estado da peça de trabalho: desperdícios

## Converter valores numéricos num parâmetro String

Com a função **TOCHAR** o comando converte um valor numérico num parâmetro String. Desta forma os valores numéricos podem ser encadeados com uma variável de String.



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



► Abrir o menu de funções



Premir a softkey Funções String



Premir a softkey FÓRMULA STRING



- Selecionar uma função para converter um valor numérico num parâmetro de String
- Introduzir o número ou parâmetro Q desejado que o comando deve comutar e confirmar com a tecla ENT
- Quando desejar, introduza o número de casas decimais que o comando deve converter e confirme com a tecla ENT
- Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla
   ENT e concluir a introdução com a tecla END

Exemplo: Converter o parâmetro Q50 no parâmetro String QS11 e utilizar 3 casas decimais

N37 QS11 = TOCHAR ( DAT+Q50 DECIMALS3 )

#### Copiar string parcial a partir de um parâmetro

Com a função **SUBSTR** poderá copiar a partir de um parâmetro String, uma área definida.



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



► Abrir o menu de funções



Premir a softkey Funções String



- Premir a softkey FÓRMULA STRING
- Introduzir o número do parâmetro no qual o comando deve memorizar a sequência de caracteres copiada e confirmar com a tecla ENT



- Escolher uma função para corte de uma string parcial
- Introduzir o número do parâmetro QS, a partir do qual deseja copiar a string parcial, e confirmar com a tecla ENT
- Introduzir o número do local para onde deseja copiar a string parcial e confirmar com a tecla ENT
- ► Introduzir o número de caracteres que deseja copiar e confirmar com a tecla **ENT**
- Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla
   ENT e concluir a introdução com a tecla END



O primeiro carácter de uma sequência de texto começa internamente na posição 0.

Exemplo: a partir do parâmetro String QS10 é lida uma string parcial com 4 caracteres (BEG2) a partir da terceira posição (LEN4).

N37 QS13 = SUBSTR ( SRC\_QS10 BEG2 LEN4 )

#### Ler dados do sistema

Com a função **SYSSTR**, é possível ler dados do sistema e memorizá-los em parâmetros string. A seleção do dado do sistema faz-se por um número de grupo (ID) e por um número.

Não é necessário introduzir IDX e DAT.

Nome do grupo, N.º ID	Número	Significado
Informação de programa, 10010	1	Caminho do programa principal ou programa de paletes atual
	2	Caminho do programa NC mostrado na visualização do bloco
	3	Caminho do ciclo selecionado com CYCL DEF G39 PGM CALL
	10	Caminho do programa NC selecionado com <b>%:PGM</b>
Dados do canal, 10025	1	Nome do canal
Valores programados na chamada de ferramenta, 10060	1	Nome da ferramenta
Hora atual do sistema, 10321	1 - 16	■ 1: DD.MM.YYYY hh:mm:ss
		2 e 16: DD.MM.YYYY hh:mm
		<ul><li>3: DD.MM.YY hh:mm</li></ul>
		4: YYYY-MM-DD hh:mm:ss
		■ 5 e 6: YYYY-MM-DD hh:mm
		■ 7: YY-MM-DD hh:mm
		■ 8 e 9: DD.MM.YYYY
		■ 10: DD.MM.YY
		■ 11: YYYY-MM-DD
		■ 12: YY-MM-DD
		■ 13 e 14: hh:mm:ss
		■ 15: hh:mm
Dados do apalpador, 10350	50	Tipo de sonda do apalpador TS ativo
	70	Tipo de sonda do apalpador TT ativo
	73	Nome de chave do apalpador TT ativo do MP <b>activeTT</b>
Dados para maquinagem de paletes, 10510	1	Nome da palete
	2	Caminho da tabela de paletes atualmente selecionada
Versão do software NC, 10630	10	Identificação da versão de software NC
Dados de ferramenta, 10950	1	Nome da ferramenta
	2	Registo DOC da ferramenta
	4	Cinemática do suporte de ferramenta

## Converter parâmetro string num valor numérico

A função **TONUMB** converte um parâmetro String num valor numérico. O valor a converter deve ser constituído apenas por valores numéricos.



O parâmetro QS a converter só pode conter um valor numérico, caso contrário o comando emite uma mensagem de erro.



Selecionar funções de parâmetros Q



- ► Premir a softkey **FORMULA**
- Introduzir o número do parâmetro no qual o comando deve memorizar o valor numérico e confirmar com a tecla ENT



► Comutação de barra de softkeys



- Selecionar uma função para converter um parâmetro String num valor numérico
- Introduzir o número do parâmetro QS que o comando deve converter e confirmar com a tecla ENT
- ► Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla ENT e concluir a introdução com a tecla END

Exemplo: Converter parâmetro String QS11 num parâmetro numérico Q82

N37 Q82 = TONUMB ( SRC\_QS11 )

#### Verificar um parâmetro String

Com a função **INSTR** poderá verificar se ou onde um parâmetro String é mantido num outro parâmetro String.



Selecionar funções de parâmetros Q



- ► Premir a softkey **FORMULA**
- Introduzir o número do parâmetro Q para o resultado e confirmar com a tecla ENT
- > O comando memoriza no parâmetro o ponto em que começa o texto a procurar.



► Comutação de barra de softkeys



- Selecionar a função para verificar um parâmetro String
- ► Introduzir o número do parâmetro QS onde o texto a procurar é memorizado e confirmar com a tecla **ENT**
- Introduzir o número do parâmetro QS que o comando deve procurar e confirmar com a tecla ENT
- Introduzir o número do local onde o comando deve procurar a string parcial e confirmar com a tecla ENT
- ► Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla ENT e concluir a introdução com a tecla END



O primeiro carácter de uma sequência de texto começa internamente na posição 0.

Se o comando não encontrar a string parcial a procurar, então guarda o comprimento total da string a procurar (aqui a contagem começa em 1) no parâmetro de resultado.

Se surgir várias vezes a string parcial procurada, o comando informa qual o primeiro local onde poderá encontrar a string parcial.

Exemplo: Procurar QS10 no texto memorizado no parâmetro QS13. Iniciar a procura a partir do terceiro local

N37 Q50 = INSTR (SRC\_QS10 SEA\_QS13 BEG2)

#### Determinar o comprimento de um parâmetro String

A função **STRLEN** informa qual o comprimento do texto que está memorizado num parâmetro string a selecionar.



► Escolher funções de parâmetros Q



- Premir a softkey FORMULA
- Introduzir o número do parâmetro Q no qual o comando deve memorizar o comprimento da string calculada e confirmar com a tecla ENT



► Comutação de barra de softkeys



- Selecionar a função para determinar o comprimento do texto de um parâmetro String
- Introduzir o número do parâmetro QS que o comando deve calcular e confirmar com a tecla ENT
- Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla
   ENT e concluir a introdução com a tecla END

#### Exemplo: Calcular o comprimento de QS15

#### N37 Q52 = STRLEN ( SRC\_QS15 )



Se o parâmetro String selecionado não estiver definido, o comando emite o resultado -1.

# Comparar sequência alfabética

Com a função **STRCOMP** poderá comparar a sequência alfabética de parâmetros String.



► Escolher funções de parâmetros Q



- ► Premir a softkey **FORMULA**
- Introduzir o número do parâmetro Q no qual o comando deve memorizar o resultado da comparação e confirmar com a tecla ENT



► Comutação de barra de softkeys



- Selecionar a função para comparação de parâmetros String
- Introduzir o número do parâmetro QS que o comando deve comparar e confirmar com a tecla FNT
- Introduzir o número do segundo parâmetro QS que o comando deve comparar e confirmar com a tecla ENT
- ► Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla ENT e concluir a introdução com a tecla END



O comando informa os seguintes resultados:

- 0: Os parâmetros QS comparados são idênticos
- -1: O primeiro parâmetro QS está alfabeticamente colocado **após** o segundo parâmetro QS
- +1: O primeiro parâmetro QS está alfabeticamente colocado atrás do segundo parâmetro QS

Exemplo: Comparar a sequência alfabética de QS12 e QS14

N37 Q52 = STRCOMP (SRC\_QS12 SEA\_QS14)

#### Ler parâmetros de máquina

Com a função **CFGREAD**, pode exportar parâmetros de máquina do comando como valores numéricos ou strings. Os valores lidos são sempre dados no sistema métrico.

Para ler um parâmetro de máquina, tem de determinar o nome do parâmetro, o objeto do parâmetro e, se existentes, o número do grupo e o índice no editor de configuração do comando:

Símbolo	Tipo	Significado	Exemplo
⊕ <mark>K</mark>	Tecla (key)	Nome do grupo do parâmetro de máquina (se existente)	CH_NC
⊕ <u>E</u>	Entidade	Objeto de parâmetro (o nome começa com <b>Cfg</b> )	CfgGeoCycle
	Atributo	Nome do parâmetro de máquina	displaySpindleErr
⊕ <mark>⊡</mark>	Índice	Índice de listas de um parâmetro de máquina (se existente)	[0]



Quando se encontra no editor de configurações dos parâmetros do utilizador, pode modificar a representação dos parâmetros existentes. Com a configuração standard, os parâmetros são visualizados com textos explicativos curtos.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

Antes de poder consultar um parâmetro de máquina com a função **CFGREAD**, tem de definir respetivamente um parâmetro QS com atributo, entidade e tecla.

No diálogo da função CFGREAD, são consultados os seguintes parâmetros:

- **KEY\_QS**: nome do grupo (tecla) do parâmetro de máquina
- TAG\_QS: nome do objeto (entidade) do parâmetro de máquina
- ATR\_QS: nome (atributo) do parâmetro de máquina
- IDX: índice do parâmetro de máquina

#### Ler o string de um parâmetro de máquina

Guardar o conteúdo de um parâmetro de máquina como string num parâmetro QS:



Premir a tecla Q.



- Premir a softkey FÓRMULA STRING
- Introduzir o número do parâmetro de string em que o comando deve guardar o parâmetro de máquina
- Confirmar com a tecla ENT
- Selecionar a função CFGREAD
- Introduzir os números dos parâmetros de string para tecla (key), entidade e atributo
- Confirmar com a tecla ENT
- Se necessário, introduzir o número para o índice ou saltar o diálogo com NO ENT
- Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla
   ENT
- Finalizar a introdução com a tecla END

#### Exemplo: ler a designação do quarto eixo como string

#### Ajuste do parâmetro no editor de programas

DisplaySettings
CfgDisplayData
axisDisplayOrder
[0] a [5]

#### Exemplo

14 QS11 = ""	Atribuir o parâmetro string para Chave
15 QS12 = "CfgDisplaydata"	Atribuir o parâmetro string para Entidade
16 QS13 = "axisDisplay"	Atribuir o parâmetro string para Nome do parâmetro
17 QS1 = CFGREAD( KEY_QS11 TAG_QS12 ATR_QS13 IDX3 )	Exportar parâmetros de máquina

#### Ler o valor numérico de um parâmetro de máquina

Guardar o valor de um parâmetro de máquina como valor numérico num parâmetro Q:



Escolher funções de parâmetros Q



- Premir a softkey FORMULA
- ► Introduzir o número do parâmetro Q em que o comando deve guardar o parâmetro de máquina
- ► Confirmar com a tecla ENT
- Selecionar a função CFGREAD
- Introduzir os números dos parâmetros de string para tecla (key), entidade e atributo
- Confirmar com a tecla ENT
- Se necessário, introduzir o número para o índice ou saltar o diálogo com NO ENT
- Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla
   FNT
- Finalizar a introdução com a tecla END

#### Exemplo: ler o fator de sobreposição como parâmetro Q

#### Ajuste do parâmetro no editor de programas

ChannelSettings

CH\_NC

CfgGeoCycle

pocketOverlap

#### Exemplo

N10 QS11 = "CH_NC"	Atribuir o parâmetro string para Chave
N20 QS12 = "CfgGeoCycle"	Atribuir o parâmetro string para Entidade
N30 QS13 = "pocketOverlap"	Atribuir o parâmetro string para Nome do parâmetro
N40 Q50 = CFGREAD( KEY_QS11 TAG_QS12 ATR_QS13 )	Exportar parâmetros de máquina

# 9.11 Parâmetros Q pré-preenchidos

O comando preenche os parâmetros Q de Q100 a Q199 com valores. Aos parâmetros Q são atribuídos:

- Valores do PLC
- Indicações sobre a ferramenta e o mandril
- Indicações sobre o estado de funcionamento
- Resultados de medição dos ciclos de apalpação, etc.

O comando guarda os parâmetros Q pré-preenchidos Q108, Q114 e Q115 - Q117 na unidade de medição do programa NC atual.

#### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Utilizar ciclos HEIDENHAIN, ciclos do fabricante da máquina e funções de terceiros Parâmetros Q Além disso, é possível programar parâmetros Q dentro de programas NC. Se, ao utilizar parâmetros Q, não forem aplicadas exclusivamente as classes de parâmetros Q recomendadas, podem ocorrer sobreposições (interações) e, desse modo, comportamentos indesejados. Durante a maquinagem, existe perigo de colisão!

- Utilizar exclusivamente classes de parâmetros Q recomendadas pela HEIDENHAIN
- Respeitar as documentações da HEIDENHAIN, do fabricante da máquina e de terceiros
- Verificar o desenvolvimento mediante a simulação gráfica



Os parâmetros Q pré-preenchidos (parâmetro QS) entre **Q100** e **Q199** (**QS100** e **QS199**) não podem ser utilizados como parâmetros de cálculo nos programas NC.

#### Valores do PLC: de Q100 a Q107

O comando utiliza os parâmetros de Q100 a Q107 para poder aceitar valores do PLC num programa NC.

#### Raio atual da ferramenta: Q108

O valor atual do raio da ferramenta é atribuído a Q108. Q108 é composto por:

- Raio de ferramenta R (tabela de ferramentas ou G99)
- Valor delta DR da tabela de ferramentas
- Valor delta DR do bloco T



O comando memoriza o raio de ferramenta ativo também em caso de uma interrupção de corrente.

#### Eixo da ferramenta: Q109

O valor do parâmetro Q109 depende do eixo atual da ferramenta:

Eixo da ferramenta	Valor de parâmetro
Nenhum eixo da ferramenta definido	Q109 = -1
Eixo X	Q109 = 0
Eixo Y	Q109 = 1
Eixo Z	Q109 = 2
Eixo U	Q109 = 6
Eixo V	Q109 = 7
Eixo W	Q109 = 8

#### Estado do mandril: Q110

O valor do parâmetro depende da última função M programada para o mandril:

Função M	Valor de parâmetro
Nenhum estado do mandril definido	Q110 = -1
M3: mandril LIGADO, sentido horário	Q110 = 0
M4: mandril LIGADO, sentido anti-horário	Q110 = 1
M5 após M3	Q110 = 2
M5 após M4	Q110 = 3

# Abastecimento de refrigerante: Q111

Função M	Valor de parâmetro
M8: agente refrigerante LIGADO	Q111 = 1
M9: agente refrigerante DESLIGADO	Q111 = 0

# fator de sobreposição: Q112

O comando atribui a Q112 o fator de sobreposição em caso de fresagem de caixa.

#### Indicações de cotas no programa NC: Q113

O valor do parâmetro Q113 em sobreposições com % depende das indicações de cotas do programa NC que, em primeiro, chama outros programas NC.

Indicações de cotas no programa principal	Valor de parâmetro
Sistema métrico (mm)	Q113 = 0
Sistema de medição em polegadas (inch)	Q113 = 1

# Comprimento de ferramenta: Q114

O valor atual do comprimento da ferramenta é atribuído a Q114.



O comando memoriza o comprimento de ferramenta ativo também em caso de uma interrupção de corrente.

# Coordenadas depois da apalpação durante a execução do programa

Depois de uma medição programada com o apalpador 3D, os parâmetros de Q115 a Q119 contêm as coordenadas da posição do mandril no momento da apalpação. As coordenadas referem-se ao ponto de referência que está ativo no modo de funcionamento **Modo de operacao manual**.

Para estas coordenadas, não se tem em conta o comprimento da haste e o raio da esfera de apalpação.

Eixo de coordenadas	Valor de parâmetro
Eixo X	Q115
Eixo Y	Q116
Eixo Z	Q117
IV Eixo Dependente da máquina	Q118
V. Eixo Dependente da máquina	Q119

# Desvio do valor real-nominal em caso de medição automática da ferramenta, p. ex., com o apalpador TT 160

Desvio real/nominal	Valor de parâmetro
Longitude da ferramenta	Q115
Raio da ferramenta	Q116

# Inclinação do plano de maquinação com ângulos da peça: coordenadas para eixos rotativos calculadas pelo comando

Coordenadas	Valor de parâmetro
Eixo A	Q120
Eixo B	Q121
Eixo C	Q122

# Resultados de medição de ciclos de apalpação

Mais informações: Manual do Utilizador Programação de Ciclos

Valor real medido
Ângulo duma reta
Centro no eixo principal
Centro no eixo auxiliar
Diâmetro
Comprimento da caixa
Largura da caixa
Comprimento no eixo selecionado no ciclo
Posição do eixo central
Ângulo do eixo A
Ângulo do eixo B
Coordenada do eixo selecionado no ciclo
Desvio obtido
Centro no eixo principal
Centro no eixo auxiliar
Diâmetro
Comprimento da caixa
Largura da caixa
Comprimento medido
Posição do eixo central
Ângulo sólido calculado
Rotação em volta do eixo A
Rotação em volta do eixo B
Rotação em volta do eixo C
Estado da peça de trabalho
Bom
Acabamento
Desperdícios

Parâmetros	Medição da ferramenta com laser BLUM
Q190	Reservado
Q191	Reservado
Q192	Reservado
Q193	Reservado
Parâmetros	Reservado para uso interno
Q195	Marca para ciclos
Q196	Marca para ciclos
Q197	Marca para ciclos (imagens de maquinagem)
Q198	Número do último ciclo de medição ativado
Valor de parâmetro	Estado da medição da ferramenta com TT
Q199 = 0,0	Ferramenta dentro da tolerância
Q199 = 1,0	Ferramenta está gasta (passado LTOL/RTOL)
Q199 = 2,0	Ferramenta está quebrada (passado LBREAK/ RBREAK)

# Resultados de medição dos ciclos de apalpação 14xx

Parâmetros	Valor real medido
Q950	Furo Posição no eixo principal
Q951	Furo Posição no eixo secundário
Q952	Furo Posição no eixo da ferramenta
Q953	2.ª Posição no eixo principal
Q954	2.ª Posição no eixo secundário
Q955	2.ª Posição no eixo da ferramenta
Q956	3.ª Posição no eixo principal
Q957	3.ª Posição no eixo secundário
Q958	3.ª Posição no eixo da ferramenta
Q961	Ângulo sólido SPA em WPL-CS
Q962	Ângulo sólido SPB em WPL-CS
Q963	Ângulo sólido SPC em WPL-CS
Q964	Ângulo de rotação em I-CS
Q965	Ângulo de rotação no sistema de coordenadas da mesa rotativa
Q966	Primeiro diâmetro
Ω967	Segundo diâmetro
Parâmetros	Desvios medidos
Q980	1.ª Posição no eixo principal
Q981	1.ª Posição no eixo secundário
Q982	1.ª Posição no eixo da ferramenta
Q983	2.ª Posição no eixo principal
Q984	2.ª Posição no eixo secundário
Q985	2.ª Posição no eixo da ferramenta
Q986	3.ª Posição no eixo principal
Q987	3.ª Posição no eixo secundário
Q988	3.ª Posição no eixo da ferramenta
Q994	Ângulo em I-CS
Q995	Ângulo no sistema de coordenadas da mesa rotativa
Q996	Primeiro diâmetro
Q997	Segundo diâmetro
Valor de parâmetro	Estado da peça de trabalho
Q183 = -1	Não definido
Q183 = 0	Bom
Q183 = 1	Acabamento
Q183 = 2	Desperdícios

# 9.12 Exemplos de programação

# **Exemplo: arredondar valor**

A função **INT** corta as casas decimais.

Para que o comando não corte apenas casas decimais mas faça um arredondamento correto segundo o sinal, adicione o valor 0,5 a um número positivo. No caso de um número negativo, deve subtrair 0.5.

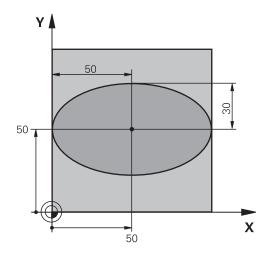
Com a função **SGN**, o comando verifica automaticamente se se trata de um número positivo ou negativo.

%ROUND G71 *	
N10 D00 Q1 P01 +34.789*	Primeiro número a arredondar
N20 D00 Q2 P01 +34.345*	Segundo número a arredondar
N30 D00 Q3 P01 -34.345*	Terceiro número a arredondar
N40;	
N50 Q11 = INT (Q1 + 0.5 * SGN Q1)	Adicionar o valor 0,5 a Q1 e, em seguida, cortar as casas decimais
N60 Q12 = INT (Q2 + 0.5 * SGN Q2)	Adicionar o valor 0,5 a Q2 e, em seguida, cortar as casas decimais
N70 Q13 = INT (Q3 + 0.5 * SGN Q3)	Subtrair o valor 0,5 de Q3 e, em seguida, cortar as casas decimais
N9999999 %ROUND G71 *	

# Exemplo: elipse

#### Execução do programa

- Faz-se a aproximação ao contorno de elipse por meio de muitos segmentos de reta pequenos (podem definir-se com Q7). Quantos mais passos de cálculo estiverem definidos, mais liso fica o contorno
- A direção de fresagem é determinada através do ângulo inicial e do ângulo final no plano:
   Direção de maquinagem no sentido horário:
   Ângulo inicial > Ângulo final
   Direção de maquinagem no sentido anti-horário:
   Ângulo inicial < Ângulo final</li>
- Não se tem em conta o raio da ferramenta



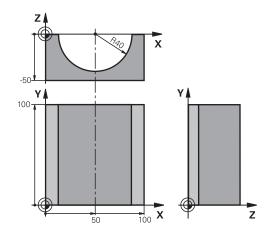
%ELIPSE G71 *	
N10 D00 Q1 P01 +50*	Centro do eixo X
N20 D00 Q2 P01 +50*	Centro do eixo Y
N30 D00 Q3 P01 +50*	Semieixo X
N40 D00 Q4 P01 +30*	Semieixo Y
N50 D00 Q5 P01 +0*	Ângulo inicial no plano
N60 D00 Q6 P01 +360*	Ângulo final no plano
N70 D00 Q7 P01 +40*	Quantidade de passos de cálculo
N80 D00 Q8 P01 +30*	Posição angular da elipse
N90 D00 Q9 P01 +5*	Profundidade de fresagem
N100 D00 Q10 P01 +100*	Avanço em profundidade
N110 D00 Q11 P01 +350*	Avanço de fresagem
N120 D00 Q12 P01 +2*	Distância de segurança para posicionamento prévio
N130 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20*	Definição do bloco
N140 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0*	
N150 T1 G17 S4000*	Chamada de ferramenta
N160 G00 G40 G90 Z+250*	Retirar a ferramenta
N170 L10,0*	Chamada de maquinagem
N180 G00 Z+250 M2*	Retirar ferramenta, fim do programa
N190 G98 L10*	Subprograma 10: maquinagem
N200 G54 X+Q1 Y+Q2*	Deslocar o ponto zero para o centro da elipse
N210 G73 G90 H+Q8*	Calcular a posição angular no plano
N220 Q35 = ( Q6 - Q5 ) / Q7	Calcular o passo angular
N230 D00 Q36 P01 +Q5*	Copiar o ângulo inicial
N240 D00 Q37 P01 +0*	Fixar o contador de cortes
N250 Q21 = Q3 * COS Q36	Calcular a coordenada X do ponto inicial
N260 Q22 = Q4 * SIN Q36	Calcular a coordenada Y do ponto inicial
N270 Q00 G40 X+Q21 Y+Q22 M3*	Aproximação ao ponto inicial no plano

N280 Z+Q12*	Posicionamento prévio à distância de segurança no eixo do mandril
N290 G01 Z-Q9 FQ10*	Deslocação à profundidade de maquinagem
N300 G98 L1*	
N310 Q36 = Q36 + Q35	Atualização do ângulo
N320 Q37 = Q37 + 1	Atualização do contador de cortes
N330 Q21 = Q3 * COS Q36	Calcular a coordenada X atual
N340 Q22 = Q4 * SIN Q36	Calcular a coordenada Y atual
N350 G01 X+Q21 Y+Q22 FQ11*	Aproximação ao ponto seguinte
N360 D12 P01 +Q37 P02 +Q7 P03 1*	Pergunta se não está terminado, em caso afirmativo salto para o Label 1
N370 G73 G90 H+0*	Anular a rotação
N380 G54 X+0 Y+0*	Anular a deslocação do ponto zero
N390 G00 G40 Z+Q12*	Mover para o plano de segurança
N400 G98 L0*	Fim do subprograma
N9999999 %ELLIPSE G71 *	

## Exemplo: cilindro côncavo com Fresa esférica

Execução do programa

- O programa NC só funciona com Fresa esférica, o comprimento da ferramenta refere-se ao centro da esfera
- Faz-se a aproximação ao contorno de cilindro por meio de muitos segmentos de reta pequenos (podem definir-se com Q13). Quantos mais cortes estiverem definidos, mais liso fica o contorno
- O cilindro é fresado nos cortes longitudinais (aqui: paralelamente ao eixo Y)
- A direção de fresagem é determinada através do ângulo inicial e final no espaço:
   Direção de maquinagem no sentido horário:
   Ângulo inicial > Ângulo final
   Direção de maquinagem no sentido anti-horário:
   Ângulo inicial < Ângulo final</li>
- O raio da ferramenta é corrigido automaticamente



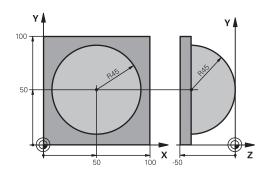
%CILIN G71 *	
N10 D00 Q1 P01 +50*	Centro do eixo X
N20 D00 Q2 P01 +0*	Centro do eixo Y
N30 D00 Q3 P01 +0*	Centro do eixo Z
N40 D00 Q4 P01 +90*	Ângulo inicial no espaço (plano Z/X)
N50 D00 Q5 P01 +270*	Ângulo final no espaço (plano Z/X)
N60 D00 Q6 P01 +40*	Raio do cilindro
N70 D00 Q7 P01 +100*	Comprimento do cilindro
N80 D00 Q8 P01 +0*	Posição angular no plano X/Y
N90 D00 Q10 P01 +5*	Medida excedente do raio do cilindro
N100 D00 Q11 P01 +250*	Avanço de passo em profundidade
N110 D00 Q12 P01 +400*	Avanço de fresagem
N120 D00 Q13 P01 +90*	Quantidade de cortes
N130 G30 G17 X+0 Y+0 Z-50*	Definição do bloco
N140 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0*	
N150 T1 G17 S4000*	Chamada de ferramenta
N160 G00 G40 G90 Z+250*	Retirar a ferramenta
N170 L10,0*	Chamada de maquinagem
N180 D00 Q10 P01 +0*	Anular a medida excedente
N190 L10,0*	Chamada de maquinagem
N200 G00 G40 Z+250 M2*	Retirar ferramenta, fim do programa
N210 G98 L10*	Subprograma 10: maquinagem
N220 Q16 = Q6 - Q10 - Q108	Calcular a medida excedente e a ferramenta referentes ao raio do cilindro
N230 D00 Q20 P01 +1*	Fixar o contador de cortes
N240 D00 q24 p01 +Q4*	Copiar ângulo inicial no espaço (plano Z/X)
N250 Q25 = ( Q5 - Q4 ) / Q13	Calcular o passo angular

N260 G54 X+Q1 Y+Q2 Z+Q3*	Deslocação do ponto zero para o centro do cilindro (eixo X)
N270 G73 G90 H+Q8*	Calcular a posição angular no plano
N280 G00 G40 X+0 Y+0*	Posicionamento prévio no plano no centro do cilindro
N290 G01 Z+5 F1000 M3*	Posicionamento prévio no eixo do mandril
N300 G98 L1*	
N310 I+0 K+0*	Fixar o polo no plano Z/X
N320 G11 R+Q16 H+Q24 FQ11*	Aproximação à posição inicial sobre o cilindro, afundamento inclinado na peça de trabalho
N330 G01 G40 Y+Q7 FQ12*	Corte longitudinal na direção Y+
N340 D01 Q20 P01 +Q20 P02 +1*	Atualização do contador de cortes
N350 D01 Q24 P01 +Q24 P02 +Q25*	Atualização do ângulo no espaço
N360 D11 P01 +Q20 P02 +Q13 P03 99*	Pergunta se está terminado, em caso afirmativo salto para o fim
N370 G11 R+Q16 H+Q24 FQ11*	Deslocar arco aproximado para o corte longitudinal seguinte
N380 G01 G40 Y+0 FQ12*	Corte longitudinal na direção Y–
N390 D01 Q20 P01 +Q20 P02 +1*	Atualização do contador de cortes
N400 D01 Q24 P01 +Q24 P02 +Q25*	Atualização do ângulo no espaço
N410 D12 P01 +Q20 P02 +Q13 P03 1*	Pergunta se está terminado, em caso afirmativo salto para o LBL 1
N420 G98 L99*	
N430 G73 G90 H+0*	Anular a rotação
N440 G54 X+0 Y+0 Z+0*	Anular a deslocação do ponto zero
N450 G98 L0*	Fim do subprograma
N9999999 %CILIN G71 *	

# Exemplo: esfera convexa com fresa cónica

Execução do programa

- O programa NC só funciona com fresa cónica
- A aproximação ao contorno da esfera faz-se por meio de muitos segmentos de reta de pequena dimensão (plano Z/X, possível de definir com Q14). Quanto mais pequeno o passo angular estiver definido, mais liso fica o contorno
- A quantidade de cortes do contorno é determinada com o passo angular no plano (com Q18)
- A esfera é fresada no corte 3D de baixo para cima
- O raio da ferramenta é corrigido automaticamente



%ESFERA G71 *	
N10 D00 Q1 P01 +50*	Centro do eixo X
N20 D00 Q2 P01 +50*	Centro do eixo Y
N30 D00 Q4 P01 +90*	Ângulo inicial no espaço (plano Z/X)
N40 D00 Q5 P01 +0*	Ângulo final no espaço (plano Z/X)
N50 D00 Q14 P01 +5*	Passo angular no espaço
N60 D00 Q6 P01 +45*	Raio da esfera
N70 D00 Q8 P01 +0*	Ângulo inicial posição angular no plano X/Y
N80 D00 Q9 p01 +360*	Ângulo final posição angular no plano X/Y
N90 D00 Q18 P01 +10*	Passo angular no plano X/Y para o desbaste
N100 D00 Q10 P01 +5*	Medida excedente raio da esfera para o desbaste
N110 D00 Q11 P01 +2*	Distância de segurança para posicionamento prévio no eixo do mandril
N120 D00 Q12 P01 +350*	Avanço de fresagem
N130 G30 G17 X+0 Y+0 Z-50*	Definição do bloco
N140 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0*	
N150 T1 G17 S4000*	Chamada da ferramenta
N160 G00 G40 G90 Z+250*	Retirar a ferramenta
N170 L10,0*	Chamada de maquinagem
N180 D00 Q10 P01 +0*	Anular a medida excedente
N190 D00 Q18 P01 +5*	Passo angular no plano X/Y para o acabamento
N200 L10,0*	Chamada de maquinagem
N210 G00 G40 Z+250 M2*	Retirar ferramenta, fim do programa
N220 G98 L10*	Subprograma 10: maquinagem
N230 D01 Q23 P01 +Q11 P02 +Q6*	Calcular a coordenada Z para posicionamento prévio
N240 D00 Q24 P01 +Q4*	Copiar ângulo inicial no espaço (plano Z/X)
N250 D01 Q26 P01 +Q6 P02 +Q108*	Corrigir o raio da esfera para posicionamento prévio
N260 D00 Q28 P01 +Q8*	Copiar posição angular no plano
N270 D01 Q16 P01 +Q6 P02 -Q10*	Ter em conta a medida excedente para raio da esfera
N280 G54 X+Q1 Y+Q2 Z-Q16*	Deslocar o ponto zero para o centro da esfera
N290 G73 G90 H+Q8*	Calcular o ângulo inicial da posição angular no plano

N300 G98 L1*	Posicionamento prévio no eixo do mandril
N310 I+0 J+0*	Fixar o polo no plano X/Y para posicionamento prévio
N320 G11 G40 R+Q26 H+Q8 FQ12*	Posicionamento prévio no plano
N330 I+Q108 K+0*	Fixar o polo no plano Z/X para raio da ferramenta desviado
N340 G01 Y+0 Z+0 FQ12*	Deslocação para a profundidade pretendida
N350 G98 L2*	
N360 G11 G40 R+Q6 H+Q24 FQ12*	Deslocar arco aproximado para cima
N370 D02 Q24 P01 +Q24 P02 +Q14*	Atualização do ângulo no espaço
N380 D11 P01 +Q24 P02 +Q5 P03 2*	Pergunta se o arco está terminado, senão retrocesso para LBL2
N390 G11 R+Q6 H+Q5 FQ12*	Aproximação ao ângulo final no espaço
N400 G01 G40 Z+Q23 F1000*	Retrocesso segundo o eixo do mandril
N410 G00 G40 X+Q26*	Posicionamento prévio para o arco seguinte
N420 D01 Q28 P01 +Q28 P02 +Q18*	Atualização da posição de rotação no plano
N430 D00 Q24 P01 +Q4*	Anular o ângulo no espaço
N440 G73 G90 H+Q28*	Ativar a nova posição de rotação
N450 D12 P01 +Q28 P02 +Q9 P03 1*	Pergunta se não está terminado, em caso afirmativo salto para o LBL 1
N460 D09 P01 +Q28 P02 +Q9 P03 1*	
N470 G73 G90 H+0*	Anular a rotação
N480 G54 X+0 Y+0 Z+0*	Anular a deslocação do ponto zero
N490 G98 L0*	Fim do subprograma
N9999999 %ESFERA G71 *	

Funções especiais

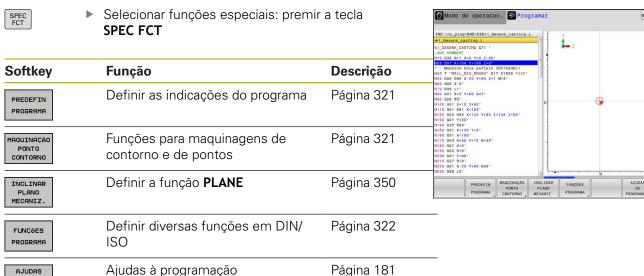
# 10.1 Resumo das funções especiais

O comando põe à disposição as potentes funções especiais seguintes para as mais diversas aplicações:

Função	Descrição
Supressão de vibrações ACC (opção #145)	Ver o Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC
Trabalhar com ficheiros de texto	Página 326
Trabalhar com tabelas de definição livre	Página 330

Através da tecla **SPEC FCT** e das respetivas softkeys tem-se acesso a mais funções especiais do comando. As tabelas seguintes contêm um resumo das funções que estão disponíveis.

# Menu principal das funções especiais SPEC FCT





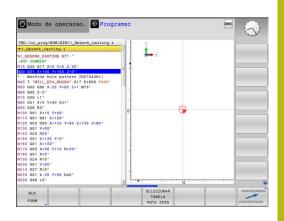
PROGRAMCÃO

Depois de premir a tecla **SPEC FCT**, com a tecla **GOTO** pode abrir a janela de seleção **smartSelect**. O comando apresenta um resumo das estruturas com todas as funções disponíveis. Na estrutura de árvore, pode navegar rapidamente com o cursor ou o rato e selecionar funções. Na janela da direita, o comando apresenta a ajuda online para as respetivas funções.

# Menu de indicações do programa

PREDEFIN PROGRAMA Premir a softkey de predefinições do programa

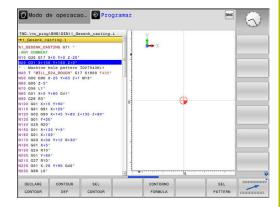
Softkey	Função	Descrição
BLK FORM	Definir o bloco	Página 84
TAB. P≗.ZEROS	Escolher a tabela de ponto zero	Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos
GLOBAL DEF	Definir os parâmetros de ciclos globais	Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos



# Menu de funções para maquinagens de contorno e de pontos

MAQUINAÇÃO PONTO CONTORNO  Premir a softkey de funções para a maquinagem de contorno e de pontos

Softkey	Função	Descrição
DECLARE CONTOUR	Atribuir descrição de contorno	Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos
CONTOUR DEF	Definir fórmula simples de contorno	Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos
SEL CONTOUR	Selecionar a definição do contorno	Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos
CONTORNO FORMULA	Definir fórmula complexa de contorno	Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos
SEL PATTERN	Selecionar ficheiros de pontos com posições de maquinagem	Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos



#### Menu Definir diferentes DIN/ISO

FUNÇÕES PROGRAMA ▶ Premir a softkey **FUNÇÕES PROGRAMA** 

Softkey	Função	Descrição
FUNCTION	Definir contadores	Página 324
FUNÇÕES STRING	Definir as funções de String	Página 293
FUNCTION SPINDLE	Definir rotações pulsantes	Página 336
FUNCTION FEED	Definir tempo de espera repetitivo	Página 338
FUNCTION DWELL	Definir o tempo de espera em segundos ou rotações	Página 340
DIN/ISO	Definir funções DIN/ISO	Página 323
INSERIR COMENTÁRIO	Inserir comentário	Página 185
FUNCTION PROG PATH	Selecionar interpretação de trajetória	Página 387

# 10.2 Definir funções DIN/ISO

#### Resumo



Se um estiver ligado um teclado alfanumérico através de USB, pode introduzir funções DIN/ISO diretamente através do mesmo.

Para a elaboração de programas DIN/ISO, as softkeys do comando disponibilizam as seguintes funções:

Softkey	Função
DIN/ISO	Selecionar funções DIN/ISO
F	Avanço
G	Movimentos de ferramenta, ciclos e funções de programa
I	Coordenada X do ponto central do círculo ou polo
J	Coordenada Y do ponto central do círculo ou polo
L	Chamada de label para subprograma e repetição parcial de programa
М	Função auxiliar
N	Número de bloco
Т	Chamada de ferramenta
Н	Ângulo de coordenadas polares
К	Coordenada Z do ponto central do círculo ou polo
R	Raio de coordenadas polares
S	Rotações do mandril

#### 10.3 Definir contadores

#### **Aplicação**



Consulte o manual da sua máquina!

Esta função é ativada pelo fabricante da máquina.

A função **FUNCTION COUNT** permite comandar um contador simples a partir do programa NC. Com este contador é possível, p. ex., contar o número de peças de trabalho produzidas.

Proceda conforme a definição da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



Premir a softkey FUNCTION COUNT

#### **AVISO**

#### Atenção, possível perda de dados!

O comando gere um só contador. Ao executar um programa NC no qual o contador é anulado, a progressão do contador de outro programa NC é eliminada.

- Verificar, antes do processamento, se um contador está ativo.
- Se necessário, anotar o estado do contador e voltar a introduzi-lo no menu MOD após o processamento.



O estado atual do contador pode ser gravado com o ciclo 225.

Mais informações: Manual do Utilizador Programação de Ciclos

#### Efeito no modo de funcionamento Teste do programa

No modo de funcionamento **Teste do programa**, é possível simular o contador. Nessa operação, atua apenas o estado do contador que se tenha definido diretamente no programa NC. O estado do contador do menu MOD permanece inalterado.

# Efeito nos modos de funcionamento Execucao passo a passo e Execucao continua

O estado do contador do menu MOD só atua nos modos de funcionamento **Execucao passo a passo e Execucao continua**.

O estado do contador mantêm-se também em caso de um reinício do comando.

## **Definir FUNCTION COUNT**

A função **FUNCTION COUNT** oferece as seguintes possibilidades:

Softkey	Significado	
FUNCTION COUNT INC	Aumentar o contador em 1	
FUNCTION COUNT RESET	Restaurar contadores	
FUNCTION COUNT TARGET	Definir o número teórico (valor final) para um valor	
	Valor de introdução: 0 – 9999	
FUNCTION COUNT SET	Definir o contador para um valor Valor de introdução: 0 – 9999	
FUNCTION COUNT ADD	Aumentar o contador em um valor Valor de introdução: 0 – 9999	
FUNCTION COUNT REPEAT	Repetir o programa NC a partir do label, se ainda há peças a produzir	

## Exemplo

N50 FUNCTION COUNT RESET*	Restaurar o estado do contador
N60 FUNCTION COUNT TARGET10*	Introduzir o número teórico de maquinagens
N70 G98 L11*	Introduzir a marca de salto
N80 G	Maquinagem
N510 FUNCTION COUNT INC*	Aumentar o estado do contador
N520 FUNCTION COUNT REPEAT LBL 11*	Repetir a maquinagem, se ainda há peças a produzir
N530 M30*	
N540 %COUNT G71*	

## 10.4 Criar ficheiros de texto

## **Aplicação**

No comando, tem a possibilidade de elaborar e retocar textos com um editor de textos. As aplicações típicas são:

- Memorizar valores práticos
- Documentar processos de maquinagem
- Criar coleções de fórmulas

Os ficheiros de textos são ficheiros do tipo .A (ASCII). Se desejar processar outros ficheiros, converta primeiro esses ficheiros em ficheiros do tipo .A.

### Abrir e fechar ficheiro de texto

- Modo de funcionamento: Premir a tecla Programar
- Chamar a Gestão de Ficheiros: premir a tecla PGM MGT
- ▶ Visualizar ficheiros do tipo A: premir consecutivamente a softkey SELECCI. TIPO e a softkey MOSTRAR
- Selecionar o ficheiro e abri-lo com a softkey SELECCAO ou a tecla ENT ou abrir um ficheiro novo: introduzir o nome novo, e confirmar com a tecla ENT

Quando quiser sair do editor de textos, chame a Gestão de Ficheiros e selecione um ficheiro de outro tipo, p. ex., um programa NC.

Softkey	Movimentos do cursor		
MOVER PALAURA	Cursor uma palavra para a direita		
ULTIMA PALAVRA	Cursor uma palavra para a esquerda		
PAGINA	Cursor para a página seguinte do ecrã		
PAGINA	Cursor para a página anterior do ecrã		
INICIO	Cursor para o início do ficheiro		
FIM	Cursor para o fim do ficheiro		

### **Editar textos**

Por cima da primeira linha do editor de texto encontra-se um campo informativo, onde são apresentados o nome do ficheiro, a sua localização e as informações da linha:

Ficheiro: Nome do ficheiro de texto
Linha: Posição atual do cursor na linha
Coluna: Posição atual do cursor na coluna

O texto é acrescentado na posição em que se encontrar atualmente o cursor. Com as teclas de seta, desloque o cursor para qualquer posição do ficheiro de texto.

Com a tecla RETURN ou ENT, pode quebrar as linhas.

## Apagar e voltar a inserir carateres, palavras e linhas

Com o editor de textos, podem-se apagar palavras ou linhas inteiras e voltar a inseri-las noutras posições.

- Deslocar o cursor para a palavra ou linha que deve ser apagada ou inserida numa outra posição
- Premir a softkey APAGAR PALAVRA ou APAGAR LINHA: o texto é retirado e fica em memória temporária
- Deslocar o cursor para a posição onde se quer acrescentar o texto, e premir a softkey INSERIR LINHA/ PALAVRA

Softkey	Função		
APAGAR LINHA	Apagar e memorizar uma linha		
APAGAR PALAVRA	Apagar e memorizar uma palavra		
APAGAR CARACTER	Apagar e memorizar um caráter		
INSERIR LINHA/ PALAVRA	Voltar a inserir uma linha ou palavra depois de a ter apagado		

## Processar blocos de texto

É possível copiar, apagar e voltar a inserir blocos de texto de qualquer tamanho noutra posição. Para qualquer destes casos, marque primeiro o bloco de texto pretendido:

Marcar bloco de texto: Deslocar o cursor sobre o caractere em que se deve iniciar a marcação do texto.



- Premir a softkey SELECAO BLOCO
- ▶ Deslocar o cursor sobre o caractere em que se deve finalizar a marcação do texto. Se se mover o cursor com as teclas de setas diretamente para cima e para baixo, as linhas de texto intermédias ficam completamente marcadas – o texto marcado fica destacado com uma cor diferente

Depois de marcar o bloco de texto pretendido, continue a elaborar o texto com as seguintes softkeys:

Softkey Função	
COR- TAR BLOCO	Apagar o texto marcado e memorizá-lo
COPIAR BLOCO	Memorizar o texto marcado, mas sem o apagar (copiar)

Se quiser inserir o bloco memorizado noutra posição, execute os seguintes passos:

 Deslocar o cursor para a posição onde se quer acrescentar o bloco de texto memorizado



Premir a softkey INSERIR BLOCO: é acrescentado o texto

Enquanto o texto estiver memorizado, pode inseri-lo quantas vezes quiser.

### Passar o texto marcado para outro ficheiro

Marcar o bloco de texto como já descrito



- Premir a softkey SUSPENDER NO FICHEIRO.
- O comando mostra o diálogo Programa destino
- Introduzir caminho e nome do ficheiro de destino.
- O comando anexa o bloco de texto marcado ao ficheiro de destino. Se não existir nenhum ficheiro de destino com o nome indicado, o comando situa o texto marcado num ficheiro novo.

## Inserir outro ficheiro na posição do cursor

Desloque o cursor para a posição do texto onde pretende acrescentar outro ficheiro de texto.



- ▶ Premir a softkey **LER ARQUIVO**.
- O comando mostra o diálogo Nome do programa =.
- Introduza o caminho e o nome do ficheiro que pretende acrescentar

## Procurar partes de texto

A função de procura do editor de texto encontra palavras ou caracteres no texto. O comando coloca duas possibilidades à disposição.

### **Encontrar o texto atual**

A função de procura deve encontrar uma palavra que corresponda à palavra marcada com o cursor

- Deslocar o cursor para a palavra pretendida
- Selecionar a função de procura: premir a softkey PROCURAR
- Premir a softkey ENCONTRA PALAVRA ACTUAL
- Procurar palavra: premir a softkey PROCURAR
- Sair da função de procura: premir a softkey FIM

### Encontrar um texto qualquer

- Selecionar a função de procura: premir a softkey PROCURAR. O comando abre o diálogo Procurar texto:
- Introduzir o texto procurado
- Procurar texto: premir a softkey PROCURAR
- Sair da função de procura: premir a softkey FIM

## 10.5 Tabelas de definição livre

## Princípios básicos

Nas tabelas de definição livre, é possível memorizar e ler quaisquer informações do programa NC. Para esse efeito, estão disponíveis as funções de parâmetros Q **D26** a **D28**.

O formato das tabelas de definição livre, ou seja, as colunas contidas e as suas características, pode ser modificado com o editor de estrutura. Deste modo, é possível criar tabelas talhadas exatamente para a sua aplicação.

Além disso, é possível alternar entre uma visualização de tabela (definição padrão) e uma visualização de formulário.



Os nomes das tabelas e das colunas das tabelas devem começar por uma letra e não podem conter operadores aritméticos, p. ex., +. Devido aos comandos SQL ao importar ou exportar dados, estes símbolos podem causar problemas.



## Criar tabelas de definição livre

Proceda da seguinte forma:



- premir a tecla PGM MGT
- ► Introduzir um nome de ficheiro qualquer com a extensão .TAB



- Confirmar com a tecla ENT
- O comando abre uma janela sobreposta com os formatos de tabela fixos.
- Com a tecla de seta, selecionar um modelo de tabela, p. ex., example.tab



- Confirmar com a tecla ENT
- O comando abre uma tabela nova no formato predefinido.
- Para adequar a tabela às suas necessidades, deve modificar o formato da tabela.
   Mais informações: "Modificar o formato da tabela", Página 331



Consulte o manual da sua máquina!

O fabricante da sua máquina pode elaborar modelos de tabela próprios e colocá-los no comando. Ao criar uma nova tabela, o comando abre uma janela sobreposta com todos os modelos de tabela existentes.



Também tem a possibilidade de guardar os seus modelos de tabelas pessoais no comando. Para isso, crie uma nova tabela, altere o formato da tabela e guarde esta tabela no diretório **TNC:\system\proto**. Se criar uma nova tabela em seguida, o comando propõe o seu modelo na janela de seleção de modelos de tabelas.

## Modificar o formato da tabela

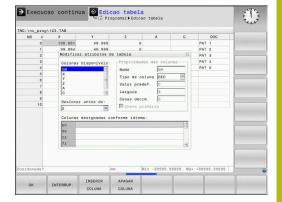
Proceda da seguinte forma:



- ► Premir a softkey **EDITAR FORMATO**
- > O comando abre uma janela sobreposta onde está representada a estrutura da tabela.
- Ajustar o formato

O comando oferece as seguintes possibilidades:

Comando de estru- tura	Significado	
Colunas disponíveis:	Listagem de todas as colunas incluídas na tabela	
Deslocar antes de:	O registo marcado em <b>Colunas disponí-</b> <b>veis</b> é deslocado para antes desta coluna	
Nome	Nome da coluna: é visualizado na linha superior	
Valor predefinido	Valor que ocupa inicialmente os campos desta coluna	
Largura	Largura da coluna (número de carateres)	
Chave primária	Primeira coluna da tabela	
Colunas designadas conforme o idioma	Diálogos conforme o idioma	





As colunas cujo tipo permita letras, p. ex., **TEXT**, só podem ser exportadas ou descritas com parâmetros QS, mesmo que o conteúdo da célula seja um algarismo.

Pode navegar no formulário com um rato conectado ou com as teclas de navegação.

Proceda da seguinte forma:



- Premir as teclas de navegação para saltar para os campos de introdução
- GОТО □
- ▶ Abrir os menus desdobráveis com a tecla **GOTO**



 Navegar com as teclas de seta dentro de um campo de introdução



Numa tabela que já contenha linhas, não é possível alterar as propriedades da tabela **Nome** e **Tipo de coluna**. Estas propriedades só poderão ser modificadas, quando apagar todas as linhas. Se necessário, crie previamente uma cópia de segurança da tabela.

Com a combinação de teclas **CE** e, em seguida **ENT**, anulam-se valores inválidos em campos com o tipo de coluna **TSTAMP**.

### Fechar o editor de estrutura

Proceda da seguinte forma:



- ► Premir a softkey **OK**
- O comando fecha o formulário do editor e aceita as alterações.



- ► Em alternativa, premir a softkey SAIR
- O comando rejeita todas as alterações introduzidas.

### Alternar entre vista de tabela e de formulário

Todas as tabelas com a extensão **.TAB** podem ser mostradas na vista de listas ou na vista de formulário.

Mude a vista da seguinte forma:



Premir a tecla Divisão do ecrã



Selecionar a softkey com a vista desejada

Na vista de formulário, o comando apresenta, na metade esquerda do ecrã, os números de linhas com o conteúdo da primeira coluna.

Pode alterar os dados na vista de formulário da seguinte forma:



Premir a tecla ENT, para mudar para o campo de introdução seguinte no lado direito

Selecionar outra linha para editar:



- Premir a tecla Separador seguinte
- > O cursor muda para a janela esquerda.



▶ Escolher a linha desejada com as teclas de seta



Regressar à janela de introdução com a tecla
 Separador seguinte

## D26 - Abrir tabela de definição livre

Com a função **D26**, abre-se uma tabela qualquer de definição livre para descrever esta tabela com **D27**, ou para ler a partir desta tabela com **D28**.

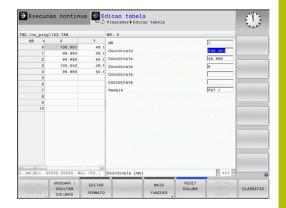


Num programa NC, só pode estar aberta uma tabela. Um novo bloco NC com **D26** fecha automaticamente a última tabela aberta.

A tabela que se pretende abrir deve ter a extensão .TAB

Exemplo: abrir a tabela TAB1.TAB que está memorizada no diretório TNC:\DIR1

N56 D26 TNC:\DIR1\TAB1.TAB



## D27 - Descrever tabela de definição livre

Com a função **D27**, descreve-se a tabela aberta anteriormente com **D26**.

E possível definir, ou seja, descrever vários nomes de coluna num bloco **D27**. Os nomes das colunas devem encontrar-se entre aspas e estar separados por uma vírgula. O valor que o comando deve escrever na respetiva coluna é definido nos parâmetros Ω.



Por norma, a função**D27** escreve valores na tabela aberta nesse momento também no modo de funcionamento **Teste do programa**. Com a função **D18 ID992 NR16**, pode consultar em que modo de funcionamento está a ser executado o programa NC. Se a função **D27** puder ser executada apenas nos modos de funcionamento **Execucao passo a passo** e **Execucao continua**, pode saltar a secção de programa correspondente com uma instrução de salto.

**Mais informações:** "Funções se/então com parâmetros O", Página 268

Se descrever várias colunas num bloco NC, deve guardar os valores a escrever em números de parâmetros Q consecutivos.

O comando emite uma mensagem erro se desejar escrever numa célula de tabela bloqueada ou inexistente.

Quando queira escrever num campo de texto (p. ex., o tipo de coluna **UPTEXT**), trabalhe com parâmetros QS. Em campos numéricos, escreva com parâmetros Q, QL ou QR.

### Exemplo

Descrever na linha 5 da tabela aberta atualmente as colunas Raio, Profundidade e D. Os valores que se devam escrever na tabela estão guardados nos parâmetros Q **Q5**, **Q6** e **Q7**.

N50 Q5 = 3,75

N60 Q6 = -5

N70 Q7 = 7,5

N80 D27 P01 5/"RADIUS, TIEFE, D" = Q5

## D28 - Ler tabela de definição livre

Com a função **D28**, lê-se a tabela aberta anteriormente com **D26**. É possível definir, ou seja, ler vários nomes de coluna num bloco **D28**. Os nomes das colunas devem encontrar-se entre aspas e estar separados por uma vírgula. O número de parâmetro Q em que o comando deve escrever o primeiro valor lido é definido no bloco **D28**.



Se ler várias colunas num bloco NC, o comando guarda os valores lidos em parâmetros Q consecutivos do mesmo tipo, p. ex., **QL1**, **QL2** e **QL3**.

Se exportar um campo de texto, trabalhe com parâmetros QS. De campos numéricos, leia com parâmetros Q, QL ou QR.

### Exemplo

Ler na linha 6 da tabela aberta atualmente os valores das colunas X, Y e D. Guardar o primeiro valor no parâmetro Q Q10 (segundo valor em Q11, terceiro valor em Q12).

Da mesma linha, guardar a coluna DOC em QS1.

N50 D28 Q10 = 6/"X,Y,D"\*

N60 D28 QS1 = 6/"DOC"\*

## Ajustar formato de tabela

## **AVISO**

### Atenção, possível perda de dados!

A função **AJUSTAR TABELA / PGM NC** altera definitivamente o formato de todas as tabelas. O comando não executa nenhuma cópia de segurança automática dos ficheiros antes da alteração do formato. Dessa forma, os ficheiros são alterados permanentemente e, eventualmente, deixam de ser utilizáveis.

 Utilizar a função unicamente em concertação com o fabricante da máquina

### Softkey Função



Ajustar o formato das tabelas existentes após alteração da versão de software do comando



Os nomes das tabelas e das colunas das tabelas devem começar por uma letra e não podem conter operadores aritméticos, p. ex., +. Devido aos comandos SQL ao importar ou exportar dados, estes símbolos podem causar problemas.

## 10.6 Rotações pulsantes FUNCTION S-PULSE

## Programar rotações pulsantes

### **Aplicação**



Consulte o manual da sua máquina!

Leia e respeite a descrição de funções do fabricante da máquina.

Observe as disposições de segurança.

A função **FUNCTION S-PULSE**, permite programar rotações pulsantes para evitar oscilações próprias da máquina, .

Com o valor de introdução P-TIME, define-se a duração de uma oscilação (intervalo periódico) e, com o valor de introdução SCALE, a percentagem de alteração das rotações. A velocidade do mandril altera-se de forma sinusoidal pelo valor nominal.

### **Procedimento**

## Exemplo

## N30 FUNCTION S-PULSE P-TIME10 SCALE5\*

Proceda conforme a definição da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



Premir a softkey FUNCTION SPINDLE



- Premir a softkey SPINDLE-PULSE
- Definir o intervalo periódico P-TIME
- Definir a alteração de rotações SCALE

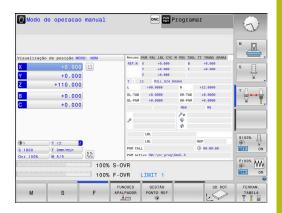


O comando nunca excede um limite de rotações programado. As rotações mantêm-se até a curva sinusoidal da função **FUNCTION S-PULSE** não alcance novamente as rotações máximas.

### **Símbolos**

Na visualização de estado, o símbolo mostra o estado das Rotações pulsantes:

Símbolo	Função	
S % ✓✓	Rotações pulsantes ativas	



## Restaurar as rotações pulsantes

## Exemplo

## **N40 FUNCTION S-PULSE RESET\***

Com a função **FUNCTION S-PULSE RESET**, as rotações pulsantes são restauradas.

Na definição, proceda da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



► Premir a softkey **FUNCTION SPINDLE** 



► Premir a softkey **RESET SPINDLE-PULSE** 

## 10.7 Tempo de espera FUNCTION FEED

## Programar o tempo de espera

### **Aplicação**



Consulte o manual da sua máquina!

Leia e respeite a descrição de funções do fabricante da máquina.

Observe as disposições de segurança.

A função **FUNCTION FEED DWELL**, permite programar um tempo de espera repetitivo em segundos, p. ex., para forçar uma rotura de apara . **FUNCTION FEED DWELL** programa-se imediatamente antes da maquinagem com que se deseja executar a rotura de apara.

A função **FUNCTION FEED DWELL** não atua em movimentos em marcha rápida e movimentos de apalpação.

## **AVISO**

### Atenção, perigo para a ferramenta e a peça de trabalho!

Quando a função **FUNCTION FEED DWELL** está ativa, o comando interrompe repetidamente o avanço. Durante a interrupção do avanço, a ferramenta permanece na posição atual, mas o mandril continua a rodar. Este comportamento provoca um desperdício de peças de trabalho ao produzir roscas. Além disso, durante a execução, existe perigo de rotura da ferramenta!

Desativar a função FUNCTION FEED DWELL antes da produção de roscas

### **Procedimento**

## Exemplo

## N30 FUNCTION FEED DWELL D-TIME0.5 F-TIME5\*

Proceda conforme a definição da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



Premir a softkey FUNCTION FEED



- ▶ Premir a softkey **FEED DWELL**
- Definir a duração do intervalo de espera D-TIME
- Definir a duração do intervalo de levantamento de aparas F-TIME

## Restaurar o tempo de espera



Restaure o tempo de espera imediatamente a seguir à maquinagem executada com rotura de apara.

### Exemplo

## **N40 FUNCTION FEED DWELL RESET\***

Com a função **FUNCTION FEED DWELL RESET**, o tempo de espera repetitivo é restaurado.

Proceda conforme a definição da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



► Premir a softkey **FUNCTION FEED** 



▶ Premir a softkey **RESET FEED DWELL** 



Também pode restaurar o tempo de espera, introduzindo D-TIME 0.

O comando restaura a função **FUNCTION FEED DWELL** automaticamente no final de um programa.

## 10.8 Tempo de espera FUNCTION DWELL

## Programar o tempo de espera

### **Aplicação**

A função **FUNCTION DWELL**, permite programar um tempo de espera em segundos ou definir a quantidade de rotações do mandril para a permanência.

### **Procedimento**

### Exemplo

## **N30 FUNCTION DWELL TIME10\***

## Exemplo

## **N40 FUNCTION DWELL REV5.8**

Proceda conforme a definição da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



► Softkey **FUNCTION DWELL** 



► Premir a softkey **DWELL TIME** 



Definir a duração em segundosEm alternativa, premir a softkey **DWELL** 

## REVOLUTIONS

Definir a quantidade de rotações do mandril

# 10.9 Elevar a ferramenta na paragem NC: FUNCTION LIFTOFF

## Programar a elevação com FUNCTION LIFTOFF

## Condições



Consulte o manual da sua máquina!

Esta função é configurada e ativada pelo fabricante da máquina. O fabricante da máquina define no parâmetro de máquina **CfgLiftOff** (N.º 201400) o percurso que o comando processa com um **LIFTOFF**. A função também pode ser desativada através do parâmetro de máquina **CfgLiftOff**.

Na coluna **LIFTOFF** da tabela de ferramentas, define-se o parâmetro **Y** para a ferramenta ativa.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

## **Aplicação**

A função LIFTOFF atua nas seguintes situações:

- Numa paragem NC efetuada pelo utilizador
- Numa paragem NC efetuada pelo software, por exemplo, quando ocorre um erro no sistema de acionamento
- Numa interrupção de fornecimento de corrente elétrica

A ferramenta afasta-se em cerca de 2 mm do contorno. O comando calcula a direção de elevação com base em introduções no bloco **FUNCTION LIFTOFF**.

As várias possibilidades de programar a função **LIFTOFF** são as seguintes:

- FUNCTION LIFTOFF TCS X Y Z: Elevar no sistema de coordenadas da ferramenta com vetor definido
- FUNCTION LIFTOFF ANGLE TCS SPB: Elevar no sistema de coordenadas da ferramenta com ângulo definido
- Elevar na direção do eixo da ferramenta com M148

**Mais informações:** "Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno: M148", Página 235

## Programar a elevação com vetor definido Exemplo

### N40 FUNCTION LIFTOFF TCS X+0 Y+0.5 Z+0.5\*

Com **LIFTOFF TCS X Y Z**, define-se a direção de elevação como vetor no sistema de coordenadas da ferramenta. Com base no curso total definido pelo fabricante da máquina, o comando calcula o curso de elevação nos vários eixos.

Proceda conforme a definição da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



Premir a softkey FUNCTION LIFTOFF



- Premir a softkey LIFTOFF TCS
- ► Introduzir os componentes do vetor em X, Y e Z

## Programar a elevação com ângulo definido Exemplo

### N40 FUNCTION LIFTOFF ANGLE TCS SPB+20\*

Com **LIFTOFF ANGLE TCS SPB**, define-se a direção de elevação como ângulo sólido no sistema de coordenadas da ferramenta.

O ângulo SPB introduzido descreve o ângulo entre Z e X. Introduzindo-se 0°, a ferramenta eleva na direção do eixo da ferramenta Z.

Proceda conforme a definição da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



Premir a softkey FUNCTION LIFTOFF



Premir a softkey LIFTOFF ANGLE TCS

► Introduzir o ângulo SPB

## Anular a função Liftoff

### Exemplo

## **N40 FUNCTION LIFTOFF RESET\***

Com a função **FUNCTION LIFTOFF RESET**, é possível anular a elevação.

Proceda conforme a definição da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



► Premir a softkey **FUNCTION LIFTOFF** 



► Premir a softkey LIFTOFF RESET



Também pode anular a elevação com M149. O comando anula a função **FUNCTION LIFTOFF** automaticamente no final de um programa.

Maquinagem com eixos múltiplos

# 11.1 Funções para a maquinagem com eixos múltiplos

Neste capítulo resumem-se as funções do comando relacionadas com a maquinagem de eixos múltiplos:

Função do comando	<b>Descrição</b> Definir maquinagens no plano de maquinagem inclinado	
PLANE		
M116	Avanço de eixos rotativos	
PLANE/M128	Fresagem inclinada	
M126	Deslocar os eixos rotativos pelo curso mais curto	
M94	Reduzir o valor de visualização de eixos rotativos	
M128	Determinar o comportamento do comando ao posicionar eixos rotativos	
M138	Seleção de eixos basculantes	
M144	Calcular cinemática da máquina	

# 11.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

## Introdução



Consulte o manual da sua máquina!

As funções para a inclinação do plano de maquinagem têm que ser autorizadas pelo fabricante da máquina!

A função **PLANE** apenas pode ser utilizada em máquinas que dispõem de, pelo menos, dois eixos rotativos (eixos de mesa, eixos de cabeça ou combinados). A função **PLANE AXIAL** constitui uma exceção. **PLANE AXIAL** também pode ser utilizada em máquinas com um só eixo rotativo programável.

Com as funções **PLANE** (em inglês plane = plano), tem à disposição funções potentes, com as quais pode definir planos de maquinagem inclinados de várias maneiras.

A definição de parâmetros das funções **PLANE** está estruturada em duas partes:

- A definição geométrica do plano, que é diferente para cada uma das funções PLANE disponíveis
- O comportamento de posicionamento da função PLANE, que tem de ser considerado independentemente da definição de plano e é idêntico para todas as funções PLANE
   Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366

## **AVISO**

## Atenção, perigo de colisão!

Ao ligar a máquina, o comando tenta restaurar o estado em que o plano inclinado se encontrava quando se desligou. Em determinadas circunstâncias, isso não é possível. Tal acontece, p. ex., quando se inclina com ângulo axial e a máquina está configurada com ângulo sólido ou se a cinemática tiver sido alterada.

- Se possível, restaurar a inclinação antes de desligar.
- Verificar o estado da inclinação ao ligar novamente.

## **AVISO**

### Atenção, perigo de colisão!

O ciclo **28 ESPELHAMENTO** pode atuar de diferentes formas juntamente com a função **Inclinar plano de trabalho**. Neste caso, são decisivos a sequência de programação, os eixos espelhados e a função de inclinação utilizada. Durante o processo de inclinação e a maquinagem seguinte, existe perigo de colisão!

- Verificar o desenvolvimento e as posições mediante a simulação gráfica
- ► Testar o programa NC ou a secção de programa Execucao passo a passo com cuidado

#### Exemplos

- 1 Ciclo **28 ESPELHAMENTO** programado antes da função de inclinação sem eixos rotativos:
  - A inclinação da função PLANE utilizada (exceto PLANE AXIAL) é espelhada
  - O espelhamento atua após a inclinação com PLANE AXIAL ou o ciclo 19
- 2 Ciclo **28 ESPELHAMENTO** programado antes da função de inclinação com um eixo rotativo:
  - O eixo rotativo espelhado não tem efeito na inclinação da função PLANE utilizada, é espelhado unicamente o movimento do eixo rotativo



Recomendações de operação e programação:

- Não é possível aceitar a função Posição real com o plano de maquinagem inclinado.
- Quando se utiliza a função PLANE com M120 ativo, o comando anula automaticamente a correção do raio e também a função M120.
- Anular sempre as funções PLANE com PLANE RESET. A introdução do valor 0 em todos os parâmetros PLANE (p. ex., todos os três ângulos sólidos) anula apenas o ângulo, não a função.
- As possibilidades de inclinação na sua máquina podem ficar restringidas, se limitar o número dos eixos basculantes com a função M138. O fabricante da máquina determina se o comando considera ou define para 0 os ângulos de eixo dos eixos desselecionados.
- O comando suporta a inclinação do plano de trabalho apenas com o eixo do mandril Z.

## Resumo

A maioria das funções **PLANE** (exceto **PLANE AXIAL**) permite descrever o plano de maquinagem pretendido, independentemente dos eixos rotativos que existem na máquina. Dispõe-se das seguintes possibilidades:

Softkey	Função	Parâmetros necessários	Página
SPATIAL	SPATIAL	Três ângulos no espaço <b>SPA</b> , <b>SPB</b> , <b>SPC</b>	352
PROJECTED	PROJECTED	Dois ângulos de projeção <b>PROPR</b> e <b>PROMIN</b> assim como um ângulo de rotação <b>ROT</b>	354
EULER	EULER	Precessão Três ângulos de Euler ( <b>EULPR</b> ), Nutação ( <b>EULNU</b> ) e Rotação ( <b>EULROT</b> )	356
VECTOR	VECTOR	Vetor normal para a definição do plano e vetor base para a definição do plano e vetor base para a definição da direção do eixo X inclinado	358
POINTS	POINTS	Coordenadas de três pontos quaisquer do plano que se pretende inclinar	361
REL. SPA.	RELATIV	Ângulo no espaço, atuante de forma individual, incremental	363
AXIAL	AXIAL	Até três ângulos de eixo absolutos ou incrementais <b>A</b> , <b>B</b> , <b>C</b>	364
RESET	DEFI-	Restaurar a função PLANE	351

### Iniciar animação

Para conhecer as diferentes possibilidades de definição de cada função **PLANE**, podem iniciar-se animações mediante softkey. Para isso, em primeiro lugar, ative o modo de animação e, em seguida, selecione a função **PLANE** desejada. Durante a animação, o comando realça a azul a softkey da função **PLANE** escolhida.

Softkey	Função	
SELECC. ANIMAÇÃO OFF ON	Ligar o modo de animação	
SPATIAL	Selecionar a animação (realçada a azul)	

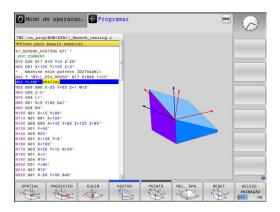
## Definir a função PLANE



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



- Premir a softkey INCLINAR PLANO MECANIZ.
- O comando mostra na barra de softkeys a função PLANE disponível.
- Selecionar a função PLANE



### Selecionar função

- Selecionar a função pretendida por meio de softkey
- O comando continua a executar o diálogo e pede os parâmetros necessários.

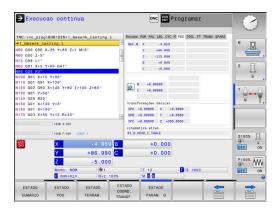
### Selecionar a função com a animação ativada

- Selecionar a função pretendida por meio de softkey
- > O comando mostra a animação.
- Para aplicar a função ativa nesse momento, premir novamente a softkey da função ou a tecla ENT

## Visualização de posição

Assim que uma função **PLANE** qualquer, exceto **PLANE AXIAL**, fica ativa, o comando mostra na visualização de estado suplementar o ângulo no espaço calculado.

Na visualização do curso restante (**ACTDST** e **REFDST**), durante a inclinação (modo **MOVE** ou **TURN**) o comando mostra no eixo rotativo o percurso até à posição final calculada do eixo rotativo.



## Anular a função PLANE

### Exemplo

### **N10 PLANE RESET MOVE DIST50 F1000\***



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



- ▶ Premir a softkey INCLINAR PLANO MECANIZ.
- O comando mostra na barra de softkeys as funções PLANE disponíveis
- Seleccionar a função para anular



Determinar se o comando coloca os eixos basculantes automaticamente na posição inicial (MOVE ou TURN) ou não (STAY)
 Mais informações: "Inclinação automática para dentro: MOVE/TURN/STAY (introdução obrigatoriamente necessária)", Página 367



► Premir a tecla END



A função **PLANE RESET** anula a inclinação ativa e os ângulos (função **PLANE** ou ciclo **G80**) (ângulo = 0 e função inativa). Não é necessária uma definição múltipla. A inclinação no modo de funcionamento **Modo de operacao manual** desativa-se através do menu ROT 3D. **Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

# Definir o plano de maquinagem através de ângulo sólido: PLANE SPATIAL

## **Aplicação**

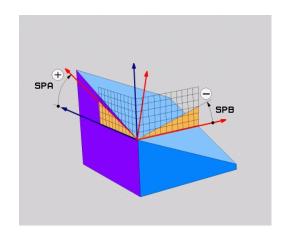
Os ângulos no espaço definem um plano de maquinagem através de até três rotações no sistema de coordenadas da peça de trabalho não inclinado (**sequência de inclinação A-B-C**).

A maioria dos utilizadores, neste caso, parte de três rotações estruturadas umas sobre as outras pela ordem inversa (**sequência de inclinação C-B-A**).

O resultado é idêntico nas duas perspetivas, como se vê na comparação seguinte.

### Exemplo

Exompto			
PLANE SPATIAL SPA+45 SPB+0 SPC+90			
A-B-C	C-B-A		
Posição inicial A0° B0° C0°	Posição inicial A0° B0° C0°		
Z	\(\hat{Z}\)		
HEIDENHAIN A L CO	HEIDENHAIN C OOS		
A+45°	C+90°		
HEIDENHAIN XX			
B+0°	B+0°		
HEIDENHAIN			
C+90°	A+45°		



Comparação das duas sequências de inclinação:

### Sequência de inclinação A-B-C:

- 1 Inclinação no eixo X não inclinado do sistema de coordenadas da peça de trabalho
- 2 Inclinação no eixo Y não inclinado do sistema de coordenadas da peça de trabalho
- 3 Inclinação em torno do eixo Z não inclinado do sistema de coordenadas da peça de trabalho

### Sequência de inclinação C-B-A:

- 1 Inclinação em torno do eixo Z não inclinado do sistema de coordenadas da peça de trabalho
- 2 Inclinação no eixo Y inclinado
- 3 Inclinação no eixo X inclinado



Recomendações de programação:

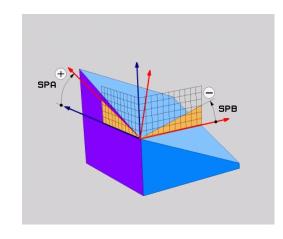
- É necessário definir sempre os três ângulos no espaço SPA, SPB e SPC, não obstante um ou mais ângulos conterem o valor 0.
- Dependendo da máquina, o ciclo G80 requer a introdução de ângulos sólidos ou ângulos de eixo. Se a configuração (definição dos parâmetros de máquina) permitir a introdução de ângulos sólidos, a definição de ângulos é idêntica no ciclo G80 e na função PLANE SPATIAL.
- É possível selecionar o comportamento de posicionamento. Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366

## Parâmetros de introdução Exemplo

## N50 PLANE SPATIAL SPA+27 SPB+0 SPC+45 .....\*

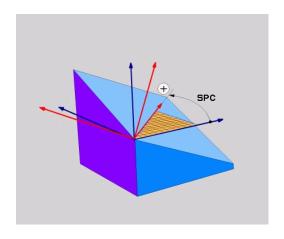


- ▶ Ângulo sólido A?: ângulo de rotação SPA no eixo X (não inclinado). Campo de introdução de -359.9999° a +359.9999°
- ▶ Ângulo sólido B?: ângulo de rotação SPB no eixo Y (não inclinado). Campo de introdução de -359.9999° a +359.9999°
- ▶ Ângulo sólido C?: Ângulo de rotação SPC no eixo Z (não inclinado). Campo de introdução de -359.9999° a +359.9999°
- Continuar com as características de posição Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366



### Abreviaturas utilizadas

Abreviatura	Significado
SPATIAL	Inglês <b>spatial</b> = espacial
SPA	spatial <b>A</b> : rotação no eixo X (não inclinado)
SPB	<b>sp</b> atial <b>B</b> : rotação no eixo Y (não inclinado)
SPC	spatial C: rotação no eixo Z (não inclinado)



# Definir o plano de maquinagem através do ângulo de projeção PLANE PROJECTED

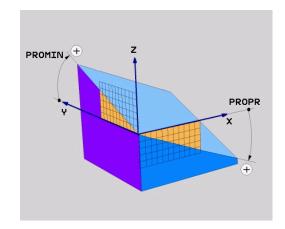
## **Aplicação**

Os ângulos de projeção definem um plano de maquinagem através da indicação de dois ângulos que podem determinar-se através da projeção do 1.º plano de coordenadas (Z/X no eixo de ferramenta Z) e do 2.º plano de coordenadas (Y/Z no eixo de ferramenta Z) no plano de maquinagem a definir.



Recomendações de programação:

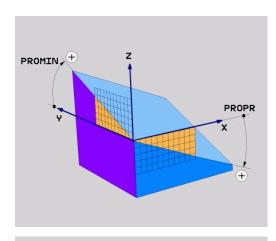
- Os ângulos de projeção correspondem a projeções angulares nos planos de um sistema de coordenadas perpendicular. Os ângulos nas superfícies externas da peça de trabalho são iguais aos ângulos de projeção apenas em peças de trabalho retangulares. É por isso que, nas peças de trabalho não retangulares, as indicações de ângulos no Desenho Técnico diferem frequentemente dos ângulos de projeção reais.
- É possível selecionar o comportamento de posicionamento. Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366

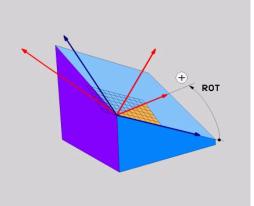


### Parâmetros de introdução



- ▶ Âng. proj. 1 Plano de coordenadas?: ângulo projetado do plano de maquinagem inclinado no 1.º plano de coordenadas do sistema de coordenadas não inclinado (Z/X no eixo da ferramenta Z). Campo de introdução de -89.9999° a +89.9999°. O eixo 0° é o eixo principal do plano de maquinagem ativado (para X com eixo da ferramenta Z, sentido positivo)
- ▶ Âng. proj. 2 Plano de coordenadas?: ângulo projetado no 2.º plano de coordenadas do sistema de coordenadas não inclinado (Y/Z no eixo da ferramenta Z). Campo de introdução de -89.9999° a +89.9999°. O eixo 0° é o eixo secundário do plano de maquinagem ativado (Y com eixo da ferramenta Z)
- Ângulo ROT do plano Plano?: rotação do sistema de coordenadas inclinado em torno do eixo da ferramenta inclinado (corresponde, respetivamente, a uma rotação com ciclo 10 ROTAÇÃO). Com o ângulo de rotação, pode-se determinar facilmente o sentido do eixo principal do plano de maquinagem (para X com eixo da ferramenta Z, Z com eixo da ferramenta Y). Campo de introdução de -360° a +360°.
- Continuar com as características de posição Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366





## Exemplo

### N50 PLANE PROJECTED PROPR+24 PROMIN+24 ROT+30 .....\*

Abreviaturas utilizadas:

PROJECTEDInglês projected = projetadoPROPRPrinzipal plane: Plano principalPROMINminor plane: plano secundárioVERMELHOEm inglês, rotation: Rotação

## Definir o plano de maquinagem através do ângulo Euler: PLANE EULER

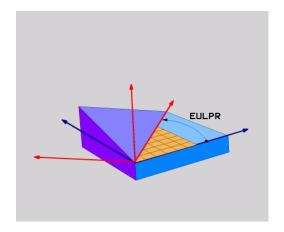
### **Aplicação**

Os ângulos Euler definem um plano de maquinagem até três **rotações em redor do respetivo sistema de coordenadas inclinado**. Os três ângulos Euler foram definidos pelo matemático suíço Euler.



É possível selecionar o comportamento de posicionamento.

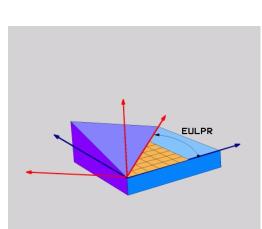
**Mais informações:** "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366

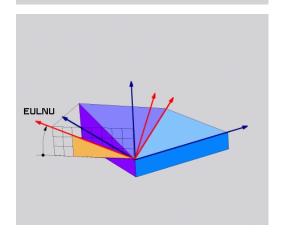


## Parâmetros de introdução



- Ângulo rotaç. Plano de coordenadas principal?: ângulo de rotação EULPR em redor do eixo Z. Ter em atenção:
  - O campo de introdução vai de -180.0000° a 180.0000°
  - Eixo 0° é o eixo X
- Ângulo de inclinação eixo da ferramenta?: ângulo de inclinação EULNUT do sistema de coordenadas em redor do eixo X rodado por meio do ângulo de precessão. Ter em atenção:
  - O campo de introdução vai de 0° a 180.0000°
  - O eixo 0° é o eixo Z
- ▶ Ângulo ROT do plano Plano?:rotação EULROT do sistema de coordenadas inclinado em redor do eixo inclinado (corresponde respetivamente a uma rotação com ciclo 10 ROTAÇÃO). Com o ângulo de rotação, pode-se determinar facilmente o sentido do eixo X no plano de maquinagem inclinado. Ter em atenção:
  - O campo de introdução vai de 0° a 360,0000°
  - Eixo 0° é o eixo X
- Continuar com as características de posição Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366



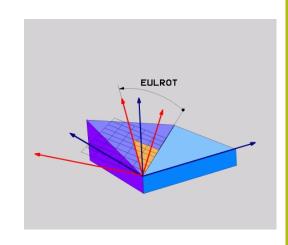


## Exemplo

N50 PLANE EULER EULPR45 EULNU20 EULROT22 .....\*

## Abreviaturas utilizadas

7 ISTOVICION OF THE CONTROL OF THE C	
Abreviatura	Significado
EULER	Matemático suíço, que definiu o ângulo chamado de Euler
EULPR	Ângulo de <b>Pr</b> ecessão: ângulo que descreve a rotação do sistema de coordenadas em redor do eixo Z
EULNU	Ângulo de <b>Nu</b> tação: ângulo que descreve a rotação do sistema de coordenadas em redor do eixo X rodado por meio do ângulo de precisão
EULROT	Ângulo de <b>Rot</b> ação: ângulo que descreve a rotação do sistema de coordenadas inclinado, em redor do eixo Z inclinado



## Definir o plano de maquinagem através de dois vetores: PLANE VECTOR

### **Aplicação**

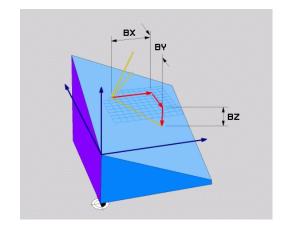
Pode-se utilizar a definição de um plano de maquinagem por meio de **dois vetores**, se o seu sistema CAD puder calcular o vetor base e o vetor normal do plano de maquinagem inclinado. Não é necessária uma introdução normalizada. O comando calcula a normalização internamente para que possa introduzir valores entre -9.999999 e +9.999999 .

O vetor base necessário para a definição do plano de maquinagem é definido pelos componentes **BX**, **BY** e **BZ**. O vetor normal é definido pelos componentes **NX**, **NY** e **NZ**.



Recomendações de programação:

- O comando calcula internamente, a partir dos valores que introduziu, respectivamente os vectores normalizados.
- O vetor normal define a inclinação e o alinhamento do plano de maquinagem. O vetor de base determina a orientação do eixo principal X no plano de maquinagem definido. Para que a definição do plano de maquinagem seja inequívoca, os vetores devem ser programados perpendicularmente um ao outro. O comportamento do comando em caso de vetores não perpendiculares é definido pelo fabricante da máquina.
- O vetor normal não pode ser programado demasiado curto, p. ex., todos os componentes de direção com o valor 0 ou também 0.0000001. Neste caso, o comando não consegue definir a inclinação. O processamento é cancelado com uma mensagem de erro. Este comportamento não depende da configuração dos parâmetros de máquina.
- É possível selecionar o comportamento de posicionamento. Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366





Consulte o manual da sua máquina!

O fabricante da máquina configura o comportamento do comando com vetores não perpendiculares.

Em alternativa à mensagem de erro padrão, o comando corrige (ou substitui) o vetor de base não perpendicular. O comando não modifica o vetor normal nessa operação.

Comportamento de correção padrão do comando em caso de vetor de base não perpendicular:

 o vetor de base é projetado ao longo do vetor normal no plano de maquinagem (definido pelo vetor normal)

Comportamento de correção do comando em caso de vetor de base não perpendicular e, adicionalmente, demasiado curto, paralelo ou antiparalelo ao vetor normal:

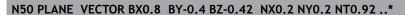
- se o vetor normal n\u00e3o possuir uma parte X, o vetor de base corresponde ao eixo X original
- se o vetor normal não possuir uma parte Y, o vetor de base corresponde ao eixo Y original

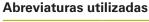
## Parâmetros de introdução



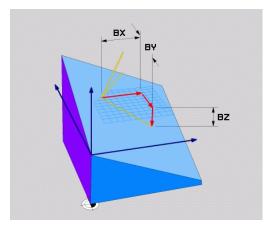
- Vetor base componente X?: componente X BX do vetor base B. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
- ▶ Vetor base componente Y?: componente Y BY do vetor base B. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
- ► Vetor base componente Z?: componente Z BZ do vetor base B. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
- ▶ Vetor normal componente X?: componente X NX do vetor normal N. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
- Vetor normal componente Y?: componente Y NY do vetor normal N. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
- Vetor normal componente Z?: componente Z NZ do vetor normal N. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
- Continuar com as características de posição Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366

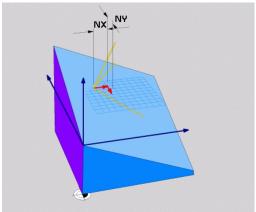


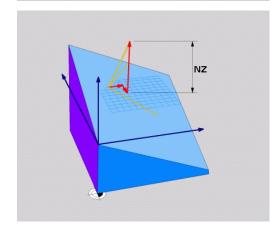




Abreviatura	Significado
VECTOR	Inglês vector = vetor
BX, BY, BZ	Vetor <b>B</b> ase: componentes <b>X</b> , <b>Y</b> e <b>Z</b>
NX, NY, NZ	Vetor Normal: componentes X, Y e Z







# Definir o plano de maquinagem através de três pontos: PLANE POINTS

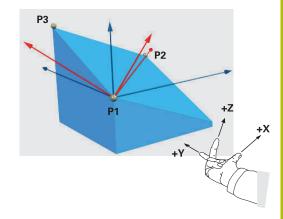
#### **Aplicação**

Pode definir claramente um plano de maquinagem, indicando **três pontos P1 a P3 quaisquer deste plano**. Esta possibilidade realizase na função **PLANE POINTS**.



Recomendações de programação:

- Os três pontos definem a inclinação e o alinhamento do plano. O comando não altera a posição do ponto zero ativo com PLANE POINTS.
- O ponto 1 e o ponto 2 determinam a orientação do eixo principal X inclinado (com eixo da ferramenta Z).
- O ponto 3 define a inclinação do plano de maquinagem inclinado. A orientação do eixo Y, dado que este se encontra perpendicular ao eixo principal X, tem lugar no plano de maquinagem definido. A posição do ponto 3 determina, igualmente, a orientação do eixo da ferramenta e, consequentemente, o alinhamento do plano de maquinagem. De modo a que o eixo positivo da ferramenta aponte para longe da peça de trabalho, o ponto 3 deve encontrar-se acima da linha de ligação entre o ponto 1 e o ponto 2 (regra da mão direita).
- É possível selecionar o comportamento de posicionamento. Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366



#### Parâmetros de introdução



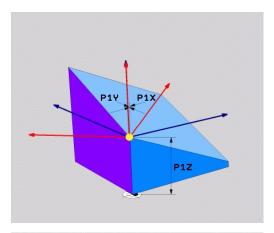
- Coordenada X do 1.º ponto do plano?: coordenada X P1X do 1.º ponto do plano
- Coordenada Y do 1.º ponto do plano?: coordenada Y P1Y do 1.º ponto do plano
- ► Coordenada Z do 1.º ponto do plano?: coordenada Z P1Z do 1.º ponto do plano
- Coordenada X do 2.º ponto do plano?: coordenada X P2X do 2.º ponto do plano
- Coordenada Y do 2.º ponto do plano?: coordenada Y P2Y do 2.º ponto do plano
- ► Coordenada Z do 2.º ponto do plano?: coordenada Z P2Z do 2.º ponto do plano
- ► Coordenada X do 3.º ponto do plano?: coordenada X P3X do 3.º ponto do plano
- Coordenada Y do 3.º ponto do plano?: coordenada Y P3Y do 3.º ponto do plano
- ► Coordenada Z do 3.º ponto do plano?: coordenada Z P3Z do 3.º ponto do plano
- Continuar com as características de posição Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366

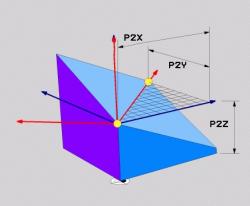


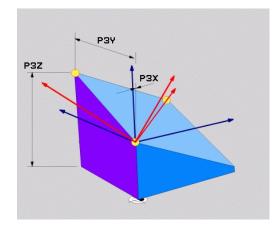
N50 PLANE POINTS P1X+0 P1Y+0 P1Z+20 P2X+30 P2Y+31 P2Z+20 P3X+0 P3Y+41 P3Z+32.5 .....\*

		4 ***	
Abreviati	uras u	itiliza	ıdas

Abreviatura	Significado
POINTS	Inglês <b>points</b> = pontos







# Definir plano de maquinagem por meio de um único ângulo sólido incremental: PLANE RELATIV

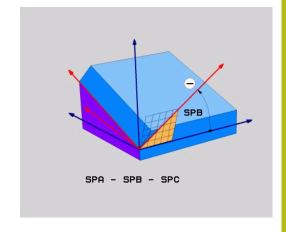
#### **Aplicação**

Utiliza-se o ângulo no espaço relativo, quando se pretende inclinar um plano de maquinagem inclinado, já ativado por meio de **mais uma rotação**. Exemplo 45° aplicar chanfro num plano inclinado.



Recomendações de programação:

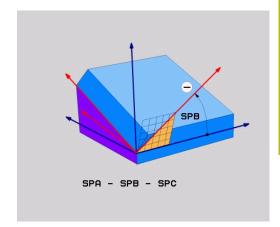
- O ângulo definido refere-se sempre ao plano de maquinagem ativo, independentemente da função de inclinação utilizada anteriormente.
- Pode programar consecutivamente quantas funções PLANE RELATIV quiser.
- Se, após uma função PLANE RELATIV, desejar anular a inclinação do plano de maquinagem ativo anteriormente, defina a mesma função PLANE RELATIV com sinal contrário.
- Se utilizar PLANE RELATIV sem inclinações prévias, PLANE RELATIV atua diretamente no sistema de coordenadas da peça de trabalho. Neste caso, inclina-se o plano de maquinagem original pelo ângulo sólido definido da função PLANE RELATIV.
- É possível selecionar o comportamento de posicionamento. Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366



### Parâmetros de introdução



- ▶ Ângulo incremental?: ângulo no espaço em que se pretende continuar a inclinar o plano de maquinagem ativado. Selecionar por softkey o eixo em redor do qual se pretende inclinar. Campo de introdução: de -359,9999° a +359,9999°
- Continuar com as características de posição Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366



#### Exemplo

### N50 PLANE RELATIV SPB-45 .....\*

### Abreviaturas utilizadas

Abreviatura	Significado
RELATIV	Inglês <b>relative</b> = referente a

# Plano de maquinagem através do ângulo de eixo PLANE AXIAL

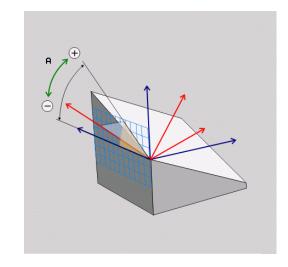
#### **Aplicação**

A função **PLANE AXIAL** define tanto a inclinação e o alinhamento do plano de maquinagem, como também as coordenadas nominais dos eixos de rotação.



**PLANE AXIAL** também pode ser utilizada em conexão com um só eixo rotativo.

A introdução de coordenadas nominais (introdução do ângulo do eixo) oferece a vantagem de uma situação de inclinação definida inequivocamente através de posições de eixo predefinidas. Muitas vezes, as introduções de ângulos sólidos sem definições adicionais possuem várias soluções matemáticas. Sem a utilização de um sistema CAM, a introdução do ângulo do eixo é realizável, frequentemente, apenas em conexão com eixos rotativos colocados perpendicularmente.





Consulte o manual da sua máquina!

Se a sua máquina permitir definições de ângulo sólido, após **PLANE AXIAL**, também pode continuar a programar com **PLANE RELATIV**.



Recomendações de programação:

- Os ângulos de eixo devem corresponder aos eixos existentes na máquina. Se forem programados ângulos de eixo para eixos rotativos não existentes, o comando emite uma mensagem de erro.
- Anule a função PLANE AXIAL através da função PLANE RESET. A introdução de 0 anula apenas o ângulo de eixo, mas não desativa a função de inclinação.
- Os ângulos de eixo da função PLANE AXIAL atuam de forma modal. Ao programar um ângulo de eixo incremental, o comando adiciona este valor ao ângulo de eixo atualmente atuante. Caso se programem dois eixos rotativos diferentes em duas funções PLANE AXIAL consecutivas, o novo plano de maquinagem surge dos dois ângulos de eixo definidos.
- As funções SYM (SEQ), TABLE ROT e COORD ROT não têm qualquer efeito quando ligadas a PLANE AXIAL.
- A função **PLANE AXIAL** não calcula a rotação básica.

# Parâmetros de introdução Exemplo

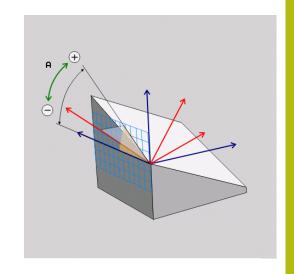
#### N50 PLANE AXIAL B-45 .....\*



- ▶ Ângulo do eixo A?: Ângulo do eixo, sobre o qual o eixo A deve ser inclinado. Se foram introduzidos valores incrementais, o ângulo deve continuar a ser inclinado, em volta do eixo A da posição atual. Campo de introdução: -99999.9999° a +99999.9999°
- ▶ Ângulo do eixo B?: Ângulo do eixo, sobre o qual o eixo B deve ser inclinado. Se foram introduzidos valores incrementais, o ângulo deve continuar a ser inclinado, em volta do eixo B da posição atual. Campo de introdução: -99999.9999° a +99999.9999°
- ▶ Ângulo do eixo C?: Ângulo do eixo, sobre o qual o eixo C deve ser inclinado. Se foram introduzidos valores incrementais, o ângulo deve continuar a ser inclinado, em volta do eixo C da posição atual. Campo de introdução: -99999.9999° a +99999.9999°
- Continuar com as características de posição Mais informações: "Determinar o comportamento de posicionamento", Página 366



Abreviatura	Significado
AXIAL	Inglês <b>axial</b> = forma do eixo



### Determinar o comportamento de posicionamento

#### Resumo

Independentemente da função PLANE que se utiliza para definir o plano de maquinagem inclinado, estão sempre disponíveis as seguintes funções para o comportamento de posição:

- Inclinação automática
- Seleção de possibilidades de inclinação alternativas (não com PLANE AXIAL)
- Seleção do tipo de transformação (não com PLANE AXIAL)

### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

O ciclo **28 ESPELHAMENTO** pode atuar de diferentes formas juntamente com a função **Inclinar plano de trabalho**. Neste caso, são decisivos a sequência de programação, os eixos espelhados e a função de inclinação utilizada. Durante o processo de inclinação e a maquinagem seguinte, existe perigo de colisão!

- Verificar o desenvolvimento e as posições mediante a simulação gráfica
- ▶ Testar o programa NC ou a secção de programa Execucao passo a passo com cuidado

### Exemplos

- 1 Ciclo **28 ESPELHAMENTO** programado antes da função de inclinação sem eixos rotativos:
  - A inclinação da função PLANE utilizada (exceto PLANE AXIAL) é espelhada
  - O espelhamento atua após a inclinação com PLANE AXIAL ou o ciclo 19
- 2 Ciclo 28 ESPELHAMENTO programado antes da função de inclinação com um eixo rotativo:
  - O eixo rotativo espelhado não tem efeito na inclinação da função PLANE utilizada, é espelhado unicamente o movimento do eixo rotativo

# Inclinação automática para dentro: MOVE/TURN/STAY (introdução obrigatoriamente necessária)

Depois de se terem introduzido todos os parâmetros para a definição de plano, é necessário determinar nos valores de eixos calculados, como devem ser inclinados os eixos rotativos:

MOVE

- A função PLANE deve inclinar os eixos rotativos automaticamente de acordo com os valores de eixos calculados, na qual a posição relativa entre peça de trabalho e ferramenta não se altera.
- O comando executa um movimento compensatório nos eixos lineares

TURN

- A função PLANE deve inclinar os eixos rotativos automaticamente de acordo com os valores de eixos calculados, na qual apenas os eixos rotativos são posicionados.
- O comando não executa nenhum movimento compensatório nos eixos lineares

STAY

 Inclina os eixos rotativos num bloco de posição seguinte e separado

Se se tiver selecionado a opção **MOVE** (a função **PLANE** deve inclinar-se automaticamente com movimento de compensação), é preciso ainda definir os dois seguintes parâmetros **Distância do ponto de rotação da extremidade da ferramenta** e **Avanço? F=**.

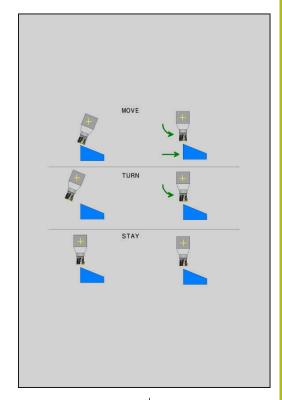
Se se tiver selecionado a opção **TURN** (a função **PLANE** deve inclinar-se automaticamente sem movimento de compensação), é preciso ainda definir o seguinte parâmetro **Avanço? F=**.

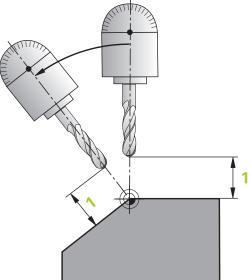
Em alternativa a um avanço definido diretamente por valor numérico **F**, o movimento de inclinação poderá ser executado também com **FMAX** (marcha rápida) ou **FAUTO** (avanço a partir do bloco **T**).



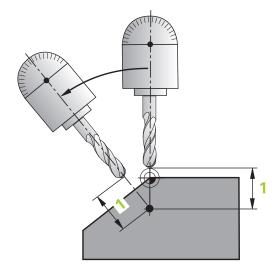
Se utilizar a função **PLANE** em ligação com **STAY**, então deverá inclinar os eixos de rotação num bloco de posicionamento separado segundo a função **PLANE**.

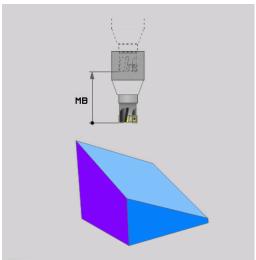
- ▶ Distância do ponto de rotação à extremidade da ferramenta (incremental): Por meio do parâmetro DIST, determina-se o ponto de rotação do movimento de inclinação para dentro, referente à posição atual da extremidade da ferramenta.
  - Quando a ferramenta, antes da inclinação, se encontra na distância à peça de trabalho indicada, a ferramenta encontrase também, depois da inclinação, visto relativamente na mesma posição (figura no centro, à direita, 1 = DIST)
  - Quando a ferramenta, antes da inclinação, não se encontra na distância à peça de trabalho indicada, a ferramenta, depois da inclinação, encontra-se, visto relativamente, deslocada para a posição original (figura em baixo, à direita, 1 = DIST)
- O comando roda a ferramenta (a mesa) em redor da extremidade da ferramenta.





- ► Avanço? F=: velocidade da trajetória a que se pretende inclinar a ferramenta
- Comprimento de retração no eixo da ferramenta?: curso de retração MB, atua de forma incremental desde a posição de ferramenta atual na direção do eixo de ferramenta ativo a que o comando aproxima antes do processo de inclinação. MB MAX desloca a ferramenta até pouco antes do interruptor limite de software





#### Inclinar eixos rotativos num bloco NC separado

Se quiser alinhar os eixos rotativos num bloco de posicionamento separado (selecionada a opção **STAY**), proceda da seguinte forma:

### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

O comando não realiza uma verificação de colisão automática entre a ferramenta e a peça de trabalho. Em caso de posicionamento prévio incorreto ou ausente antes da inclinação, existe perigo de colisão durante o movimento de inclinação!

- Programar uma posição segura antes da inclinação
- ► Testar o programa NC ou a secção de programa Execucao passo a passo com cuidado
- ▶ Selecionar uma função PLANE qualquer; definir alinhamento automático com STAY. Na execução, o comando calcula os valores de posição dos eixos rotativos existentes na sua máquina e deposita-os nos parâmetros de sistema Q120 (eixo A), Q121 (eixo B) e Q122 (eixo C)
- Definir bloco de posição com os valores angulares calculados pelo comando

#### Exemplo: alinhar a máquina com mesa rotativa C e mesa basculante A num ângulo sólido B+45°

N10 G00 Z+250 G40*	Posicionar na altura segura
N20 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB+45 SPC+0 STAY*	Definir e ativar função PLANE
N30 G01 A+Q120 C+Q122 F2000*	Posicionar eixo rotativo com os valores calculados pelo comando
	Definir maquinagem no plano inclinado

# Seleção de possibilidades de inclinação alternativas: SYM (SEQ) +/- (introdução opcional)

A partir da posição do plano de maquinagem definida por si, o comando tem que calcular a respectiva posição adequada dos eixos rotativos existentes na sua máquina. Em regra, obtêm-se sempre duas possibilidades de solução.



Para selecionar uma das possibilidades de solução viáveis, o comando oferece duas variantes de **SYM** e **SEQ**. As variantes selecionam-se por meio das softkeys. **SYM** é a variante padrão.

**SEQ** parte da posição inicial (0°) do eixo mestre. O eixo mestre é o primeiro eixo rotativo a contar da ferramenta ou o último eixo rotativo a contar da mesa (dependendo da configuração da máquina). Quando as duas possibilidades de solução se encontram numa área positiva ou negativa, o comando aplica automaticamente a solução mais próxima (percurso mais curto). Se necessitar da segunda possibilidade de solução, tem de pré-posicionar o eixo mestre antes de inclinar o plano de maquinagem (na área da segunda possibilidade de solução) ou de trabalhar com **SYM**.

**SYM**, ao contrário de **SEQ**, utiliza o ponto de simetria do eixo mestre como referência. Cada eixo mestre dispõe de duas posições de simetria, que estão a uma distância de 180° uma da outra (por vezes, apenas uma posição de simetria na margem de deslocação).

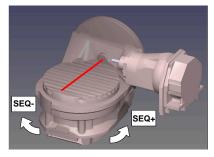
O ponto de simetria determina-se da seguinte forma:

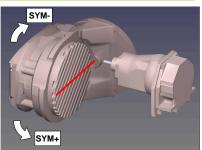
- Executar PLANE SPATIAL com um ângulo sólido qualquer e SYM+
- Guardar o ângulo axial do eixo mestre num parâmetro Q, p. ex., -100
- Repetir a função PLANE SPATIAL com SYM-
- Guardar o ângulo axial do eixo mestre num parâmetro Q, p. ex., -80
- Estabelecer o valor médio, p. ex., -90

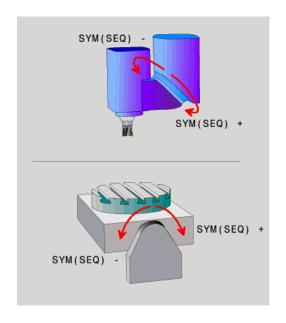
O valor médio corresponde ao ponto de simetria.

#### Referência para SEQ

#### Referência para SYM







Com a função **SYM**, seleciona-se uma das possibilidades de solução referida ao ponto de simetria do eixo mestre:

- SYM+ posiciona o eixo mestre no semiespaço positivo partindo do ponto de simetria
- SYM- posiciona o eixo mestre no semiespaço negativo partindo do ponto de simetria

Com a função **SEQ**, seleciona-se uma das possibilidades de solução referida à posição inicial do eixo mestre:

- SEQ+ posiciona o eixo mestre na área de inclinação positiva partindo da posição inicial
- SEQ- posiciona o eixo mestre na área de inclinação negativa partindo da posição inicial

Se a solução escolhida por meio de **SYM** (**SEQ**) não estiver na margem de deslocação da máquina, o comando emite a mensagem de erro **Ângulo não permitido**.



Utilizada com **PLANE AXIAL**, a função **SYM** (**SEQ**) não tem qualquer efeito.

Se não se definir **SYM** (**SEQ**), o comando determina a solução da seguinte forma:

- 1 Determinar se ambas as possibilidades de solução se encontram na margem de deslocação dos eixos rotativos
- 2 Duas possibilidades de solução: partindo da posição atual dos eixos rotativos, selecionar a variante de solução com o percurso mais curto
- 3 Uma possibilidade de solução: selecionar a única solução
- 4 Nenhuma possibilidade de solução: emitir a mensagem de erro **Ângulo não permitido**

# Exemplo de uma máquina com mesa rotativa C e mesa basculante A. Função programada: PLANE SPATIAL SPA+0 SPB +45 SPC+0

Interruptor limite	Posição inicial	SYM = SEQ	Resultado posição de eixo
Sem função	A+0, C+0	não progr.	A+45, C+90
Sem função	A+0, C+0	+	A+45, C+90
Sem função	A+0, C+0	_	A-45, C-90
Sem função	A+0, C-105	não progr.	A-45, C-90
Sem função	A+0, C-105	+	A+45, C+90
Sem função	A+0, C-105	_	A-45, C-90
-90 < A < +10	A+0, C+0	não progr.	A-45, C-90
-90 < A < +10	A+0, C+0	+	Mensagem de erro
-90 < A < +10	A+0, C+0	-	A-45, C-90

Exemplo de uma máquina com mesa rotativa B e mesa basculante A (interruptor limite A +180 e -100). Função programada: PLANE SPATIAL SPA-45 SPB+0 SPC+0

SYM	SEQ	Resultado posição de eixo	Vista de cinemática
+		A-45, B+0	XL2
		Mensagem de erro	Nenhuma solução na área limitada
	+	Mensagem de erro	Nenhuma solução na área limitada
	-	A-45, B+0	x¥_z





A posição do ponto de simetria depende da cinemática. Se a cinemática for modificada (p. ex., com uma troca de cabeça), a posição do ponto de simetria altera-se. Dependendo da cinemática, a direção de rotação positiva de **SYM** não corresponde à direção de rotação positiva de **SEQ**. Por isso, determine em cada máquina a posição do ponto de simetria e a direção de rotação de **SYM** antes da programação.

#### Seleção do modo de transformação (introdução opcional)

Os modos de transformação **COORD ROT** e **TABLE ROT** influenciam a orientação do sistema de coordenadas do plano de maquinagem através da posição axial do chamado eixo rotativo livre.

Um eixo rotativo qualquer torna-se um eixo rotativo livre com a seguinte disposição:

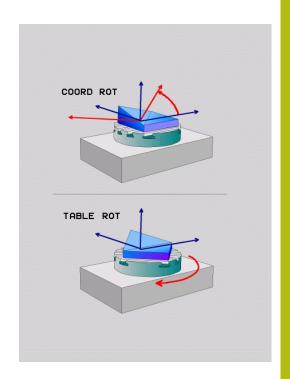
- o eixo rotativo não tem efeito na colocação da ferramenta, dado que o eixo de rotação e o eixo da ferramenta estão paralelos na situação de inclinação
- o eixo rotativo é o primeiro eixo rotativo na cadeia cinemática que parte da peça de trabalho

Desta forma, o efeito dos modos de transformação **COORD ROT** e **TABLE ROT** depende do ângulo sólido programado e da cinemática da máquina.



Recomendações de programação:

- Se, numa situação de inclinação, não ocorrer nenhum eixo rotativo livre, os modos de transformação
   COORD ROT e TABLE ROT não produzem efeito
- Na função PLANE AXIAL, os modos de transformação COORD ROT eTABLE ROT não produzem efeito



#### Efeito com um eixo rotativo livre



Avisos sobre a programação

- Para o comportamento de posicionamento através dos modos de transformação COORD ROT e TABLE ROT é irrelevante se o eixo rotativo livre é um eixo de mesa ou de cabeça
- A posição axial do eixo rotativo livre resultante depende, entre outras coisas, de uma rotação básica ativa
- A orientação do sistema de coordenadas do plano de maquinagem depende, além disso, de uma rotação programada, p. ex., com a ajuda do ciclo 10 ROTACAO

#### Softkey

#### Atuação



#### COORD ROT:

- O comando posiciona o eixo rotativo livre em
- O comando orienta o sistema de coordenadas do plano de maquinagem de acordo com o ângulo sólido programado



#### **TABLE ROT** com

- SPA e SPB igual a 0
- SPC igual ou diferente de 0
- O comando orienta o eixo rotativo livre de acordo com o ângulo sólido programado
- O comando orienta o sistema de coordenadas do plano de maquinagem de acordo com o sistema de coordenadas básico

#### TABLE ROT com

- Pelo menos SPA ou SPB diferente de 0
- SPC iqual ou diferente de 0
- O comando não posiciona o eixo rotativo livre, a posição antes da inclinação do plano de maquinagem mantém-se
- Como a peça de trabalho não foi posicionada conjuntamente, o comando orienta o sistema de coordenadas do plano de maquinagem de acordo com o ângulo sólido programado



Se não tiver sido selecionado nenhum modo de transformação, para as funções **PLANE**, o comando aplica o modo de transformação **COORD ROT** 

#### Exemplo

O exemplo seguinte mostra o efeito do modo de transformação **TABLE ROT** em conexão com um eixo rotativo livre.

N60 G00 B+45 R0*	Pré-posicionar eixo rotativo
N70 PLANE SPATIAL SPA-90 SPB+20 SPC+0 TURN F5000 TABLE ROT*	Inclinação do plano de maquinagem



- > O comando posiciona o eixo B sobre o ângulo de eixo B+45
- > Na situação de inclinação programada com SPA-90, o eixo B torna-se um eixo rotativo livre
- > O comando não posiciona o eixo rotativo livre, a posição do eixo B antes da inclinação do plano de maquinagem mantém-se
- Como a peça de trabalho não foi posicionada conjuntamente, o comando orienta o sistema de coordenadas do plano de maquinagem de acordo com o ângulo sólido programado SPB +20

### Inclinar plano de maquinagem sem eixos rotativos



Consulte o manual da sua máquina!

Esta função deve ser ativada e ajustada pelo fabricante da máquina.

O fabricante da máquina deve ter em consideração na descrição da cinemática o ângulo exato, p. ex., de uma cabeça angular instalada.

Também é possível alinhar o plano de maquinagem programado perpendicularmente à ferramenta sem eixos rotativos, p. ex., para ajustar o plano de maquinagem a uma cabeça angular instalada.

A função **PLANE SPATIAL** e o comportamento de posicionamento **STAY** permitem inclinar o plano de maquinagem no ângulo indicado pelo fabricante da máquina.

Exemplo de uma cabeça angular instalada com direção de ferramenta fixa Y:

### Exemplo

#### N10 T 5 G17 S4500\*

N20 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB-90 SPC+0 STAY\*



O ângulo de inclinação deve ajustar-se exatamente ao ângulo da ferramenta, caso contrário o comando emite uma mensagem de erro.

# 11.3 Fresagem inclinada no plano inclinado (Opção #9)

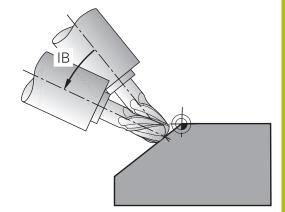
### Função

Em conexão com as novas funções **PLANE** e **M128**, é possível **fresar inclinado** num plano de maquinagem inclinado. Para isso, estão disponíveis duas possibilidades de definição:

 Fresagem inclinada por meio de deslocação incremental dum eixo rotativo



A fresagem inclinada no plano inclinado funciona exclusivamente com fresas esféricas.



# Fresagem inclinada por meio de deslocação incremental dum eixo rotativo

- ▶ Retirar a ferramenta
- ▶ Definir uma função PLANE qualquer, ter atenção ao comportamento de posicionamento
- ► Ativar M128
- Mediante um bloco linear, deslocar de forma incremental o ângulo inclinado pretendido no respetivo eixo.

#### Exemplo

N12 G00 G40 Z+50*	Posicionar na altura segura
N13 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB-45 SPC+0 MOVE DIST50 F900*	Definir e ativar função PLANE
N14 M128*	Ativar M128
N15 G01 G91 F1000 B-17*	Ajustar ângulo inclinado
	Definir maquinagem no plano inclinado

# 11.4 Funções auxiliares para eixos rotativos

# Avanço em mm/min em eixos rotativos A, B, C: M116 (Opção #8)

#### Comportamento standard

O comando interpreta o avanço programado num eixo rotativo em graus/min (em programas em MM e também em programas em Polegadas). Portanto, o avanço de trajetória depende da distância do ponto central da ferramenta ao centro do eixo rotativo.

Quanto maior for a distância, maior é o avanço de trajetória.

#### Avanço em mm/min em eixos rotativos com M116



Consulte o manual da sua máquina!

A geometria da máquina deve ser determinada pelo fabricante da máquina na descrição de cinemática.



Recomendações de programação:

- A função M116 pode ser utilizada com eixos de mesa e de cabeca.
- A função M116 também atua com a função Inclinar plano de trabalho ativa.
- A combinação das funções M128 ou TCPM com M116 não é possível. Se se desejar ativar M116 para um eixo com a função M128 ou TCPM ativa, é necessário desativar indiretamente o movimento de compensação para este eixo com a função M138. Indiretamente porque, com M138, é indicado o eixo em que atua a função M128 ou TCPM. Dessa maneira, M116 atua automaticamente no eixo não selecionado com M138.

**Mais informações:** "Seleção de eixos basculantes: M138", Página 384

Sem as funções M128 ou TCPM, M116 também pode atuar simultaneamente em dois eixos rotativos.

O comando interpreta o avanço programado num eixo rotativo em mm/min (ou 1/10 poleg/min). Assim, o comando calcula em cada início de bloco o avanço para esse bloco NC. O avanço num eixo rotativo não se modifica enquanto o bloco NC é executado, mesmo quando a ferramenta se dirige ao centro do eixo rotativo.

#### Atuação

M116 atua no plano de maquinagem. M116 anula-se com M117.

M116 também deixa de atuar no fim do programa.

M116 fica atuante no início do bloco.

# Deslocar os eixos rotativos na trajetória otimizada: M126

# Comportamento standard



Consulte o manual da sua máquina!

O comportamento de posicionamento dos eixos rotativos é uma função dependente da máquina.

O comportamento padrão do comando durante o posicionamento de eixos rotativos cuja visualização se encontra reduzida a valores inferiores a 360° depende do parâmetro da máquina **shortestDistance** (N.º 300401). Determina-se aí se o comando deve aproximar-se com a diferença obtida entre a posição nominal e a posição real ou se o comando deve aproximar-se sempre (também sem M126) segundo o percurso mais curto da posição programada. Exemplos:

Posição real	Posição nominal	Percurso
350°	10°	-340°
10°	340°	+330°

#### Comportamento com M126

Com **M126**, o comando desloca um eixo rotativo cuja visualização está reduzida a valores inferiores a 360°, pelo caminho mais curto. Exemplos:

Posição real	Posição nominal	Percurso
350°	10°	+20°
10°	340°	-30°

### Atuação

M126 fica atuante no início do bloco.

M126 é anulado com M127; no fim do programa, M126 deixa também de atuar.

# Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°: M94

#### Comportamento standard

O comando desloca a ferramenta desde o valor angular actual para o valor angular programado.

#### Exemplo:

Valor angular atual: 538°
Valor angular programado: 180°
Curso de deslocação efetivo: -358°

#### Comportamento com M94

No início da frase o comando reduz o valor angular actual para um valor inferior a 360°, e a seguir desloca-se sobre o valor programado. Quando estiverem ativados vários eixos rotativos, **M94** reduz a visualização de todos os eixos rotativos. Como alternativa, pode-se introduzir um eixo rotativo atrás de **M94**. Assim, o comando reduz só a visualização deste eixo.

Se se tiver introduzido um limite de deslocação ou se um interruptor limite de software estiver ativo, **M94** fica sem função para o eixo correspondente.

Exemplo: Reduzir os valores de visualização de todos os eixos rotativos ativados

N50 M94\*

Exemplo: Reduzir apenas o valor de visualização do eixo C

N50 M94 C\*

Exemplo: Reduzir a visualização de todos os eixos rotativos ativados e a seguir deslocar o eixo C para o valor programado

M50 G00 C+180 M94\*

#### Atuação

M94 atua só no bloco NC em que estiver programado M94.

M94 fica atuante no início do bloco.

# Conservar a posição da extremidade da ferramenta ao posicionar eixos basculantes (TCPM): M128 (Opção #9)

#### Comportamento standard

Quando o ângulo de incidência da ferramenta é alterado, forma-se um desvio da extremidade da ferramenta relativamente à posição nominal. Este desvio não é compensado pelo comando. Se o operador não considerar o desvio no programa NC, a maquinagem realiza-se deslocada.

# Comportamento com M128 (TCPM: Tool Center Point Management)

Se no programa NC se modificar a posição de um eixo basculante comandado, durante o processo de basculamento a posição da extremidade da ferramenta permanece sem se modificar em relação à peça de trabalho.

### **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Os eixos rotativos com dentes hirth têm que se retirar dos dentes para a inclinação. Durante a retirada e o processo de inclinação, existe perigo de colisão!

Libertar a ferramenta antes de se alterar a posição do eixo basculante

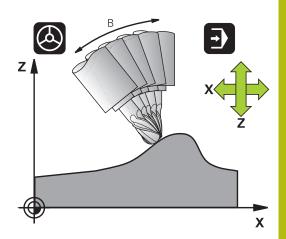
A seguir a **M128** pode-se introduzir ainda um avanço com que o comando executa os movimentos de compensação nos eixos lineares.

Caso pretenda alterar a posição do eixo basculante com o volante durante a execução do programa, utilize M128 em conjunto com M118. A sobreposição de um posicionamento de volante realizase, com M128 ativo e dependendo da definição no menu 3D-ROT do modo de funcionamento Modo de operacao manual, no sistema de coordenadas ativo ou no sistema de coordenadas fixo da máquina.



Recomendações de programação:

- Antes de posicionamentos com M91 ou M92 e antes de um bloco T, anular a função M128
- Para evitar danos no contorno, com M128 só se podem utilizar fresas esféricas
- O comprimento da ferramenta deve referir-se ao centro da esfera da Fresa esférica
- Se M128 estiver ativo, o comando apresenta o símbolo TCPM na visualização de estado



#### M128 em mesas basculantes

Se, com **M128** ativo, se programar um movimento da mesa basculante, então o comando roda conjuntamente o sistema de coordenadas. Rode, p. ex., o eixo C em 90° (por posicionamento ou por deslocação do ponto zero) e programe a seguir um movimento no eixo X; o comando executa o movimento no eixo Y da máquina. O comando também transforma o ponto de referência memorizado que se desloca através do movimento da mesa rotativa.

#### M128 em correção tridimensional da ferramenta.

Quando, com **M128** ativo e correção de raio **G41/G42** ativa, se executa uma correção tridimensional, em determinadas geometrias o comando posiciona automaticamente os eixos rotativos (PeripheralMilling).

#### Atuação

M128 atua no início do bloco, e M129 no fim do bloco. M128 também atua nos modos de funcionamento manuais e permanece ativado depois de uma troca de modo de funcionamento. O avanço para o movimento de compensação permanece ativo até se programar um movimento novo, ou anular M128 com M129.

Anula **M128** com **M129**. Se se selecionar um novo programa NC num modo de funcionamento de execução do programa, o comando também anula **M128**.

Exemplo: Executar movimentos de compensação com um avanco de 1000 mm/min

N50 G01 G41 X+0 Y+38.5 IB-15 F125 M128 F1000\*

#### Fresagem inclinada com eixos rotativos não comandados

Quando existirem na máquina eixos rotativos não comandados (os chamados eixos de contador), é possível efetuar também com estes eixos as maquinagens utilizadas, em conjunto com **M128**.

Proceda da seguinte forma:

- Colocar manualmente os eixos rotativos na posição pretendida.
   Neste caso, M128 não pode estar ativo
- 2 Ativar **M128**: o comando lê o valor real de todos os eixos rotativos já existentes, calcula a partir dos mesmos a nova posição do ponto central da ferramenta e atualiza a visualização de posição
- 3 O comando executa o movimento de compensação necessário com o bloco de posicionamento seguinte
- 4 Executar a maguinagem
- 5 No final do programa, anular **M128** com **M129** e colocar os eixos rotativos de novo na posição inicial



Enquanto **M128** estiver ativo, o comando supervisiona a posição real dos eixos rotativos não comandados. Caso a posição real diferir da posição nominal por um valor definido pelo fabricante da máquina, o comando emite uma mensagem de erro e interrompe a execução do programa.

# Seleção de eixos basculantes: M138

#### Comportamento standard

Nas funções **M128** e **Inclinar plano de trabalho**, o comando considera os eixos rotativos definidos em parâmetros de máquina pelo fabricante da máquina.

#### Comportamento com M138

Nas funções acima apresentadas, o comando só considera os eixos basculantes que tenham sido definidos com **M138**.



Consulte o manual da sua máquina!

As possibilidades de inclinação na sua máquina podem ficar restringidas, se limitar o número dos eixos basculantes com a função M138. O fabricante da máquina determina se o comando considera ou define para 0 os ângulos de eixo dos eixos desselecionados.

#### Atuação

M138 fica atuante no início do bloco.

**M138** é anulado programando de novo **M138** sem indicação de eixos basculantes.

#### Exemplo

Para as funções acima apresentadas, considerar só o eixo basculante C.

N50 G00 Z+100 G40 M138 C\*

# Consideração da cinemática da máquina em posições REAL/NOMINAL no fim do bloco: M144 (Opção #9)

#### Comportamento standard

Caso a cinemática se altere, p. ex., devido à inserção de um mandril acessório ou à introdução de um ângulo de incidência, o comando não compensa a alteração. Se o operador não considerar a alteração de cinemática no programa NC, a maquinagem realizase deslocada.

#### Comportamento com M144



Consulte o manual da sua máquina!

A geometria da máquina deve ser determinada pelo fabricante da máquina na descrição de cinemática.

Com a função **M144**, o comando tem em conta a alteração da cinemática da máquina na visualização de posições e compensa o desvio da extremidade da ferramenta relativamente à peça de trabalho.



Instruções de programação e operação:

- São permitidos posicionamentos com M91 ou M92 com M144 ativo.
- A visualização de posições nos modos de funcionamento Execucao continua e Execucao passo a passo modifica-se só depois de os eixos basculantes terem alcançado a sua posição final.

#### Atuação

**M144** fica atuante no início do bloco. **M144** não atua em associação com **M128** ou a inclinação do plano de maquinagem.

M144 é anulado ao programar M145.

# 11.5 Peripheral Milling: correção de raio 3D com M128 e correção de raio (G41/G42)

### **Aplicação**

Em Peripheral Milling, o comando desloca a ferramenta perpendicularmente ao sentido do movimento e perpendicularmente ao sentido da ferramenta no valor da soma dos valores delta **DR** (tabela de ferramentas e bloco **T**). O sentido de correção é determinado com a correção do raio **G41/G42** (sentido do movimento Y+).

Para o comando poder atingir a orientação da ferramenta previamente indicada, tem que se ativar a função **M128** e, seguidamente, a correção do raio da ferramenta. O comando posiciona então automaticamente os eixos basculantes da máquina, de forma a que a ferramenta consiga atingir a sua orientação previamente indicada com a correção ativada.

**Mais informações:** "Conservar a posição da extremidade da ferramenta ao posicionar eixos basculantes (TCPM): M128 (Opção #9)", Página 381



Consulte o manual da sua máquina!

Esta função é possível unicamente com ângulos sólidos. É o fabricante da máquina que define a possibilidade de introdução.

O comando não consegue posicionar automaticamente os eixos rotativos em todas as máquinas.



Para a correção de ferramenta 3D, o comando utiliza, por princípio, os **valores delta** definidos. O comando só calcula o raio da ferramenta completo (**R** + **DR**) se se tiver ligado a função **FUNCTION PROG PATH IS CONTOUR**.

**Mais informações:** "Interpretação da trajetória programada", Página 387

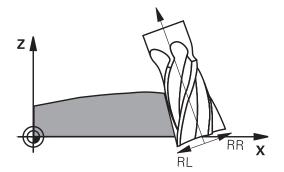
# **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Os eixos rotativos de uma máquina podem ter margens de deslocação limitadas, p. ex., um eixo de cabeça B com -90° a +10°. Neste caso, uma alteração do ângulo de inclinação para acima de +10° pode provocar uma rotação de 180° do eixo da mesa. Durante o movimento de inclinação, existe perigo de colisão!

- Se necessário, programar uma posição segura antes da inclinação
- Testar o programa NC ou a secção de programa Execucao passo a passo com cuidado

Pode-se definir a orientação da ferramenta num bloco G01 como a seguir descrito.



# Exemplo: definição da orientação da ferramenta com M128 e coordenadas dos eixos basculantes

N10 G00 G90 X-20 Y+0 Z+0 B+0 C+0*	Posicionamento prévio
N20 M128*	Ativar M128
N30 G01 G42 X+0 Y+0 Z+0 B+0 C+0 F1000*	Ativar a correção de raio
N40 X+50 Y+0 Z+0 B-30 C+0*	Colocar eixo rotativo (orientação da ferramenta)

# Interpretação da trajetória programada

A função **FUNCTION PROG PATH** permite determinar se o comando refere a correção de raio 3D, como até agora, apenas aos valores delta ou se a refere ao raio da ferramenta completo. Ao ligar **FUNCTION PROG PATH**, as coordenadas programadas correspondem exatamente às coordenadas do contorno. Com a função **FUNCTION PROG PATH OFF** desliga-se a interpretação especial.

#### **Procedimento**

Proceda conforme a definição da seguinte forma:



Mostrar barra de softkeys com funções especiais



Premir a softkey FUNÇÕES PROGRAMA



Premir a softkey FUNCTION PROG PATH

Tem as seguintes possibilidades:

Softkey	Função
IS CONTOUR	Ligar a interpretação da trajetória programada como contorno
	Na correção de raio 3D, o comando calcula o raio da ferramenta completo <b>R + DR</b> e o raio da esquina completo <b>R2 + DR2</b> .
OFF	Desligar a interpretação especial da trajetória programada
	Na correção de raio 3D, o comando calcula apenas os valores delta <b>DR</b> e <b>DR2</b> .

Ao ligar **FUNCTION PROG PATH**, a interpretação da trajetória programada como contorno atua em todas as correções 3D até que a função seja novamente desligada.

# 11.6 Executar programas CAM

Ao criar programas NC externamente mediante um sistema CAM, deverá respeitar as recomendações apresentadas nos parágrafos seguintes. Dessa maneira, poderá aproveitar ao máximo o potente controlo de movimento do comando e, regra geral, obter melhores superfícies de peças de trabalho em tempos de maquinagem ainda mais curtos. Não obstante as altas velocidades de maquinagem, o comando atinge uma precisão de contorno muito elevada. Responsável por isso é o sistema operativo em tempo real HeROS 5 em combinação com a função **ADP** (Advanced Dynamic Prediction) do TNC 620. Dessa forma, o comando também consegue executar muito bem programas NC com elevada densidade de pontos.

# Do modelo 3D ao programa NC

O processo de criação de um programa NC a partir de um modelo CAD pode representar-se esquematicamente da seguinte forma:

- CAD: criação do modelo Os departamentos de construção disponibilizam um modelo 3D da peça de trabalho a maquinar. Idealmente, o modelo 3D é construído à média de tolerância.
- ▶ CAM: geração de trajetórias, correção da ferramenta O programador CAM estabelece as estratégias de maquinagem para as áreas a maquinar da peça de trabalho. Com base nas superfícies do modelo CAD, o sistema CAM calcula as trajetórias de movimentação da ferramenta. Estas trajetórias da ferramenta compõem-se de pontos individuais, que são calculados pelo sistema CAM, de modo a que a superfície a maquinar se aproxime da melhor forma, segundo erros de cordão e tolerâncias predefinidos. Forma-se, assim, um programa NC neutro para a máquina, o CLDATA (cutter location data). A partir do CLDATA, um pós-processador cria um programa NC específico da máquina e do comando que o comando CNC possa executar. O pós-processador está relacionado com a máquina e adaptado ao comando. É o elo de ligação central entre o sistema CAM e o comando CNC.
- Comando: controlo de movimento, supervisão da tolerância, perfil de velocidade

A partir dos pontos definidos no programa NC, o comando calcula os movimentos dos diversos eixos da máquina e os necessários perfis de velocidade. Nesta operação, as potentes funções de filtro processam e alisam o contorno, de modo a que o comando respeite o máximo desvio de trajetória permitido.

 Mecatrónica: regulação do avanço, tecnologia de acionamento, máquina

Mediante o sistema de acionamento, a máquina converte os movimentos e perfis de velocidade calculados pelo comando em movimentos de ferramenta reais.



### Respeitar na configuração do pós-processador

# Tenha em consideração os seguintes aspetos na configuração do pós-processador:

- Em caso de posições de eixos, definir a saída de dados com uma precisão de quatro casas decimais, no mínimo. Desta forma, melhora-se a qualidade dos dados NC e evitam-se erros de arredondamento, que têm efeitos visíveis na superfície da peça de trabalho. Tratando-se de componentes óticos e componentes com raios muito grandes (pequenas curvaturas) como, p. ex., formas no setor automóvel, a saída com cinco casas decimais (opção #23) pode produzir uma qualidade melhorada da superfície
- Na maquinagem com vetores normais de superfície (blocos LN, apenas programação em diálogo Klartext), definir sempre a saída de dados com uma precisão de sete casas decimais, dado que o comando calcula blocos LN, independentemente da opção #23, sempre com maior precisão
- Evitar blocos NC incrementais consecutivos, dado que, de outro modo, a tolerância dos blocos NC isolados pode somar-se na saída
- No ciclo G32, definir a tolerância de forma a que, no comportamento standard, esta seja duas vezes maior que os erros de cordão definidos no sistema CAM. Respeite também as indicações na descrição da função do ciclo G32
- Um erro de cordão escolhido excessivamente alto no programa CAM pode, dependendo da respetiva curvatura de contorno, produzir distâncias de bloco NC longas demais com grande alteração da direção. Assim, durante a execução, podem ocorrer interrupções no avanço nas transições de bloco. As acelerações regulares (equivalentes a excitação de força), causadas pelas interrupções no avanço do programa NC não homogéneo, podem levar a uma resposta oscilatória indesejada da estrutura da máquina.
- Os pontos de trajetória calculados pelo sistema CAM também podem ser unidos por blocos circulares em lugar de blocos lineares. O comando calcula internamente círculos mais exatos do que se fossem definidos através do formulário de introdução
- Não emitir pontos intermédios sobre trajetórias exatamente retas.
   Os pontos intermédios que não se encontram exatamente sobre a trajetória reta podem ter efeitos visíveis na superfície da peça de trabalho
- Nas transições de curvatura (esquinas) deverá encontrar-se apenas um ponto de dados NC
- Evitar distâncias de bloco permanentemente curtas. As distâncias de bloco curtas surgem no sistema CAM devido a fortes alterações da curvatura do contorno em simultâneo com erros de cordão muito pequenos. As trajetórias exatamente retas não requerem distâncias de bloco curtas, que, muitas vezes, ocorrem forçosamente devido à constante emissão de pontos pelo sistema CAM
- Evitar uma distribuição de pontos exatamente sincronizada em superfícies com curvatura uniforme, dado que, dessa forma, podem formar-se padrões na superfície da peça de trabalho

- Nos programas de 5 eixos simultâneos: evitar a emissão dupla de posições, se estas se diferenciarem unicamente por uma colocação variável da ferramenta
- Evitar a saída do avanço em cada bloco NC. Isso pode ter um efeito prejudicial no perfil de velocidade do comando

#### Configurações úteis para o operador da máquina:

- Para uma melhor estruturação de programas NC grandes, utilizar a função de estruturação do comando
   Mais informações: "Estruturar programas NC", Página 189
- Para a documentação do programa NC, utilizar a função de comentário do comando
  - Mais informações: "Inserir comentários", Página 185
- Para maquinar furos e geometrias de caixas simples, utilizar os abrangentes ciclos do comando disponíveis
  - Mais informações: Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Nos ajustes, produzir os contornos com correção de raio da ferramenta RL/RR. Dessa forma, o operador da máquina pode efetuar as correções necessárias facilmente
   Mais informações: "Correção de ferramenta", Página 126
- Separar os avanços para o posicionamento prévio, a maquinagem e o corte em profundidade e defini-los no início do programa através de parâmetros Ω

#### Exemplo: Definições de avanço variáveis

1Q50 = 7500 ; AVANÇO DE POSICIONAMENTO				
2Q51 = 750 ; AVANÇO DE PROFUNDIDADE				
3Q52 = 1350 ; AVANÇO DE FRESAGEM				
25 L Z+250 R0 FMAX				
26 L X+235 Y-25 FQ50				
27 L Z+35				
28 L Z+33.2571 FQ51				
29 L X+321.7562 Y-24.9573 Z+33.3978 FQ52				
30 L X+320.8251 Y-24.4338 Z+33.8311				

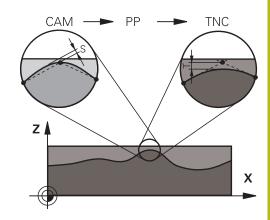
## Ter em atenção na programação CAM

#### Ajustar erro de cordão



Recomendações de programação:

- Nas maquinagens de acabamento, ajustar o erro de cordão no sistema CAM para não mais que 5 μm. No ciclo G62, aplicar uma tolerância T de 1,5 a 3 vezes no comando.
- Na maquinagem de desbaste, a soma do erro de cordão com a tolerância T deve ser menor que a medida excedente de maquinagem definida. Desta forma, evitam-se danos no contorno.
- Os valores concretos dependem da dinâmica da sua máquina.



Ajuste o erro de cordão no programa CAM em função da maquinagem:

#### Desbaste com preferência na velocidade:

Utilizar valores de erro de cordão mais altos e a tolerância que lhes seja adequada no ciclo G62. A medida excedente necessária no contorno é decisiva para os dois valores. Se a máquina dispuser de um ciclo especial, ajustar o modo de desbaste. Em geral, no modo de desbaste, a máquina funciona com grandes ressaltos e grandes acelerações

- Tolerância habitual no ciclo G62: entre 0,05 mm e 0,3 mm
- Erros de cordão habituais no sistema CAM: entre 0,004 mm e 0,030 mm

#### Acabamento com preferência na alta precisão:

Utilizar valores de erro de cordão pequenos e a baixa tolerância que lhes seja adequada no ciclo G62. A densidade de dados deve ser alta o suficiente para que o comando consiga reconhecer exatamente transições ou esquinas. Se a máquina dispuser de um ciclo especial, ajustar o modo de acabamento. Em geral, no modo de acabamento, a máquina funciona com pequenos ressaltos e baixas acelerações

- Tolerância habitual no ciclo G62: entre 0,002 mm e 0,006 mm
- Erros de cordão habituais no sistema CAM: entre 0,001 mm e 0,004 mm

# Acabamento com preferência na alta qualidade da superfície:

Utilizar valores de erro de cordão pequenos e a maior tolerância que lhes seja adequada no ciclo G62. Dessa forma, o comando alisa melhor o contorno. Se a máquina dispuser de um ciclo especial, ajustar o modo de acabamento. Em geral, no modo de acabamento, a máquina funciona com pequenos ressaltos e baixas acelerações

- Tolerância habitual no ciclo G62: entre 0,010 mm e 0,020 mm
- Erros de cordão habituais no sistema CAM: aprox. 0,005 mm

#### **Outros ajustes**

Para a programação CAM, tenha em conta os pontos seguintes:

- No caso de avanços de maquinagem lentos ou contornos com grandes raios, definir o erro de cordão cerca de três a cinco vezes menor que a tolerância T no ciclo G62. Além disso, definir a distância máxima entre pontos entre 0,25 mm e 0,5 mm. Depois, o erro de geometria ou o erro de modelo deve ser selecionado muito pequeno (máx. 1 μm).
- Também nos avanços de maquinagem mais altos se desaconselham distâncias entre pontos superiores a 2,5 mm em áreas de contorno curvas
- Tratando-se de elementos de contorno retos, é suficiente um ponto NC no início e outro no final do movimento linear; evitar a emissão de posições intermédias.
- Nos programas de 5 eixos simultâneos, evite que a proporção entre o comprimento dos blocos de eixo linear e o comprimento dos blocos de eixo rotativo se altere grandemente. Dessa forma, podem surgir fortes reduções do avanço no ponto de referência da ferramenta (TCP)
- O limite de avanço para movimentos de compensação (p. ex., através de M128 F...) deverá ser aplicado apenas em casos excecionais. O limite de avanço para movimentos de compensação pode causar fortes reduções do avanço no ponto de referência da ferramenta (TCP).
- Providenciar a que os programas NC para maquinagens simultâneas de 5 eixos com fresagem esférica se desenvolvam, de preferência, no centro da esfera. Regra geral, desta maneira, os dados NC são mais uniformes. Além disso, no ciclo G62, pode ajustar uma tolerância de eixo rotativo **TA** mais elevada (p. ex., entre 1° e 3°) para uma evolução do avanço no ponto de referência da ferramenta (TCP) ainda mais regular
- Nos programas NC para maquinagens simultâneas de 5 eixos com fresagem toroidal ou radial, em caso de saída NC sobre o polo sul da esfera, deverá selecionar uma tolerância de eixo de rotação menor. Um valor comum é, por exemplo, 0.1°. Para a tolerância do eixo de rotação, é determinante o dano no contorno máximo permitido. Este dano no contorno depende da possível inclinação da ferramenta, do raio da ferramenta e da profundidade de trabalho da ferramenta.

Na fresagem envolvente de 5 eixos com uma fresa de haste, é possível calcular o dano no contorno T máximo possível diretamente a partir do comprimento de trabalho da fresa L e a tolerância de contorno TA permitida:

 $T \sim K \times L \times TA K = 0.0175 [1/°]$ Exemplo: L = 10 mm, TA = 0.1°: T = 0.0175 mm

# Possibilidades de intervenção no comando

Para poder influenciar o comportamento dos programas CAM diretamente no comando, está à disposição ciclo G62 **TOLERANCIA**. Respeite as indicações na descrição da função do ciclo G62. Tenha em conta, igualmente, as relações com o erro de cordão definido no sistema CAM.

Mais informações: Manual do Utilizador Programação de Ciclos



Consulte o manual da sua máquina!

Alguns fabricantes de máquinas permitem ajustar o comportamento da máquina à maquinagem em causa através de um ciclo adicional, p. ex., o ciclo 332 Tuning. O ciclo 332 permite alterar definições de filtro, definições de aceleração e definições de ressalto.

#### Exemplo

N340 G62 T0.05 P01 1 P02 3\*

#### Controlo de movimento ADP



Esta função deve ser ativada e ajustada pelo fabricante da máquina.

Uma qualidade insuficiente dos dados de programas NC de sistemas CAM provoca, frequentemente, uma diminuição da qualidade da superfície das peças de trabalho fresadas. A função ADP (Advanced Dynamic Prediction) amplia o cálculo prévio do perfil de avanço máximo admissível que existia até agora e otimiza o controlo de movimento dos eixos de avanço ao fresar. Dessa forma, é possível fresar superfícies polidas com tempos de maquinagem curtos, mesmo no caso de uma distribuição de pontos fortemente irregular nas trajetórias de ferramenta adjacentes. O esforço de pós-maquinagem é significativamente reduzido ou abolido.

As vantagens mais importantes da ADP num relance:

- comportamento de avanço simétrico na trajetória de avanço e retrocesso na fresagem bidirecional
- evoluções uniformes do avanço em trajetórias de fresagem contíguas
- reação melhorada perante efeitos adversos, p. ex., níveis semelhantes a escadas, tolerâncias de cordão grosseiras, coordenadas de ponto final de bloco com grandes arredondamentos, programas NC criados por sistemas CAM
- Cumprimento exato dos parâmetros dinâmicos também em condições difíceis

12

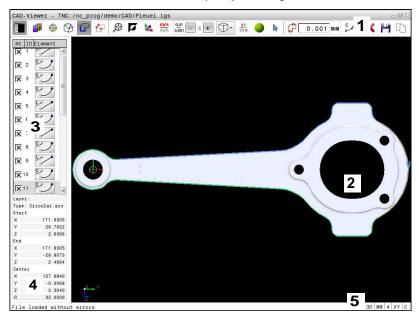
Aceitar os dados de ficheiros CAD

# 12.1 Divisão do ecrã CAD-Viewer

#### Princípios básicos do CAD-Viewer

#### Visualização no ecrã

Ao abrir o CAD-Viewer, tem à disposição a seguinte divisão do ecrã:



- 1 Barra de menus
- 2 Janela de gráfico
- 3 Janela de vista de listas
- 4 Janela de informação dos elementos
- 5 Barra de estado

#### Formatos de ficheiro

O **CAD-Viewer** permite abrir formatos de ficheiro CAD padronizados diretamente no comando.

O comando mostra os seguintes formatos de ficheiro:

Ficheiro	Tipo	Formato	
Step	.STP e .STEP	■ AP 203	
		■ AP 214	
lges	.IGS e .IGES	■ Versão 5.3	
DXF	.DXF	■ R10 até 2015	

# 12.2 CAD-Viewer (opção #42)

#### **Aplicação**



Se o comando estiver definido para DIN/ISO, os contornos ou posições de maquinagem extraídos são emitidos, no entanto, como programa Klartext .**H**.

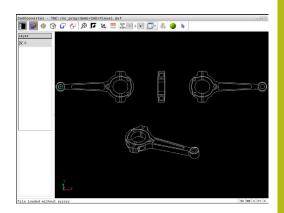
É possível abrir ficheiros CAD diretamente no comando para daí extrair contornos ou posições de maquinagem. Os mesmos podem ser guardados como programas Klartext ou como ficheiros de pontos. Os programas Klartext obtidos na seleção de contornos também podem ser trabalhados em comandos HEIDENHAIN antigos, visto que os programas de contornos só contêm blocos L e CC/C

Ao processar ficheiros no modo de funcionamento **Programar**, por norma, o comando cria programas de contornos com a extensão .H e ficheiros de pontos com a extensão .PNT. O tipo de ficheiro pode ser selecionado no diálogo para guardar. Para inserir um contorno selecionado ou uma posição de maquinagem selecionada diretamente num programa NC, utilize a área de transferência do comando.



Instruções de operação:

- Antes da importação para o comando, prestar atenção a que o nome do ficheiro contenha apenas caracteres permitidos. Mais informações: "Nomes de ficheiros", Página 98
- O comando não suporta o formato DXF binário.
   Guardar o ficheiro DXF no programa CAD ou de desenho em formato ASCII.



#### Trabalhar com o CAD-Viewer



Para poder operar o **CAD-Viewer** num visor sem ecră tátil, é imprescindível dispor de um rato ou touchpad. Todos os modos de funcionamento e funções, assim como a escolha de contornos e posições de maquinagem são possíveis unicamente por meio do rato ou touchpad.

O CAD-Viewer corre como aplicação separada no terceiro desktop do comando. Por isso, com a tecla de comutação de ecrã, tem a possibilidade de alternar entre os modos de funcionamento da máquina, os modos de funcionamento de programação e o CAD-Viewer. Esta caraterística é particularmente útil, caso deseje inserir contornos ou posições de maquinagem num programa em texto claro copiando através da área de transferência.



Se utilizar um TNC 620 com operação por ecrã tátil, pode substituir alguns acionamentos de teclas por gestos.

Mais informações: "Operação do ecrã tátil", Página 437

#### Abrir um ficheiro CAD



► Premir a tecla **Programar** 



Selecionar Gestão de Ficheiros: premir a tecla
 PGM MGT



 Selecionar o menu de softkey para escolher os tipos de ficheiro a mostrar: premir a softkey SELECCI. TIPO



- Mandar mostrar todos os ficheiros CAD: premir a softkey MOSTRAR CAD ou MOSTRAR TODOS
- Selecionar o diretório onde está armazenado o ficheiro CAD



Selecionar o ficheiro CAD desejado

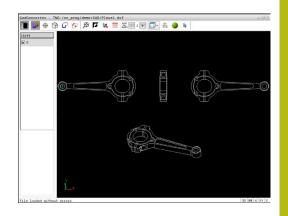


- Aceitar com a tecla ENT
- O comando inicia o CAD-Viewer e mostra o conteúdo do ficheiro no ecrã. Na janela Vista de listas, o comando mostra as camadas (planos) e na janela Gráfico o desenho.

# Ajustes básicos

Os ajustes básicos referidos seguidamente são selecionados através dos ícones na barra de título.

Ícone	Ajuste
	Mostrar ou ocultar a janela Vista de listas, para ampliar a janela Gráfico
	Visualização das diferentes camadas
<b>(</b>	Definir o ponto de referência, com seleção opcio- nal do plano
<b>%</b>	Definir o ponto zero, com seleção opcional do plano
G	Seleção do contorno
4	Seleção de posições de furação
	Aplicar zoom para a máxima representação possível do gráfico completo
<u>₩</u> <b>                   </b>	Alternar a cor do fundo (preto ou branco)
4	Alternar entre o modo 2D e 3D. O modo ativo é realçado com cor
mm inch	Definir a unidade de medição do ficheiro em mm ou polegadas. O comando emite também o programa de contornos e as posições de maquinagem nesta unidade de medida. A unidade de medida ativa é realçada a vermelho
0 <u>,01</u> 0,001	Ajustar a resolução: a resolução determina com quantas casas decimais o comando cria o programa de contornos. Ajuste básico: 4 casas decimais com a unidade de medida <b>mm</b> e 5 casas decimais com a unidade de medida <b>polegadas</b>
	Alternar entre diferentes vistas do modelo, p. ex., <b>Superior</b>
<b>♣</b>	Selecionar e desselecionar: O símbolo ativo + corresponde à tecla premida Shift, o símbolo ativo - à tecla premida CTRL e o símbolo ativo Ponteiro corresponde ao rato



O comando mostra os ícones seguintes apenas em determinados modos.

Ícone	Ajuste
5	O último passo executado é rejeitado.
<b>;</b>	Modo Aceitação do contorno:  A tolerância determina qual a distância que deve existir entre elementos de contorno vizinhos.  Com a tolerância é possível compensar imprecisões causadas durante a elaboração do desenho.  O ajuste básico está definido para 0,001 mm
C CR	Modo Arco de círculo:  O modo de arco de círculo define se os círculos devem ser criados em formato C ou formato CR, p. ex., para a interpolação de superfície cilíndrica no programa NC.
W	Modo Aceitação de pontos: Determina se o comando, durante a seleção de posições de maquinagem, deve ou não mostrar o percurso da ferramenta numa linha tracejada.
∤ <b>∍</b> †	Modo Otimização de percurso:  O comando otimiza o movimento de deslocação da ferramenta de modo a que os movimentos de deslocação entre as posições de maquinagem sejam mais curtos. Premir novamente, para desativar a otimização
	Modo de posições de furação: O comando abre uma janela sobreposta onde se podem filtrar os furos (círculos completos) segundo o seu tamanho



Instruções de operação:

- Defina a unidade de medição correta, visto que no ficheiro CAD não existe qualquer informação relacionada.
- Ao criar programas NC para comandos antigos, a resolução deve estar limitada a três casas decimais. Além disso, devem-se retirar os comentários que o CAD-Viewer emite juntamente no programa de contornos.
- O comando indica os ajustes básicos ativos na barra de estado do ecrã.

## Ajustar a camada

Os ficheiros CAD contêm, em geral, várias camadas (planos). Através da técnica de camadas, o engenheiro projetista agrupa diferentes elementos, por exemplo, o contorno efetivo da peça de trabalho, as dimensões, as linhas de ajuda e de construção, sombreados e texto.

Se se ocultarem as camadas supérfluas, o gráfico torna-se mais compreensível e é possível aceder mais facilmente às informações necessárias.

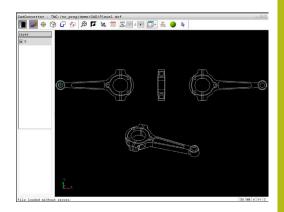


Instruções de operação:

- Os ficheiros CAD a processar devem conter, pelo menos, uma camada. O comando desloca de forma automática os elementos que não estão atribuídos a nenhuma camada anonimamente para as camadas.
- É possível também selecionar um contorno se o engenheiro projetista tiver guardado as linhas em camadas diferentes.



- Escolher o modo para ajustar as camadas
- > Na janela da vista de listas, o comando mostra todas as camadas contidas no ficheiro CAD ativo.
- Ocultar uma camada: selecionar a camada pretendida com o botão esquerdo do rato e ocultá-la, clicando na caixinha de controlo
- ► Em alternativa, usar a tecla de espaço
- Mostrar uma camada: selecionar a camada pretendida com o botão esquerdo do rato e mostrá-la, clicando na caixinha de controlo
- Em alternativa, usar a tecla de espaço



### Determinar o ponto de referência

O ponto zero do desenho do ficheiro CAD não se situa de forma a que possa utilizá-lo diretamente como ponto de referência da peça de trabalho. Assim, o comando tem disponível uma função, com a qual é possível colocar o ponto zero do desenho num local conveniente clicando sobre um elemento. Além disso, também é possível determinar o alinhamento do sistema de coordenadas.

Poderá definir o ponto de referência nos seguintes locais:

- Através de introdução numérica direta na janela Vista de listas
- No ponto inicial, no ponto final ou no meio de uma reta
- No ponto inicial, no ponto final ou no meio de um arco de círculo
- Respetivamente na transição do quadrante ou no centro de um círculo completo
- No ponto de intersecção de
  - reta reta, também quando o ponto de intersecção se situa no prolongamento da respetiva reta
  - reta arco de círculo
  - reta círculo completo
  - Círculo Círculo (independentemente de ser um círculo teórico ou completo)



Instruções de operação:

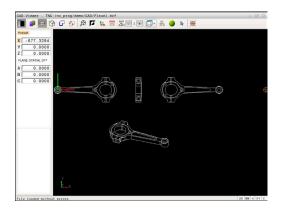
Ainda pode alterar também o ponto de referência depois de ter selecionado o contorno. O comando só calcula o dados de contorno reais quando o contorno selecionado é memorizado num programa de contornos.

#### **Sintaxe NC**

O ponto de referência e o alinhamento opcional são inseridos no programa NC como comentário a começar por **origin**.

4 ;orgin = X... Y... Z...

5 ;orgin\_plane\_spatial = SPA... SPB... SPC...



#### Selecionar o ponto de referência no elemento individual



- Selecionar o modo de determinação do ponto de referência
- Colocar sobre o elemento desejado com o rato
- > O comando mostra, com uma estrela, os pontos de referência que podem ser escolhidos e que estão sobre o elemento selecionável.
- Clicar na estrela que se deseja selecionar como ponto de referência
- Utilizar a função de zoom se o elemento selecionado for pequeno demais
- > O comando coloca o símbolo do ponto de referência no local selecionado.
- Se necessário, poderá alinhar o sistema de coordenadas.

**Mais informações:** "Alinhamento do sistema de coordenadas", Página 405

# Selecionar o ponto de referência como ponto de intersecção do segundo elemento



- Selecionar o modo de determinação do ponto de referência
- Clicar com o botão esquerdo do rato no primeiro elemento (reta, círculo completo ou arco de círculo)
- > O elemento é realçado com cor.
- Clicar com o botão esquerdo do rato no segundo elemento (reta, círculo completo ou arco de círculo)
- > O comando coloca o símbolo do ponto de referência no ponto de intersecção.
- Se necessário, poderá alinhar o sistema de coordenadas.

**Mais informações:** "Alinhamento do sistema de coordenadas", Página 405



Instruções de operação:

- Existindo vários pontos de intersecção possíveis, o comando seleciona o ponto de intersecção que se situa mais próximo do clique do rato do segundo elemento.
- Quando dois elementos não possuem um ponto de intersecção direto, o comando determina automaticamente o ponto de intersecção no prolongamento dos elementos.
- Quando o comando não consegue calcular qualquer ponto de intersecção, anula de novo o elemento já marcado.

Caso esteja definido um ponto de referência, então altera-se a cor do ícone 

Definir ponto de referência.

É possível apagar um ponto de referência, premindo o ícone 🕱.

#### Alinhamento do sistema de coordenadas

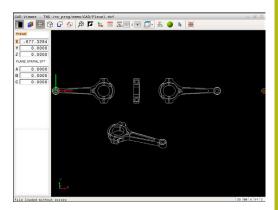
A posição do sistema de coordenadas é determinada através do alinhamento dos eixos.



- O ponto de referência já está definido
- Com o botão esquerdo do rato, clicar num elemento que se encontre na direção de X positivo
- O comando alinha o eixo X e altera o ângulo em C.
- > O comando apresenta a vista de listas a laranja, se o ângulo definido for diferente de 0.
- Com o botão esquerdo do rato, clicar num elemento que se encontre aproximadamente na direção de Y positivo
- O comando alinha o eixo Y e o eixo X e altera o ângulo em A e C.
- O comando apresenta a vista de listas a laranja, se o valor definido for diferente de 0.

#### Informações dos elementos

Na janela de informação dos elementos, o comando mostra a que distância do ponto zero do desenho se encontra o ponto de referência selecionado e de que forma o sistema de referência está orientado para o desenho.

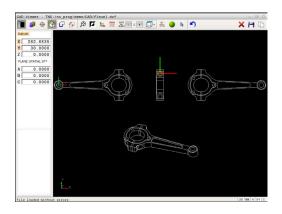


### **Determinar o ponto zero**

O ponto de referência da peça de trabalho nem sempre se situa de forma a poder maquinar o componente completo. Assim, o comando tem disponível uma função, com a qual é possível definir um novo ponto zero e uma inclinação.

O ponto zero com alinhamento do sistema de coordenadas pode ser definido nos mesmos locais que um ponto de referência.

Mais informações: "Determinar o ponto de referência", Página 402



#### **Sintaxe NC**

O ponto zero é inserido como bloco NC ou como comentário no programa NC com a função **TRANS DATUM AXIS** e o respetivo alinhamento opcional com **PLANE SPATIAL**.

Caso se determine apenas um ponto zero e o respetivo alinhamento, então o comando insere as funções como bloco NC no programa NC.

#### 4 TRANS DATUM AXIS X... Y... Z...

5 PLANE SPATIAL SPA... SPB... SPC... TURN MB MAX FMAX

Se, além disso, se selecionarem contornos ou pontos, então o comando insere as funções como comentário no programa NC.

#### 4 ;TRANS DATUM AXIS X... Y... Z...

5 ; PLANE SPATIAL SPA... SPB... SPC... TURN MB MAX FMAX

#### Selecionar o ponto zero no elemento individual



- Selecionar o modo de determinação do ponto zero
- Colocar sobre o elemento desejado com o rato
- O comando mostra, com uma estrela, os pontos zero que podem ser escolhidos e que estão sobre o elemento selecionável.
- Clicar na estrela que se deseja selecionar como ponto zero
- Utilizar a função de zoom se o elemento selecionado for pequeno demais
- O comando coloca o símbolo do ponto de referência no local selecionado.
- Se necessário, poderá alinhar o sistema de coordenadas.

Mais informações: "Alinhamento do sistema de coordenadas", Página 408

# Selecionar o ponto zero como ponto de intersecção de dois elementos



- Selecionar o modo de determinação do ponto zero
- Clicar com o botão esquerdo do rato no primeiro elemento (reta, círculo completo ou arco de círculo)
- > O elemento é realçado com cor.
- Clicar com o botão esquerdo do rato no segundo elemento (reta, círculo completo ou arco de círculo)
- > O comando coloca o símbolo do ponto de referência no ponto de intersecção.
- Se necessário, poderá alinhar o sistema de coordenadas.

Mais informações: "Alinhamento do sistema de coordenadas", Página 408



Instruções de operação:

- Existindo vários pontos de intersecção possíveis, o comando seleciona o ponto de intersecção que se situa mais próximo do clique do rato do segundo elemento.
- Quando dois elementos não possuem um ponto de intersecção direto, o comando determina automaticamente o ponto de intersecção no prolongamento dos elementos.
- Quando o comando não consegue calcular qualquer ponto de intersecção, anula de novo o elemento já marcado.

Caso esteja definido um ponto zero, então altera-se a cor do ícone 🕏 Determinar o ponto zero.

É possível apagar um ponto zero, premindo o ícone X.

#### Alinhamento do sistema de coordenadas

A posição do sistema de coordenadas é determinada através do alinhamento dos eixos.

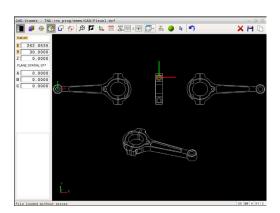


- O ponto zeero já está definido
- Com o botão esquerdo do rato, clicar num elemento que se encontre na direção de X positivo
- O comando alinha o eixo X e altera o ângulo em C.
- O comando apresenta a vista de listas a laranja, se o ângulo definido for diferente de 0.
- Com o botão esquerdo do rato, clicar num elemento que se encontre aproximadamente na direção de Y positivo
- O comando alinha o eixo Y e o eixo X e altera o ângulo em A e C.
- > O comando apresenta a vista de listas a laranja, se o valor definido for diferente de 0.

Alinhamento do sistema de coordenadas A posição do sistema de coordenadas é determinada através do alinhamento dos eixos. O ponto de referência já está definido Com o botão esquerdo do rato, clicar num elemento que se encontre na direção de X positivo O comando alinha o eixo X e altera o ângulo em C. O comando apresenta a vista de listas a laranja, se o ângulo definido for diferente de 0. Com o botão esquerdo do rato, clicar num elemento que se encontre aproximadamente na direção de Y positivo O comando alinha o eixo Y e o eixo X e altera o ângulo em A e C. O comando apresenta a vista de listas a laranja, se o valor definido for diferente de 0.

#### Informações dos elementos

Na janela de informação dos elementos, o comando mostra a que distância do ponto de referência da peça de trabalho se encontra o ponto zero selecionado.



### Selecionar e guardar o contorno



Instruções de operação:

- Se a opção #42 não estiver ativada, então a mesma não estará disponível.
- Na seleção do contorno, determine a direção de volta de modo a que esta coincida com a direção de maguinagem desejada.
- Selecione o primeiro elemento de contorno de forma a que seja possível uma aproximação sem colisão.
- Se os elementos de contorno tiverem de estar muito próximos uns dos outros, utilizar a função de zoom.

Podem selecionar-se os seguintes elementos:

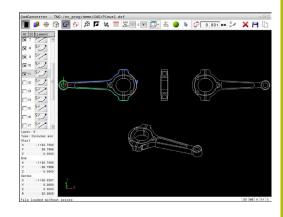
- Line segment (reta)
- Circle (círculo completo)
- Circular arc (círculo teórico)
- Polyline (polilinha)

Em quaisquer curvas como, p. ex., spline e elipse, pode selecionar os pontos finais e os pontos centrais. Estes também podem ser selecionados como partes de contornos e convertidos em polilinhas durante a exportação.

#### Informações dos elementos

Na janela de informação dos elementos, o comando apresenta diferentes informações sobre o elemento de contorno que se tenha selecionado em último lugar na janela Vista de listas ou marcado na janela Gráfico.

- Layer: indica em que camada se encontra
- **Type**: indica o elemento de que se trata, por exemplo, linha
- **Coordenadas**: mostram o ponto inicial, o ponto final de um elemento e, eventualmente o ponto central do círculo e o raio





- Escolher o modo para selecionar o contorno
- A janela Gráfico está ativa para a seleção do contorno.
- Para selecionar um elemento de contorno: colocar sobre o elemento desejado com o rato
- O comando mostra a direção de rotação numa linha tracejada.
- Pode alterar a direção de rotação, colocando-se no outro lado do ponto central de um elemento com o rato
- Selecionar o elemento com o botão esquerdo do rato
- O comando apresenta o elemento de contorno selecionado a azul.
- > Quando outros elementos de contorno são claramente selecionáveis na direção de volta escolhida, então o comando assinala estes elementos a verde. Nas ramificações é escolhido o elemento que tenha o menor desvio de direção.
- Ao clicar nestes últimos elementos a verde, todos os elementos são aceites no programa de contornos
- Na janela Vista de listas, o comando mostra todos os elementos de contorno selecionados. O comando mostra os elementos ainda marcados a verde sem cruzinhas na coluna NC. O comando não guarda tais elementos no programa de contornos.
- Também é possível aceitar elementos marcados no programa de contornos, clicando na janela Vista de listas
- Se necessário, pode anular a seleção de elementos já selecionados, clicando novamente no elemento na janela Gráfico e mantendo premida adicionalmente a tecla CTRL
- Em alternativa, clicando uma vez no ícone, é possível desmarcar todos os elementos selecionados
- Guardar os elementos de contorno selecionados na área de transferência do comando para, em seguida, poder inserir o contorno num programa Klartext
- Em alternativa, guardar os elementos de contorno selecionados num programa Klartext
- O comando mostra uma janela sobreposta onde se pode introduzir o diretório de destino, um nome de ficheiro qualquer e o tipo de ficheiro.
- Confirmar a introdução
- O comando guarda o programa de contorno no diretório selecionado.











➤ Se desejar selecionar ainda outros contornos: premir o ícone Desmarcar elementos selecionados e selecionar o contorno seguinte conforme descrito acima



Instruções de operação:

- O comando emite duas definições de bloco (BLK FORM) em conjunto no programa de contornos. A primeira definição contém as dimensões de todo o ficheiro CAD, a segunda abrange os elementos de contorno selecionados e, assim, a definição atuante de modo que se obtém um tamanho de bloco otimizado.
- O comando guarda apenas os elementos que também foram selecionados (elementos marcados a azul) e que, portanto, estão assinalados com uma cruzinha na janela da vista de listas.

#### Dividir, prolongar, encurtar elementos de contorno

Para modificar elementos de contorno, proceda da seguinte forma:

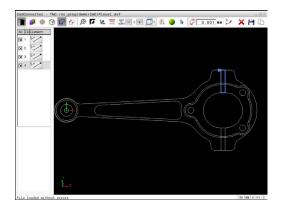


- A janela Gráfico está ativa para a seleção do contorno
- Selecionar ponto inicial: marcar um elemento ou o ponto de intersecção entre dois elementos (com a ajuda do ícone +)
- Selecionar o elemento de contorno seguinte: colocar sobre o elemento desejado com o rato
- O comando mostra a direção de rotação numa linha tracejada.
- Quando selecionar o elemento, o comando apresenta o elemento de contorno selecionado a azul
- Caso os elementos não possam ser unidos, então o comando mostra o elemento selecionado a cinzento.
- Quando outros elementos de contorno são claramente selecionáveis na direção de volta escolhida, então o comando assinala estes elementos a verde. Nas ramificações é escolhido o elemento que tenha o menor desvio de direção.
- Ao clicar nestes últimos elementos a verde, todos os elementos são aceites no programa de contornos.



#### Instruções de operação:

- Com o primeiro elemento de contorno, seleciona-se a direção de volta do contorno.
- Se o elemento de contorno a prolongar ou a encurtar for uma reta, então o comando prolonga ou diminui linearmente o elemento de contorno. Quando o elemento de contorno a prolongar ou a encurtar é um arco de círculo, o comando prolonga ou encurta o arco de círculo circularmente.



### Selecionar e guardar posições de maquinagem



Instruções de operação:

- Se a opção #42 não estiver ativada, então a mesma não estará disponível.
- Se os elementos de contorno tiverem de estar muito próximos uns dos outros, utilizar a função de zoom.
- Eventualmente, selecionar o ajuste básico, de modo a que o comando mostre trajetórias de ferramenta.
   Mais informações: "Ajustes básicos", Página 399

Para selecionar posições de maquinagem, há três possibilidades à sua disposição:

 Seleção individual: a posição de maquinagem desejada é selecionada através de cliques individuais do rato
 Mais informações: "Seleção individual", Página 414

através de marcação com o rato", Página 415

- Seleção rápida de posições de furação através de marcação com o rato: marcando uma área com o rato, todas as posições de furação aí contidas são selecionadas
   Mais informações: "Seleção rápida de posições de furação
- Seleção rápida de posições de furação através de ícone: pressionando o ícone, o comando mostra todos os diâmetros de furação existentes

Mais informações: "Seleção rápida de posições de furação através do ícone", Página 416

#### Selecionar o tipo de ficheiro

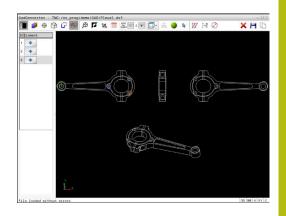
Pode selecionar os seguintes tipos de ficheiro:

- Tabela de pontos (.PNT)
- Programa em texto claro (.H)

Caso guarde as posições de maquinagem num programa Klartext, então o comando cria para cada posição de maquinagem um bloco linear separado com chamada de ciclo (L X... Y... Z... F MAX M99). Este programa NC também pode ser transferido para comandos HEIDENHAIN mais antigos para aí ser processado.



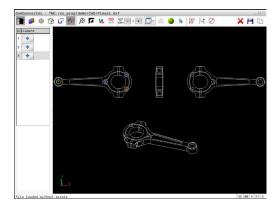
As tabelas de pontos (.PNT) do TNC 640 e do iTNC 530 não são compatíveis. A transmissão e o processamento da tabela de pontos no tipo de comando diferente causam problemas e levam a um comportamento imprevisível.



#### Seleção individual



- Escolher o modo para selecionar a posição de maquinagem
- A janela Gráfico está ativa para a seleção de posição.
- Para selecionar uma posição de maquinagem: colocar sobre o elemento desejado com o rato
- > O comando apresenta o elemento a laranja.
- > Mantendo simultaneamente a tecla Shift pressionada, o comando mostra então, com uma estrela, as posições de maquinagem selecionáveis que estão sobre o elemento.
- Se se clicar num círculo, o comando aceita diretamente o ponto central do círculo como posição de maquinagem
- > Premindo simultaneamente a tecla Shift, o comando mostra então, com uma estrela, as posições de maquinagem selecionáveis.
- O comando aceita a posição selecionada na janela de vista de listas (visualização de um símbolo de ponto).
- Se necessário, pode anular a seleção de elementos já selecionados, clicando novamente no elemento na janela Gráfico e mantendo premida adicionalmente a tecla CTRL
- ► Em alternativa, selecionar o elemento na janela Vista de listas e premir a tecla **DEL**
- Em alternativa, clicando uma vez no ícone, é possível desmarcar todos os elementos selecionados
- Guardar as posições de maquinagem selecionadas na área de transferência do comando para, em seguida, poder inseri-las como bloco de posicionamento com chamada de ciclo num programa Klartext
- Em alternativa, guardar as posições de maquinagem selecionadas num ficheiro de pontos
- > O comando mostra uma janela sobreposta onde se pode introduzir o diretório de destino, um nome de ficheiro qualquer e o tipo de ficheiro.
- Confirmar a introdução
- > O comando guarda o programa de contorno no diretório selecionado.
- Se desejar selecionar ainda outras posições de maquinagem: premir o ícone Desmarcar elementos selecionados e selecionar conforme descrito acima











#### Seleção rápida de posições de furação através de marcação com o rato



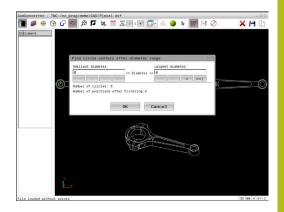
- Escolher o modo para selecionar a posição de maguinagem
- > A janela Gráfico está ativa para a seleção de posição.
- Para selecionar posições de maquinagem: premir a tecla Shift e marcar uma área com o botão esquerdo do rato
- > O comando assume todos os círculos completos que se encontrem integralmente na área como posição de furação.
- > O comando abre uma janela sobreposta onde se podem filtrar os furos segundo o seu tamanho.
- Aplicar as definicões de filtro e confirmar com o botão do ecrã **OK**

Mais informações: "Ajustes de filtro", Página 417

- > O comando aceita as posições selecionadas na janela de vista de listas (visualização de um símbolo de ponto).
- Se necessário, pode anular a seleção de elementos já selecionados, clicando novamente no elemento na janela Gráfico e mantendo premida adicionalmente a tecla CTRL
- Em alternativa, selecionar o elemento na janela Vista de listas e premir a tecla **DEL**
- Em alternativa, podem-se selecionar todos os elementos, marcando de novo uma área e mantendo premida adicionalmente a tecla CTRL
- - Guardar as posições de maquinagem selecionadas na área de transferência do comando para, em seguida, poder inseri-las como bloco de posicionamento com chamada de ciclo num programa Klartext
  - Em alternativa, guardar as posições de maquinagem selecionadas num ficheiro de pontos
  - > O comando mostra uma janela sobreposta onde se pode introduzir o diretório de destino, um nome de ficheiro qualquer e o tipo de ficheiro.



- > O comando guarda o programa de contorno no diretório selecionado.
- Se desejar selecionar ainda outras posições de maquinagem: premir o ícone Desmarcar elementos selecionados e selecionar conforme descrito acima









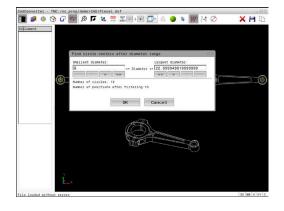
#### Seleção rápida de posições de furação através do ícone



- Escolher o modo para selecionar as posições de maquinagem
- A janela Gráfico está ativa para a seleção de posição.



- O comando abre uma janela sobreposta onde se podem filtrar os furos (círculos completos) segundo o seu tamanho.
- Se necessário, aplicar as definições de filtro e confirmar com o botão do ecrã OK
   Mais informações: "Ajustes de filtro", Página 417
- O comando aceita as posições selecionadas na janela de vista de listas (visualização de um símbolo de ponto).
- Se necessário, pode anular a seleção de elementos já selecionados, clicando novamente no elemento na janela Gráfico e mantendo premida adicionalmente a tecla CTRL
- Em alternativa, selecionar o elemento na janela
   Vista de listas e premir a tecla **DEL**
- Em alternativa, clicando uma vez no ícone, é possível desmarcar todos os elementos selecionados
- Guardar as posições de maquinagem selecionadas na área de transferência do comando para, em seguida, poder inseri-las como bloco de posicionamento com chamada de ciclo num programa Klartext
- Em alternativa, guardar as posições de maquinagem selecionadas num ficheiro de pontos
- O comando mostra uma janela sobreposta onde se pode introduzir o diretório de destino, um nome de ficheiro qualquer e o tipo de ficheiro.
- Confirmar a introdução
- O comando guarda o programa de contorno no diretório selecionado.
- Se desejar selecionar ainda outras posições de maquinagem: premir o ícone Desmarcar elementos selecionados e selecionar conforme descrito acima













#### Ajustes de filtro

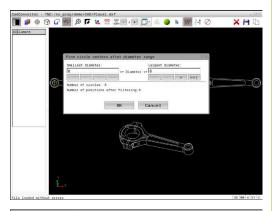
Depois de ter marcado as posições de furação através da seleção rápida, o comando mostra uma janela sobreposta em que, à esquerda, é apresentado o menor diâmetro de furação encontrado e, à direita, o maior. Com os botões no ecrã por baixo da indicação de diâmetro, é possível ajustar o diâmetro de modo a poder aceitar os diâmetros de furação desejados.

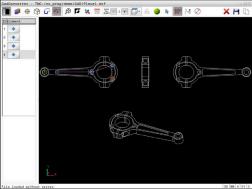
### Estão à disposição os seguintes botões no ecrã:

Ícone	Ajuste de filtragem dos menores diâmetros
1<<	Mostrar o menor diâmetro encontrado (ajuste básico)
<	Mostrar o menor diâmetro mais próximo encontrado
>	Mostrar o maior diâmetro mais próximo encontrado
<b>&gt;&gt;</b>	Mostrar o maior diâmetro encontrado. O comando define o filtro para o menor diâmetro para o valor que está definido para o maior diâmetro.
Ícone	Ajuste de filtragem dos maiores diâmetros
Ícone <<	Ajuste de filtragem dos maiores diâmetros  Mostrar o menor diâmetro encontrado. O comando define o filtro para o maior diâmetro para o valor que está definido para o menor diâmetro.
	Mostrar o menor diâmetro encontrado. O comando define o filtro para o maior diâmetro para o
<<	Mostrar o menor diâmetro encontrado. O comando define o filtro para o maior diâmetro para o valor que está definido para o menor diâmetro.  Mostrar o menor diâmetro mais próximo encon-

Pode fazer realçar a trajetória da ferramenta através do ícone **MOSTRAR TRAJEC MOSTRAR**.

Mais informações: "Ajustes básicos", Página 399



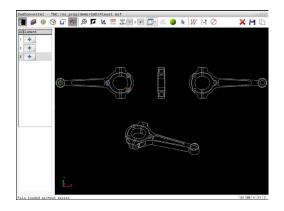


#### Informações dos elementos

Na janela de informação dos elementos, o comando apresenta as coordenadas da posição de maquinagem que tenha selecionado em último lugar na janela de vista de listas ou na janela Gráfico com o rato.

Poderá alterar a representação o gráfico também o com o rato. Dispõe-se das seguintes funções:

- ► Para rodar tridimensionalmente o modelo representado, mantenha premido o botão direito do rato e mova o mesmo
- ▶ Para deslocar o modelo representado, mantenha premido o botão central do rato ou a roda do rato e mova o mesmo
- Para ampliar uma determinada área, selecionar a área com o botão esquerdo do rato pressionado
- > Quando soltar o botão esquerdo do rato, o comando amplia a vista.
- Para ampliar e reduzir rapidamente uma área qualquer, gire a roda do rato para a frente ou para trás
- Para regressar à vista padrão, prima a tecla Shift e faça simultaneamente duplo clique com o botão direito do rato. Se apenas fizer duplo clique com o botão direito do rato, o ângulo de rotação mantém-se inalterado



13

**Paletes** 

# 13.1 Gestão de paletes (Opção #22)

#### **Aplicação**



Consulte o manual da sua máquina!

A Gestão de paletes é uma função dependente da máquina. Descreve-se seguidamente o âmbito das funções standard.

As tabelas de paletes **.p** são utilizadas, principalmente, em centros de maquinagem com substituidores de paletes. As tabelas de paletes chamam as diferentes paletes (PAL), opcionalmente as fixações (FIX) e os respetivos programas NC (PGM). As tabelas de paletes ativam todos os pontos de referência e tabelas de pontos zero definidos.

Pode utilizar tabelas de paletes sem substituidor de paletes para executar consecutivamente programas NC com diferentes pontos de referência com um único **arranque NC**.



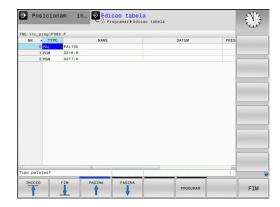
O nome de ficheiro de uma tabela de paletes deve começar sempre por uma letra.

#### Colunas da tabela de paletes

O fabricante da máquina define um protótipo para uma tabela de paletes que se abre automaticamente ao criar uma tabela de paletes.

O protótipo pode conter as seguintes colunas:

Coluna	Significado	Tipo de campo
NR	O comando cria o registo automaticamente.	Campo obrigatório
	A entrada é obrigatória para o campo de introdução <b>Número de linha</b> da função <b>AVANCE BLOQUE</b> .	
TIPO	O comando distingue entre os seguintes registos:	Campo obrigatório
	<ul><li>PAL Palete</li></ul>	
	■ <b>FIX</b> Fixação	
	■ <b>PGM</b> Programa NC	
	Selecione os registos através da tecla <b>ENT</b> e das teclas de seta ou mediante softkey.	
NOME	Nome ficheiro	Campo obrigatório
	Os nomes das paletes e das fixações são, eventual- mente, definidos pelo fabricante da máquina, o nome do programa NC é definido pelo utilizador. Se o progra- ma NC não estiver guardado na pasta da tabela de paletes, é necessário indicar o caminho completo.	
DATA	Ponto zero	Campo opcional
	Se a tabela de pontos zero não estiver guardada na pasta da tabela de paletes, é necessário indicar o caminho completo. Os pontos zero de uma tabela de pontos zero são ativados no programa NC através do ciclo 7.	O registo só é necessário quando se utilize uma tabela de pontos zero.



Coluna	Significado	Tipo de campo
PRESET	Ponto de referência da peça de trabalho	Campo opcional
	Indique o número do ponto de referência da peça de trabalho.	
LOCATION	Localização da palete	Campo opcional
	O registo <b>MA</b> indica que uma palete ou fixação se encontra no espaço de trabalho da máquina e pode ser maquinada. Para registar <b>MA</b> , prima a tecla <b>ENT</b> . Com a tecla <b>NO ENT</b> , pode eliminar o registo e, assim, suprimir a maquinagem.	Se a coluna existir, o registo é absolutamente necessário.
LOCK	Linha bloqueada	Campo opcional
	Através do registo *, tem a possibilidade de excluir da maquinagem a linha da tabela de paletes. Premindo a tecla ENT, a linha é identificada com o registo *. Com a tecla NO ENT, pode anular novamente o bloqueio. Pode bloquear a execução para programas NC individuais, fixações ou paletes completas. As linhas não bloqueadas (p. ex., PGM) de uma palete bloqueada não são, igualmente, maquinadas.	
PALPRES	Número do ponto de referência de paletes	Campo opcional
		O registo só é necessário quando se utilizem pontos de referência de paletes.
W-STATUS	Estado da maquinagem	Campo opcional
		O registo só é necessário em caso de maquinagem orientada para a ferra- menta.
METHOD	Método de maquinagem	Campo opcional
		O registo só é necessário em caso de maquinagem orientada para a ferra- menta.
CTID	Número de identidade para a reentrada	Campo opcional
		O registo só é necessário em caso de maquinagem orientada para a ferra- menta.
SP-X, SP-Y, SP-Z	Altura segura nos eixos lineares X, Y e Z	Campo opcional
SP-A, SP-B, SP-C	Altura segura nos eixos rotativos A, B e C	Campo opcional
SP-U, SP-V, SP-W	Altura segura nos eixos paralelos U, V e W	Campo opcional
DOC	Comentário	Campo opcional



A coluna **LOCATION** pode ser eliminada, se só se utilizarem tabelas de paletes nas quais o comando deve processar todas as linhas.

**Mais informações:** "Inserir ou eliminar colunas", Página 423

## Editar tabela de paletes

Ao criar uma nova tabela de paletes, esta começa por estar vazia. Através das softkeys, é possível inserir e editar linhas.

0.61	
Softkey	Função de edição
INICIO	Selecionar o início da tabela
FIM	Selecionar o fim da tabela
PAGINA	Selecionar a página anterior da tabela
PAGINA	Selecionar a página seguinte da tabela
INSERIR LINHA	Acrescentar linha no fim da tabela
APAGAR LINHA	Apagar linha no fim da tabela
ADICIONAR N LINHAS NO FIM	Acrescentar várias linhas no fim da tabela
COPIAR VALOR ACTUAL	Copiar os valores atuais
INSERIR VALOR COPIADO	Introduzir os valores atuais
INICIO FILAS	Escolher o início da linha
FINAL FILAS	Escolher o fim da linha
PROCURAR	Procurar texto ou valor
ORDENAR / OCULTAR COLUNAS	Classificar ou ocultar colunas de tabelas
EDITAR CAMPO ACTUAL	Editar o campo atual
CLASSIFIC	Ordenar por conteúdos da coluna
MAIS FUNCOES	Funções adicionais, p. ex., Guardar
SELECC.	Abrir seleção do caminho de ficheiro

### Selecionar tabela de paletes

Pode selecionar uma tabela de paletes ou criar uma nova da sequinte forma:



 Mudar para o modo de funcionamento
 Programar ou para um modo de funcionamento de execução de programa



▶ premir a tecla PGM MGT

Se não forem visíveis tabelas de paletes:



- ▶ Premir a softkey **SELECCI. TIPO**
- ► Premir a softkey **MOSTRAR**
- ► Selecionar a tabela de paletes com as teclas de seta ou introduzir o nome para uma nova tabela de paletes (.p)



Confirmar com a tecla ENT



Com a tecla de **divisão do ecrã**, pode alternar entre a vista de listas ou a vista de formulário.

#### Inserir ou eliminar colunas



Esta função só é ativada depois de se introduzir o código **555343**.

Dependendo da configuração, podem não existir todas as colunas numa tabela de paletes criada de novo. Para, p. ex., trabalhar com orientação para a ferramenta, são necessárias colunas que devem ser inseridas primeiro.

Para inserir uma coluna numa tabela de paletes vazia, proceda da seguinte forma:

Abrir a tabela de paletes



Premir a softkey MAIS FUNCOES



- ► Premir a softkey **EDITAR FORMATO**
- > O comando abre uma janela sobreposta onde estão listadas todas as colunas disponíveis.
- Selecionar a coluna desejada com as teclas de seta



▶ Premir a softkey INSERIR COLUNA



► Confirmar com a tecla ENT

A softkey **APAGAR COLUNA** permite remover a coluna novamente.

# Princípios básicos da maquinagem orientada para a ferramenta

#### **Aplicação**



Consulte o manual da sua máquina!

A maquinagem orientada para a ferramenta é uma função dependente da máquina. Descreve-se seguidamente o âmbito das funções standard.

A maquinagem orientada para a ferramenta permite maquinar várias peças de trabalho em conjunto também numa máquina sem substituidor de paletes e, assim, economizar os tempos de troca de ferramenta.

#### Limitação

## **AVISO**

#### Atenção, perigo de colisão!

Nem todas as tabelas de paletes e programas NC são apropriados para uma maquinagem orientada para a ferramenta. Com a maquinagem orientada para a ferramenta, o comando deixa de executar os programas NC relacionados, dividindo-os pelas chamadas de ferramenta. Devido à divisão dos programas NC, as funções não anuladas (estados da máquina) podem atuar universalmente nos programas. Dessa forma, existe perigo de colisão durante a maquinagem!

- ► Ter em consideração as limitações referidas
- Ajustar as tabelas de paletes e programas NC à maquinagem orientada para a ferramenta
  - Programar novamente as informações de programa segundo cada ferramenta em cada programa NC (p. ex., M3 ou M4).
  - Anular as funções especiais e funções auxiliares antes de cada ferramenta em cada programa NC (p. ex., Tilt the working plane ou M138)
- ► Testar com cuidado a tabela de paletes com os respetivos programas NC no modo de funcionamento Execucao passo a passo

Não são permitidas as seguintes funções:

- FUNCTION TCPM, M128
- M144
- M101
- M118
- Troca do ponto de referência de paletes

Principalmente numa reentrada, as funções seguintes requerem uma especial precaução:

- Alteração dos estados da máquina com funções auxiliares (p. ex., M13)
- Escrever na configuração (p. ex., WRITE KINEMATICS)
- Conversão de margem de deslocação
- Ciclo G62 Tolerância
- Inclinação do plano de maquinagem

# Colunas da tabela de paletes para maquinagem orientada para a ferramenta

Se o fabricante da máquina não tiver procedido a uma configuração diferente, para a maquinagem orientada para a ferramenta são necessárias adicionalmente as seguintes colunas:

Coluna	Significado
W-STATUS	O estado da maquinagem determina a progres- são da maquinagem. Indique BLANK para uma peça de trabalho não trabalhada. O comando altera este registo automaticamente durante a maquinagem.
	O comando distingue entre os seguintes registos:
	<ul> <li>BLANK: bloco, é necessária maquinagem</li> </ul>
	<ul> <li>INCOMPLETE: maquinagem incompleta, é necessário continuar a maquinagem</li> </ul>
	<ul> <li>ENDED: maquinagem completa, já não é necessária maquinagem</li> </ul>
	<ul> <li>EMPTY: posição vazia, não é necessária maquinagem</li> </ul>
	<ul><li>SKIP: saltar a maquinagem</li></ul>
METHOD	Indicação do modo de maquinagem
	A maquinagem orientada para a ferramenta também é possível por meio de várias fixações de uma palete, mas não por meio de várias paletes.
	O comando distingue entre os seguintes registos:
	<ul> <li>WPO: orientada para a peça de trabalho (standard)</li> </ul>
	<ul> <li>TO: orientada para a ferramenta (primeira peça de trabalho)</li> </ul>
	<ul> <li>CTO: orientada para a ferramenta (peças de trabalho seguintes)</li> </ul>
CTID	O comando cria automaticamente o número de identidade para a reentrada com processo de bloco.
	Caso se elimine ou altere o registo, a reentrada deixa de ser possível.
SP-X, SP-Y, SP-Z, SP-A,	O registo da altura segura para os eixos existentes é opcional.
SP-B, SP-C, SP-U, SP-V, SP-W	É possível indicar posições de segurança para os eixos. O comando só aproxima a estas posições, se o fabricante da máquina as processar nas macros NC.

# 13.2 Batch Process Manager (Opção #154)

## **Aplicação**



Consulte o manual da sua máquina!

A função **Batch Process Manager** é configurada e ativada pelo fabricante da máquina.

Com o **Batch Process Manager**, é possível planear ordens de produção numa máquina-ferramenta.

Os programas NC planeados são guardados numa lista de trabalhos. A lista de trabalhos abre-se com o **Batch Process Manager**.

Mostram-se as seguintes informações:

- Isenção de erros do programa NC
- Tempo de execução dos programas NC
- Disponibilidade das ferramentas
- Momentos de atividades manuais necessárias na máquina



Para obter todas as informações, a função de teste operacional da ferramenta deve estar ativada e ligada!

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

#### Princípios básicos

O **Batch Process Manager** está disponível nos seguintes modos de funcionamento:

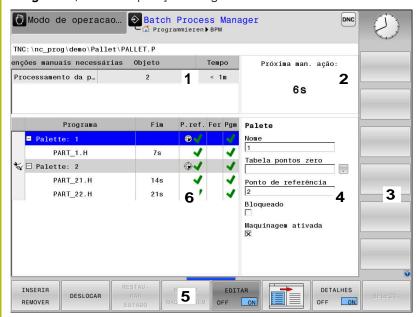
- Programar
- Execucao passo a passo
- Execucao continua

Pode criar e modificar a lista de trabalhos no modo de funcionamento **Programar**.

A lista de trabalhos é processada nos modos de funcionamento **Execucao passo a passo** e **Execucao continua**. A modificação só é possível em determinadas condições.

#### Visualização no ecrã

Ao abrir o **Batch Process Manager** no modo de funcionamento **Programar**, tem à disposição a seguinte divisão do ecrã:



- 1 Mostra todas as intervenções manuais necessárias
- 2 Mostra a próxima intervenção manual
- 3 Mostra, eventualmente, as softkeys atuais do fabricante da máquina
- 4 Mostra as introduções modificáveis da linha realçada a azul
- 5 Mostra as softkeys atuais
- 6 Mostra a lista de trabalhos

#### Colunas da lista de trabalhos

Coluna	Significado
Nenhum nome de coluna	Estado da <b>Pallet, Clamping</b> ou <b>Program</b>
Program	Nome ou caminho da <b>Pallet</b> , <b>Clamping</b> ou <b>Program</b>
Duration	Tempo de execução em segundos
	Esta coluna só é apresentada se a máquina possuir um ecrã de 19 polegadas!
End	Fim do tempo de execução
	Hora em Programar
	<ul> <li>Hora efetiva em Execucao passo a passo e Execucao continua</li> </ul>
P.ref.	Estado do ponto de referência da peça de traba- lho
Fer	Estado das ferramentas utilizadas
Pgm	Estado do programa NC
Sts	Estado da maquinagem

Na primeira coluna, o estado da **Pallet**, da **Clamping** e do **Program** é representado por ícones.

Os ícones possuem o seguinte significado:

Ícone	Significado
	A <b>Pallet</b> , a <b>Clamping</b> ou o <b>Program</b> estão bloqueados
*	A <b>Pallet</b> ou a <b>Clamping</b> não estão ativadas para a maquinagem
<b>→</b>	Esta linha está a ser processada na <b>Execucao</b> <b>passo a passo</b> ou na <b>Execucao continua</b> e não pode ser editada
$\rightarrow$	Nesta linha realizou-se uma interrupção manual do programa

Na coluna **Program**, o método de maquinagem é representado por meio de ícones.

Os ícones possuem o seguinte significado:

Ícone	Significado
Nenhum ícone	Maquinagem orientada para a peça de trabalho
L L	Maquinagem orientada para a ferramenta Início Fim

Nas colunas **P.ref.**, **Fer** e **Pgm**, o estado é representado por meio de ícones.

Os ícones possuem o seguinte significado:

Ícone	Significado
<b>4</b>	A verificação foi concluída
X	A verificação falhou, p. ex., o tempo de vida de uma ferramenta expirou
$\overline{\mathbb{X}}$	A verificação ainda não está concluída
?	A estrutura do programa não está correta, p. ex., a palete não contém programas subordinados
<b>(</b>	O ponto de referência da peça de trabalho está definido
<u> </u>	Controlar a introdução Um ponto de referência da peça de trabalho tanto pode ser atribuído à palete, como a todos os programas NC subordinados.



Instruções de operação:

- No modo de funcionamento Programar, a coluna
   Fer está sempre vazia, dado que o comando verifica o estado somente nos modos de funcionamento
   Execucao passo a passo e Execucao continua
- Se a função de teste operacional da ferramenta não estiver ativada ou ligada na máquina, então não é representado nenhum ícone na coluna Pgm
   Mais informações: Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

Na coluna **Sts**, o estado da maquinagem é representado por meio de ícones.

Os ícones possuem o seguinte significado:

Ícone	Significado
Ш	bloco, é necessária maquinagem
<u>B</u>	maquinagem incompleta, é necessário continuar a maquinagem
<b>✓</b> Ø	maquinagem completa, já não é necessária maquinagem
	saltar a maquinagem



Instruções de operação:

- O estado da maquinagem é ajustado automaticamente durante a maquinagem
- A coluna Sts só é visível no Batch Process Manager se existir a coluna W-STATUS na tabela de paletes.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

## **Abrir Batch Process Manager**



Consulte o manual da sua máquina!

Através do parâmetro de máquina **standardEditor** (N.º 102902), o fabricante da máquina determina o editor padrão que será utilizado pelo comando.

#### Modo de funcionamento Programar

Se o comando não abrir a tabela de paletes (.p) no Batch Process Manager como lista de trabalhos, proceda da seguinte forma:

Selecionar a lista de trabalhos desejada



► Comutação de barra de softkeys



► Premir a softkey MAIS FUNCOES



- ▶ Premir a softkey **SELECÇ. EDITOR**
- O comando abre a janela sobreposta
   Seleccionar editor.



► Selecionar **EDITOR BPM** 



Confirmar com a tecla ENT



- ► Em alternativa, premir a softkey **OK**
- O comando abre a lista de trabalhos no Batch
   Process Manager

# Modo de funcionamento Execucao passo a passo e Execucao continua

Se o comando não abrir a tabela de paletes (.p) no Batch Process Manager como lista de trabalhos, proceda da seguinte forma:



Premir a tecla Divisão do ecrã



- ► Premir a tecla **BPM**
- O comando abre a lista de trabalhos no Batch Process Manager

## Softkeys

Tem à disposição as seguintes softkeys:



Consulte o manual da sua máquina! O fabricante da máquina pode configurar softkeys próprias.

Softkey	Função
DETALHES OFF ON	Retrair ou expandir a estrutura de árvore
EDITAR OFF ON	Editar a lista de trabalhos aberta
INSERIR REMOVER	Mostra as softkeys INSERIR ANTES, INSERIR DEPOIS e REMOVER
DESLOCAR	Deslocar linha
TAG	Marcar linha
SUPRIMIR MARCAÇÃO	Suprimir marcação
INSERIR ANTES	Inserir uma nova <b>Pallet</b> , <b>Clamping</b> ou <b>Program</b> antes da posição do cursor
INSERIR DEPOIS	Inserir uma nova <b>Pallet</b> , <b>Clamping</b> ou <b>Program</b> depois da posição do cursor
REMOVER	Eliminar linha ou bloco
	Mudar de janela ativa
SELECC.	Selecionar as introduções possíveis numa janela sobreposta
RESTAU- RAR ESTADO	Restaurar o estado da maquinagem para bloco
MÉTODO MAQUINAGEM	Selecionar a maquinagem orientada para a peça de trabalho ou para a ferramenta
MOSTRAR MONT.FERR.	Abrir Gestão de ferramenta avançada
STOP INTERNO	Interromper a maquinagem



Instruções de operação:

- As softkeys MOSTRAR MONT.FERR. e STOP INTERNO só existem nos modos de funcionamento Execucao passo a passo e Execucao continua.
- Se existir a coluna W-STATUS na tabela de paletes, a softkey RESTAURAR ESTADO fica disponível.
- Se existirem as colunas W-STATUS, METHOD e
   CTID na tabela de paletes, fica disponível a softkey
   MÉTODO MAQUINAGEM.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

### Criar lista de trabalhos

Só é possível criar uma nova lista de trabalhos na gestão de ficheiros.



O nome de ficheiro de uma lista de trabalhos deve começar sempre por uma letra.



Premir a tecla Programar



- ▶ premir a tecla **PGM MGT**
- > O comando abre a gestão de ficheiros.



- Premir a softkey NOVO FICHEIRO
- Introduzir o nome do ficheiro com extensão (.p)

Batch Process Manager.





Premir a softkey INSERIR REMOVER



DEPOIS

- ► Premir a softkey INSERIR DEPOIS
- O comando mostra os diferentes tipos no lado direito.
- Selecionar o tipo desejado
  - Pallet
  - Clamping
  - Program
- > O comando insere uma linha na lista de trabalhos.
- O comando mostra o tipo selecionado no lado direito.
- Definir introduções
  - Nome: Indicar diretamente o nome ou, se existente, selecionar através da janela sobreposta
  - **Tabela pontos zero**: Se necessário, indicar o ponto zero diretamente ou selecionar através da janela sobreposta
  - Ponto de referência: Se necessário, indicar diretamente o ponto de referência da peça de trabalho
  - Bloqueado: A linha selecionada é excluída da maquinagem
  - Maquinagem ativada: Ativar a linha selecionada para a maquinagem
- ► Confirmar as introduções com a tecla ENT

ENT

- ► Repetir os passos, se necessário
- EDITAR OFF ON
- Premir a softkey EDITAR

#### Alterar lista de trabalhos

É possível modificar uma lista de trabalhos no modo de funcionamento **Programar**, **Execucao passo a passo** e **Execucao continua**.



Instruções de operação:

- Se estiver selecionada uma lista de trabalhos nos modos de funcionamento Execucao passo a passo e Execucao continua, não é possível modificar a lista de trabalhos no modo de funcionamento Programar.
- A modificação da lista de trabalhos durante a maquinagem só é possível em determinadas condições, dado que o comando estabelece uma área protegida.
- Os programas na área protegida são apresentados a cinzento claro.

Para alterar uma linha da lista de trabalhos no **Batch Process Manager**, proceda da seguinte forma:

► Abrir a lista de trabalhos desejada



► Premir a softkey **EDITAR** 



- Colocar o cursor na linha desejada, p. ex., Pallet
- > O comando mostra a linha selecionada a azul.
- > O comando mostra as introduções que podem ser alteradas no lado direito.



Eventualmente, premir a softkey TROCAR JANELA

- > O comando muda para a janela ativa.
- É possível alterar as introduções seguintes:
  - Nome
  - Tabela pontos zero
  - Ponto de referência
  - Bloqueado
  - Maquinagem ativada



- Confirmar as introduções modificadas com a tecla ENT
- O comando assume as alterações.



Premir a softkey EDITAR

Para deslocar uma linha na lista de trabalhos no **Batch Process Manager**, proceda da seguinte forma:

Abrir a lista de trabalhos desejada



- Premir a softkey EDITAR
- +
- Colocar o cursor na linha desejada, p. ex.,Program
- > O comando mostra a linha selecionada a azul.



► Premir a softkey **DESLOCAR** 



- ► Premir a softkey **TAG**
- > O comando marca a linha em que se encontra o cursor.



- Colocar o cursor na posição desejada
- Se o cursor se encontrar numa posição apropriada, então o comando realça as softkeys INSERIR ANTES e INSERIR DEPOIS.



- Premir a softkey INSERIR ANTES
- > O comando insere a linha na nova posição.
- ► Premir a softkey **VOLTAR**



► Premir a softkey **EDITAR** 

Operação do ecrã tátil

# 14.1 Ecrã e operação

### Ecrã tátil



Consulte o manual da sua máquina!

Esta função deve ser ativada e ajustada pelo fabricante da máquina.

O ecrã tátil diferencia-se visualmente pela moldura preta e pela ausência de teclas de seleção de softkey.

O TNC 620 tem a consola integrada no ecrã de 19".

- 1 Linha superior
  - Com o comando ligado, o ecrã exibe os modos de funcionamento selecionados na linha superior.
- 2 Barra de softkeys para o fabricante da máquina
- 3 Linha Soft-key
  - O comando apresenta outras funções numa barra de softkeys. A barra de softkeys ativa é apresentada como uma faixa azul.
- 4 Consola integrada



#### Consola

### Consola integrada

A consola está integrada no ecrã. O conteúdo da consola alterase conforme o modo de funcionamento em que se encontra o utilizador.

- 1 Área onde se pode mostrar o seguinte:
  - Teclado alfanumérico
  - Menu HeROS
  - Potenciómetro para a velocidade de simulação (apenas no modo de funcionamento Teste do programa)
- 2 Modos de funcionamento da máquina
- 3 Modos de funcionamento de programação

O comando mostra realçado a verde o modo de funcionamento ativo no qual o ecrã está ligado.

O comando mostra o modo de funcionamento em segundo plano através de um pequeno triângulo branco.

- 4 Administração de ficheiros
  - Calculadora
  - Função MOD
  - Função AJUDA
  - Visualização de mensagens de erro
- 5 Menu de acesso rápido

Encontra aqui num relance as funções mais importantes conforme o modo de funcionamento.

- 6 Abertura de diálogos de programação (apenas nos modos de funcionamento Programar e Posicionam.c/ introd. manual)
- 7 Introdução numérica e seleção de eixos
- 8 Navegação
- 9 Setas e instrução de salto GOTO
- 10 Barra de tarefas

**Mais informações:** Manual do Utilizador Preparar, testar e executar programas NC

Além disso, o fabricante fornece uma consola da máquina.



Consulte o manual da sua máquina! As teclas como, p. ex., **NC-Start** ou **NC-Stop** apresentam-se descritas no manual da máquina.



Consola do modo de funcionamento Teste de programa



Consola do modo Funcionamento Manual

## Comando geral

As teclas seguintes podem ser comodamente substituídas por gestos:

Tecla	Função	Gesto
0	Alternar modos de funciona- mento	Tocar no modo de funcionamento na linha superior
$\triangleright$	Comutação de barra de softkeys	Passar horizontalmente sobre a barra de softkeys
	Teclas de seleção de softkey	Tocar na função no ecrã tátil

# 14.2 Gestos

# Vista geral dos gestos possíveis

O ecrã do comando tem capacidade para Multitouch. Isso significa que reconhece diferentes gestos, até com vários dedos simultaneamente.

Símbolo	Gesto	Significado
	Tocar	Um toque breve no ecrã
•		
	Tocar duas vezes	Dois toques breves seguidos no ecrã
	Parar	Toque prolongado no ecrã
	Passar	Movimento fluido sobre o ecrã
<b>← → →</b>		
↑ ← • →	Deslizar	Movimento sobre o ecrã cujo ponto inicial é claramente definido
▼		

Símbolo	Gesto	Significado
<b>←</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Deslizar com dois dedos	Movimento paralelo de dois dedos sobre o ecrã cujo ponto inicial é claramente definido
,	Marcar	Movimento de afastamento de dois dedos
- Ark	Beliscar	Movimento de aproximação de dois dedos

# Navegar em tabelas e programas NC

 $\acute{\text{E}}$  possível navegar num programa NC ou numa tabela da seguinte forma:

Símbolo	Gesto	Função
	Tocar	Marcar um bloco NC ou linha da tabela
		Parar a deslocação
•		
	Tocar duas vezes	Ativar a célula da tabela
	Passar	Deslocar-se pelo programa NC ou pela tabela

## Utilizar a simulação

O comando permite a operação por ecrã tátil nos seguintes gráficos:

- Gráfico de programação no modo de funcionamento Programar
- Representação 3D no modo de funcionamento Teste do programa
- Representação 3D no modo de funcionamento Execucao passo a passo
- Representação 3D no modo de funcionamento Execucao continua
- Vista de cinemática

## Rodar, aplicar zoom e deslocar o gráfico

Símbolo	Gesto	Função
	Tocar duas vezes	Repor o gráfico no tamanho original
<u></u>	Deslizar	Rodar o gráfico (apenas gráfico 3D)
<b>←</b>		
	Deslizar com dois dedos	Mover o gráfico
,••	Marcar	Ampliar o gráfico
	Beliscar	Reduzir o gráfico
- Art		

## Medir o gráfico

Se tiver ativado a medição no modo de funcionamento **Teste do programa**, tem à disposição a função adicional seguinte:

Símbolo	Gesto	Função
	Tocar	Selecionar ponto de medição

## **Operar o CAD-Viewer**

O comando suporta a operação por ecrã tátil também ao trabalhar com **CAD-Viewer**. Dependendo do modo, estão à disposição diferentes gestos.

Para poder utilizar todas as aplicações, selecione previamente a função desejada através do ícone:

	<b>—</b> ~	
lcone	Função	
B	Ajuste básico	
+	Adicionar	
•	No modo de seleção como se estivesse pressionada a tecla <b>Shift</b>	
	Remover	
	No modo de seleção como se estivesse pressionada a tecla <b>CTRL</b>	

### Modo Ajustar camada e determinar o ponto de referência

Símbolo	Gesto	Função
	Tocar num elemento	Mostrar a informação do elemento
		Determinar o ponto de referência
	Tocar duas vezes no segundo plano	Repor o gráfico ou modelo 3D no tamanho origina

Gesto	Função
Ativar <b>Adicionar</b> e tocar duas vezes no segundo plano	Repor o gráfico ou modelo 3D no tamanho e ângulo originais
Deslizar	Rodar o gráfico ou modelo 3D (apenas no modo Ajustar camada)
Deslizar com dois dedos	Mover o gráfico ou modelo 3D
Marcar	Ampliar o gráfico ou modelo 3D
Beliscar	Reduzir o gráfico ou modelo 3D
	Ativar Adicionar e tocar duas vezes no segundo plano  Deslizar  Deslizar com dois dedos  Marcar

## Selecionar contorno

Tocar num elemento	Selecionar elemento
Tocar num elemento na janela de vista de listas	Selecionar ou desselecionar elementos
Ativar <b>Adicionar</b> e tocar num elemento	Dividir, encurtar, prolongar elemento
Ativar <b>Eliminar</b> e tocar num elemento	Desselecionar elemento
Tocar duas vezes no segundo plano	Repor o gráfico no tamanho original
Passar sobre um elemento	Mostrar pré-visualização de elementos selecionáveis Mostrar a informação do elemento
	Tocar num elemento na janela de vista de listas  Ativar Adicionar e tocar num elemento  Ativar Eliminar e tocar num elemento  Tocar duas vezes no segundo plano

Símbolo	Gesto	Função
	Deslizar com dois dedos	Mover o gráfico
<b>←</b>		
	Marcar	Ampliar o gráfico
	Beliscar	Reduzir o gráfico

# Selecionar posições de maquinagem

Símbolo	Gesto	Função
	Tocar num elemento	Selecionar elemento
		Selecionar intersecção
	Tocar duas vezes no segundo plano	Repor o gráfico no tamanho original
↑ + • →	Passar sobre um elemento	Mostrar pré-visualização de elementos selecionáveis Mostrar a informação do elemento
→ <b>↑</b>	Ativar <b>Adicionar</b> e deslizar	Marcar a área de seleção rápida
	Ativar <b>Eliminar</b> e deslizar	Marcar a área para desselecionar elementos
↑	Deslizar com dois dedos	Mover o gráfico

Símbolo	Gesto	Função	
	Marcar	Ampliar o gráfico	
	Beliscar	Reduzir o gráfico	
- Ark			

### Guardar os elementos e mudar para o programa NC

O comando guarda os elementos selecionados, tocando nos ícones correspondentes.

Existem as seguintes possibilidades de mudar novamente para o modo de funcionamento **Programar**:

- Premir a tecla **Programar** 
  - O comando muda para o modo de funcionamento **Programar**.
- Fechar CAD-Viewer
  - O comando muda automaticamente para o modo de funcionamento **Programar**.
- Através de barra de tarefas, para deixar o CAD-Viewer aberto no terceiro desktop
  - O terceiro desktop permanece ativo em segundo plano.

**Tabelas e resumos** 

## 15.1 Dados do sistema

## Lista das funções D18

Com a função **D18**, pode ler dados do sistema e memorizá-los em parâmetros Q. A seleção do dado do sistema realiza-se através de um número de grupo (N.º ID), um número de dados de sistema e, se necessário, de um índice.



Os valores lidos da função **D18** são sempre dados pelo comando em **unidades métricas**, independentemente da unidade do programa NC.

Encontra seguidamente uma lista completa das funções **D18**. Tenha em mente que, dependendo do tipo do seu comando, nem todas as funções estão disponíveis.

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR	Índice IDX	Descrição
Informação	do programa			
	10	3	-	Número do ciclo de maquinagem ativo
		6	-	Número do último ciclo de apalpação execu- tado –1 = nenhum
		7	-	Tipo do programa NC a chamar:  -1 = nenhum 0 = programa NC visível 1 = ciclo / macro, o programa principal é visível 2 = ciclo / macro, não há nenhum programa principal visível
		103	Número do parâmetro Ω	Relevante dentro de ciclos NC; para perguntar se o parâmetro Q indicado em IDX no correspondente CYCLE DEF foi indicado explicitamente.
		110	N.º de parâmetro QS	Existe um ficheiro com o nome QS(IDX)? 0 = Não, 1 = Sim A função extingue caminhos de ficheiros relativos
		111	N.º de parâmetro QS	Existe um diretório com o nome QS(IDX)?  0 = Não, 1 = Sim  Possíveis apenas caminhos de diretórios absolutos.

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Endereços (	de salto do siste	ema		
	13	1	-	Número de label ou nome de label (string ou QS) para o qual se salta em M2/M30, em vez de terminar o programa NC atual.  Valor = 0: M2/M30 atua normalmente
		2	-	Número de label ou nome de label (string ou QS) para o qual se salta em FN14: ERROR com reação NC-CANCEL, em vez de interromper o programa NC com um erro. O número de erro programado no comando FN14 pode ser lido em ID992 NR14. Valor = 0: FN14 atua normalmente.
		3	-	Número de label ou nome de label (string ou QS) para o qual se salta em caso de erro de servidor interno (SQL, PLC, CFG) ou de operações de ficheiro incorretas (FUNCTION FILECOPY, FUNCTION FILEMOVE ou FUNCTION FILEDELETE), em lugar de interromper o programa NC com um erro. Valor = 0: o erro atua normalmente.
Estado da r	máquina			
	20		-	Número da ferramenta ativa
		2	-	Número da ferramenta preparada
		3	-	Eixo de ferramenta ativo 0 = X 6 = U 1 = Y 7 = V 2 = Z 8 = W
		4	-	Velocidade do mandril programada
		5	-	Estado do mandril ativo -1 = Estado do mandril indefinido 0 = M3 ativo 1 = M4 ativo 2 = M5 após M3 ativo 3 = M5 após M4 ativo
		7	-	Relação de engrenagem ativada
		8	-	Estado do agente refrigerante ativo 0 = Desligado, 1 = Ligado
		9	-	Avanço ativo
		10	-	Índex da ferramenta preparada
		11	-	Índex da ferramenta ativada
		14	-	Número do mandril ativo
		20	-	Velocidade de corte programada no modo de torneamento
		21	-	Modo do mandril no modo de torneamento: 0 = rotações constantes 1 = velocidade de corte constante

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
		22	-	Estado do refrigerante M7: 0 = inativo, 1 = ativo
		23	-	Estado do refrigerante M8: 0 = inativo, 1 = ativo
Dados do c	anal			
	25	1	-	Número do canal
Parâmetros	de ciclo			
30	30	1	-	Distância de segurança
		2	-	Profundidade de furação / Profundidade de fresagem
		3	-	Profundidade de corte
		4	-	Avanço de passo em profundidade
		5	-	Primeiro comprimento lateral com caixa
		6	-	Segundo comprimento lateral com caixa
		7	-	Primeiro comprimento lateral com ranhura
		8	-	Segundo comprimento lateral com ranhura
		9	-	Raio de caixa circular
		10	-	Avanço de fresagem
		11	-	Sentido de deslocação da trajetória de fresa- gem
		12	-	Tempo de espera
		13	-	Passo de rosca, ciclo 17 e 18
		14	-	Medida excedente de acabamento
		15	-	Ângulo de desbaste
		21	-	Ângulo de apalpação
		22	-	Curso de apalpação
		23	-	Avanço de apalpação
		49	-	Modo HSC (Ciclo 32 Tolerância)
		50	-	Tolerância dos eixos rotativos (Ciclo 32 Tolerância)
		52	Número do parâmetro Ω	Tipo de parâmetro de transferência com ciclos de utilizador:  -1: Parâmetro de ciclo não programado em CYCL DEF  0: Parâmetro de ciclo programado numericamente em CYCL DEF (Parâmetro Q)  1: Parâmetro de ciclo programado como string em CYCL DEF (Parâmetro Q)
		60	-	Altura segura (Ciclos de apalpação 30 a 33)
		61	_	Verificação (Ciclos de apalpação 30 a 33)

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
	_	62	-	Medição de lâminas (Ciclos de apalpação 30 a 33)
		63	-	Número de parâmetro Q para o resultado (Ciclos de apalpação 30 a 33)
		64	-	Tipo de parâmetro Q para o resultado (Ciclos de apalpação 30 a 33) 1 = Q, 2 = QL, 3 = QR
		70	-	Multiplicador para o avanço (ciclo 17 e 18)
Estado mod				
	35	1		Cotação: 0 = absoluta (G90) 1 = incremental (G91)
Dados para	tabelas SQL			
	40	1	-	Código de resultado para último comando SQL. Se o último código de resultado foi 1 (= erro), como valor de retorno é transmitido o código de erro.
Dados da ta	abela de ferrame	ntas		
	50	1	Ferramenta N.º	Comprimento de ferramenta L
		2	Ferramenta N.º	Raio da ferramenta R
		3	Ferramenta N.º	Raio R2 da ferramenta
		4	Ferramenta N.º	Medida excedente do comprimento da ferramenta DL
		5	Ferramenta N.º	Medida excedente do raio da ferramenta DR
		6	Ferramenta N.º	Medida excedente do raio da ferramenta DR2
		7	Ferramenta N.º	Ferramenta bloqueada TL 0 = não bloqueada, 1 = bloqueada
		8	Ferramenta N.º	Número da ferramenta gémea RT
		9	Ferramenta N.º	Máximo tempo de vida TIME1
		10	Ferramenta N.º	Máximo tempo de vida TIME2
		11	Ferramenta N.º	Tempo de vida atual CUR.TIME
		12	Ferramenta N.º	Estado do PLC
		13	Ferramenta N.º	Comprimento máximo da lâmina LCUTS

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
		14	Ferramenta N.º	Máximo ângulo de aprofundamento ANGLE
		15	Ferramenta N.º	TT: N.º de lâminas CUT
		16	Ferramenta N.º	TT: Tolerância de desgaste do comprimento LTOL
		17	Ferramenta N.º	TT: Tolerância de desgaste do raio RTOL
		18	Ferramenta N.º	TT: Direção de rotação DIRECT 0=positiva, -1=negativa
		19	Ferramenta N.º	TT: Desvio do plano R-OFFS R = 99999,9999
		20	Ferramenta N.º	TT: Desvio do comprimento L-OFFS
		21	Ferramenta N.º	TT: Tolerância de rotura do comprimento LBREAK
		22	Ferramenta N.º	TT: Tolerância de rotura do raio RBREAK
		28	Ferramenta N.º	Rotações máximas NMAX
		32	Ferramenta N.º	Ângulo de ponta TANGLE
		34	Ferramenta N.º	Levantar permitido LIFTOFF (0=Não, 1=Sim)
		35	Ferramenta N.º	Raio de tolerância de desgaste R2TOL
		36	Ferramenta N.º	Tipo de ferramenta TYPE (Fresa = 0, ferramenta de polimento = 1, apalpador = 21)
		37	Ferramenta N.º	Linha correspondente na tabela de apalpador
		38	Ferramenta N.º	Carimbo de hora da última utilização
		39	Ferramenta N.º	ACC
		40	Ferramenta N.º	Passo para ciclos de roscagem

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Dados da ta	abela de posiçõe	es		
	51	1	Número de posição	Número de ferramenta
		2	Número de posição	0 = Nenhuma ferramenta especial 1 = Ferramenta especial
		3	Número de posição	0 = Nenhuma posição fixa 1 = Posição fixa
		4	Número de posição	0 = nenhuma posição bloqueada 1 = posição bloqueada
		5	Número de posição	Estado do PLC
eterminar	posição da ferra	amenta		
	52	1	Ferramenta N.º	Número de posição
		2	Ferramenta N.º	Número do carregador de ferramenta
)ados de fe	erramenta para e	estrobos T e S		
57	1	Código T	Número de ferramenta IDX0 = Estrobo T0 (colocar ferramenta), IDX7 = Estrobo T1 (trocar ferramenta), IDX2 = Estrobo T2 (preparar ferramenta)	
		2	Código T	Índice de ferramenta IDX0 = Estrobo T0 (colocar ferramenta), IDX <sup>2</sup> = Estrobo T1 (trocar ferramenta), IDX2 = Estrobo T2 (preparar ferramenta)
		5	-	Velocidade do mandril IDX0 = Estrobo T0 (colocar ferramenta), IDX7 = Estrobo T1 (trocar ferramenta), IDX2 = Estrobo T2 (preparar ferramenta)
alores pro	gramados na TC	OOL CALL		
	60	1	-	Número da ferramenta T
		2	-	Eixo de ferramenta ativo 0 = X 1 = Y 2 = Z 6 = U 7 = V 8 = W
		3	-	Velocidade S do mandril
		4	-	Medida excedente do comprimento da ferra- menta DL
		5	-	Medida excedente do raio da ferramenta DR
		6	-	TOOL CALL automática 0=Sim, 1=Não
		7	-	Medida excedente do raio da ferramenta DR2
		8	-	Índice da ferramenta
		9	-	Avanço ativo

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
		10	-	Velocidade de corte em [mm/min]
Valores pro	gramados em To	OOL DEF		
	61	0	Ferramenta N.º	Ler número da sequência de troca de ferramenta:  0 = Ferramenta já no mandril,  1 = Troca entre ferramentas externas,  2 = Troca de ferramenta interna para externa,  3 = Troca de ferramenta especial para ferramenta externa,  4 = Inserção de ferramenta externa para interna,  5 = Troca de ferramenta externa para interna,  6 = Troca de ferramenta interna para interna,  7 = Troca de ferramenta especial para ferramenta interna,  8 = Inserção de ferramenta interna,  9 = Troca de ferramenta externa para ferramenta especial,  10 = Troca de ferramenta especial para ferramenta interna,  11 = Troca de ferramenta especial para ferramenta especial,  12 = Inserção de ferramenta especial,  13 = Substituição de ferramenta externa,  14 = Substituição de ferramenta especial
		1	-	Número da ferramenta T
		2	-	Comprimento
		3	-	Raio
		4	_	Índice
		5	-	Dados de ferramenta programados em TOOL DEF 1 = Sim, 0 = Não

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR	Índice IDX	Descrição
Valores de	LAC e VSC			
	71	0	0	Índex do eixo NC para o qual a operação de pesagem LAC deverá ser executada ou foi executada em último lugar (X a W = 1 a 9)
			2	Inércia total determinada através da operação de pesagem LAC [kgm²] (com eixos de rotação A/B/C) ou massa total em [kg] (com eixos lineares X/Y/Z)
		1	0	Ciclo 957 Retirar da rosca
Espaço de ı	memória livreme	ente disponível pa	ıra ciclos do fabri	icante
	72	0-39	0 a 30	Espaço de memória livremente disponível para ciclos do fabricante. Os valores são restaurados pelo TNC apenas em caso de reinicialização do comando (= 0).  Com Cancel, os valores não são restaurados para o valor que tinham no momento da execução.  Até inclusivamente 597110-11: apenas NR 0-9 e IDX 0-9  A partir de 597110-12: NR 0-39 e IDX 0-30
Echago do I	mamária livrama	ente disponível pa	ra sislas da utili:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
LSPayo de l	73	0-39	0 bis 30	Espaço de memória livremente disponível para ciclos do utilizador. Os valores são restaurados pelo TNC apenas em caso de reinicialização do comando (= 0).  Com Cancel, os valores não são restaurados para o valor que tinham no momento da execução.  Até inclusivamente 597110-11: apenas NR 0-9 e IDX 0-9 A partir de 597110-12: NR 0-39 e IDX 0-30
Ler a veloci	dade do mandri	l mínima e máxim	na	
	90	1	ID do mandril	Velocidade mínima do mandril da relação de engrenagem mais baixa. Caso não estejam configuradas relações de engrenagem, é avaliado o CfgFeedLimits/minFeed do primeiro bloco de parâmetros do mandril. Índice 99 = mandril ativo
		2	ID do mandril	Velocidade máxima do mandril da relação de engrenagem mais alta. Caso não estejam configuradas relações de engrenagem, é avaliado o CfgFeedLimits/maxFeed do primeiro bloco de parâmetros do mandril. Índice 99 = mandril ativo
Correções o	da ferramenta			
	200	1	1 = sem medida excedente 2 = com medida	Raio ativo

		excedente 3 = com medida excedente e medida excedente de TOOL CALL	
	2	1 = sem medida excedente 2 = com medida excedente 3 = com medida excedente e medida excedente de TOOL CALL	Comprimento ativo
	3	1 = sem medida excedente 2 = com medida excedente 3 = com medida excedente e medida excedente de TOOL CALL	Raio de arredondamento
	6	Ferramenta N.º	Comprimento da ferramenta Índice 0 = ferramenta ativa
ées de coorden	adas		
210	1	-	Rotação básica ( manual)
	2	-	Rotação programada
	3	-	Eixo espelhado ativo Bit#0 a 2 e 6 a 8: Eixo X, Y, Z e U, V, W
es de coordena	ıdas		
210	4	Eixo	Fator de escala ativo Índex: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
	5	Eixo de rotação	ROT 3D Índex: 1 - 3 (A, B, C)
	6	-	Inclinação do plano de maquinagem nos modos de funcionamento de execução do programa 0 = Não ativa -1 = Ativa
	7	-	Inclinação do plano de maquinagem nos modos de funcionamento manuais 0 = Não ativa -1 = Ativa
	es de coordena 210	6 6 210 1 2 3 es de coordenadas 210 4 5 6	TOOL CALL  2

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
	210	8	N.º de parâmetro QL	Ângulo de torção entre o mandril e o sistema de coordenadas inclinado. Projeta o ângulo guardado no parâmetro QL do sistema de coordenadas de introdução no sistema de coordenadas da ferramenta. Libertando-se IDX, é projetado o ângulo 0.
Sistema de	coordenadas at	ivo		
	211	_	-	<ul><li>1 = Sistema de introdução (predefinição)</li><li>2 = Sistema REF</li><li>3 = Sistema de troca de ferramenta</li></ul>
Transforma	ções especiais n	o modo de tornea	mento	
	215	1	-	Ângulo para precessão do sistema de intro- dução no plano XY no modo de torneamento. Para anular a transformação, deve-se registar o valor 0 para o ângulo. Esta transformação é utilizada no âmbito do ciclo 800 (parâmetro Q497).
		3	1-3	Exportação do ângulo sólido escrito com NR2. Índice: 1 - 3 (rotA, rotB, rotC)
Deslocação	do ponto zero a	ıtiva		
	220	2	Eixo	Deslocação do ponto zero atual em [mm] Índex: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		3	Eixo	Ler a diferença entre ponto referente e ponto de referência. Índex: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		4	Eixo	Ler valores para offset de OEM Índex: 1 - 9 (X_OFFS, Y_OFFS, Z_OFFS, )
Margem de	deslocação			
	230	2	Eixo	Interruptor limite de software negativo Índex: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		3	Eixo	Interruptor limite de software positivo Índex: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		5	-	Interruptor limite de software ligado ou desligado:  0 = ligado, 1 = desligado  Para eixos de módulo, é necessário definir o limite superior e o inferior ou nenhum limite.
Ler a posiçã	ão nominal no si	stema REF		
	240	1	Eixo	Posição nominal atual no sistema REF
Ler a posiçã	ĭo nominal no si	istema REF incluin	ndo offsets (volar	<del>-</del>
	241	1	Eixo	Posição nominal atual no sistema REF
Posição atu	al no sistema de	e coordenadas ativ	vo	
	270	1	Eixo	Posição nominal atual no sistema de introdu- ção Na chamada com correção do raio da ferra-

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR	Índice IDX	Descrição
				menta ativa, a função fornece as posições sem correção para os eixos principais X, Y e Z. Se a função for chamada com uma corre- ção do raio da ferramenta ativa para um eixo de rotação, é emitida uma mensagem de erro. Índice: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
Ler a posiçã	ão atual no siste	ma de coordenad	as ativo incluindo	o offsets (volante, etc.)
	271	1	Eixo	Posição nominal atual no sistema de introdução
Ler informa	ções sobre M12	8		
	280	1	-	M128 ativo: -1 = Sim, 0 = Não
		3	-	Estado de TCPM após N.º Q:  N.º Q + 0: TCPM ativo, 0 = não, 1 = sim  N.º Q + 1: AXIS, 0 = POS, 1 = SPAT  N.º Q + 2: PATHCTRL, 0 = AXIS, 1 = VECTOF  N.º Q + 3: avanço, 0 = F TCP, 1 = F CONT
Cinemática	da máquina			
	290	5	-	0: Compensação de temperatura não ativa 1: Compensação de temperatura ativa
		10	-	Índex da cinemática de máquina programada em FUNCTION MODE MILL ou FUNCTION MODE TURN a partir de Channels/ ChannelSettings/CfgKinList/kinCompositeMo dels –1 = Não programada
Ler dados d	la cinemática da	máquina		
	295	1	N.º de parâmetro QS	Leitura dos nomes de eixo da cinemática tridimensional ativa. Os nomes de eixo são escritos segundo QS(IDX), QS(IDX+1) e QS(IDX+2).  0 = Operação bem sucedida
		2	0	Função FACING HEAD POS ativa? 1 = sim, 0 = não
		4	Eixo rotativo	Ler se o eixo de rotação indicado participa no cálculo cinemático. 1 = sim, 0 = não (Um eixo de rotação ser excluído do cálculo cinemático com M138.) Índex: 4, 5, 6 (A, B, C)
		6	Eixo	Cabeça angular: vetor de deslocação no siste ma de coordenadas de base B-CS através da cabeça angular Índice: 1, 2, 3 (X, Y, Z)

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
		7	Eixo	Cabeça angular: vetor de direção da ferra- menta no sistema de coordenadas de base B-CS Índice: 1, 2, 3 (X, Y, Z)
		10	Eixo	Determinar eixos programáveis Determinar a ID de eixo correspondendo ao índex do eixo indicado (índex de CfgAxis/axisList). Índex: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		11	ID de eixo	Determinar eixos programáveis Determinar o índex do eixo (X = 1, Y = 2,) para a ID de eixo indicada. Índex: ID de eixo (índex de CfgAxis/axisList)

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Modificar o	comportament	o geométrico		
	310	20	Eixo	Programação do diâmetro: –1 = ligado, 0 = desligado
Hora atual	do sistema			
	320	1	0	Hora do sistema em segundos que passaram desde 01.01.1970 às 00:00:00 horas (tempo real).
			1	Hora do sistema em segundos que passaram desde 01.01.1970 às 00:00:00 horas (cálculo prévio).
		3	_	Ler o tempo de maquinagem do programa NC atual.
Formatação	da hora do sist	ema		
	321	0	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: DD.MM.AAAA hh:mm:ss
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: DD.MM.AAAA hh:mm:ss
		1	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: D.MM.AAAA h:mm:ss
			1	Formatação de: hora do sistema em segun- dos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: D.MM.AAAA h:mm:ss
		2	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: D.MM.AAAA h:mm
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: D.MM.AAAA h:mm
		3	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: D.MM.AA h:mm
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: D.MM.AA h:mm

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
		4	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: AAAA-MM-DD hh:mm:ss
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: AAAA-MM-DD hh:mm:ss
		5	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: AAAA-MM-DD hh:mm
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: AAAA-MM-DD hh:mm
		6	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: AAAA-MM-DD h:mm
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: AAAA-MM-DD h:mm
		7	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: AA-MM-DD h:mm
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: AA-MM-DD h:mm
		8	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: DD.MM.AAAA
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: DD.MM.AAAA
		9	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: D.MM.AAAA
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: D.MM.AAAA

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
		10	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: D.MM.AA
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: D.MM.AA
		11	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: AAAA-MM-DD
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: AAAA-MM-DD
		12	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: AA-MM-DD
			1	Formatação de: hora do sistema em segun- dos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: AA-MM-DD
		13	0	Formatação de: hora do sistema em segun- dos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: hh:mm:ss
			1	Formatação de: hora do sistema em segun- dos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: hh:mm:ss
		14	0	Formatação de: hora do sistema em segun- dos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: h:mm:ss
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: h:mm:ss
		15	0	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (tempo real). Formato: h:mm
			1	Formatação de: hora do sistema em segundos que passaram desde 1.1.1970 às 0:00 horas (cálculo prévio). Formato: h:mm

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Definições (	de programa glo	bais GPS: estado	de ativação glol	bal
	330	0	-	0 = nenhuma definição GPS ativa 1 = uma definição GPS qualquer ativa
Definições (	de programa glo	bais GPS: estado	de ativação indi	ividual
	331	0	-	0 = nenhuma definição GPS ativa 1 = uma definição GPS qualquer ativa
		1	-	GPS: rotação básica 0 = desligada, 1 = ligada
		3	Eixo	GPS: Espelhamento 0 = desligado, 1 = ligado Índex: 1 - 6 (X, Y, Z, A, B, C)
		4	-	GPS: deslocação no sistema de peça de trabalho modificado 0 = desligada, 1 = ligada
		5	-	GPS: rotação no sistema de introdução 0 = desligada, 1 = ligada
		6	-	GPS: fator de avanço 0 = desligado, 1 = ligado
		8	-	GPS: sobreposição de volante 0 = desligada, 1 = ligada
		10	-	GPS: eixo de ferramenta virtual VT 0 = desligado, 1 = ligado
		15	-	GPS: seleção do sistema de coordenadas do volante  0 = sistema de coordenadas da máquina M-CS  1 = sistema de coordenadas da peça de trabalho W-CS  2 = sistema de coordenadas da peça de trabalho modificado mW-CS  3 = sistema de coordenadas do plano de maquinagem WPL-CS
		16	-	GPS: deslocação no sistema de peça de trabalho 0 = desligada, 1 = ligada
		17	-	GPS: offset do eixo 0 = desligado, 1 = ligado

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Definições	de programa glo	bais GPS		
	332	1	-	GPS : Ângulo da rotação básica
		3	Eixo	GPS: espelhamento 0 = não espelhado, 1 = espelhado Índex: 1 - 6 (X, Y, Z, A, B, C)
		4	Eixo	GPS: deslocação no sistema de coordenadas da peça de trabalho modificado mW-CS Índex: 1 - 6 (X, Y, Z, A, B, C)
		5	_	GPS: ângulo da rotação no sistema de coordenadas de introdução I-CS
		6	-	GPS: fator de avanço
		8	Eixo	GPS: sobreposição de volante Valor máximo Índex: 1 - 10 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W, VT)
		9	Eixo	GPS: valor para sobreposição de volante Índex: 1 - 10 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W, VT)
		16	Eixo	GPS: deslocação no sistema de coordenadas da peça de trabalho W-CS Índex: 1 - 3 (X, Y, Z)
		17	Eixo	GPS: Offsets de eixo Índex: 4 - 6 (A, B, C)
Apalpador	digital TS			
	350	50	1	Tipo de apalpador: 0: TS120, 1: TS220, 2: TS440, 3: TS630, 4: TS632, 5: TS640, 6: TS444, 7: TS740
			2	Linha na tabela de apalpador
		51	-	Comprimento efetivo
		52	1	Raio efetivo da esfera de apalpação
			2	Raio de arredondamento
		53	1	Desvio central (eixo principal)
			2	Desvio central (eixo secundário)
		54	-	Ângulo da orientação do mandril em graus (desvio central)
		55	_1	Marcha rápida
			2	Avanço de medição
			3	Avanço para posicionamento prévio FMAX_PROBE ou FMAX_MACHINE
		56	1	Máximo caminho de medição
			2	Distância de segurança
		57	1	Orientação do mandril possível 0=não, 1=sim
			2	Ângulo da orientação da ferramenta em graus

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR	Índice IDX	Descrição
Apalpador (	de mesa para m	edição de ferrame	nta TT	
	350	70	1	TT: Tipo de apalpador
			2	TT: Linha na tabela de apalpadores
		71	1/2/3	TT: Ponto central do apalpador (Sistema REF)
		72	-	TT: Raio do apalpador
		75	1	TT: Marcha rápida
			2	TT: Avanço de medição com o mandril parado
			3	TT: Avanço de medição com o mandril a roda
		76	4	TT: Distância entre a aresta inferior da fresa e a aresta superior da haste
			1	TT: Máximo caminho de medição
			2	TT: Distância de segurança para medição de comprimentos
			3	TT: Distância de segurança para medição do raio
		77	-	TT: Velocidade do mandril
		78	-	TT: Direção de apalpação
		79	-	TT: Ativar transmissão via rádio
		80	-	TT: Paragem em caso de deflexão do apalpador

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Ponto de re	ferência a partir	do ciclo de apalpa	ação (Resultados	s da apalpação)
	360	1	Coordenada	Último ponto de referência de um ciclo de apalpação manual ou último ponto de apalpação a partir do ciclo 0 (sistema de coordenadas de introdução).  Correções: comprimento, raio e desvio central
		2	Eixo	Último ponto de referência de um ciclo de apalpação manual ou último ponto de apalpação a partir do ciclo 0 (sistema de coordenadas da máquina, como índex admitem-se apenas eixos da cinemática 3D ativa). Correção: somente o desvio central
		3	Coordenada	Resultado de medição no sistema de introdu- ção dos ciclos de apalpação 0 e 1 O resultado de medição é exportado na forma de coorde- nadas. Correção: somente o desvio central
		4	Coordenada	Último ponto de referência de um ciclo de apalpação manual ou último ponto de apalpação a partir do ciclo 0 (sistema de coordenadas da peça de trabalho). O resultado de medição é exportado na forma de coordenadas.  Correção: somente o desvio central
		5	Eixo	Valores dos eixos, não corrigidos
		6	Coordenada / eixo	Exportação dos resultados de medição na forma de coordenadas/valores dos eixos no sistema de introdução de processos de apalpação.  Correção: somente o comprimento
		10		Orientação do mandril
		11	-	Estado de erro do processo de apalpação: 0: processo de apalpação bem sucedido -1: ponto de apalpação não alcançado -2: sensor já defletido no início do processo de apalpação

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Ler ou escre	ever valores a pa	artir da tabela de <sub>l</sub>	pontos zero ativa	a
	500	Row number	Coluna	Ler ou
Ler ou escre	ever valores a pa	artir da tabela de ¡	preset (transforn	nação básica)
	507	Row number	1-6	Ler ou
Ler ou escre	ever offsets de e	eixo a partir da tak	oela de preset	
	508	Row number	1-9	Ler ou
Dados para	maquinagem d	e paletes		
	510	1	-	Linha ativada
		2	-	Número da palete atual Valor da coluna NAME da última entrada do tipo PAL Se a coluna estiver vazia ou não contiver nenhum valor numérico, é devolvido o valor -1.
		3	-	Linha atual da tabela de paletes.
		4	-	Última linha do programa NC da palete atual.
	5	5	Eixo	Maquinagem orientada para a ferramenta: Altura segura programada: 0 = não, 1 = sim Índex: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		6	Eixo	Maquinagem orientada para a ferramenta: Altura segura O valor é inválido se ID510 NR5 com o IDX correspondente fornecer o valor 0. Índex: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		10	-	Número da linha da tabela de paletes até à qual se procura no processo de bloco.
		20	-	Tipo de maquinagem de paletes? 0 = Orientada para a peça de trabalho 1 = Orientada para a ferramenta
		21	-	Continuação automática após erro NC:  0 = bloqueada  1 = ativa  10 = Cancelar continuação  11 = Continuação com a linha na tabela de paletes que teria sido executada em seguida se não fosse o erro NC  12 = Continuação com a linha na tabela de paletes na qual ocorreu o erro NC  13 = Continuação com a palete seguinte

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Ler dados o	da tabela de pon	tos		
	520	Row number	10	Ler o valor da tabela de pontos ativa.
			11	Ler o valor da tabela de pontos ativa.
			1-3 X/Y/Z	Ler o valor da tabela de pontos ativa.
Ler ou escr	ever preset ativo	)		
	530	1	-	Número do ponto de referência ativo na tabela de pontos de referência.
Ponto de re	eferência de pale	tes ativo		
	540	1	-	Número do ponto de referência de paletes ativo. Devolve o número do ponto de referência ativo. Se não nenhum ponto de referência de paletes estiver ativo, a função devolve o valor -1.
		2	-	Número do ponto de referência de paletes ativo. Como NR1.
Valores par	a transformação	básica do ponto o	de referência de	paletes
	547	row number	seguinte	Ler valores da transformação básica da tabela de preset de paletes Índex: 1 - 6 (X, Y, Z, SPA, SPB, SPC)
Offsets de	eixo da tabela de	e pontos de referê	ncia de paletes	
	548	Row number	Offset	Ler valores dos offsets de eixo da tabela de pontos de referência de paletes Índex: 1 - 9 (X_OFFS, Y_OFFS, Z_OFFS,)
Offset OEM	1			
	558	Row number	Offset	Ler valores para offset de OEM Índex: 1 - 9 (X_OFFS, Y_OFFS, Z_OFFS,)
Ler e escrev	ver o estado da ı	máquina		
	590	2	1-30	Livremente disponível, não é eliminado com a seleção do programa.
		3	1-30	Livremente disponível, não é eliminado em caso de falha da tensão de rede (armazenamento persistente).
Ler ou escr	ever parâmetros	de Look Ahead d	e um eixo indivi	dual (plano da máquina)
	610	1	-	Avanço mínimo ( <b>MP_minPathFeed</b> ) em mm/min.
		2	-	Avanço mínimo em esquinas( <b>MP_minCor-nerFeed</b> ) em mm/min
		3	-	Limite de avanço para alta velocidade ( <b>MP_maxG1Feed</b> ) em mm/min
		4	-	Ressalto máx. a baixa velocidade ( <b>MP_max- PathJerk</b> ) em m/s <sup>3</sup>

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
		5	-	Ressalto máx. a alta velocidade ( <b>MP_max-</b> <b>PathJerkHi</b> ) em m/s³
		6	-	Tolerância a baixa velocidade ( <b>MP_pathTole-</b> rance) em mm
		7	-	Tolerância a alta velocidade ( <b>MP_pathTole-</b> rance <b>Hi</b> ) em mm
		8	-	Derivação máx. do ressalto ( <b>MP_max-</b> <b>PathYank</b> ) em m/s <sup>4</sup>
		9	-	Fator de tolerância em curvas ( <b>MP_curveTol- Factor</b> )
		10	-	Parte do ressalto máx. admissível na alteração da curvatura ( <b>MP_curveJerkFactor</b> )
		11	-	Ressalto máx. em movimentos de apalpação ( <b>MP_pathMeasJerk</b> )
		12	-	Tolerância angular com avanço de maquina- gem ( <b>MP_angleTolerance</b> )
		13	-	Tolerância angular com marcha rápida ( <b>MP_angleToleranceHi</b> )
		14	-	Ângulo de esquinas máx. para polígonos ( <b>MP_maxPolyAngle</b> )
		18	-	Aceleração radial com avanço de maquina- gem ( <b>MP_maxTransAcc</b> )
		19	-	Aceleração radial com marcha rápida (MP_maxTransAccHi)
		20	Índex do eixo físico	Avanço máx. ( <b>MP_maxFeed</b> ) em mm/min
		21	Índex do eixo físico	Aceleração máx. ( <b>MP_maxAcceleration</b> ) em m/s <sup>2</sup>
		22	Índex do eixo físico	Ressalto de transição máximo do eixo com marcha rápida ( <b>MP_axTransJerkHi</b> ) em m/s²
		23	Índex do eixo físico	Ressalto de transição máximo do eixo com avanço de maquinagem ( <b>MP_axTransJerk</b> ) em m/s <sup>3</sup>
		24	Índex do eixo físico	Pré-comando de aceleração ( <b>MP_compAcc</b> )
		25	Índex do eixo físico	Ressalto específico do eixo a baixa velocidade ( <b>MP_axPathJerk</b> ) em m/s³
		26	Índex do eixo físico	Ressalto específico do eixo a alta velocidade ( <b>MP_axPathJerkHi</b> ) em m/s³
		27	Índex do eixo físico	Consideração da tolerância mais precisa em esquinas ( <b>MP_reduceCornerFeed</b> ) 0 = desligada, 1 = ligada
		28	Índex do eixo físico	DCM: Tolerância máxima para eixos lineares em mm ( <b>MP_maxLinearTolerance</b> )

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR	Índice IDX	Descrição
		29	Índex do eixo físico	DCM: Tolerância angular máxima em [°] (MP_maxAngleTolerance)
		30	Índex do eixo físico	Supervisão da tolerância para rosca encadeada ( <b>MP_threadTolerance</b> )
		31	Índex do eixo físico	Forma ( <b>MP_shape</b> ) do filtro <b>axisCutterLoc</b> 0: Off 1: Average 2: Triangle 3: HSC 4: Advanced HSC
		32	Índex do eixo físico	Frequência ( <b>MP_frequency</b> ) do filtro <b>axisCut terLoc</b> em Hz
		33	Índex do eixo físico	Forma (MP_shape) do filtro axisPosition 0: Off 1: Average 2: Triangle 3: HSC 4: Advanced HSC
		34	Índex do eixo físico	Frequência ( <b>MP_frequency</b> ) do filtro <b>axisPo-</b> <b>sition</b> em Hz
		35	Índex do eixo físico	Ordem do filtro para o modo de <b>Funciona-</b> <b>mento Manual (MP_manualFilterOrder</b> )
		36	Índex do eixo físico	Modo HSC ( <b>MP_hscMode</b> ) do filtro <b>axisCut-</b> <b>terLoc</b>
		37	Índex do eixo físico	Modo HSC ( <b>MP_hscMode</b> ) do filtro <b>axisPosi tion</b>
		38	Índex do eixo físico	Ressalto específico do eixo para movimentos de apalpação (MP_axMeasJerk)
		39	Índex do eixo físico	Ponderação do erro de filtro para cálculo do desvio de filtro ( <b>MP_axFilterErrWeight</b> )
		40	Índex do eixo físico	Comprimento máximo do filtro de posições (MP_maxHscOrder)
		41	Índex do eixo físico	Comprimento máximo do filtro CLP (MP_maxHscOrder)
		42	-	Avanço máximo do eixo com avanço de maquinagem ( <b>MP_maxWorkFeed</b> )
		43	-	Aceleração de trajetória máxima com avanço de maquinagem ( <b>MP_maxPathAcc</b> )
		44	-	Aceleração de trajetória máxima com marcha rápida ( <b>MP_maxPathAccHi</b> )
		51	Índex do eixo físico	Compensação do erro de arrasto na fase de ressalto ( <b>MP_lpcJerkFact</b> )
		52	Índex do eixo físico	Fator de correção do regulador de posição em 1/s ( <b>MP_kvFactor</b> )

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Medir o apı	roveitamento ma	áximo de um eixo		
	621	0	Índex do eixo físico	Finalizar a medição da carga dinâmica e guardar o resultado no parâmetro Q indicado.
Ler conteúc	dos da SIK			
	630	0	Opção N.º	É possível determinar especificamente se a opção SIK indicada em <b>IDX</b> é aplicada ou não. 1 = a opção está ativada 0 = a opção não está ativada
		1	-	É possível determinar se e qual Feature Content Level (Estado de desenvolvimento – para funções de atualização) está aplicado. –1 = nenhum FCL aplicado <n.º> = FCL aplicado</n.º>
		2	-	Ler o número de série da SIK -1 = nenhuma SIK válida no sistema
		10	-	Determinar o tipo de comando: 0 = iTNC 530 1 = Comando baseado em NCK (TNC 640, TNC 620, TNC 320, TNC 128, PNC 610,)
Contador				
920	920	1	-	Peças de trabalho planeadas. Em geral, no modo de funcionamento <b>Teste</b> <b>de programa</b> , o contador indica o valor 0.
		2	-	Peças de trabalho já produzidas. Em geral, no modo de funcionamento <b>Teste</b> <b>de programa</b> , o contador indica o valor 0.
		12	-	Peças de trabalho ainda a produzir. Em geral, no modo de funcionamento <b>Teste</b> <b>de programa</b> , o contador indica o valor 0.
er e escrev	ver os dados da	ferramenta atual		
	950	1	-	Comprimento L da ferramenta
		2	-	Raio R da ferramenta
		3	-	Raio da ferramenta R2
		4	-	Medida excedente do comprimento da ferramenta DL
		5	-	Medida excedente do raio da ferramenta DR
		6	_	Medida excedente do raio da ferramenta DR2
		7	-	Ferramenta bloqueada TL 0 = não bloqueada, 1 = bloqueada
		8	-	Número da ferramenta. gémea RT
		9	-	Máximo tempo de vida TIME1
		10	-	Máximo tempo de vida TIME2 em TOOL CALL

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR	Índice IDX	Descrição
		11	-	Tempo de vida atual CUR.TIME
		12	-	Estado do PLC
		13	-	Comprimento de lâmina no eixo da ferramenta LCUTS
		14	-	Máximo ângulo de aprofundamento ANGLE
		15	-	TT: N.º de lâminas CUT
		16	-	TT: Tolerância de desgaste do comprimento LTOL
		17	-	TT: Tolerância de desgaste do raio RTOL
		18	-	TT: Direção de rotação DIRECT 0=positiva, –1=negativa
		19	-	TT: Desvio do plano R-OFFS R = 99999,9999
		20	-	TT: Desvio do comprimento L-OFFS
		21	-	TT: Tolerância de rotura do comprimento LBREAK
		22	-	TT: Tolerância de rotura do raio RBREAK
		28	-	Rotações máximas [1/min] NMAX
		32	-	Ângulo de ponta TANGLE
		34	-	Levantar permitido LIFTOFF (0=Não, 1=Sim)
		35	-	Raio de tolerância de desgaste R2TOL
		36	-	Tipo de ferramenta (Fresa = 0, ferramenta de polimento = 1, apalpador = 21)
		37	-	Linha correspondente na tabela de apalpado
		38	-	Carimbo de hora da última utilização
		39	-	ACC
		40	-	Passo para ciclos de roscagem
		44	-	Cobertura do tempo de vida da ferramenta

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Espaço de i	memória livreme	ente disponível pa	ara gestão da feri	ramenta
	956	0-9	-	Intervalo de dados livremente disponível para gestão da ferramenta. Os dados não são restaurados em caso de interrupção do programa.
Aplicação e	equipamento d	a ferramenta		
	975	1	-	Teste operacional da ferramenta para o programa NC atual: Resultado –2: Nenhum teste possível, a função está desligada na configuração Resultado –1: Nenhum teste possível, falta o ficheiro de aplicação da ferramenta Resultado 0: OK, todas as ferramentas disponíveis Resultado 1: Teste não OK
		2	Linha	Verificar a disponibilidade das ferramentas que na palete da linha IDX são necessárias na tabela de paletes atual.  -3 = Não está nenhuma palete definida na linha IDX ou a função foi chamada fora da maquinagem de paletes  -2 / -1 / 0 / 1 ver NR1
Levantar fe	rramenta com p	aragem NC		
	980	3	-	(Esta função está obsoleta - a HEIDENHAIN recomenda: Deixar de utilizar. ID980 NR3 = 1 é equivalente a ID980 NR1 = -1, ID980 NR3 = 0 atua de forma equivalente a ID980 NR1 = 0. Não são admissíveis outros valores.) Ativar Levantar com o valor definido em CfgLiftOff: 0 = Bloquear Levantar 1 = Ativar Levantar
Ciclos de a <sub>l</sub>	palpação e trans	formações de cod	ordenadas	
	990	1	-	Comportamento de aproximação:  0 = comportamento standard,  1 = aproximar à posição de apalpação sem correção. Raio atuante, distância de seguran- ça zero
		2	16	Modo de funcionamento da máquina Automático/Manual
		4	-	0 = haste de apalpação não defletida 1 = haste de apalpação defletida
		6	-	Apalpador de mesa TT ativo? 1 = Sim 0 = Não
		8		Ângulo do mandril atual em [°]

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR	Índice IDX	Descrição
		10	N.º de parâmetro QS	Determinar o número da ferramenta a partir do nome da ferramenta. O valor de retorno rege-se pelas regras configuradas para a procura da ferramenta gémea.  Existindo várias ferramentas com o mesmo nome, é entregue a primeira ferramenta da tabela de ferramentas.  Se, em conformidade com as regras, a ferramenta selecionada estiver bloqueada, é devolvida uma ferramenta gémea.  –1: Nenhuma ferramenta encontrada na tabela de ferramentas com o nome transmitido ou todos os valores elegíveis bloqueados.
		16	0	<ul><li>0 = Transmitir o controlo sobre o mandril de canal ao PLC,</li><li>1 = Assumir o controlo sobre o mandril de canal</li></ul>
			1	0 = Transmitir o controlo sobre o mandril da ferramenta ao PLC, 1 = Assumir o controlo sobre o mandril da ferramenta
		19	-	Suprimir o movimento de apalpação em ciclos:  0 = o movimento é suprimido (parâmetro CfgMachineSimul/simMode diferente de FullOperation ou modo de funcionamento <b>Teste de programa</b> ativo)  1 = o movimento é executado (parâmetro CfgMachineSimul/simMode = FullOperation, pode escrever-se para fins de teste)

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Estado da e	xecução			
	992	10	-	Processo de bloco ativo 1 = sim, 0 = não
		11	-	Informações do processo de bloco para procura de bloco:  0 = Programa NC iniciado sem processo de bloco  1 = O ciclo do sistema Iniprog é executado antes da procura de bloco  2 = Procura de bloco em curso  3 = As funções são reajustadas  -1 = O ciclo Iniprog foi cancelado antes da procura de bloco  -2 = Cancelamento durante a procura de bloco  -3 = Cancelamento do processo de bloco após a fase de procura, antes ou durante o reajuste de funções  -99 = Cancel implícito
		12	-	Tipo de cancelamento para consulta dentro da macro OEM_CANCEL:  0 = Sem cancelamento  1 = Cancelamento devido a erro ou paragem de emergência  2 = Cancelamento explícito com paragem interna após paragem no meio do bloco  3 = Cancelamento explícito com paragem interna após paragem no limite de bloco
		14	-	Número dos últimos erros FN14
		16	-	Execução autêntica ativa? 1 = execução, 0 = simulação
		17	-	Gráfico de programação 2D ativo? 1 = sim 0 = não
		18	-	Desenvolver gráfico de programação (softkey <b>GRAFICO AUTOMAT.</b> ) ativo? 1 = sim 0 = não
		20	-	Informações sobre a maquinagem de fresagem e torneamento:  0 = Fresar (segundo FUNCTION MODE MILL)  1 = Tornear (segundo FUNCTION MODE TURN)  10 = Execução das operações para a transição do modo de torneamento para o modo de fresagem  11 = Execução das operações para a transição do modo de fresagem para o modo de torneamento

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
		30	-	Interpolação de vários eixos permitida? 0 = não (p. ex., com comando numérico linear) 1 = sim
		31	-	R+/R- possível / permitido em modo MDI? 0 = não 1 = sim
		32	0	Chamada de ciclo possível / permitida? 0 = não 1 = sim
			Número de ciclo	Ciclo individual ativado: 0 = não 1 = sim
		40	-	Copiar tabelas no modo de funcionamento <b>Teste de programa?</b> O valor 1 é definido na seleção do programa e ao acionar a softkey <b>RESET+START</b> O ciclo do sistema <b>iniprog.h</b> então copia as tabelas e restaura a data do sistema. 0 = não 1 = sim
		101	-	M101 ativo (estado visível)? 0 = não 1 = sim
		136	-	M136 ativo? 0 = não 1 = sim

Nome do grupo	Número de Número de grupo ID dados do sistema NR		Índice IDX	Descrição
Ativar subfi	icheiro de parâm	etros de máquina	ı	
	1020	13	N.º de parâmetro QS	Subficheiro de parâmetros de máquina com caminho carregado do número QS (IDX)? 1 = sim 0 = não
Definições (	de configuração	para ciclos		
	1030	1	-	Mostrar mensagem de erro Mandril não roda? (CfgGeoCycle/displaySpindleErr) 0 = não, 1 = sim
			-	Mostrar mensagem de erro <b>Verificar sinal da profundidade!?</b> ( <b>CfgGeoCycle/displayDepthErr)</b> 0 = não, 1 = sim
Escrever ou	ı ler dados de PL	.C sincronizadame	ente com o tempo	o real
	2000	10	Marca N.º	Marca de PLC Recomendação geral para NR10 a NR80: As funções são executadas sincronizadamente em tempo real, ou seja, a função só é realizada quando a execução alcança o ponto correspondente. A HEIDENHAIN recomenda: Em lugar de ID2000, utilize, de preferência, os comandos WRITE TO PLC ou READ FROM PLC e sincronize a execução com o tempo real com FN20: WAIT FOR SYNC.
		20	Entrada N.º	Entrada do PLC
		30	Saída N.º	Saída do PLC
		40	Contador N.º	Contador do PLC
		50	Temporizador N.º	Temporizador do PLC
		60	Byte N.º	Byte do PLC
		70	Palavra N.º	Palavra do PLC
		80	Palavra dupla N.º	Palavra dupla do PLC

Nome do grupo	Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
Escrever ou	u ler dados de Pl	-C não sincronizad	lamente com o te	empo real
	2001	10-80	ver ID 2001	Como ID2000 NR10 a NR80, mas não sincro- nizadamente com o tempo real A função é executada no cálculo prévio. A HEIDENHAIN recomenda: Em lugar de ID2001, utilize, de preferência, os comandos WRITE TO PLC ou READ FROM PLC.
Teste de Bi	t			
	2300	Number	Número de Bit	A função verifica se está definido um bit num número. O número a controlar é transferido como NR e o bit procurado como IDX, designando IDX0 o bit com o valor mais baixo. Para chamar a função para números grandes, o NR deve ser transferido como parâmetro Ω. 0 = Bit não definido 1 = Bit definido
Ler informa	ações do prograr	na (string do siste	ma)	
	10010	1	-	Caminho do programa principal ou programa de paletes atual.
		2	-	Caminho do programa NC visível na visualização do bloco
		3	-	Caminho do ciclo selecionado com SEL CYCLE ou CYCLE DEF 12 PGM CALL ou caminho do ciclo atualmente selecionado.
		10	-	Caminho do programa NC seleccionado com <b>SEL PGM ""</b>
Ler dados o	do canal (string o	do sistema)		
	10025	1	-	Nome do canal de maquinagem (Key)
Ler dados p	para tabelas SQL	. (string do sistem	a)	
	10040	1	-	Nome simbólico da tabela de preset.
		2	-	Nome simbólico da tabela de pontos zero.
		3	_	Nome simbólico da tabela de pontos de referência de paletes.
		10	-	Nome simbólico da tabela de ferramentas.
		11	-	Nome simbólico da tabela de posições.
		12	-	Nome simbólico da tabela de ferramentas de tornear

Nome do grupo	Número de grupo ID…	Número de dados do sistema NR	Índice IDX	Descrição
Valores pro	gramados na ch	amada de ferram	enta (string do si	istema)
	10060	1	-	Nome da ferramenta
Ler cinemát	tica da máquina	(string do sistem	a)	
	10290	10	-	Nome simbólico da cinemática de máquina programada com <b>FUNCTIONMODE MILL</b> ou <b>FUNCTION MODE TURN</b> a partir de Channels/ChannelSettings/CfgKinList/kinCompositeModels.
Comutação	de área de desl	ocação (string do	sistema)	
	10300	1	-	Nome de chave da área de deslocação ativada em último lugar
Ler a hora a	ntual do sistema	(string do sistem	ıa)	
	10321	1 - 16	-	1: DD.MM.YYYY hh:mm:ss 2 e 16: DD.MM.YYYY hh:mm 3: DD.MM.YY hh:mm 4: YYYY-MM-DD hh:mm:ss 5 e 6: YYYY-MM-DD hh:mm 7: YY-MM-DD hh:mm 8 e 9: DD.MM.YYYY 10: DD.MM.YY 11: YYYY-MM-DD 12: YY-MM-DD 13 e 14: hh:mm:ss 15: hh:mm Em alternativa, com <b>DAT</b> em <b>SYSSTR()</b> , é possível indicar a hora do sistema em segundos que deve ser utilizada para a formatação.
Ler dados d	10350	(TS, TT) (string d	o sistema) -	Tipo do apalpador TS da coluna TYPE da tabela de apalpadores ( <b>tchprobe.tp</b> ).
		70		Tipo do apalpador de mesa TT de CfgTT/type
		73	-	Nome de chave do apalpador de mesa TT ativo de <b>CfgProbes/activeTT</b> .
Ler e escrev	er dados dos ap	palpadores (TS, T	T) (string do siste	
	10350	74	-	Número de série do apalpador de mesa TT ativo de <b>CfgProbes/activeTT</b> .
Ler dados p	oara a execução	de paletes (string	do sistema)	
	10510	1	-	Nome da palete
		2	-	Caminho da tabela de paletes atualmente selecionada.
Ler identific	cação da versão	de software NC (	string do sistema	a)
	10630	10	-	A string corresponde ao formato da identificação de versão mostrada, ou seja, p. ex., <b>340590 09</b> ou <b>817601 05 SP1</b> .

Número de grupo ID	Número de dados do sistema NR…	Índice IDX	Descrição
10855	1	-	Caminho da tabela de calibração de desequilí- brio pertencente à cinemática ativa
s da ferramenta	atual (string do s	istema)	
10950	1	-	Nome da ferramenta atual
	2	-	Registo a partir da coluna DOC da ferramenta ativa
	3	-	Ajuste de regulação AFC
	4	-	Cinemática suporte de ferr.ta
	5	-	Registo da coluna DR2TABLE - Nome de ficheiro da tabela de valores de correção para 3D-ToolComp
•	grupo ID 10855 s da ferramenta	grupo ID dados do sistema NR  10855 1  s da ferramenta atual (string do sistema NR)  2  3 4	grupo ID   dados do   sistema NR     10855

#### Comparação: funções D18

Na tabela seguinte, encontra as funções D18 de comandos antigos que não estão implementadas no TNC 620.

Na maioria dos casos, estas funções são substituídas por outras.

Nr	IDX	Índice	Função de substituição
ID 10 Info	rmação de programa		
1	-	Estado em mm/poleg.	Q113
2	-	Fator de sobreposição em fresagem de caixas	CfgRead
4	-	Número do ciclo de maquinagem ativo	ID 10 N.º 3
ID 20 Esta	do da máquina		
15	Eixo log.	Atribuição entre eixo lógico e geométrico	
16	-	Avanço de círculos de transição	
17	-	Margem de deslocação selecionada atual- mente	SYSTRING 10300
19	-	Máxima velocidade do mandril com a relação de engrenagem e mandril atuais	Relação de engrenagem mais alta: ID 90 N.º 2
ID 50 Dad	os da tabela de ferram	entas	
23	N.º ferramenta	Valor PLC	1)
24	N.º ferramenta	Desvio central do apalpador eixo principal CAL-OF1	ID 350 NR 53 IDX 1
25	N.º ferramenta	Desvio central do apalpador eixo secundário CAL-OF2	ID 350 NR 53 IDX 2
26	N.º ferramenta	Ângulo do mandril ao calibrar CAL-ANG	ID 350 NR 54
27	N.º ferramenta	Tipo de ferramenta para a tabela de posições PTYP	2)
29	N.º ferramenta	Posição P1	1)
30	N.º ferramenta	Posição P2	1)
31	N.º ferramenta	Posição P3	1)

Nr	IDX	Índice	Função de substituição
33	N.º ferramenta	Passo de rosca Pitch	ID 50 NR 40
ID 51 Dad	os da tabela de posiçõ	óes	
6	N.º posição	Tipo de ferramenta	2)
7	N.º posição	P1	2)
8	N.º posição	P2	2)
9	N.º posição	P3	2)
10	N.º posição	P4	2)
11	N.º posição	P5	2)
12	N.º posição	Posição reservada:	2)
		0=não, 1=sim	
13	N.º posição	Carregador de superfícies: Posição reservada por cima: 0=não, 1=sim	2)
14	N.º posição	Carregador de superfícies: Posição reservada por baixo: 0=não, 1=sim	2)
15	N.º posição	Carregador de superfícies: Posição reservada à esquerda: 0=não, 1=sim	2)
16	N.º posição	Carregador de superfícies: Posição reservada à direita: 0=não, 1=sim	2)
ID 56 Info	rmação de ficheiro		
1	<u> </u>	Número de linhas da tabela de ferramentas	
2	-	Número de linhas da tabela de pontos zero ativa	
3	Parâmetros Q	Número dos eixos ativos que estão progra- mados na tabela de pontos zero ativa	
4	-	Número de linhas de uma tabela de definição livre que foi aberta com FN26: TABOPEN	
ID 214 Dad	dos do contorno atuai	s	
1	-	Modo de transição do contorno	
2	-	Máx. erro de linearização	
3	-	Modo para M112	
4	-	Modo de caracteres	
5	-	Modo para M124	1)
6	-	Especificação para a maquinagem de caixas de contorno	
7	-	Grau de filtro para o ciclo de regulação	
8	-	Tolerância programada através do ciclo 32 ou MP1096	ID 30 N.º 48
ID 240 Pos	sições nominais no sis	stema REF	
8	-	Posição REAL no sistema REF	
ID 280 Info	ormações para M128		
2	-	Avanço que foi programado com M128	ID 280 N.º 3

Nr	IDX	Índice	Função de substituição
ID 290 Con	nutar a cinemátic	a	
1	-	Linha da tabela de cinemática ativa	SYSSTRING 10290
2	N.º bit	Consulta dos bits em MP7500	Cfgread
3	-	Estado da supervisão de colisão antiga	Pode ligar-se e desligar-se no programa NC
4	-	Estado da supervisão de colisão nova	Pode ligar-se e desligar-se no programa NC
D 310 Mod	lificações do com	portamento geométrico	
116	-	M116: -1=ligado, 0=desligado	
126	-	M126: -1=ligado, 0=desligado	
ID 350 Dad	os do apalpador		
10	-	TS: eixo do apalpador	ID 20 N.º 3
11	-	TS: raio da esfera efetivo	ID 350 NR 52
12	-	TS: comprimento efetivo	ID 350 NR 51
13		TS: raio do anel de ajuste	
14	1/2	TS: desvio central do apalpador do eixo principal/ eixo secundário	ID 350 NR 53
15	-	TS: direção do desvio central em relação à posição 0°	ID 350 NR 54
20	1/2/3	TT: ponto central X/Y/Z	ID 350 NR 71
21	-	TT: raio do prato	ID 350 NR 72
22	1/2/3	TT: 1.ª posição de apalpação X/Y/Z	Cfgread
23	1/2/3	TT: 2. posição de apalpação X/Y/Z	Cfgread
24	1/2/3	TT: 3.ª posição de apalpação X/Y/Z	Cfgread
25	1/2/3	TT: 4.ª posição de apalpação X/Y/Z	Cfgread
ID 370 Defi	nições do ciclo de	e apalpação	
1	-	Não sair da distância de segurança no ciclo 0.0 e 1.0 (semelhante a ID990 NR1)	ID 990 NR 1
2	-	MP 6150 Marcha rápida de medição	ID 350 NR 55 IDX 1
3	-	MP 6151 Marcha rápida da máquina como marcha rápida de medição	ID 350 NR 55 IDX 3
4	-	MP 6120 Avanço de medição	ID 350 NR 55 IDX 2
5	-	MP 6165 Condução posterior do ângulo ligada/desligada	ID 350 NR 57
ID 501 Tabe	ela de pontos zero	o (sistema REF)	
Linha	Coluna	Valor na tabela de pontos zero	Tabela de pontos de referência
ID 502 Tabe	ela de pontos de i	referência	
Linha	Coluna	Ler o valor da tabela de pontos de referên- cia tendo em consideração o sistema de maquinagem ativo	
ID 503 Tabe	ela de pontos de i	referência	

Nr	IDX	Índice	Função de substituição		
Linha	Coluna	Ler o valor diretamente na tabela de pontos de referência	ID 507		
ID 504 Tabela de	e pontos de refe	rência			
Linha	Coluna	Ler a rotação básica na tabela de pontos de referência	ID 507 IDX 4-6		
ID 505 Tabela de	e pontos zero				
1	-	0=Nenhuma tabela pontos zero selecionada			
		1=Tabela de pontos zero selecionada			
ID 510 Dados pa	ara maquinagem	n de paletes			
7	-	Testar a suspensão de uma fixação na linha PAL			
ID 530 Ponto de	e referência ativo	)			
2	Linha	Linha na tabela de preset ativa protegida contra escrita:	FN 26/28 Exportar a coluna Locked		
		0 = não, 1 = sim			
ID 990 Comport	tamento de apro	oximação			
2	10	0 = Execução não em processo de bloco 1 = Execução em processo de bloco	ID 992 NR 10 / NR 11		
3	Parâmetros Q	Número dos eixos que estão programados na tabela de pontos zero selecionada			
ID 1000 Parâme	tros de máquina	1			
Número de PM	Índice de PM	Valor do parâmetro de máquina	CfgRead		
ID 1010 Parâme	tro de máquina	definido			
Número de PM	Índex de PM	0 = parâmetro de máquina não existente 1 = parâmetro de máquina existente	CfgRead		
1) Função ou co	luna de tabela já	não existente			

<sup>1)</sup> Função ou coluna de tabela já não existente

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Exportar linha de tabela com FN 26 / FN 28 ou SQL

#### 15.2 Tabelas de resumo

#### Funções auxiliares

M	Ativação Atuação no bloco -	No início	No fim	Página
M0	PARAGEM da execução do programa/PARAGEM do mandril/Refrigerante DESLIGADO		•	218
M1	PARAGEM facultativa da execução do programa/PARAGEM do mandril/ Refrigerante DESLIGADO		•	218
M2	PARAGEM da execução do programa/PARAGEM da ferr.ta/Refrigerante DESLIGADO/se necess. Apagamento da visualização de estado (depende de parâmetros de máquina)/Regresso ao bloco 1		•	218
<b>M3</b> M4 M5	Mandril LIGADO em sentido horário Mandril LIGADO no sentido anti-horário PARAGEM do mandril	:		218
M6	Troca da ferramenta/PARAGEM da execução do programa (depende de parâmet.máquina)/PARAGEM do mandril		•	218
<b>M8</b> M9	Refrigerante LIGADO Refrigerante DESLIGADO	•		218
<b>M13</b> M14	Mandril LIGADO no sentido horário /Refrigerante LIGADO Mandril LIGADO no sentido anti-horário/refrigerante ligado	:		218
M30	Mesma função que M2			218
M89	Livre função auxiliar <b>ou</b> chamada do ciclo, ativada de forma modal (depende do parâmetro de máquina)	•		Manual- Ciclos
M91	No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se ao ponto zero da máquina	•		219
M92	No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se a uma posição definida pelo fabricante da máquina, p. ex., à posição de troca da ferramenta	•		219
M94	Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°			380
M97	Maquinagem de pequenos graus de contorno			222
M98	Maquinagem completa de contornos abertos			223
M99	Chamada de ciclo bloco a bloco		•	Manual- Ciclos
M101	Anular a troca automática de ferramenta com ferramenta gémea quando foi excedido o tempo de vida		•	123
M102	Anular M101		-	
<b>M107</b> M108	Suprimir a mensagem de erro nas ferramentas gémeas com medida excedente Anular M107			123
M109	Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (aumento e			225
M110	redução do avanço constante) Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (só redução do avanço)			
M111	Anular M109/M110			

M	Ativação Atuação no bloco -	No início	No fim	Página
<b>M116</b> M117	Avanço em eixos rotativos em mm/min Anular M116	-		378
M118	Sobrepor posicionamento com o volante durante a execução do programa			229
M120	Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD)			227
<b>M126</b> M127	Deslocar eixos rotativos em trajetória otimizada Anular M126	•		379
<b>M128</b> M129	Conservar a posição da extremidade da ferramenta em posicionamento de eixos basculantes (TCPM) Anular M128	•		381
M130	No bloco de posicionamento: os pontos referem-se ao sistema de coorde- nadas não inclinado	•		221
<b>M136</b> M137	Avanço F em milímetros por rotação do mandril Anular M136	•		225
M138	Seleção de eixos basculantes	-		384
M140	Retrocesso do contorno no sentido do eixo da ferramenta	-		231
M143	Anular a rotação básica			234
M144	Consideração da cinemática da máquina em posições REAL/NOMINAL no fim do bloco	•		385
M145	Anular M144		-	
M141	Suprimir supervisão de apalpador			233
M148	Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno Anular M148	•		235

## Funções do utilizador

Funções do utilizador					
Breve descrição		Execução básica: 3 eixos mais mandril regulado			
		Eixos auxiliares para 4 eixos e ferramenta regulada			
		Eixos auxiliares para 5 eixos e ferramenta regulada			
Introdução de programa	Em	Klartext HEIDENHAIN e DIN/ISO			
Indicações de posição	•	Posições nominais para retas em coordenadas cartesianas ou coordena das polares			
		Indicações de medida absolutas ou incrementais			
		Visualização e introdução em mm ou poleg			
Correções da ferramenta	•	Raio da ferramenta no plano de maquinagem e comprimento da ferramenta			
	X	Calcular previamente contorno de raio corrigido até 99 blocos (M120)			
Tabelas de ferramentas	Vári	as tabelas de ferramentas com qualquer quantidade de ferramentas			
Velocidade de trajetória		Referido à trajetória do ponto central da ferramenta			
constante		Referido à lâmina da ferramenta			
Funcionamento paralelo		Criar programa NC com apoio gráfico enquanto é executado outro programa NC			
Dados de corte	Cálculo automático da velocidade do mandril, velocidade de corte, avanço po dente e avanço por rotação				
Maquinagem 3D	2	Guia do movimento especialmente livre de solavancos			
(Advanced Function Set 2)	2	Correção da ferramenta 3D por meio de vetores normais			
	2	Alteração da posição de cabeça basculante com o volante eletrónico durante a execução do programa; a posição do ponto de guia da ferramenta (ponta da ferramenta ou centro da esfera) permanece inalterada (TCPM = <b>T</b> ool <b>C</b> enter <b>P</b> oint <b>M</b> anagement)			
	2	Manter a ferramenta perpendicular ao contorno			
	2	Correção do raio da ferramenta perpendicular à direção do movimento da ferramenta			
Maquinagem de mesa rotativa	1	Programação de contornos sobre o desenvolvimento de um cilindro			
(Advanced Function Set 1)	1	Avanço em mm/min			
Elementos do contorno		Reta			
		Chanfre			
		Trajetória circular			
		Ponto central do círculo			
		Raio do círculo			
		Trajetória circular tangente			
		Arredondamento de esquinas			

Funções do utilizador		
Aproximação e saída do	-	Sobre uma reta: tangente ou perpendicular
contorno		Sobre um círculo
Programação livre de contornos (FK)	X	Livre programação de contornos FK em texto claro HEIDENHAIN com apoio gráfico para peças de trabalho de dimensões não adequadas a NG
Saltos no programa	-	Subprogramas
		Repetição de programa parcial
		Um programa NC qualquer como subprograma
Ciclos de maquinagem	•	Ciclos de furação para furação, roscagem com e sem mandril compensador
	-	Desbastar caixas retangulares e circulares
	X	Ciclos de furação para furar em profundidade, alargar furos, mandrilar e rebaixar
	x	Ciclos para fresar roscas interiores e exteriores
	x	Acabar caixas retangulares e circulares
	x	Ciclos para o facejamento de superfícies planas e inclinadas
	x	Ciclos para fresar ranhuras retas e circulares
	x	Padrão de pontos sobre círculo e linhas
	x	Caixa de contorno em paralelo de contorno
	x	Traçado do contorno
	x	Além disso, podem ser integrados ciclos do fabricante – ciclos de maquinagem especialmente criados pelo fabricante da máquina
Conversão de coordenadas		Deslocar, rodar, espelhar
	-	Fator de escala (específico do eixo)
	1	Inclinação do plano de maquinagem (Advanced Function Set 1)
Parâmetros Q		Funções matemáticas básicas =, +, -, *, /, cálculo de raízes
Programação com variáveis		Encadeamentos lógicos (=, ≠, <, >)
		Cálculo entre parênteses
	-	$\sin\!\alpha$ , $\cos\alpha$ , $\tan\!\alpha$ , arcus $\sin$ , arcus $\cos$ , arcus $\tan$ , $a^n$ , $e^n$ , $\ln$ , $\log$ , valor absoluto de um número, constante $\pi$ , negar, cortar posições depois de vírgula ou posições antes de vírgula
	-	Funções para o cálculo dum círculo
		Parâmetro String

Funções do utilizador		
Ajudas à programação	-	Calculadora
	-	Lista completa de todas as mensagens de erro em espera
		Função de ajuda sensível ao contexto em mensagens de erro
	-	TNCguide: o sistema de ajuda integrado
		Apoio gráfico na programação de ciclos
	-	Blocos de comentário e blocos estruturais no programa NC
Teach In	-	As posições reais são aceites diretamente no programa NC
<b>Gráfico de teste</b> Tipos de representação	Х	Simulação gráfica da execução da maquinagem mesmo quando é executado outro programa NC
	X	Vista de cima / representação em 3 planos / representação 3D / gráfico de linhas 3D
	х	Ampliação de um pormenor
Gráfico de programação	•	No modo de funcionamento <b>Programar</b> , os blocos NC introduzidos são caracterizados (gráfico de traços 2D) mesmo quando é executado outro programa NC
<b>Gráfico de maquinagem</b> Tipos de representação	х	Representação gráfica do programa NC executado em vista de cima / representação em 3 planos / representação 3D
Tempo de maquinagem	•	Cálculo do tempo de maquinagem no modo de funcionamento <b>Teste d programa</b>
	•	Visualização do tempo de maquinagem atual nos modos de funciona- mento <b>Execução do Programa Bloco a Bloco</b> e <b>Execução Contínua do</b> <b>Programa</b>
Gestão de pontos de referência	•	Para guardar quaisquer pontos de referência
Reaproximação ao contorno	•	Processo a partir dum bloco NC qualquer no programa NC e aproximação à posição nominal calculada para continuação da maquinagem
	-	Interromper o programa NC, sair e reentrar no contorno
Tabelas de pontos zero	•	Várias tabelas de pontos zero para memorizar pontos zero referentes à peça de trabalho
Ciclos do apalpador	х	Calibrar apalpador
	X	Compensar a posição inclinada da peça de trabalho de forma manual e automática
	x	Definir o ponto de referência de forma manual e automática
	x	Medir peças de trabalho automaticamente
	х	Medir ferramentas automaticamente

## 15.3 Diferenças entre o TNC 620 e o iTNC 530

#### Comparação: software de PC

Função	TNC 620	iTNC 530
<b>ConfigDesign</b> para a configuração dos parâmetros de máquina	Disponível	Não disponível
<b>TNCanalyzer</b> para a análise e avaliação de ficheiros de assistência	Disponível	Não disponível

#### Comparação: Funções do utilizador

Função	TNC 620	iTNC 530
Introdução de programa		
■ smarT.NC		X
■ Editor ASCII	<ul><li>X, editável diretamente</li></ul>	<ul><li>X, editável após a conversão</li></ul>
Indicações de posição		
<ul> <li>Memorizar a última posição da ferramenta como polo (bloco CC vazio)</li> </ul>	<ul> <li>X (mensagem de erro, caso a aceitação do polo não seja clara)</li> </ul>	• X
■ Blocos spline (SPL)		■ X, com opção #9
Tabela de ferramentas		
<ul> <li>Gestão flexível dos tipos de ferramenta</li> </ul>	■ X	II -
<ul> <li>Visualização filtrada de ferramentas selecionáveis</li> </ul>	■ X	II -
■ Função de ordenação	■ X	1 -
■ Nome da coluna	<ul><li>Parcialmente com</li></ul>	Parcialmente com -
■ Vista de formulário	<ul> <li>Comutação por tecla Divisão de ecrã</li> </ul>	<ul><li>Comutação por softkey</li></ul>
■ Troca da tabela de ferramentas entre TNC 620 e iTNC 530	■ X	<ul><li>Não é possível</li></ul>
Tabela de apalpador para a gestão de diferentes apalpadores 3D	Χ	_
Cálculo de dados de corte: cálculo automático da velocidade do mandril e do avanço	<ul> <li>Calculadora de dados de corte simples sem tabe guardada</li> <li>Calculadora de</li> </ul>	Com base em tabelas tecnológicas realçadas ela
	dados de corte com tabelas tecnológicas guardadas	

Função	TI	NC 620	iΤ	NC 530
Definir quaisquer tabelas	•	Tabelas de definição livre (dados .TAB)	•	Tabelas de definição livre (dados .TAB)
	•	Ler e escrever através de funções FN	•	Ler e escrever através de funções FN
	•	Podem ser definidas através de dados de configuração		
	•	Os nomes das tabelas e das colunas devem começar por uma letra e não podem conter operadores aritméticos		
	•	Ler e escrever através de funções SQL		
Deslocação na direção do eixo da ferramenta				
<ul><li>Modo manual (menu 3D ROT)</li></ul>	-	Χ		X, função FCL2
<ul><li>Volante sobreposto</li></ul>	-	Χ	-	X, opção #44
Introdução de avanço:				
■ <b>FU</b> (avanço por rotação mm/1)		_		Χ
■ FZ (avanço dos dentes)		_		Χ
■ FT (tempo em segundos para caminho)	-	_		Χ
■ FMAXT (com o potenciómetro de entrada ativo: tempo em segundos para caminho)	-	_	-	X
Livre programação de contornos FK				
<ul> <li>Programar peças de trabalho de dimensões não adequadas a NC</li> </ul>	-	X, opção #19	-	Χ
Conversão do programa FK de acordo com Klartext	-	_		Χ
■ Blocos FK em combinação com <b>M89</b>	-			Χ
Saltos no programa:				
Números de label máx.		65535	-	1000
<ul><li>Subprogramas</li></ul>	-	Χ		Χ
<ul> <li>Profundidade de aninhamento em subprogramas</li> </ul>		<b>20</b>		<b>6</b>

Função	TNC 620	iTNC 530
Programação de parâmetros Q:		
■ D15: PRINT	<b>.</b> -	X
D25: PRESET	<b>.</b> -	X
D29: PLC LIST	X	■ -
■ D31: RANGE SELECT		X
D32: PLC PRESET		X
■ D37: EXPORT	X	W =
Escrever no ficheiro LOG com D16	X	II -
<ul> <li>Visualizar conteúdos de parâmetros na visualização de estados adicional</li> </ul>	■ X	
<ul><li>Funções SQL para a leitura e escrita de tabelas</li></ul>	■ X	<b>II</b> -
Suporte gráfico		
<ul> <li>Gráfico de programação 2D</li> </ul>	X	X
■ Função REDRAW ( <b>REDESENHAR</b> )	<b>-</b>	■ X
<ul> <li>Apresentar linhas de grelha como fundo</li> </ul>	■ X	
<ul> <li>Gráfico de maquinagem (vista de cima, representação em 3 planos, representação 3D)</li> </ul>	■ X, com opção #20	■ X
<ul><li>Representação em alta resolução</li></ul>	■ X	X
<ul> <li>Gráfico de teste (vista de cima, representação em 3 planos, representação 3D)</li> </ul>	■ X, com opção #20	• X
■ Visualizar ferramenta	<ul><li>X, com opção #20</li></ul>	X
<ul> <li>Ajustar a velocidade de simulação</li> </ul>	<ul><li>X, com opção #20</li></ul>	• X
<ul> <li>Coordenadas em 3 planos da linha de intersecção</li> </ul>	W -	■ X
<ul><li>Funções de zoom avançadas (comando por rato)</li></ul>	X, com opção #20	• X
<ul> <li>Visualizar moldura do bloco</li> </ul>	<ul><li>X, com opção #20</li></ul>	• X
<ul> <li>Representação do valor de profundidade na vista de cima do Mouseover</li> </ul>	X, com opção #20	• X
■ Parar especificamente o teste do programa (STOP EM)	X, com opção #20	X
■ Ter em conta a macro de troca de ferramenta	<ul><li>X (diferente da execução efetiva)</li></ul>	X
Tabela de pontos de referência		
<ul> <li>Linha 0 da tabela de pontos de referência editável manualmente</li> </ul>	X	1 -
Gestão de paletes		
<ul> <li>Apoio de ficheiros de paletes</li> </ul>	■ X, opção #22	X
<ul> <li>Maquinagem orientada para a ferramenta</li> </ul>	■ X, Opção #22	X
Gerir pontos de referência para paletes numa tabela	<ul> <li>X, Opção #22</li> </ul>	X

Função	TNC 620	iTNC 530
Ajudas à programação:		
<ul> <li>Realce a cor de elementos de sintaxe</li> </ul>	X	II =
<ul><li>Calculadora</li></ul>	<ul><li>X (científica)</li></ul>	X (standard)
<ul> <li>Converter blocos NC em comentários</li> </ul>	■ X	<b>II</b> -
<ul><li>Blocos estruturais no programa NC</li></ul>	X	X
<ul><li>Vista da estrutura no teste do programa</li></ul>	W -	■ X

Função	TNC 620	iTNC 530
Supervisão dinâmica de colisão DCM:		
<ul> <li>Supervisão de colisão em modo de funcionamento automático</li> </ul>		■ X, opção #40
<ul> <li>Supervisão de colisão no modo manual</li> </ul>		<ul><li>X, opção #40</li></ul>
<ul> <li>Representação gráfica dos corpos de colisão definidos</li> </ul>	II -	<ul><li>X, opção #40</li></ul>
<ul> <li>Verificação de colisão no teste do programa</li> </ul>	II -	<ul><li>X, opção #40</li></ul>
<ul> <li>Supervisão do dispositivo tensor</li> </ul>	H =	<ul><li>X, opção #40</li></ul>
Gestão de suportes de ferramenta	<b>■</b> X	<ul><li>X, opção #40</li></ul>
Apoio CAM:		
Aceitar contornos de dados Step e Iges	■ X, opção #42	<b>II</b> -
<ul> <li>Aceitar posições de maquinagem de dados Step e Iges</li> </ul>	■ X, opção #42	H =
Filtro offline para ficheiros CAM	II =	■ X
■ Filtro Stretch	■ X	H =
Funções MOD:		
<ul> <li>Parâmetros do utilizador</li> </ul>	<ul><li>Dados de configuração</li></ul>	<ul><li>Estrutura de números</li></ul>
■ Ficheiros de ajuda OEM com funções de assistência	II =	■ X
<ul> <li>Verificação dos suportes de dados</li> </ul>		X
<ul><li>Carregar pacotes de serviços</li></ul>		X
<ul> <li>Determinar os eixos para a aceitação da posição real</li> </ul>		X
<ul><li>Configurar contadores</li></ul>	X	

Função	TNC 620	iTNC 530
Funções especiais:		
<ul> <li>Criar programa de retrocesso</li> </ul>	<b>II</b> -	■ X
<ul> <li>Regulação do avanço adaptável AFC</li> </ul>	H -	■ X, opção #45
Definir contadores com FUNCTION COUNT	■ X	H =
Definir o tempo de espera com FUNCTION FEED	■ X	
Definir o tempo de espera com FUNCTION DWELL	■ X	H =
<ul> <li>Determinar a interpretação das coordenadas programadas com FUNCTION PROG PATH</li> </ul>	■ X	
Funções de construções de formato grande:		
<ul><li>Ajustes de programa globais GS</li></ul>	<b>II</b> -	■ X, opção #44
Visualizações de estado:		
<ul> <li>Visualização dinâmica de conteúdos de parâmetros Q, intervalos numéricos passíveis de definição</li> </ul>	■ X	
<ul> <li>Visualização gráfica do tempo de operação restante</li> </ul>		■ X
Ajustes de cor individuais da interface de utilizador	_	X

## Comparação: Funções auxiliares

M	Ativação	TNC 620	iTNC 530
M00	PARAGEM da execução do programa/PARAGEM do mandril/ Refrigerante DESLIGADO	X	X
M01	PARAGEM facultativa da execução do programa	X	X
M02	PARAGEM da execução do programa/PARAGEM da ferr.ta/ Refrigerante DESLIGADO/se necess. Apagamento da visualização de estado (depende de parâmetros de máqui- na)/Regresso ao bloco 1	X	X
<b>M03</b> M04 M05	Mandril LIGADO em sentido horário Mandril LIGADO no sentido anti-horário PARAGEM do mandril	X	X
M06	Troca da ferramenta/PARAGEM da execução do programa (função dependente da máquina)/PARAGEM do mandril	X	X
<b>M08</b> M09	Refrigerante LIGADO Refrigerante DESLIGADO	Χ	X
<b>M13</b> M14	Mandril LIGADO no sentido horário /Refrigerante LIGADO Mandril LIGADO no sentido anti-horário/refrigerante ligado	X	X
M30	Mesma função que M02	X	X
M89	Livre função auxiliar <b>ou</b> chamada do ciclo, ativada de forma modal (depende do parâmetro de máquina)	X	X
M90	Velocidade de trajetória constante em esquinas (não necessária no TNC 620)	_	X
M91	No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se ao ponto zero da máquina	X	X
M92	No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se a uma posição definida pelo fabricante da máquina, p. ex., à posição de troca da ferramenta	X	X
M94	Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°	X	X
M97	Maquinagem de pequenos graus de contorno	X	X
M98	Maquinagem completa de contornos abertos	X	X
M99	Chamada de ciclo bloco a bloco	X	X
<b>M101</b> M102	Anular a troca automática de ferramenta com ferramenta gémea quando foi excedido o tempo de vida Anular M101	X	X
M103	Reduzir avanço do fator F no aprofundamento (valor percentu- al)	X	X
M104	Reativar o último ponto de referência memorizado	– (recomendado: ciclo 247)	X
<b>M105</b> M106	Executar a maquinagem com o segundo fator k <sub>v</sub> Executar a maquinagem com o primeiro fator k <sub>v</sub>	-	X
<b>M107</b> M108	Suprimir a mensagem de erro nas ferramentas gémeas com medida excedente Anular M107	X	Х

M	Ativação	TNC 620	iTNC 530
M109	Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (aumento e redução do avanço)	X	X
M110	Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (só redução do avanço)		
M111	Anular M109/M110		
M112	Inserir transições de contorno entre quaisquer transições de contorno	– (recomendado: ciclo 32)	Χ
M113	Anular M112		
<b>M114</b> M115	Correção automática da geometria da máquina ao trabalhar com eixos basculantes Anular M114	<ul><li>– (recomendado: M128, TCPM)</li></ul>	X, opção #8
M116		V apaão #0	V 2222 #0
M117	Avanço em mesas rotativas em mm/min Anular M116	X, opção #8	X, opção #8
M118	Sobrepor posicionamento com o volante durante a execução do programa	X, opção #21	Χ
M120	Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD)	X, opção #21	X
M124	Filtro do contorno	– (possível através de parâmetros do utilizador)	X
<b>M126</b> M127	Deslocar eixos rotativos em trajetória otimizada Anular M126	X	X
<b>M128</b> M129	Conservar a posição da extremidade da ferramenta no posicionamento de eixos basculantes (TCPM) Anular M128	X, opção #9	X, opção #9
M130	No bloco de posicionamento: os pontos referem-se ao sistema de coordenadas não inclinado	Χ	X
<b>M134</b> M135	Paragem exata em transições não tangenciais em posiciona- mentos com eixos rotativos Anular M134	-	Х
<b>M136</b> M137	Avanço F em milímetros por rotação do mandril Anular M136	Χ	X
M138	Seleção de eixos basculantes	Χ	Χ
M140	Retrocesso do contorno no sentido do eixo da ferramenta	X	Χ
M141	Suprimir supervisão de apalpador	X	X
M142	Apagar as informações de programa modais	_	X
M143	Anular a rotação básica	X	X
M144	Consideração da cinemática da máquina em posições REAL/	X, opção #9	X, opção #9
M145	NOMINAL no fim do bloco Anular M144	Λ, υρφαύ πο	π, σρίζασ πθ
<b>M148</b> M149	Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno Anular M148	X	X
M150	Suprimir o aviso do interruptor limite	– (possível através de FN 17)	X
M197	Arredondar esquinas	X	

M	Ativação	TNC 620	iTNC 530
	Funções de corte a laser	_	X
- M204			

## Comparação: ciclos

Ciclo	TNC 620	iTNC 530
1 FURAR EM PROF. (recomendado: ciclo 200, 203, 205)	_	Χ
2 ROSCAGEM (recomendado: ciclo 206, 207, 208)	-	Χ
3 FRES. CANAL (recomendado: ciclo 253)	-	Χ
4 FRES. CAVIDADE (recomendado: ciclo 251)	-	Χ
5 CAVIDADE CIRC. (recomendado: ciclo 252)	-	Χ
6 CTN FRESAR (SL I, recomendado: SL II, ciclo 22)	-	Χ
7 PONTO ZERO	X	Χ
8 ESPELHAMENTO	X	Χ
9 TEMPO DE ESPERA	X	Χ
10 ROTACAO	Χ	Χ
11 FACTOR ESCALA	Χ	Χ
12 PGM CALL	X	Χ
13 ORIENTACAO	Χ	Χ
14 CONTORNO	Χ	Χ
15 CTN FURAR (SL I, recomendado: SL II, ciclo 21)	_	Χ
16 CTN ACABAMENTO (SL I, recomendado: SL II, ciclo 24)	_	X
17 ROSCA RIGIDA (recomendado: ciclo 207, 209)	_	X
18 ROSCA RIGIDA II	X	X
19 PLANO DE TRABALHO	X, opção #8	X, opção #8
20 DADOS DO CONTORNO	X, opção #19	X
21 CTN FURAR	X, opção #19	X
22 CTN FRESAR	X, opção #19	X
23 ACABAMENTO FUNDO	X, opção #19	X
24 ACABAMENTO LATERAL	X, opção #19	X
25 CONJUNTO CONTORNO	X, opção #19	X
26 FATOR ESCALA EIXO	X	Χ
27 CAPA CILINDRO	X, opção #8	X, opção #8
28 CAPA CILINDRO	X, opção #8	X, opção #8
29 ALMA SUPERF. CILIND.	X, opção #8	X, opção #8
30 EXECUTAR DADOS CAM	-	Χ
32 TOLERANCIA	X	Χ
39 CONT. SUPERF. CILIN.	X, opção #8	X, opção #8
200 FURAR	Χ	X
201 ALARGAR	X, opção #19	X
202 MANDRILAR	X, opção #19	Χ
203 FURAR UNIVERSAL	X, opção #19	Χ
204 REBAIXAR INVERSO	X, opção #19	Χ

Ciclo	TNC 620	iTNC 530
205 FURO PROF.UNIVERSAL	X, opção #19	Χ
206 <b>ROSCA</b>	Χ	Χ
207 ROSCA RIGIDA	Χ	Χ
208 FRESADO DE FUROS	X, opção #19	Χ
209 ROSCADO ROT. APARA	X, opção #19	Χ
210 CANAL PENDULAR (recomendado: ciclo 253, opção #19)	_	Χ
211 CANAL CIRCULAR (recomendado: ciclo 254, opção #19)	_	X
212 ACAB.CAVID.RET. (recomendado: ciclo 251, opção #19)	_	Χ
213 <b>ACAB. ILHA RET.</b> (recomendado: ciclo 256, opção #19)	_	X
214 ACAB.CAVID.CIRC. (recomendado: ciclo 252, opção #19)	_	X
215 <b>ACAB. ILHA CIRC.</b> (recomendado: ciclo 257, opção #19)	_	X
220 MASCARA CIRCULAR	X, opção #19	X
221 MASCARA LINEAR	X, opção #19	X
225 GRAVACAO	X, opção #19	Χ
230 <b>FACEAR</b> (recomendado: ciclo 233, opção #19)	_	X
231 DESBASTE SUPERF.	_	Χ
232 FRESADO PLANO	X, opção #19	Χ
233 FRESAGEM TRANSVERSAL	X, opção #19	_
240 CENTRAR	X, opção #19	X
241 FURO PROFUND UM GUME	X, opção #19	X
247 FIXAR P.REFERENCIA	X	X
251 CAIXA RECTANGULAR	X, opção #19	X
252 CAVIDADE CIRC.	X, opção #19	X
253 <b>FRES. CANAL</b>	X, opção #19	X
254 CANAL CIRCULAR	X, opção #19	Χ
256 FACETA RECTANGULAR	X, opção #19	Χ
257 FACETA CIRCULAR	X, opção #19	Χ
258 ILHA POLIGONAL	X, opção #19	_
262 FRESADO ROSCA	X, opção #19	Χ
263 FRES. ROSCA EROSAO	X, opção #19	Χ
264 FRESADO ROSCA FURO	X, opção #19	Χ
265 FRES. ROSCA F.HELIC.	X, opção #19	Χ
267 FRES. ROSCA EXTERIOR	X, opção #19	X
270 <b>DADOS RECOR. CONTOR.</b> para o ajuste do comportamento do ciclo 25	X	Χ
275 RANH CONT FR TROCOID	X, opção #19	Χ
276 TRACADO CONTORNO 3D	X, opção #19	Χ
290 TORNEAR INTERPOLACAO	_	X, opção #96

# Comparação: ciclos de apalpação nos modos de funcionamento Modo de operacao manual e Volante electronico

Ciclo	TNC 620	iTNC 530
Tabela de apalpador para a gestão de apalpadores 3D	Х	_
Calibrar o comprimento efetivo	X, opção #17	Χ
Calibrar o raio efetivo	X, opção #17	X
Determinar a rotação básica sobre uma reta	X, opção #17	X
Definição do ponto de referência num eixo selecionável	X, opção #17	X
Memorizar uma esquina como ponto de referência	X, opção #17	Χ
Memorizar o ponto central do círculo como ponto de referência	X, opção #17	Χ
Considerar o eixo central como ponto de referência	X, opção #17	Χ
Determinar a rotação básica sobre dois furos/ilhas circulares	X, opção #17	Χ
Memorizar o ponto de referência sobre quatro furos/ilhas circulares	X, opção #17	Χ
Memorizar o ponto central do círculo sobre três furos/ilhas circulares	X, opção #17	Χ
Determinar e compensar a posição inclinada de um plano	X, opção #17	-
Apoio de apalpadores mecânicos através da confirmação manual da posição atual	Por Softkey ou Hardkey	Por hardkey
Escrever valores de medição na tabela de pontos de referência	X, opção #17	Χ
Escrever valores de medição na tabela de ponto zero	X, opção #17	Χ

# Comparação: ciclos de apalpação para controlo automático da peça de trabalho

Ciclo	TNC 620	iTNC 530
O PLANO DE REFERENCIA	X, opção #17	Χ
1 PTO REF POLAR	X, opção #17	Χ
2 CALIBRACAO TS	-	Χ
3 MEDIR	X, opção #17	Χ
4 MEDIR 3D	X, opção #17	Х
9 CALIBRACAO TS LONG.	-	X
30 CALIBRACAO TT	X, opção #17	X
31 <b>COMPR. FERRAMENTA</b>	X, opção #17	X
32 <b>RAIO FERRAMENTA</b>	X, opção #17	X
33 MEDIR FERRAMENTA	X, opção #17	Χ
400 <b>GIRO BASICO</b>	X, opção #17	Χ
401 ROT 2 FUROS	X, opção #17	Х
402 ROT. DE 2 ILHAS	X, opção #17	X
403 ROT SOBRE EIXO GIRO	X, opção #17	Х
404 FIXAR ROTACAO BASICA	X, opção #17	Х
405 <b>ROT MEDIANTE EIXO C</b>	X, opção #17	Χ
408 PTO.REF.CENTRO RAN.	X, opção #17	X
409 PTO.REF.CENTRO PASSO	X, opção #17	X
410 PTO. REF DENTRO RECT	X, opção #17	Χ
411 <b>PTO.REF FORA RECT.</b>	X, opção #17	X
412 PTO.REF DENTRO CIRC.	X, opção #17	X
413 PTO.REF FORA CIRCULO	X, opção #17	X
414 PTO.REF FORA ESQUINA	X, opção #17	X
415 <b>PTO.REF DENTRO ESQ.</b>	X, opção #17	Χ
416 PTO REF CENT CIR TAL	X, opção #17	X
417 <b>PTO. REF. NO EIXO TS</b>	X, opção #17	X
418 <b>PONTO REF 4 FUROS</b>	X, opção #17	X
419 <b>PONTO REF. NUM EIXO</b>	X, opção #17	X
420 MEDIR ANGULO	X, opção #17	X
421 MEDIR FURO	X, opção #17	X
422 MEDIR CIRC EXTERNO	X, opção #17	X
423 MEDIR RECTAN INTERNO	X, opção #17	X
424 MEDIR RECTAN EXTERNO	X, opção #17	X
425 MEDIR LARG. INTERNA	X, opção #17	X
426 MEDIR SERRA EXTERNA	X, opção #17	Х
427 <b>MEDIR COORDENADA</b>	X, opção #17	X

Ciclo	TNC 620	iTNC 530
430 MEDIR CIRC FUROS	X, opção #17	Х
431 MEDIR PLANO	X, opção #17	X
440 MEDIR DESLOC. EIXO	_	X
441 APALPACAO RAPIDA	X, opção #17	X
450 GUARDAR CINEMATICA	X, opção #48	X, opção #48
451 <b>MEDIR CINEMATICA</b>	X, opção #48	X, opção #48
452 COMPENSACAO PRESET	X, opção #48	X, opção #48
453 <b>CINEMÁTICA GRELHA</b>	X, opção #48, opção #52	-
460 CALIBRAR TS NA ESFERA	X, opção #17	X
461 CALIBRAR COMPRIMENTO DE TS	X, opção #17	X
462 CALIBRAR TS NO ANEL	X, opção #17	X
463 <b>CALIBRAR TS NA ILHA</b>	X, opção #17	X
480 CALIBRACAO TT	X, opção #17	X
481 <b>COMPR. FERRAMENTA</b>	X, opção #17	X
482 <b>RAIO FERRAMENTA</b>	X, opção #17	X
483 MEDIR FERRAMENTA	X, opção #17	X
484 <b>CALIBRAR IR-TT</b>	X, opção #17	Χ
600 ESPACO TRAB. GLOBAL	X	-
601 ESPACO TRAB. LOCAL	X	-
1410 APALPACAO ARESTA	X, opção #17	-
1411 APALPACAO DOIS CIRCULOS	X, opção #17	_
1420 APALPACAO PLANO	X, opção #17	_

## Comparação: Diferenças na programação

Função	TNC 620	iTNC 530
Gestão de ficheiros:		
■ Introdução do nome	<ul><li>Abre a janela sobreposta</li><li>Seleccionar ficheiro</li></ul>	<ul><li>Cursor sincronizado</li></ul>
Apoio de atalhos	<ul><li>Não disponível</li></ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>
<ul><li>Gestão de favoritos</li></ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>
<ul> <li>Configuração da vista das colunas</li> </ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>
Selecionar ferramenta a partir da tabela	A seleção é realizada através do menu Split Screen	A seleção é efetuada numa janela sobreposta
Programação de funções especiais através da tecla <b>SPEC FCT</b>	A barra de softkeys é aberta acionando a tecla como subme- nu. Saída do submenu: premir novamente a tecla <b>SPEC FCT</b> , o comando apresenta a última barra ativa	A barra de softkeys é aberta acionando a tecla como última barra. Saída do menu: premir novamente a tecla <b>SPEC FCT</b> , o comando apresenta a última barra ativa
Programação de movimentos de aproximação e de afastamento através da tecla <b>APPR DEP</b>	A barra de softkeys é aberta acionando a tecla como subme- nu. Saída do submenu: premir novamente a tecla <b>APPR DEP</b> , o comando apresenta a última barra ativa	A barra de softkeys é aberta acionando a tecla como última barra. Saída do menu: premir novamente a tecla <b>APPR DEP</b> , o comando apresenta a última barra ativa
Pressão na hardkey <b>END</b> nos menus ativos <b>CYCLE DEF</b> e <b>TOUCH PROBE</b>	Termina o processo de edição e chama a gestão de ficheiros	Termina o respetivo menu
Chamada da gestão de ficheiros nos menus ativos CYCLE DEF e TOUCH PROBE	Termina o processo de edição e chama a gestão de ficheiros. A respetiva barra de softkeys perma- nece selecionada quando a gestão de ficheiros é terminada	Mensagem de erro <b>Tecla sem</b> <b>funcao</b>
Chamada da gestão de ficheiros nos menus ativos CYCL CALL, SPEC FCT, PGM CALL e APPR DEP	Termina o processo de edição e chama a gestão de ficheiros. A respetiva barra de softkeys perma- nece selecionada quando a gestão de ficheiros é terminada	Termina o processo de edição e chama a gestão de ficheiros. A barra de softkeys básicas é selecio- nada quando a gestão de ficheiros é terminada

Função	TNC 620	iTNC 530
Tabela de ponto zero:		
<ul> <li>Função de ordenação por valores dentro de um eixo</li> </ul>	Disponível	<ul><li>Não disponível</li></ul>
<ul><li>Restaurar tabela</li></ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>
<ul> <li>Comutação da vista Lista/ Formulário</li> </ul>	<ul> <li>Comutação através da tecla de divisão de ecrã</li> </ul>	<ul> <li>Comutação através da softkey Toggle</li> </ul>
<ul> <li>Acrescentar linha individual</li> </ul>	<ul> <li>Permitido no geral, nova numeração possível a pedido.</li> <li>É inserida uma linha vazia, para preencher manualmente com 0</li> </ul>	<ul> <li>Permitido apenas no fim da tabela. É inserida uma linha com o valor 0 em todas as colunas</li> </ul>
<ul> <li>Confirmação de valores reais de posição no eixo individual, por tecla, na tabela de ponto zero</li> </ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>	Disponível
<ul> <li>Confirmação de valores reais de posição em todos os eixos ativos, por tecla, na tabela de ponto zero</li> </ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>	Disponível
<ul> <li>Confirmação das últimas posições medidas com TS, por tecla</li> </ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>	Disponível
Livre programação de contornos FK:		
<ul> <li>Programação de eixos paralelos</li> </ul>	<ul> <li>Neutra com coordenadas X/ Y, comutação com FUNCTION PARAXMODE</li> </ul>	<ul> <li>Dependente da máquina com eixos paralelos existentes</li> </ul>
<ul> <li>Correção automática de referências relativas</li> </ul>	<ul> <li>As referências não são automaticamente corrigidas em subprogramas de contornos</li> </ul>	<ul> <li>Todas as referências relativas são automaticamente corrigidas</li> </ul>
<ul> <li>Determinar o plano de maquinagem ao programar</li> </ul>	<ul> <li>BLK-Form (Bloco)</li> <li>Premir a softkey</li> <li>Plano XY ZX YZ em caso de plano de maquinagem diferente</li> </ul>	■ BLK-Form (Bloco)
Programação de parâmetros <b>Q</b> :		
■ Fórmula de parâmetros Q com SGN	Q12 = SGN Q50 com Q50 = 0, Q12 = 0 com Q50 > 0, Q12 = 1 com Q50 < 0, Q12 = -1	Q12 = SGN Q50 ■ com Q50 >= 0, Q12 = 1 ■ com Q50 < 0, Q12 = -1

Função	TNC 620	iTNC 530
Processamento de mensagens de erro:		
<ul> <li>Ajuda em caso de mensagens de erro</li> </ul>	■ Chamada através da tecla <b>ERR</b>	■ Chamada através da tecla <b>HELP</b>
<ul> <li>Troca de modo de funcionamento, caso o menu de ajuda esteja ativo</li> </ul>	<ul> <li>O menu de ajuda é fechado durante a troca de modo de funcionamento</li> </ul>	<ul> <li>Não é permitida a troca de modo de funcionamento (tecla sem função)</li> </ul>
<ul> <li>Selecionar o modo de funcionamento paralelo, caso o menu de ajuda esteja ativo</li> </ul>	<ul> <li>O menu de ajuda é fechado durante a comutação com F12</li> </ul>	<ul> <li>O menu de ajuda permanece aberto durante a comutação com F12</li> </ul>
■ Mensagens de erro idênticas	<ul> <li>São reunidas numa lista</li> </ul>	<ul> <li>São apresentadas apenas uma vez</li> </ul>
<ul> <li>Confirmação de mensagens de erro</li> </ul>	<ul> <li>Cada mensagem de erro (mesmo quando são apresentadas várias vezes) tem de ser confirmada, função APAGAR TODOS disponível</li> </ul>	<ul> <li>Confirmar mensagem de erro apenas uma vez</li> </ul>
<ul> <li>Acesso a funções de registo</li> </ul>	<ul> <li>Registo e funções de filtro potentes (erros, acionamentos de teclas) disponíveis</li> </ul>	<ul> <li>Registo completo disponível sem funções de filtro</li> </ul>
<ul> <li>Memorização de ficheiros de assistência</li> </ul>	<ul> <li>Disponível. Em caso de encerramento anormal do sistema, não é criado qualquer ficheiro de assistência</li> </ul>	<ul> <li>Disponível. Em caso de encerramento anormal do sistema, é criado automaticamente um ficheiro de assistência</li> </ul>
unção de procura:		
<ul> <li>Lista das últimas palavras pesquisadas</li> </ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>
<ul> <li>Visualização de elementos do bloco ativo</li> </ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>
<ul> <li>Visualização da lista de todos os blocos NC</li> </ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>
nício da função de pesquisa no estado marcado com teclas de seta para cima/para baixo	Funciona até um máximo de 50000 blocos NC, ajustáveis através do dado de configuração	Nenhuma restrição relativamente ao comprimento do programa
Gráfico de programação:		
<ul> <li>Representação da grelha à escala</li> </ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>
<ul> <li>Edição de subprogramas de contornos em ciclos SLII com AUTO DRAW ON</li> </ul>	<ul> <li>Em mensagens de erro, o cursor encontra-se no programa principal, no bloco NC CYCL CALL</li> </ul>	<ul> <li>Em mensagens de erro, o cursor encontra-se no bloco NC que causou o erro no subprograma de contornos</li> </ul>
<ul> <li>Deslocação da janela de erro</li> </ul>	<ul> <li>Função Repeat não disponível</li> </ul>	<ul> <li>Função Repeat disponível</li> </ul>

Função	TNC 620	iTNC 530
Programação de eixos secundários:		
<ul> <li>Sintaxe FUNCTION PARAXCOMP: definir o comportamento de visualização e movimentos de deslocação</li> </ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>	<ul> <li>Não disponível</li> </ul>
Sintaxe FUNCTION PARAXMODE: definir a atribuição dos eixos paralelos a deslocar	<ul><li>Disponível</li></ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>
Programação de ciclos do fabricante		
Acesso a dados de tabela	<ul> <li>Através de comandos SQL e mediante as funções FN 17/FN 18 ou TABREAD-TABWRITE</li> </ul>	<ul><li>Através de funções FN 17/FN 18 ou TABREAD-TABWRITE</li></ul>
<ul> <li>Acesso a parâmetros de máquina</li> </ul>	<ul><li>Através da função CFGREAD</li></ul>	Através de funções FN 18
<ul> <li>Criação de ciclos interativos com CYCLE QUERY, p. ex., ciclos de apalpação no modo manual</li> </ul>	<ul><li>Disponível</li></ul>	<ul><li>Não disponível</li></ul>

## Comparação: diferenças no teste do programa, funcionalidade

Função	TNC 620	iTNC 530
Entrada com a tecla <b>GOTO</b>	Função possível somente se a softkey <b>START PASSO</b> ainda não tiver sido ativada	Função possível também depois de START PASSO
Cálculo do tempo de maquinagem.	Em cada repetição da simulação através da softkey START, é adicio- nado o tempo de maquinagem	Em cada repetição da simulação através da softkey START, o cálculo do tempo é iniciado a 0
Bloco a bloco	Com ciclos de padrões de pontos e <b>CYCL CALL PAT</b> , o comando para em cada ponto	O comando trata os ciclos de padrões de pontos e <b>CYCL CALL</b> <b>PAT</b> como um bloco NC

## Comparação: diferenças no teste do programa, comando

Função	TNC 620	iTNC 530
Função de zoom	Cada plano de corte pode ser selecionado através de uma softkey individual	Plano de corte selecionável através de softkeys Toggle
Funções auxiliares M específicas da máquina	Levam à ocorrência de mensagens de erro, caso não estejam integra- das no PLC	São ignoradas no teste do progra- ma
Visualizar/editar a tabela de ferra- mentas	Função disponível por softkey	Função não disponível
Representação da ferramenta	<ul> <li>Turquesa: comprimento da ferramenta</li> <li>Vermelho: comprimento da lâmina e a ferramenta está em ação</li> <li>Azul: comprimento da lâmina e a ferramenta não está em ação</li> </ul>	<ul> <li>Vermelho: a ferramenta está em ação</li> <li>Verde: ferramenta não em ação</li> </ul>
Opções de vista na representação 3D	Disponível	Função não disponível
Qualidade do modelo ajustável	Disponível	Função não disponível

## Comparação: diferenças no posto de programação

Função	TNC 620	iTNC 530
Versão Demo	Não podem ser selecionados programas NC com mais de 100 blocos NC; é emitida uma mensa- gem de erro.	Podem ser selecionados programas NC; são representados, no máximo, 100 blocos NC; outros blocos NC são cortados para a representação
Versão Demo	Através do aninhamento com % são alcançados mais de 100 blocos NC; o gráfico de teste não apresenta qualquer imagem; não é emitida uma mensagem de erro.	Podem ser simulados programas NC aninhados.
Versão Demo	É possível transferir até 10 elementos do CAD-Viewer para um programa NC.	É possível transferir até 31 linhas do Conversor de DXF para um programa NC.
Cópia de programas NC	Com o Explorador do Windows, é possível copiar para e do diretório TNC:\.	O processo de cópia tem de ser realizado através do <b>TNCremo</b> ou da gestão de ficheiros do posto de programação.
Comutação de barra de softkeys horizontal	Clicando na barra, é comutada uma barra para a direita ou uma barra para a esquerda	Clicando numa barra qualquer, ativa-se a mesma

## 15.4 Resumo das funções DIN/ISO TNC 620

Funções M	
M00 M01 M02	PARAGEM da execução do programa/PARAGEM do mandril/agente refrigerante DESLIGADO PARAGEM da execução do programa PARAGEM da execução do programa/PARAGEM do mandril/agente refrigerante DESLI-GADO/event. Apagamento da visualização de estado (depende de parâmetros de máquina)/Regresso ao bloco 1
M03 M04 M05	Mandril LIGADO em sentido horário Mandril LIGADO no sentido anti-horário PARAGEM do mandril
M06	Troca da ferramenta/PARAGEM da execução do programa (depende de parâmet.máqui- na)/PARAGEM do mandril
M08 M09	Refrigerante LIGADO Refrigerante DESLIGADO
M13 M14	Mandril LIGADO no sentido horário/Refrigerante LIGADO Mandril LIGADO no sentido anti-horário/refrigerante ligado
M30	Mesma função que M02
M89	Livre função auxiliar ou chamada do ciclo, ativada de forma modal (depende do parâmetro de máquina)
M99	Chamada de ciclo bloco a bloco
M91 M92	No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se ao ponto zero da máquina No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se a uma posição definida pelo fabricante da máquina, p.ex. à posição de troca da ferramenta
M94	Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°
M97 M98	Maquinagem de pequenos graus de contorno Maquinagem completa de contornos abertos
M109 M110 M111	Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (aumento e redução do avanço) Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (só redução do avanço) Anular M109/M110
M116 M117	Avanço em eixos angulares em mm/min Anular M116
M118	Sobrepor posicionamento com o volante durante a execução do programa
M120	Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD)
M126 M127	Deslocar eixos rotativos em trajetória otimizada Anular M126
M128	Conservar a posição da extremidade da ferramenta em posicionamento de eixos basculantes (TCPM)
M129	Anular M128
M130	No bloco de posicionamento: os pontos referem-se ao sistema de coordenadas não inclinado
M140	Retrocesso do contorno no sentido do eixo da ferramenta
M141	Suprimir supervisão de apalpador
M143	Anular a rotação básica
M148 M149	Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno Anular M148

Funções G	
Movimentos d	a ferramenta
G00	Recta cartesiana marcha rapida
G01	Recta cartesiana com avanco
G02	Circulo cartesiano sent.horario
G03	Circulo cartesiano anti-horario
G05	Circulo cartesiano
G06	Circulo cartesiano, trans. tang.
G07*	Recta cartesiana, paraxial
G10	Recta polar em marcha rapida
G11	Recta polar com avanco
G12	Circulo polar sentido horario
G13	Circulo polar sent.anti-horario
G15	Circulo polar
G16	Circulo polar,trans.tangencial
Aproximar ou	sair de chanfro/arredondamento/contorno
G24*	Chanflan de longitude R com comprimento de chanfro R
G25*	Redondeio de esquinas com raio R com raio R
G26*	Apróximação tangêncial a um contorno com raio R
G27*	Afastamento tangêncial de um contorno com raio R
Definição da fe	erramenta
G99*	<b>Definicao de ferramenta</b> com número da ferramenta T, comprimento L e raio R
Correcção do r	aio da ferramenta
G40	Trajectoria centro ferramenta sem correção do raio da ferramenta
G41	Correcção raio esq. trajectória
G42	Compens.raio direita trajectória
G43	Compens. raio: estender traject. para G07
G44	Compens. raio: encortar traject. para G07
Definição do b	loco para gráfico
G30	Definicao bloco peca:ponto MIN (G17/G18/G19)
G31	Definicao bloco peca:ponto MAX (G90/G91)
Ciclos para a p	rodução de furos e roscas
G200	FURAR
G201	ALARGAR
G202	MANDRILAR
G203	FURAR UNIVERSAL
G204	REBAIXAR INVERSO
G205	FURO PROF.UNIVERSAL
G206	ROSCA com mandril compensador
G207	ROSCA RIGIDA sem mandril compensador
G208	FRESADO DE FUROS
G209	ROSCADO ROT. APARA
G240	CENTRAR
G241	FURO PROFUND UM GUME

Funções G	
Ciclos para	a a produção de furos e roscas
G262	FRESADO ROSCA
G263	FRES. ROSCA EROSAO
G264	FRESADO ROSCA FURO
G265	FRES. ROSCA F.HELIC.
G267	FRES. ROSCA EXTERIOR
Ciclos para	a fresar caixas, ilhas e ranhuras
G233	FRESAGEM TRANSVERSAL
G251	CAIXA RECTANGULAR
G252	CAVIDADE CIRC.
G253	FRES. CANAL
G254	CANAL CIRCULAR
G256	FACETA RECTANGULAR
G257	FACETA CIRCULAR
G258	ILHA POLIGONAL
Ciclos para	a a produção de padrão de pontos
G220	MASCARA CIRCULAR
G221	MASCARA LINEAR
Ciclos SL	
G37	CONTORNO
G120	DADOS DO CONTORNO para G121 a G124
G121	CTN FURAR
G122	CTN FRESAR
G123	ACABAMENTO FUNDO
G124	ACABAMENTO LATERAL
G125	CONJUNTO CONTORNO para contorno aberto
G270	DADOS RECOR. CONTOR.
G127	CAPA CILINDRO
G128	CAPA CILINDRO
G129	ALMA SUPERF. CILIND.
G139	CONT. SUPERF. CILIN.
G275	RANH CONT FR TROCOID
G276	TRACADO CONTORNO 3D
Conversõe	es de coordenadas
G53	PONTO ZERO de tabelas de pontos zero
G54	PONTO ZERO no programa
G28	ESPELHAMENTO
G73	ROTACAO
G72	FACTOR ESCALA
G80	PLANO DE TRABALHO
G247	FIXAR P.REFERENCIA
Ciclos para	
G230	FACEAR
G230 G231	
<u>UZSI</u>	DESBASTE SUPERF.
*) Função a	ativa bloco a bloco

Funções G	
Ciclos do apa	lpador para obtenção duma posição inclinada
G400	GIRO BASICO
G401	ROT 2 FUROS
G402	ROT. DE 2 ILHAS
G403	ROT SOBRE EIXO GIRO
G404	FIXAR ROTACAO BASICA
G405	ROT MEDIANTE EIXO C
Ciclos de apa	lpação para definição do ponto de referência
G408	PTO.REF.CENTRO RAN.
G409	PTO.REF.CENTRO PASSO
G410	PTO. REF DENTRO RECT
G411	PTO.REF FORA RECT.
G412	PTO.REF DENTRO CIRC.
G413	PTO.REF FORA CIRCULO
G414	PTO.REF FORA ESQUINA
G415	PTO.REF DENTRO ESQ.
G416	PTO REF CENT CIR TAL
G417	PTO, REF. NO EIXO TS
G418	PONTO REF 4 FUROS
G419	PONTO REF. NUM EIXO
Ciclos de apa	lpação para medição da peça de trabalho
G55	PLANO DE REFERENCIA
G420	MEDIR ANGULO
G421	MEDIR FURO
G422	MEDIR CIRC EXTERNO
G423	MEDIR RECTAN INTERNO
G424	MEDIR RECTAN EXTERNO
G425	MEDIR LARG. INTERNA
G426	MEDIR SERRA EXTERNA
G427	MEDIR COORDENADA
G430	MEDIR CIRC FUROS
G431	MEDIR PLANO
Ciclos de apa	lpação para medição da ferramenta
G480	CALIBRACAO TT
G481	COMPR. FERRAMENTA
G482	RAIO FERRAMENTA
G483	MEDIR FERRAMENTA
G434	CALIBRAR IR-TT
Ciclos especia	nis
G04*	TEMPO DE ESPERA
G36	ORIENTACAO
G39*	PGM CALL
G62	TOLERANCIA
Determinação	o do plano de maquinagem
G17	Eixo cabeçal Z - plano XY
G18	Eixo cabeçal Y - plano ZX
G19	Eixo cabeçal X - plano YZ
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Funções (	3
Indicaçõe	s de medidas
G90 G91	Medida absoluta Medida incremental
Unidade d	de medição
G70 G71	Unidade de medição polegadas (no início do programa) Unidade de medição mm (no início do programa)
Funções e	especiais G
G29 G38 G51* G79* G98*	Aceitar posição actual (p. ex., ponto central do círculo como polo) Stop programa Preparar mudanca de ferramenta (com memória central de ferramenta) Chamada ciclo Fixar label

#### \*) Função ativa bloco a bloco

endereços	
% %	Início do programa Chamada do programa
#	Número de ponto zero com G53
A B C	Movimento rotativo em torno do eixo X Movimento rotativo em torno do eixo Y Movimento rotativo em torno do eixo Z
D	Definições de parâmetros Q
DL DR	Correção do desgaste do comprimento com T Correção do desgaste do raio com T
E	Tolerância com M112 e M124
F F F	Avanço Tempo de espera com G04 Fator de escala com G72 Redução para fator F com M103
G	Funções G
H H H	Ângulo de coordenadas polares Ângulo de rotação com G73 Ângulo crítico com M112
	Coordenada X do ponto central do círculo/do polo
J	Coordenada Y do ponto central do círculo/do polo
K	Coordenada Z do ponto central do círculo/do polo
L L L	Definir um número Label com G98 Salto para um número de Label Comprimento da ferramenta com G99
M	Funções M
N	Número de bloco
P P	Parâmetros de ciclo em ciclos de maquinagem Valor ou parâmetro Ω na definição de parâmetros Ω
Q	Parâmetros Q

endereç	cos
R	Raio de coordenada polar
R	Raio do círculo com G02/G03/G05
R	Raio do arredondamento com G25/G26/G27
R	Raio da ferramenta com G99
S	Velocidade do mandril
S	Orientação do mandril com G36
T	Definição da ferramenta com G99
T	Chamada de ferramenta
T	da ferramenta seguinte com G51
U	Eixo paralelo ao eixo X
V	Eixo paralelo ao eixo Y
W	Eixo paralelo ao eixo Z
X	Eixo X
Y	Eixo Y
Z	Eixo Z
*	Fim do bloco

#### Ciclos de contorno

Estrutura do programa na maquinagem com várias ferramentas	
Lista dos subprogramas de contorno	G37 P01
Definir dados do contorno	G120 Q1
Definir/chamar <b>broca</b> Ciclo de contorno: Pré-furar Chamada de ciclo	G121 Q10
Definir/chamar <b>fresa de desbaste</b> Ciclo de contorno: Desbastar Chamada de ciclo	G122 Q10
Definir/chamar <b>fresa de acabamento</b> Ciclo de contorno: Acabamento em profundidade Chamada de ciclo	G123 Q11
Definir/chamar <b>fresa de acabamento</b> Ciclo de contorno: Acabamento lateral Chamada de ciclo	G124 Q11
Fim do programa principal, salto de retrocesso	M02
Subprogramas de contorno	G98 G98 L0

#### Correção de raio dos subprogramas de contorno

Contorno	Sequência de programação dos elementos de contorno	Correção do raio
Interior (caixa)	em sentido horário (CW) em sentido anti-horário (CCW)	G42 (RR) G41 (RL)
Exterior (ilha)	em sentido horário (CW) em sentido anti-horário (CCW)	G41 (RL) G42 (RR)

#### Conversões de coordenadas

Conversão de coordenadas	Ativar	Anular	
Deslocação do ponto zero	G54 X+20 Y+30 Z+10	G54 X0 Y0 Z0	
Espelhar	G28 X	G28	
Rotação	G73 H+45	G73 H+0	
Fator de escala	G72 F 0,8	G72 F1	
Plano de maquinagem	G80 A+10 B+10 C+15	G80	
Plano de maquinagem	PLANE	PLANE RESET	

#### Definições de parâmetros Q

D	Função
00	Parametros Q: Atribuicao
01	Parametros Q: Adicao
02	Parametros Q: Subtraccao
03	Parametros Q: Multiplicacao
04	Parametros Q: divisão
05	Parametros Q: Raiz quadrada
06	Parametros Q: Seno
07	Parametros Q: Coseno
80	Parametros Q:Raiz soma quadrados $c = \sqrt{(a^2+b^2)}$
09	Parametros Q: Se igual, salto a para número label
10	Parametros Q: Se diferente, salto para número label
11	Parametros Q: Se maior, salto a para número label
12	Parametros Q: Se menor, salto a para número label
13	Parametros Q: Angulo com ARCTAN (ângulo de c sin a e c cos a)
14	Parametros Q: Mensagem de erro
15	Parametro Q: Emissao externa
16	Parametro Q: escrever ficheiro
18	Parametros Q: Ler dados sistema
19	Parametros Q:Enviar valor a PLC

#### Índice Comparação de funções....... 493 Descrever livro de registos...... 288 Comprimento de ferramenta.... 118 Diálogo...... 88 Consola...... 61 DIN/ISO...... 88 Consola tátil...... 439 Aceitar a posição real...... 90 Contadores...... 324 apagar..... 110 Acesso a tabelas...... 334 Contorno copiar...... 109 ADP...... 394 aproximar...... 137 criar..... 105 Aiuda em caso de mensagem de Disco rígido...... 97 sair...... 137 selecionar de ficheiro DXF... 409 Divisão do ecrã...... 60 Ajuda sensível ao contexto...... 208 Controlo de movimento.......... 394 Alinhar eixo da ferramenta...... 376 Coordenadas cartesianas DNC Aninhamentos...... 248 Reta...... 150 Informações desde o programa Arredondamento de esquinas.. 152 trajetória circular com ligação NC...... 288 Arredondamento de valores..... 312 tangencial...... 157 Arredondar esquinas M197..... 236 Trajetória circular em redor dum Avanço Ecrā...... 59 ponto central do círculo CC.. 154 com eixos rotativos, M116... 378 Ecrā tátil..... 438 Coordenadas polares..... 80 Avanço em milímetros/rotação do Editor de texto...... 187 Princípios básicos...... 80 mandril M136...... 225 Eixo rotativo...... 378 programação...... 161 deslocar em trajetória otimizada: trajetória circular em redor do M126...... 379 polo CC...... 163 Batch Process Manager...... 427 reduzir visualização M94..... 380 Cópia de programas parciais..... 94 abrir...... 430 Eixos auxiliares...... 80 Copiar programas parciais......... 94 Alterar lista de trabalhos..... 435 Eixos basculantes...... 381 Correção 3D Aplicação...... 427 Eixos principais...... 80 Peripheral Milling...... 386 Criar lista de trabalhos...... 434 Eixo virtual da ferramenta......... 230 Correção de ferramenta.......... 126 LIsta de trabalhos...... 428 Emitir mensagem no ecrã....... 283 Comprimento...... 126 Princípios básicos...... 427 Esquinas abertas do contorno Raio...... 127 Bloco...... 92 M98..... 223 Correção de raio...... 127 apagar..... 92 Estado de desenvolvimento...... 34 esquinas exteriores, esquinas Estado do ficheiro...... 102 interiores...... 129 Bloco NC...... 92 Estruturação de programas NC 189 introdução...... 128 Extrair parâmetros de máquina 303 Cadeia de processo...... 388 D14: Emitir mensagem de erro 273 **CAD-Viewer** Fator de avanço para movimentos D18: Ler dados do sistema..... 284 Ajustar a camada...... 401 de afundamento M103...... 224 D19: Transmitir valores ao PLC. 285 Ajustes básicos...... 399 Fazer o download dos ficheiros de D20: Sincronizar NC e PLC...... 286 definir o ponto de referência 402 D26: TABOPEN: Abrir tabela de ajuda...... 213 determinar plano...... 406 Ficheiro definição livre...... 333 filtro para posições de classificar...... 112 D27: TABWRITE: Descrever tabela furação...... 417 criar...... 105 de definicão livre...... 334 Selecionar contorno...... 409 marcar...... 111 D28: TABREAD: Ler tabela de Selecionar posição de furação proteger..... 113 ícone...... 416 selecionar...... 103 D29: Transmitir valores ao PLC 287 marcação com o rato...... 415 sobrescrever...... 106 D37 EXPORT...... 288 seleção individual..... 414 Ficheiro de texto...... 326 D38: Informações...... 288 Selecionar posição de abrir e fechar...... 326 Dados de ferramenta...... 118 maquinagem..... 413 chamar...... 120 criar..... 277 CAD-Viewer(opção #42)........... 397 introduzir no programa...... 119 emitir formatado...... 277 Calculadora...... 191 funções de apagamento...... 327 substituir...... 107 Cálculo de um círculo...... 267 procurar partes de texto...... 329 valores delta...... 119 Cálculo entre parênteses....... 289 Dados do sistema Filtro para posições de furação na lista...... 452 Chamada de programa aceitação de dados CAD...... 417 Definir bloco...... 87 um programa NC qualquer FN 16: F-PRINT: Emitir textos Definir parâmetros Q locais...... 261 como subprograma...... 243 formatados..... 277 Definir parâmetros Q Chanfre...... 151

remanescentes...... 261

Círculo completo...... 154

FN 23: DADOS DO CÍRCULO:

Calcular círculo a partir de 3		mudar o nome do ficheiro 112	trajetória circular com raio	
pontos	267	tipo de ficheiro 97	determinado	155
FN 24: DADOS DO CÍRCULO:		tipos de ficheiros externos 99	coordenadas polares	161
Calcular círculo a partir de 4		Gestos 441	resumo	161
pontos	267	Gestos táteis 441	Reta	162
Fresagem inclinada em plano		GOTO 182	trajetória circular com uniã	0
inclinado	377	Gráfico de programação 170	tangencial	163
Função de busca	95	Gráficos	D1	
Função FCL	34	ao programar	N	
Função PLANE	349	ampliação duma secção 202	Nome de ferramenta	
Anular	351	na programação 199	Número de ferramenta	118
comportamento de			0	
posicionamento	366	Н	0	
definição de ângulo Euler	356	Hélice 164	Oscilação de ressonância	336
definição de pontos	361		D	
definição de vetor		I control of the cont		
definição do ângulo de eixo		Importar	Parâmetros Q	
definição do ângulo de		tabela de iTNC 530 335	controlar	
projeção	354	Imprimir mensagem 284	emitir formatados	
definição do ângulo sólido		Inclinação	Exportar	
definição incremental		do plano de maquinagem	parâmetros locais QL	258
fresagem inclinada		347, 349	parâmetros remanescentes	
Inclinação automática para		Inclinação sem eixos rotativos. 376	QR	
dentro	367	Inclinar	Parâmetros String QS	293
Resumo		restaurar 351	pré-preenchidos	306
seleção de soluções possíve		Inclinar plano de maquinagem	programar 258,	293
370	,,,,,,,	função 347	Transmitir valores ao	
Funções angulares	266	Indicações do programa 321	PLC 285,	287
Funções auxiliares		Inserir comentário 184, 185	Parâmetros String	293
introduzir		Interpolação de hélice 164	copiar string parcial	297
para controlo da execução de		iTNC 530 58	determinar o comprimento	301
programa			ler dados do sistema	298
para eixos rotativos		L	verificar	300
para indicações de coordena		Ler dados do sistema 284, 298	Parâmetro string	
219	uas.	Ler tabela de definição livre 335	atribuir	294
para mandril e agente		Liftoff 341	converter	299
refrigerante	218	Look ahead 227	encadear	295
para o tipo de trajetória			PLANE programada	347
Funções de trajetória	222	M	Ponto central do círculo	153
círculos e arcos de círculo	125	M91, M92 219	Ponto de referência	
princípios básicos	. 100	Maquinagem com eixos	selecionar	. 82
posicionamento prévio	136	múltiplos 346	Posicionamento	
princípios básicos		Maquinagem orientada para a	com plano de maquinagem	
Funções especiais		ferramenta 424	inclinado	385
FUNCTION COUNT		Marcha rápida 116	Posicionar	
1011011000011	324	Memorizar ficheiros de assistência	com plano de maquinagem	
G		técnica 207	inclinado	221
Gestão de ferramentas		Mensagem de erro 203	Posições da peça de trabalho	. 81
resumo das funções	100	ajuda em caso de 203	Pós-processador	389
Gestão de ficheiros	100	emitir 273	Princípios básicos	
apagar ficheiro	110	Mensagem de erro NC 203	Programa	
chamar		Modos de funcionamento 63	abrir novo	
copiar ficheiro		Movimento de trajetória 148	estrutura	
copiar tabela		Movimento de trajetória -	estruturar	
diretório		coordenadas cartesianas 148	Programação CAM	
Diretórios	99	Movimentos de trajetória	Programação de parâmetros Q	
copiar	100	coordenadas cartesianas	cálculo de um círculo	267
criar	105	resumo148	Função se/então	

funções angulares	Sobrepor posicionamento do volante M118
ponto final	Tabela de definição livre         abrir
R	círculo CC 154
Raio de ferramenta	Trigonometria
Rotações pulsantes 336	Vetor
Rotações pulsantes 336	

### **HEIDENHAIN**

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

83301 Traunreut, Germany

② +49 8669 31-0 [AX] +49 8669 32-5061 E-mail: info@heidenhain.de

PLC programming +49 8669 31-3102 E-mail: service.plc@heidenhain.de

**APP programming** ② +49 8669 31-3106 E-mail: service.app@heidenhain.de

www.heidenhain.de

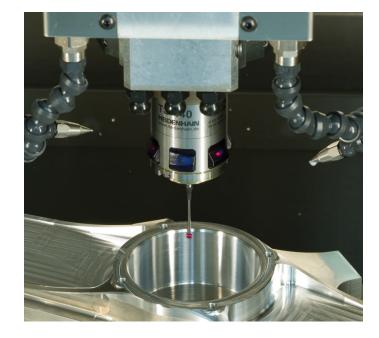
### Os apalpadores HEIDENHAIN

contribuem para reduzir os tempos não produtivose para melhorar a estabilidade dimensional das peças de trabalho produzidas.

#### Apalpadores de peças de trabalho

TS 220 transmissão de sinal por cabo
TS 440, TS 444 transmissão por infravermelhos
TS 640, TS 740 transmissão por infravermelhos

- Alinhar peças de trabalho
- memorizar pontos de referência
- Medir peças



### Apalpadores de ferramenta

TT 140 transmissão de sinal por cabo
TT 449 transmissão por infravermelhos
TL sistemas a laser sem contacto

- Medir ferramentas
- Supervisionar desgaste
- Detetar rotura de ferramenta



